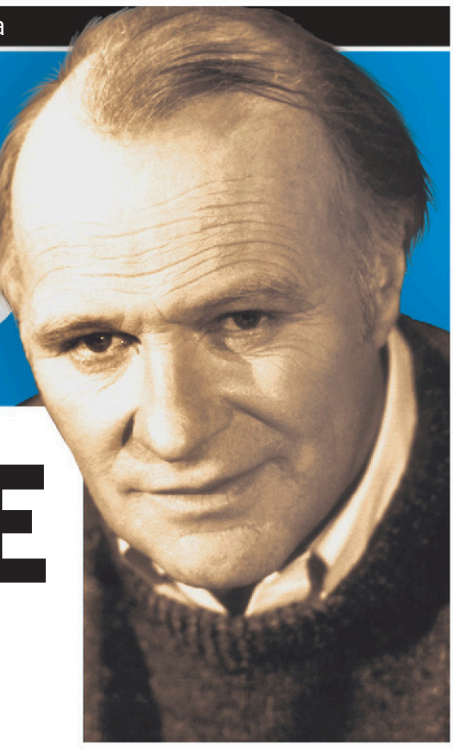
Sherbrooke **mercredi 24 mai 2006** 97e année nº80 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** www.cyberpresse.ca

La Tribune



BÉCHARD INTRAITABLE FACE AUX OPPOSANTS

« Personne n'est venu me dire que le projet de loi 23 n'était pas bon »



PRESSE CANADIENNE, CLÉMENT ALLARD

Le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Claude Béchard, a serré la main de la porte-parole de S.O.S. Parc Orford, Gisèle Lacasse-Benoit, hier à l'ouverture de la commission parlementaire, mais est demeuré imperturbable face aux arguments des opposants à la privatisation d'une partie du parc du Mont-Orford.

/4 et 5

Décès

Le cancer emporte Pierre Gobeil

/23

Amiante

Moins de cas de cancers liés au chrysotile

/7

POSSIBILITÉ D'AVERSES

MAX.: 16° MIN.: 5°

↑ 5h07 ↓ 20h20

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../52

70 ¢ taxes en sus Floride 2,10$



Un compromis apparaît impossible

Un compte-rendu de **Jean-François Gagnon**

/5



Un parc en courtepointe

La chronique de **Luc Larochelle**

/6

Ouvert au public

DESPRÉS LAPORTE

Équipement de restaurant

Boutique Sommelier Gourmet

www.despreslaporte.com

(819) 566-2620

202073

LA VOITURE DE L'ANNÉE! - MOTOR TREND

LA TOUTE NOUVELLE CIVIC BERLINE 2006

SEULEMENT 16 980$*



- Freins ABS
- Moteur IV tec de 140 ch.
- 8 coussins de sécurité
- Groupe électrique
- Trans. automatique 5 vitesses
- Roues 15 po
- Volant ajust. et télescopique

* À partir de 16 980 $ pour la berline Civic, 17 180 $ la coupée. Incluant les équipements énumérés. Transmission manuelle. T.T.P. en sus. Photos à titre indicatif.

SHERBROOKE HONDA

2615, rue King Ouest 566-5322

www.sherbrookehonda.com

202247

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / (819) 564-5450

Présidente–éditrice / **Louise Boisvert**
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION
Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Coordonnatrice / Cynthia Morin

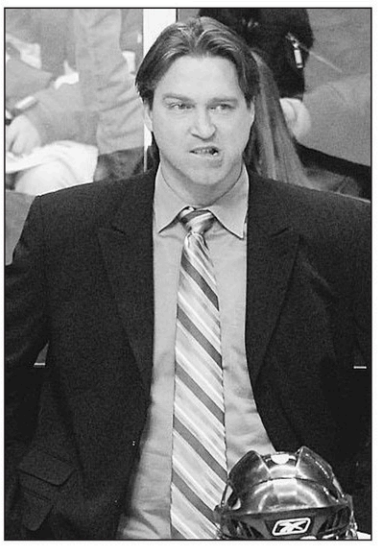
ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: (819) 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 564-8098
PUBLICITÉ: (819) 564-5450 /
téléc.564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
(819) 564-2222
téléc. 564-5482
ABONNEMENTS: 564-5466
1 (800) 567-6955

Arts

Cannes : l'ombre de Zizou plane sur la Croisette **/25**

L'enfance rêvée de Daniel Gagnon à Magog **/26**

Sports



Coupe Memorial : Patrick Roy jette de l'huile sur le feu **/52**

Les Mighty Ducks acculés au pied du mur **/53**

Actualités



Une maison mobile flambe à Waterville **/8**

Les fractures d'Ève causées par un objet contondant? **/9**

Expo-sciences pancanadienne : six Estriens s'illustrent **/11**

Économie

Warwick : la maison des fromages a son bistro-boutique **/30**

Kruger sabre 80 postes à Trois-Rivières **/31**

Chez nous

42 heures dans une piscine pour l'hôpital d'Asbestos **/32**

Sommaire

Annonces classées	**40-46**
Arts et spectacles	**23-26**
Décès	**47-48**
Économie	**28-31**
Horoscope	**44**
Loterie	**10**
Monde	**14**
Mots croisés	**41**
Opinions	**16-17**
Sudoku	**33**
Sports	**49-55**

Opinions

Jean-Guy Dubuc

Où situer le nationalisme québécois?

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

La solution pour le Mont-Orford : donner toute la montagne aux Bombardier; comme ça le gouvernement n'y touchera pas.

Les agents de la SQ auront plus que les autres salariés

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Le gouvernement Charest vient d'imposer des hausses salariales de 8 % sur quatre ans à l'ensemble des salariés de l'État. Mais les policiers de la SQ mettront la main sur environ 4 % de plus, un cadeau qui ne sera pas distribué également parmi les 5000 agents de la Sûreté, a-t-on appris.

Selon les informations obtenues par *La Presse,* une entente doit survenir, aujourd'hui ou demain matin au plus tard, entre le gouvernement et l'Association des policiers provinciaux quant aux conditions de travail des policiers d'ici 2010.

D'abord, tous les policiers auront droit à un premier 2 % accordé aux autres syndiqués en 2003 - les policiers déjà en négociations ne l'avaient pas touché.

Par la suite, les policiers toucheront 2 % de plus par année, pendant quatre ans, soit l'augmentation imposée à tout le monde par la loi d'exception en décembre dernier.

4 % de plus

Finalement, ils auront droit à environ 4 % supplémentaires sur quatre ans, une augmentation spéciale qui va «totalement s'autofinancer» par une série de concessions aux clauses normatives des conventions collectives.

Élément nouveau, ces augmentations ne seront pas également réparties entre les agents. Les jeunes policiers n'auront pas droit à plus que les 2 % accordés à l'ensemble des autres employés du gouvernement. Par la suite, à certaines «étapes de carrière» - 10, 15 ou 30 ans de service -, on distribuera ces 4 % d'augmentations supplémentaires négociées. Par exemple, un policier qui compte 15 ans de service devait obtenir 2 % plus un autre 2 % d'augmentations autofinancées. Si on ajoute le 2 % «oublié» en 2003, c'est une hausse subite de 6 % qu'obtiendront ces policiers vétérans. La prime augmentera encore pour des états de service plus longs.

Après une fin de semaine intensive de négociation, Québec et les policiers fignolaient ce scénario où le gouvernement consentait une douzaine de millions supplémentaires sur quatre ans, un cadeau d'environ 4 % de la masse salariale de la SQ d'environ 300 millions. «Cela va rester dans le cadre financier du gouvernement, 8 % sur quatre ans. Mais s'il y a des gains venant de modifications aux conventions collectives, le gouvernement va les prendre en compte», a confié une source proche des négociations.

L'entente avec Québec est attendue aujourd'hui, au plus tard demain matin. Le temps presse d'en arriver à une signature, selon Jean-Guy Dagenais, président de l'Association des policiers provinciaux. Ses membres sont réunis en congrès à Québec demain et il avait promis d'arriver avec une entente à leur soumettre. Déjà les dirigeants syndicaux, arrivés à Québec dimanche, ont eu la réunion où ils devaient être saisis du projet d'accord.

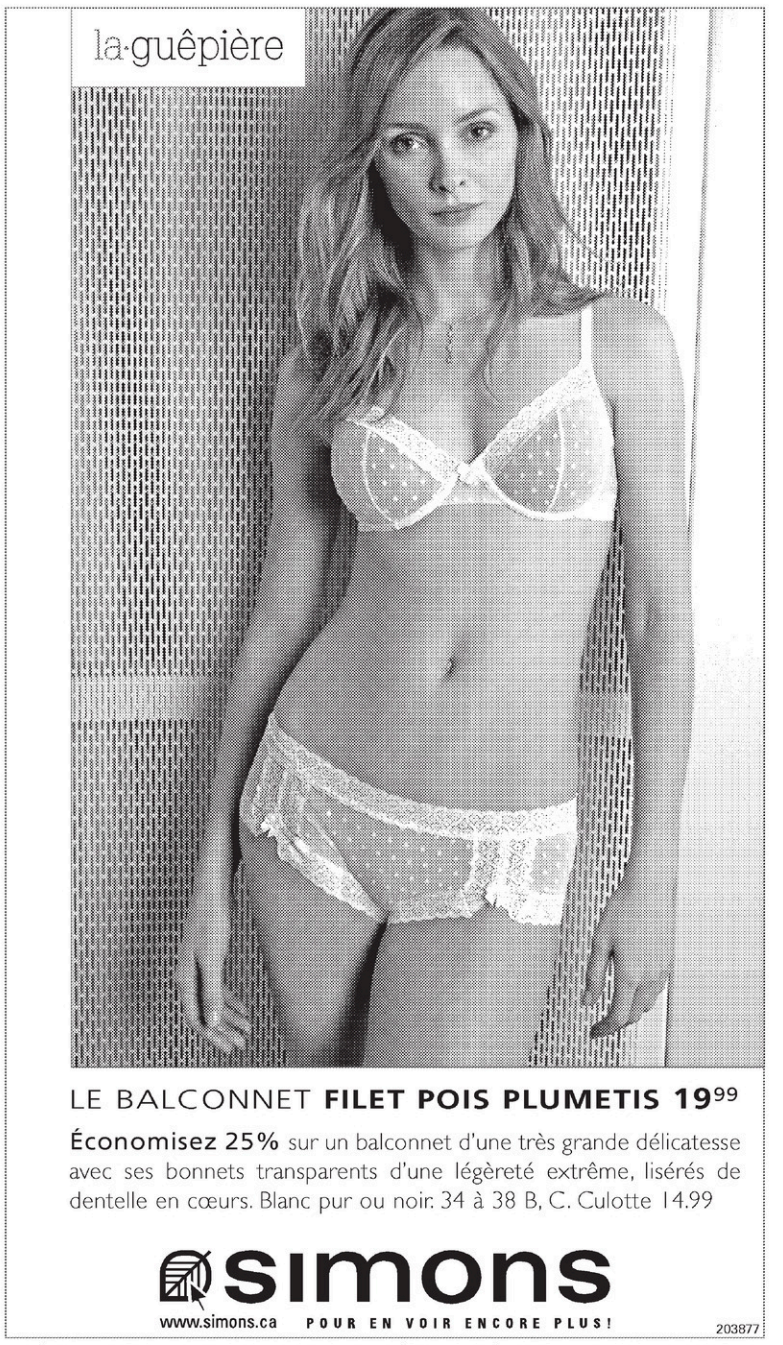
Service réaménagé

Pour financer ces augmentations particulières pour les policiers, Québec a obtenu des réaménagements dans les conventions collectives pour améliorer le service dans les municipalités, mécontentes pour la plupart du service offert par la SQ. Il s'agit par exemple de réduire les patrouilles en début de journée pour les augmenter en soirée, alors que le besoin s'en fait sentir.

Aussi on va rogner dans l'application de la pratique qui impose deux policiers par auto dans la plupart des situations. Ainsi, on acceptera qu'un patrouilleur soit seul dans une voiture dans les milieux urbains où des renforts peuvent rapidement être appelés à la rescousse.

Cette pratique n'est pas nouvelle. Dans les années 90, sous Claude Ryan, Québec avait accepté des hausses de salaire plus élevées pour les policiers parce qu'ils avaient accepté que les véhicules de patrouille soient remplacés moins rapidement, une économie réinjectée dans les hausses salariales.

En décembre, les négociateurs gouvernementaux, lors de l'imposition du 2 %, avaient fait valoir que les discussions sur les clauses non financières (normatives) avec le front commun avaient généré plusieurs économies. On avait ainsi éliminé des milliers de griefs dans le réseau de la santé, sans qu'il soit question d'en remettre les économies aux syndiqués. *(La Presse)*



• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE , VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO
• LAVAL CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

La police élucide le vol de la Caisse populaire des Plateaux

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La collaboration entre le Service de police de Sherbrooke, la Sûreté du Québec et le Service de police de Longueuil a permis de démanteler le réseau de braqueurs de banque qui a fait main basse notamment à la Caisse populaire des Plateaux de Sherbrooke le 12 mai dernier.

Dans le cadre de l'opération «Cardigan», les trois corps de police ont effectué des perquisitions à Laval et Trois-Rivières, lundi, et procédé à l'arrestation de deux suspects, Michel Maillé, 43 ans de Laval, et Paul Hurtubise, 42 ans de Trois-Rivières.

Deux autres suspects dans cette affaire, Michel Pitre, 52 ans, et Claude Riley, 45 ans, tous deux de Longueuil, sont toujours au large.

«Les deux individus recherchés sont dangereux et armés», prévient le porte-parole du SPS, André Lemire, qui invite les personnes qui détiennent des informations sur les fugitifs à communiquer avec la ligne Info-Gang au 1-800-659-4264.

Les quatre individus sont soupçonnés d'avoir braqué ou contribué au vol de banques à Longueuil le 24 février, à Saint-Constant le 31 mars et à la Caisse populaire des Plateaux, le 12 mai dernier.

Des employés du centre de services de la rue King Ouest s'affairaient à remplir d'argent les guichets automatiques lorsque deux malfaiteurs ont réussi à s'échapper avec un boîtier contenant plusieurs milliers de dollars.

Les deux suspects arrêtés lors de la première phase de cette opération ont comparu, hier, au palais de justice de Longueuil pour répondre à des accusations de vol qualifié, de complot, de port de déguisement, de séquestration et de possession d'armes.

Les deux perquisitions à Laval et Trois-Rivières ont permis de mettre la main sur quelques milliers de dollars, des outils servant à commettre des cambriolages, une arme de poing ainsi que d'une quantité de stupéfiants.



Claude Riley et Michel Pitre courent toujours à la suite de l'opération «Cardigan» qui visait à démanteler un réseau de braqueurs de banque.

«L'opération n'est pas terminée. Cependant, elle a déjà permis de faire avorter un vol similaire qui devait être commis dans la région de Montréal. C'est lorsque les enquêteurs des trois corps de police se sont rencontrés que les morceaux du casse-tête que chacun détenait a permis de faire un portrait complet», explique André Lemire du SPS.

Le SPS détenait entre autres des images captées lors du vol du 12 mai dernier.

Les goélands délaissent Brompton

Plus de 1000 nids ont disparu dans l'arrondissement

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La sixième année de stérilisation des oeufs de goélands dans le secteur de Brompton montre des résultats encourageants: en une année, quelque 1110 nids de ces rats du ciel ont disparu.

«Par rapport à environ 5500 nids vaporisés (à l'huile stérilisante) l'an passé, on en a fait 4400 ce printemps. C'est donc une réduction appréciable, environ 20 pour cent, du nombre de nids et par conséquent d'oeufs de goélands. On a hâte à l'an prochain, où on compte bien reprendre l'opération de stérilisation, pour voir si notre stratégie se maintient.»

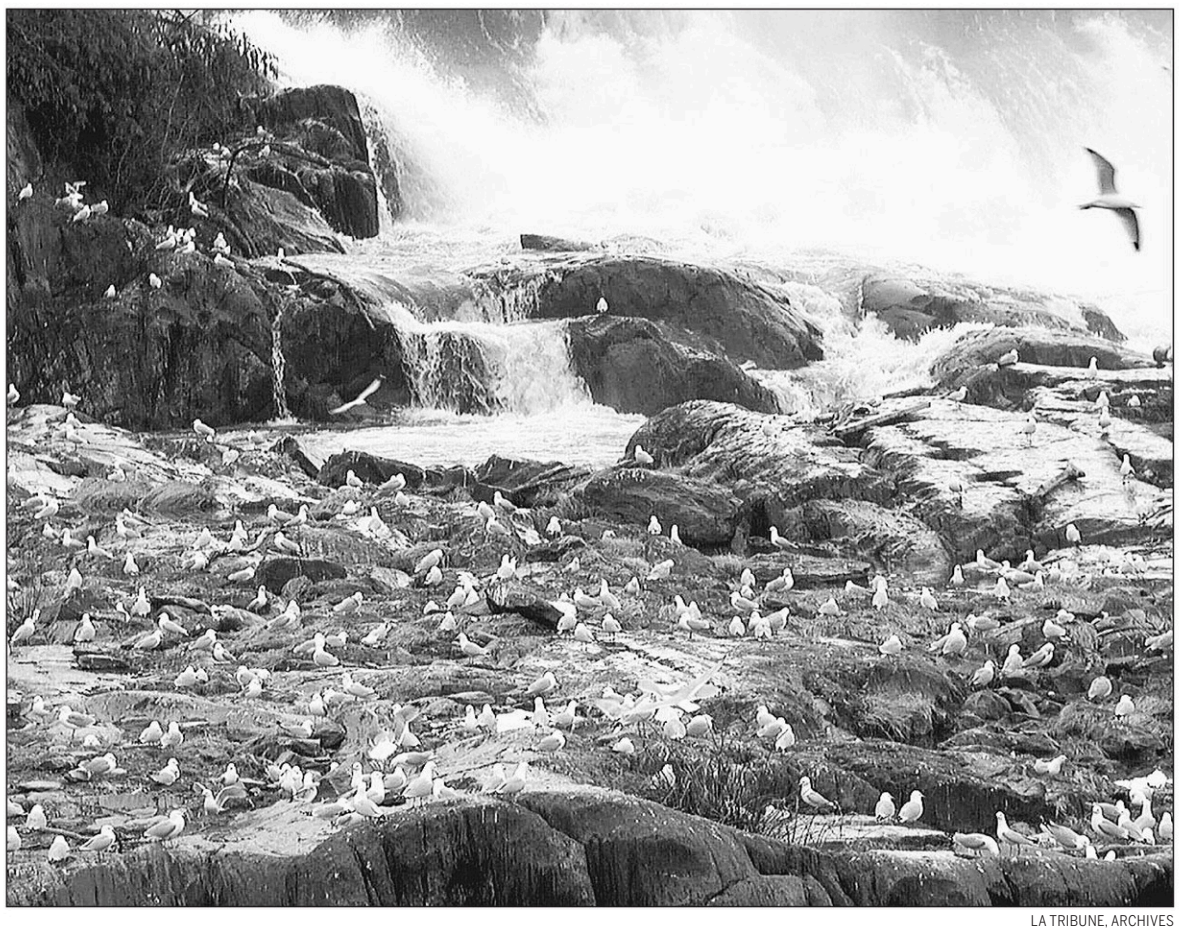
En outre, ajoute François Thomas, du Comité goélands, un survol aérien a permis de constater qu'il n'y a pas eu de déplacement de la colonie. «Comme on l'avait prévu au lancement de cette opération à long terme, on constate une baisse réelle et marquée du nombre de nids. Comme un goéland prend six ans avant de devenir adulte et qu'il peut vivre jusqu'à 15 ans dans des conditions favorables, il ne fallait pas s'attendre de voir réduire la colonie du jour au lendemain», ajoute M. Thomas.

Il n'est donc pas surprenant que des gens aux abords de la rivière Saint-François, là où les goélands ont depuis longtemps élu domicile, ne semblent pas encore voir de différence. Mais au fur et à mesure des années, le renouvellement de la colonie ira en baissant de façon toujours plus marquée, selon M. Thomas.

Un autre facteur favorable ce sont les mesures prises au dépotoir de Sherbrooke pour l'enfouissement plus rapide des déchets. «Avant, on pouvait voir des nids de goélands en pilons de poulet. Ce n'est plus le cas maintenant. En leur limitant l'accès à la bouffe, cela aussi limite la reproduction des goélands», souligne le responsable.

Et preuve d'une réduction de la colonie, les plaintes des producteurs agricoles qui ont connu dans le passé de véritables invasions de goélands dans leur champ sont pratiquement tombées à zéro.

Rappelons que les travaux du Comité goélands, qui regroupe différents intervenants, comme biologiste, spécialiste de la faune et autres, constituent une première dans la façon dont l'opération et ciblée et par sa perspective de long terme.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Même si les résultats des arrosages annuels ne sont pas encore visibles aux abords de l'usine Kruger, dans l'arrondissement Brompton, le renouvellement de la colonie de goélands ira en baissant de façon toujours plus marquée au fil des ans, estiment les responsables de cette opération.

Encore des travaux sur la 410

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Mise à l'épreuve l'an passé, la patience des usagers de l'autoroute 410 subira un deuxième et dernier test à compter de demain et ce, jusqu'au 14 juin.

Transports-Québec procédera cette fois à la réparation de la section endommagée de l'autre côté de celle qui a été retapée l'an passé.

«C'est sûr qu'en raison de l'achalandage, ces travaux risquent de compliquer un peu la vie des usagers. Mais il y aura toujours une voie ouverte et les sorties ne seront fermées que très brièvement», a indiqué le porte-parole de la Direction de l'Estrie de Transports-Québec, Paul Jeannotte.

La première opération de remise en état, soit le recyclage qui aura lieu du 25 mai au 14 juin, se fera entre 6 et 20 heures, sept jours par semaine. Après quoi, il y aura pose d'un nouveau pavage et l'installation d'un nouveau système de luminaires est également prévu. Il y circule à chaque jour entre 25 000 et 30 000 véhicules.

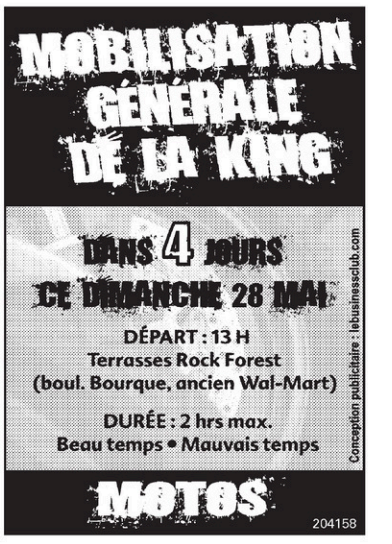
Au total, le chantier représente un investissement de 1,8 million $. Pour éviter aux usagers de pester à cause des ralentissements occasionnés pas les travaux, Paul Jeannotte suggère de partir plus tôt ou d'utiliser des chemins alternatifs.

Par ailleurs, sous la juridiction de la Ville de Sherbrooke, différents travaux de voirie auront cours pendant environ trois semaines sur le chemin de Venise, dans le secteur de Deauville, de la rue Albert-Dion aux limites municipales. La circulation sera à l'occasion déviée sur les rues avoisinantes.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Les travaux effectués l'été dernier avaient mis la patience des automobilistes à rude épreuve.



Le compromis apparaît impossible

Béchard reste intraitable devant les arguments de S.O.S. Parc Orford



JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca



PC

La coalition S.O.S. Parc Orford, Claude Dallaire, Suzanne Comtois et Gisèle Lacasse-Benoit en tête, a ouvert le bal, hier, à la commission parlementaire sur le projet de loi 23 entourant la privatisation partielle du parc national du Mont-Orford.

QUÉBEC — Le dossier de la privatisation partielle du parc national du Mont-Orford demeure chaud sur la colline parlementaire à l'heure à laquelle se tient la consultation particulière sur ce projet du gouvernement Charest. Le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et les divers groupes d'intérêts semblent définitivement campés sur leur position.

Dès après les présentations des deux premiers groupes, hier devant les membres de la commission parlementaire, le ministre Claude Béchard a montré qu'il continuait à tenir mordicus à son projet.

«Je n'ai surtout pas entendu d'élément de solution nouveau. Je pense qu'on a eu là un reflet de la division qui est dans la région sur ce dossier depuis plusieurs années. Ce qui m'a marqué, c'est que personne n'est venu me dire que le projet de loi 23 n'était pas bon», a déclaré M. Béchard.

Pourtant, la coalition S.O.S. Parc Orford avait ouvert le bal en décriant sous plusieurs aspects le projet de privatisation partielle du parc du Mont-Orford, qui se traduirait par la vente du centre de ski et du terrain de golf situés au sein de cette aire protégée.

«A-t-on seulement envisagé les conséquences désastreuses de l'imposition d'un projet qui sacrifie la plus belle partie du parc et dont la population ne veut manifestement pas?» avait notamment demandé Suzanne Comtois, porte-parole de la coalition.

Par contre, M. Béchard a indiqué qu'il retenait le commentaire de l'environnementaliste Raymond Cloutier à l'égard des sommes à consentir pour la restauration du milieu naturel à l'intérieur du domaine skiable. Celui-ci a proposé qu'on oblige l'acquéreur des terres à injecter plus de cinq millions $ pour réaliser les travaux nécessaires.

Favorable au projet du gouvernement, M. Cloutier a cependant vu sa crédibilité être attaquée d'entrée de jeu quand le critique de l'opposition officielle en matière de Parcs, Stéphane Bergeron, l'a contraint à admettre qu'il a récemment effectué un mandat pour le compte de Mont-Orford inc.

Un peu plus tard dans la journée, le dossier a de nouveau refait surface pendant la période des questions. Qualifiant à répétition de «scandaleux» le projet du gouvernement Charest, Stéphane Bergeron a vivement choqué les députés libéraux.

À quatre reprises, le leader parlementaire, Jacques Dupuis, s'est d'ailleurs levé à l'Assemblée nationale pour réclamer que le député de Verchères cesse d'employer ce terme pour qualifier le projet de son gouvernement. Mais le président de l'Assemblée nationale n'a pas accepté de sanctionner M. Bergeron.

Toujours au moment de la période des questions, le député Claude Boucher a déposé la pétition de la coalition S.O.S. Parc Orford, signée par 76 124 personnes opposées à la privatisation partielle du parc.

Dès l'ouverture des travaux de la commission parlementaire sur le projet de loi 23, Claude Boucher avait rappelé que la «région ne fait pas consensus, loin de là, relativement à ce dossier». Il a de plus affirmé que la principale alliée du ministre Béchard, la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford, «se sent isolée» à l'heure qu'il est.

«D'habitude, le ministre est notre allié...»

La porte-parole d'une coalition de scientifiques craint un précédent dangereux

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

QUÉBEC — Malgré sa détermination, le ministre Claude Béchard a tenté d'ouvrir la porte à certains aménagements au projet de loi 23 hier, lors de la présentation d'un groupe formé par une quinzaine de scientifiques opposés à la privatisation partielle du parc du Mont-Orford. Mais son ouverture n'a pas séduit la représentante du groupe, Catherine Potvin.

Professeure titulaire au département de biologie de l'Université McGill, Mme Potvin, ne s'est pas montrée intéressée quand le ministre Béchard lui a proposé d'exclure de la transaction des parties précises du parc ayant une forte valeur écologique.

Durant sa présentation, Mme Potvin a d'ailleurs dévoilé qu'il n'était pas question de collaborer avec le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec dans le contexte actuel.

«D'habitude, le ministre de l'Environnement, c'est notre allié. Mais en ce moment, on a une dose de malaise. On se sent piégés», a déclaré Catherine Potvin, tout en soulignant que la vente d'une portion de parc national deviendra un précédent dangereux.

Incapable de rallier les groupes environnementalistes depuis l'annonce du projet de son gouvernement, le ministre Béchard a toutefois assuré que cette vente d'une portion de parc ne constituerait pas, dans les faits, un précédent. Il a ainsi fait référence à une quinzaine de cas d'exclusion et d'échanges impliquant des terres publiques.

Les gestionnaires de parcs

Une autre comparution marquante de la journée d'hier a été celle des trois représentants du groupe d'ex-gestionnaires de parcs nationaux qui a manifesté publiquement son opposition au projet du gouvernement du Québec.

Ancien directeur du parc national du Mont-Orford, Jean-Marc Girard a mentionné qu'il était «très sceptique» en ce qui a trait à la qualité du suivi environnemental qui pourra être effectué après la vente du territoire loué par la station Mont-Orford.

Selon M. Girard, le gouvernement du Québec aurait dû mieux protéger les terres occupées par le centre de ski dans le parc du Mont-Orford, qui ont été durement affectées par des travaux réalisés au cours de la décennie 1980. Mais il ne croit pas que le projet de loi 23 améliorera la situation. «On a déjà tous les outils nécessaires», a-t-il dit.

Quant à Jean Hubert, un autre membre du groupe d'ex-gestionnaires, il a mentionné qu'il «faudrait un débat bien plus large sur la forme du bail», lequel permet l'exploitation d'une portion de parc par un gestionnaire privé. Il voudrait aussi qu'on débatte du contenu de la *Loi sur les parcs*.



PC

Le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Claude Béchard a vu son projet de loi attaqué de toutes parts, hier à l'ouverture de la commission parlementaire entourant la privatisation partielle du parc national du Mont-Orford.

Les rangs des opposants grossissent

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Dure journée pour le ministre Claude Béchard. Son projet de loi permettant la vente de terrains du parc du Mont-Orford pour y construire 800 condominiums a été attaqué de toutes parts, hier, en commission parlementaire.

Des anciens directeurs de parcs nationaux et une quinzaine d'universitaires spécialisés en environnement sont venus, hier, grossir les rangs des opposants regroupés autour de la coalition S.O.S. Parc Orford pour contrer la vente au secteur privé de 600 hectares du parc du Mont-Orford.

Seule voix discordante dans le concert des critiques, le président de la Chambre de commerce et d'industrie de Magog-Orford, Pierre Lefebvre, a renouvelé son appui au projet de Mont-Orford inc., seul susceptible de revigorer une économie locale en panne, selon lui.

«On perd des touristes depuis des années, observe M. Lefebvre. La station de ski bat de l'aile depuis des années, et le projet d'André L'Espérance, de Mont-Orford inc., créera 1500 emplois directs sur 10 ans, le double si on considère les retombées indirectes.»

Cette sortie a été le seul appui explicite au ministre du Développement durable, Claude Béchard, qui a vu son projet de loi rudement malmené par la plupart des intervenants. «On n'a rien entendu de nouveau. On nous dit d'attendre une autre solution, mais il y en a pas d'autres, cela fait quatre ans qu'on regarde toutes sortes de projets», a conclu M. Béchard.

Un environnementaliste, Raymond Cloutier, est venu rappeler que le parc du Mont-Orford avait subi de lourds sévices, même protégé par la loi actuelle. Mais ses arguments sont tombés à plat quand il a reconnu qu'il avait été rétribué jusqu'en février dernier par André L'espérance comme consultant en environnement.

Danger

Un groupe d'anciens directeurs de parcs nationaux sont même sortis de leur retraite pour appuyer les adversaires du projet. Pour Jean Hubert, ancien directeur du parc de Boucherville, ce projet de loi 23 crée un dangereux précédent et met en danger l'ensemble de ces zones protégées au Québec. «Si le gouvernement veut outrepasser la loi des parcs, il devrait faire un large débat public sur cette loi», a lancé M. Hubert. Pour Jean-Marc Girard, ancien directeur du parc Orford, la zone où on prévoit permettre la construction domiciliaire - 85 hectares, l'équivalent de 175 terrains de football - est fragile «et il est certain que la construction de 800 condos créera des perturbations», prévient-il.

D'entrée de jeu, les deux anciens ministres libéraux de l'Environnement, Thomas Mulcair et Pierre Paradis, ont établi clairement leur opposition au projet, mais ont refusé de spéculer sur leur vote à l'Assemblée nationale.

«On est élu pour venir expliquer la position de nos populations à Québec pas pour rentrer dans la gorge des électeurs les projets de Québec», a lancé M. Paradis, représentant de Brome-Missisquoi, touché par le réaménagement du parc. «Depuis 75 ans, on a demandé aux développeurs immobiliers de construire à l'extérieur du parc, pourquoi changerait-on les règles, avec un projet de loi spéciale pour un promoteur?» a-t-il soutenu.

Pour appuyer son projet, le ministre Béchard a martelé que les contribuables n'accepteraient pas qu'on rembourse 20 millions de dollars au groupe de M. L'Espérance, une obligation si le gouvernement mettait fin à son bail. Or, une portion importante de ces investissements ont été financés par les déductions fiscales de 150 pour cent offertes par Ottawa et Québec, a fait valoir M. Paradis.

Des déficits artificiels

En matinée, Jacques St-Pierre, un des porte-parole de S.O.S. Parc Orford, a souligné que M. L'Espérance, qui plaide que le centre de ski est en constant déficit, incluait constamment dans ses passifs des dépenses qui n'avaient rien à voir avec le centre de ski ou le golf. Ces déficits sont «des légendes urbaines», lance-t-il.

«Le mont Orford, c'est la partie la plus accessible, la plus fréquentée du parc, c'est notre mont Royal à nous», a ajouté Suzanne Comtois, de S.O.S. Parc Orford. Le groupe a recueilli 75 000 signatures pour s'opposer au projet et obtenu l'appui de 110 groupes sociaux ou écologistes. *(La Presse)*

En bref

Le député de Johnson a rapporté hier, dans le cadre des travaux de la commission parlementaire, que le propriétaire des hôtels Manoir des sables et Chéribourg lui avait déjà confié que seul trois pour cent de la clientèle de ses deux établissements était constituée de gens fréquentant la station Mont-Orford.

Selon ce qu'a affirmé Claude Boucher, l'hôtelier croit pouvoir aisément compenser les pertes qu'il pourrait encaisser après la fermeture de la station touristique. Cela serait attribuable au fait que ses établissements réussissent à attirer une importante une clientèle d'affaires.

///////

Le maire de Magog, Marc Poulin, tenait à ce que la résolution de sa ville puisse être reçue par la commission parlementaire. Il l'a donc jointe au mémoire du Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog, dont il est également président.

///////

Devant les membres de la commission parlementaire, ni M. Poulin ni le directeur général du CLD de la MRC de Memphrémagog, Ghyslain Goulet, n'ont voulu quantifier les emplois qui pourraient être créés grâce à un développement immobilier au pied des pistes de la station Mont-Orford. «Il n'y a pas de projet sur la table en ce moment», a déclaré le second.

///////

La Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford (CCIMO) souhaite que le gouvernement du Québec favorise des intérêts québécois au moment de l'appel d'offres pour la vente du territoire loué par la station Mont-Orford.

De plus, la CCIMO se prononce en faveur de l'acquisition de terres bordant le lac Larouche pour les ajouter au parc national du Mont-Orford. Pour le moment, le pourtour de ce plan d'eau ne fait pas partie du projet d'agrandissement du parc mis de l'avant par le gouvernement du Québec.

///////

Les députés libéraux dissidents Pierre Paradis et Thomas J. Mulcair participent aux travaux de la commission parlementaire concernant la privatisation partielle du parc national du Mont-Orford.

Le critique de l'opposition officielle en matière de parcs, Stéphane Bergeron, a salué leur participation en soulignant que les deux hommes possèdent beaucoup plus d'expérience dans le domaine de l'environnement que le ministre Béchard. Paradis et Mulcair ont tous deux occupé le poste de ministre responsable de ce dossier dans le passé.

— Jean-François Gagnon

Charest nie avoir privilégié la famille Bombardier

PRESSE CANADIENNE

LAVAL — Le premier ministre du Québec, Jean Charest, nie que la famille Bombardier ait bénéficié d'un quelconque privilège par l'exclusion du lac Larouche du futur parc du Mont-Orford.

Ce lac, situé au coeur du territoire que le gouvernement se propose d'adjoindre au parc, appartient à la famille Bombardier et est utilisé par les employés et les retraités de l'entreprise pour des activités de villégiature.

Jean Charest a rétorqué hier que deux autres lacs ont également été exclus du territoire visé, soit les lacs Brais et Brompton.

Protéger la villégiature

Ce choix respecte «l'approche prise par le gouvernement dans la première décision de doubler la superficie du parc», a précisé M. Charest lors d'une conférence de presse à Laval.

On a ainsi voulu protéger les activités de villégiature déjà existantes sur le territoire du futur parc.

«Dans le projet comme tel on a voulu éviter les endroits ou les lots où il y avait déjà des propriétaires et de la villégiature», a-t-il indiqué.

Sur le domaine de plus de 40 hectares, qui appartient à la famille Bombardier, on trouve un petit chalet de bois sur l'unique île du lac ainsi que la maison du gardien et les installations de pêche à l'extrémité du cours d'eau. Les cinq kilomètres de rives sont libres de toute construction.

Questionné à ce sujet hier à l'Assemblée nationale, le ministre du Développement durable et des Parcs, Claude Béchard, a expliqué que le lac Larouche avait été exclu du futur parc parce qu'il s'agissait d'un lot unique.

«Puisque c'est un lot unique et complet, le lac Larouche, on n'avait pas le choix d'agir de cette façon-là», a-t-il dit.

Perspectives



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Un parc en courtepointe

C'est une bonne affaire que la propriété de la famille Bombardier ait défrayé la manchette. Ça nous aide à comprendre ce que pourrait être le parc du Mont-Orford une fois agrandi.

Le lac La Rouche et sa bande riveraine sont exclus de la réserve foncière créée pour contrer la spéculation. Le ministre Béchard s'est empressé de nier qu'il s'agisse d'un traitement de faveur.

«Tout lot complet occupé par des villégiateurs a été exclu de la mise en réserve. C'est le cas du lac La Rouche, mais aussi des lacs Brompton et Brais», a fait valoir le ministre.

Aux yeux du public, l'affaire est d'autant plus louche que c'est dans le comté de M. Béchard que Bombardier construira les wagons du métro de Montréal. Mais ce n'est qu'un symbole. Une exception qui n'en sera pas une au terme du processus de négociation.

Le curieux trou de beigne appartenant aux Bombardier trace la limite de la capacité de payer de l'État pour remplir la promesse de doubler la superficie du parc.

Le curieux trou de beigne appartenant aux Bombardier trace la limite de la capacité de payer de l'État pour remplir la promesse de doubler la superficie du parc. Dès que les chiffres tomberont sur la table, Québec devra renoncer à acheter les bords de lacs ainsi que nombre de terrains en deuxième rangée, le long de chemins existants.

Plusieurs de ces lots se trouvent à l'intérieur de zones municipales où le développement domiciliaire est autorisé. Même si ces terrains sont vierges, leur valeur marchande excède ce que le gouvernement peut offrir pour les acquérir. À défaut d'une entente de gré à gré, le tribunal administratif qui fixe l'indemnité accordée à un exproprié tient compte de ces particularités.

Sur la carte actuellement publiée sur le site Internet du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (www.mddep.gouv.qc.ca via la rubrique actualité), la superficie convoitée entre les lacs Brompton et Montjoye est passée du simple au double par rapport à la version dévoilée en mars par le gouvernement Charest.

Croyez-vous le propriétaire, la société américaine Greif, assez stupide pour se laisser dépouiller du tiers du bord du lac Montjoye sans réclamer une juste compensation? Même si c'est le voeu le plus cher des citoyens vivant en bordure de ce plan d'eau (dont le député Claude Boucher) d'avoir à jamais un paysage statique en face de leur quai, la commande budgétaire est lourde.

Même chose pour le chemin Bombardier, en bordure du lac Brompton, traversant une zone soumise aux pressions du développement. Les propriétés riveraines sont évidemment exclues de l'aire à protéger. Mais le gouvernement devra peser fort sur le crayon quand viendra de signer le chèque pour préserver les lots situés de l'autre côté de la voie publique. Le découpage de 5000 hectares sera complexe en pratique parce qu'il doit tenir d'un nombre infini de détails.

/////

On a peu parlé jusqu'à maintenant de ce que sera le casse-tête d'appliquer la tarification des parcs provinciaux à l'intérieur de cette courtepointe. Tout un contrat! Le futur parc sera découpé en trois zones (par les routes 220 et 222) qui seront difficiles à contrôler. Actuellement, seul le domaine skiable sert de corridor pour se faufiler dans le parc sans payer en été ou durant l'automne.

Si les pêcheurs du club des Bonnes vacances (retraités et employés actifs de Bombardier) sont en voie d'être épargnés, plus de 200 groupes de chasseurs fréquentant les terrains de Greif devront se trouver une nouvelle niche. Cette activité est incompatible avec la vocation d'un parc.

Et la motoneige? Le gouvernement Charest osera-t-il couper le réseau existant à l'intérieur du futur parc, isoler Valcourt, capitale mondiale de la motoneige. Ça prendrait pas mal de front, surtout après avoir imposé le bâillon aux propriétaires privés vivant le long des sentiers de motoneige qui n'ont plus le choix que d'endurer. Mais c'est un enjeu réel.

Ce ne sont que des détails. Des détails oubliés dans la mondanité des commissions parlementaires. J'enfile tout de même mon veston et je pars pour Québec. Des fois qu'on y entendrait autre chose que des redites.

LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE CHRYSOTILE

L'Inde mise sur l'amiante-ciment

DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

MONTRÉAL — Avec près d'un milliard de personnes, l'Inde est l'un des plus grands utilisateurs de chrysotile au monde et prévoit produire cette année 2,1 millions de tonnes métriques d'amiante-ciment.

«Nous croyons en un usage sécuritaire du chrysotile et nous en faisons la démonstration», affirme le Dr Vivek Chandra Rao, chargé de la santé et de l'environnement chez Hyderabad Industries Limited, à Sanatnagar, en Inde.

Ce pays importe le minerai du Brésil, de la Russie, du Zimbabwe et du Canada, presque essentiellement pour la fabrication de toiture à base de ciment-amiante.

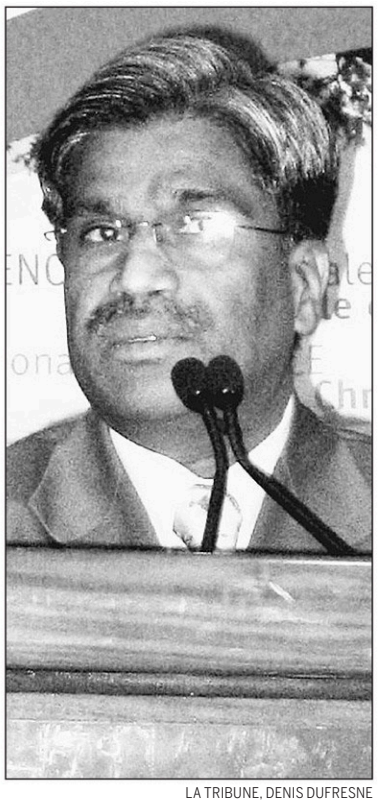
«L'industrie a cessé d'utiliser les fibres amphiboles dans les années 80 en raison des risques pour la santé», dit le Dr Rao.

L'Inde a également mis sur pied d'Asbestos Information Center (AIC) pour promouvoir une utilisation sécuritaire du chrysotile.

«Les membres de l'AIC ne ménagent aucun effort pour minimiser les niveaux d'exposition et d'émissions», soutient le Dr Rao, qui affirme qu'aucun cas de maladie reliée au chrysotile n'a été détecté au cours des «5 à 20 dernières années» dans les usines membres de l'Asbestos Cement Product Manufacturers Association.

Selon lui, cela démontre que «les efforts concertés de l'industrie et des autorités gouvernementales ont tracé la voie pour un usage sécuritaire du chrysotile en Inde».

Présent à la Conférence internationale sur le chrysotile, le secrétaire parlementaire du ministre des Ressources naturelles et député de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, a rappelé que le Canada offre son expertise aux pays utilisateurs de chrysotile.



LA TRIBUNE, DENIS DUFRESNE

«Nous croyons en un usage sécuritaire du chrysotile et nous en faisons la démonstration», affirme le Dr Vivek Chandra Rao, chargé de la santé et de l'environnement chez Hyderabad Industries Limited, à Sanatnagar, en Inde.

«Nous leur fournissons de la formation pour une utilisation sécuritaire, le prélèvement des échantillons et les techniques pour contrôler la poussière», a-t-il expliqué.

Contestation

Certains organismes non gouvernementaux et syndicats indiens réclament toutefois le bannissement de l'amiante, sous toutes ses formes. Ils affirment que les conditions de travail ne protègent pas adéquatement les travailleurs indiens contre les risques de cancer et que les données sur les maladies reliées à l'amiante sont parfois mal comptabilisées.

L'Union des travailleuses et des travailleurs accidentés de Montréal est également de cet avis.

«Comme partout ailleurs dans le monde, nous menons une campagne syndicale internationale pour le bannissement de l'amiante sous toutes ses formes, entre autres dans les milieux de travail», explique Roch Lafrance, son porte-parole.

Une vingtaine de ses membres ont manifesté hier matin devant l'Hôtel Fairmont Reine Élizabeth, hier matin lors de l'ouverture de la Conférence internationale sur le chrysotile.

«C'est un colloque de propagande en réaction à ce que les organisations internationales de la santé disent», ajoute M. Lafrance.

«L'Estrie et la région de Chaudière-Appalaches affichent des taux de maladie deux fois plus élevés qu'ailleurs au Québec. Selon la Commission de la santé et de la sécurité du travail, 105 décès sont attribuables à l'amiante en 2005», dit-il.





LA TRIBUNE, DENIS DUFRESNE

Des spécialistes de plusieurs pays ont participé hier à la première journée de la Conférence internationale sur le chrysotile, à Montréal. Sur la photo, de gauche à droite, le Dr Hans Weill, de l'université Tulane à la Nouvelle-Orléans, Sergey Kashansky, du Centre de recherche médical d'Ekaterinbourg, en Russie, David Bernstein, toxicologue suisse, Michel Camus, épidémiologiste de l'Université de Montréal, et Suresh Moolgavkar, professeur d'épidémiologie aux États-Unis.

Un premier pas vers la réhabilitation?

Une étude américaine conclut à une diminution des cas de cancers liés à l'amiante



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

MONTRÉAL — Les données de l'Institut national du cancer des États-Unis démontrent depuis le début des années 90 une diminution des cas de mésothéliome, un cancer relié à l'amiante, et le même phénomène devrait suivre en Europe dans quelques années, affirme le Dr Hans Weill, de l'Université Tulane, à la Nouvelle-Orléans.

«Selon les données les plus récentes, il y a une diminution. La différence entre les taux observés chez les hommes aux États-Unis et le Royaume-Uni, par exemple, s'explique par le fait que l'utilisation de l'amiante a atteint un sommet plus tard dans ce dernier pays», explique le Dr Weill, l'un des spécialistes invités à la Conférence internationale sur le chrysotile, à Montréal.

Le Dr Weill ajoute que les prévisions de décès devraient suivre la même tendance en Europe, mais qu'elles continueront à augmenter en Australie «en raison d'un usage massif d'amiante durant le décennie 1970-79».

LE CHRYSOTILE AU QUÉBEC



DEUX PRODUCTEURS
- MINE JEFFREY (ASBESTOS)
- LAB CHRYSOTILE (THETFORD MINES)

1000 EMPLOIS DIRECTS

PRODUCTION ANNUELLE
200 000 TONNES
(10 % DE LA PRODUCTION MONDIALE DE 2 MILLIONS DE TONNES)

La conférence, organisée par l'Institut du chrysotile, réunit 225 participants de 28 pays, dont plusieurs conférenciers scientifiques.

Elle se veut en quelque sorte une offensive scientifique en faveur de cette fibre utilisée abondamment dans les pays en développement, en Asie et en Amérique du Sud, principalement.

Au cours de la journée d'hier, plusieurs conférenciers ont soutenu, études à l'appui, que la fibre chrysotile est nettement plus sécuritaire que la fibre amphibole et même que certaines fibres de remplacement.

Selon le toxicologue suisse David Bernstein, «l'hypothèse selon laquelle le chrysotile entraîne le mésothéliome n'est pas démontrée. Les études de biopersistance pulmonaire établissent hors de tout doute que le chrysotile est rapidement éliminé alors que les fibres amphiboles demeurent dans les poumons pour de très longues périodes».

Un avis que partage sensiblement le Dr Suresh Moolgavkar, du Fred Hutchison Research Centre, et professeur d'épidémiologie à l'Université de Washington. Selon les données disponibles, dit-il, la proportion «de cas de mésothéliome reliés aux amphiboles en comparaison avec ceux reliés au chrysotile est de 660 contre 1».

Enjeu pour le Canada

L'enjeu du chrysotile est de taille pour les pays producteurs comme le Canada puisque les États membres de la Convention de Rotterdam se réunissent à l'automne afin de se pencher à nouveau sur le cas de ce minerai et décider si celui-ci doit figurer sur la liste des produits dangereux.

«Le Canada est contre et plusieurs pays comme le Brésil, la Russie, la Chine et l'Inde comptent sur nous pour continuer à faire la promotion d'une utilisation sécuritaire du chrysotile», livre Clément Godbout, président de l'Institut du chrysotile.

Pour Bernard Coulombe, président de Mine Jeffrey, à Asbestos, la conférence de Montréal vise «à présenter la synthèse des études depuis 10 ans pour donner l'information scientifique la plus actuelle».

«C'est aussi une mobilisation pour que, graduellement, le chrysotile soit réhabilité», ajoute-t-il.

«Lorsque des adversaires déloyaux sont incapables de nous concurrencer avec les prix et la qualité, ils essaient de nous bannir!»

Plusieurs participants jugent du reste que les campagnes de bannissement de l'amiante chrysotile reposent autant sur des motifs économiques que politiques de la part de pays offrant des produits de substitution comme la céramique, la fibre de verre et la cellulose.

Ils notent également que l'EPA (Agence américaine de protection de l'environnement) ne fait pas la distinction entre les fibres chrysotiles et amphiboles dans ses recherches.

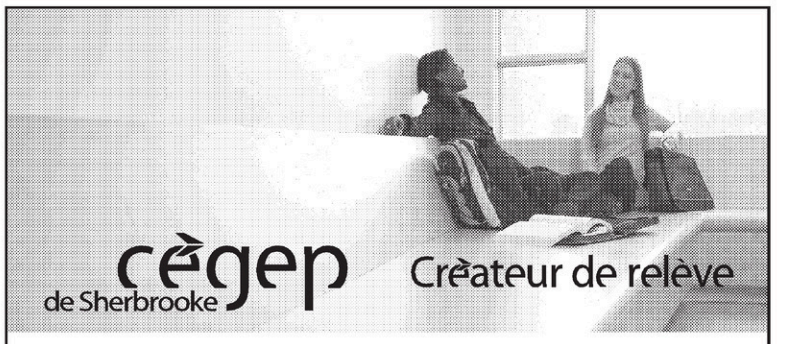
«Les travailleurs sont parfois exposés aux deux produits et les expositions sont mal mesurées ou mal caractérisées. D'ici deux ans, l'EPA devrait arriver à une estimation des risques plus complète», signale le Dr Michel Camus, professeur-chercheur associé au Centre de recherche sur la santé publique de l'Université de Montréal.

Ce dernier a mené de 1970 à 1989 une étude auprès de 819 femmes de plus de 30 ans dans les villes d'Asbestos et de Thetford-Mines, exposées à des concentrations de chrysotile peu élevées.

«Nous voulions estimer le risque environnemental auprès de personnes qui n'étaient pas exposées au plan professionnel. Résultat? Le risque pour le cancer des poumons n'est pas plus élevé dans la région minière qu'ailleurs au Québec», affirme-t-il.

Pour Luis Cejudo Alva, architecte mexicain et président de l'Association du chrysotile d'Amérique latine, il va de soi que le chrysotile peut être utilisé de façon sécuritaire dans la fabrication de réservoirs d'eau potable, de conduites et de toitures, notamment.

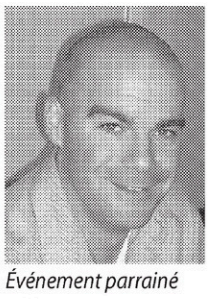
«L'Amérique latine connaît une croissance importante de sa population et a un grand besoin en infrastructures. D'autres produits sont cancérigènes, comme la silice, la poussière de bois, le nickel, le benzène, etc. Lorsque des adversaires déloyaux sont incapables de nous concurrencer avec les prix et la qualité, ils essaient de nous bannir!» lance-t-il.



Invitation

Exposition annuelle des projets de fin d'études des étudiantes et étudiants finissants en **Technologies du génie électrique**, **Technologie du génie civil**, **Techniques de génie mécanique** et **Technologie de maintenance industrielle**.

Venez apprécier le savoir-faire de nos technologues!
Jeudi **25 mai**, au niveau 4 du pavillon 2 (375, rue du Cégep)
en journée de 15 h à 16 h 30
en soirée de 19 h à 21 h 30



Événement parrainé par M. Christian DeGrâce, président de BHM Médical inc.

À gagner : deux IPod Apple de 30 Go d'une valeur de 750 $ (élèves du secondaire seulement, carte étudiante requise)

Information : 819.564.6350 poste téléphonique 174

www.cegepsherbrooke.qc.ca

203592

Activité publique gratuite

INCENDIE À WATERVILLE

Une maison mobile lourdement endommagée

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

WATERVILLE — Un incendie a ravagé une maison mobile, hier avant-midi, dans la municipalité de Waterville.

Heureusement, personne ne se trouvait dans la résidence sise dans un parc de maisons mobiles situé au 3905 de la route 147, non loin des champs de la Ferme Wera.

Les pompiers de Sherbrooke, qui couvrent ce secteur de Waterville, sont rapidement intervenus et le feu a pu être maîtrisé.

Toutefois, les flammes ont pu faire leur oeuvre. La maison est une perte totale. Si la charpente est demeurée en place, l'intérieur a été complètement carbonisé.

«Quand le feu prend dans une maison mobile, ça va vite. C'est une véritable boîte d'allumettes», commente Serge Collins, chef chez les pompiers de Sherbrooke.

M. Collins n'avait pas l'évaluation des dommages causés hier.

Le feu a pris naissance dans un appentis qui servait d'entrée et de remise pour la résidence de cette petite famille. La cause demeure indéterminée, mais une enquête a été entreprise.

Ce sont des voisins qui ont alerté le 911, vers 10 h, en voyant de la fumée s'échapper de la roulotte.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Paul-Émile Gagnon



IMACOM, CLAUDE POULIN

Patrick Lavoie



IMACOM, CLAUDE POULIN

Malgré l'intervention des pompiers, la maison mobile est une perte totale.

«C'est un chum qui était chez moi et qui a vu la fumée sortir de la roulotte, raconte Paul-Émile Gagnon. J'ai appelé le 911. Les pompiers sont arrivés. Ça a pris dix minutes.»

«J'ai essayé d'entrer, mais il y avait trop de boucane. J'étouffais. Il n'y avait personne à l'intérieur. Habituellement, le matin, les occupants partent pour aller déjeuner.»

Le propriétaire du parc de maisons mobiles, Patrick Lavoie, est aussi intervenu.

«J'ai vu la fumée monter, mais je pensais que c'était quelqu'un qui faisait brûler des branches. Mais quand j'ai vu M. Gagnon passer en courant, j'ai compris que quelque chose n'allait pas.»

«J'ai apporté des extincteurs, mais ça ne fonctionnait pas. Le feu était trop fort.»



Les fractures d'Ève causées par un objet contondant?

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les fractures aux jambes de la petite Ève Saint-Onge ne seraient pas accidentelles et auraient été causées par un coup porté à l'avant à l'aide d'un objet contondant.

Le procès de Ghislain Duplin accusé d'homicide involontaire de la fillette de 13 mois le 8 octobre 2004 à Weedon reprenait, hier au palais de justice de Sherbrooke, devant le juge Paul-Marcel Bellavance de la Cour supérieure et un jury composé de sept hommes et cinq femmes. L'homme de 33 ans fait aussi face à des accusations de s'être livré à des voies de fait et d'avoir omis de fournir les soins essentiels à l'existence de la fillette de son ex-conjointe Annette Saint-Onge.

Appelé comme dixième témoin de la poursuite, un expert en radiologie pédiatrique, le Dr Dominique Marton de l'Hôpital Sainte-Justine, soutient que s'il avait eu le moindre doute que les fractures aux deux tibias relevées sur les radiographies du bébé après son décès ont été faites de façon accidentelle, il ne serait jamais venu témoigner en Cour.

L'expert de la poursuite soutient que ces fractures ne peuvent avoir été causées par une chute, pas plus



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Le Dr Dominique Marton de l'Hôpital Sainte-Justine croit que les fractures aux deux tibias d'Ève Saint-Onge n'auraient pas été causées de façon accidentelle.

qu'en la sortant de sa couchette. Il réfute aussi l'explication que Ghislain Duplin a fournie aux policiers, soit que les fractures ont été causées en retenant l'enfant vers l'arrière lors d'une chute de celle-ci, alors qu'il lui tenait les jambes pour lui apprendre à marcher.

«Ce n'est pas comme cela que l'on apprend à marcher à un enfant. On lui apprend en tenant ses membres supérieurs. Il ne faut pas avoir eu d'enfant pour faire cela. De toutes façons, il n'y aurait pas eu assez de force d'accélération pour causer ces fractures. C'est impossible de créer de telles fractures en tirant sur un membre», croit l'expert en radiologie pédiatrique qui compte plusieurs années d'expérience relativement à l'analyse de radiographies d'enfants battus.

Selon lui, une fracture squelettique à un enfant serait la pierre angulaire d'un enfant maltraité. Dans son rapport au pathologiste le 13 octobre 2004, le Dr Dominique Marton aurait écrit que la violence venait donner un tout autre éclairage à la mort indéterminée de la petite Ève Saint-Onge. Cependant, jamais il ne pointe qui que ce soit pour les gestes commis.

«Même s'il marchait, un enfant ne peut se faire lui-même des fractures semblables. Il ne peut se mettre dans une situation assez hasardeuse pour se faire de telles fractures. Ça c'est une fracture provoquée, non accidentelle, causée par un geste. Le coup est venu d'en avant vers l'arrière par un objet contondant. Les deux fractures ont été faites en même temps», explique le Dr Marton qui situe dans le temps les fractures à un maximum de huit jours avant le décès d'Ève Saint-Onge.

Le Dr Dominique Marton estime que ces fractures auraient nécessité une immobilisation, mais même pas traitées, elles n'auraient pu causer la mort d'un enfant.

La grand-mère aurait averti les parents

SHERBROOKE — La grand-mère de la petite Ève Saint-Onge aurait averti sa fille et son gendre Ghislain Duplin de faire attention qu'elle ne soit pas enroulée dans ses couvertures.

Deux à trois semaines avant le décès de la fillette de 13 mois ne décède, Paulette Beaulieu aurait retrouvé sa petite-fille «prise dans les couvertures».

Dangereux

«Je voyais juste la couverture. La petite était entortillée dans une couverte, la tête comprise. Elle était trempe, au bout de son souffle. Elle pleurait et était toute chaude», a relaté sous serment Mme Beaulieu en tant que témoin de la poursuite.

Cette dernière aurait alors dit à sa fille, Annette Saint-Onge, et à son conjoint, Ghislain Duplin, qu'une telle situation était dangereuse et que le bébé pourrait en mourir.

Deux jours avant le décès de la fillette, sa grand-mère aurait noté qu'elle faisait de la fièvre. Elle a aussi témoigné à l'effet que la veille des tragiques événements, Ève ne pleurait pas et que rien de particulier ne s'était passé au sein du couple Duplin-Saint-Onge.

Jamais depuis qu'elle a fait connaissance avec Ghislain Duplin en février 2004, elle ne l'aurait vu agressif ou colérique.

Des propos révisés

Lors des contre-interrogatoires des enquêteurs Bertrand Bérubé et Brigitte Veilleux de la Sûreté du Québec, l'avocat de la défense Me Patrick Fréchette a fait admettre que les propos exacts de Ghislain Duplin auraient été qu'il aurait serré Ève Saint-Onge et non attaché avec ses couvertures.

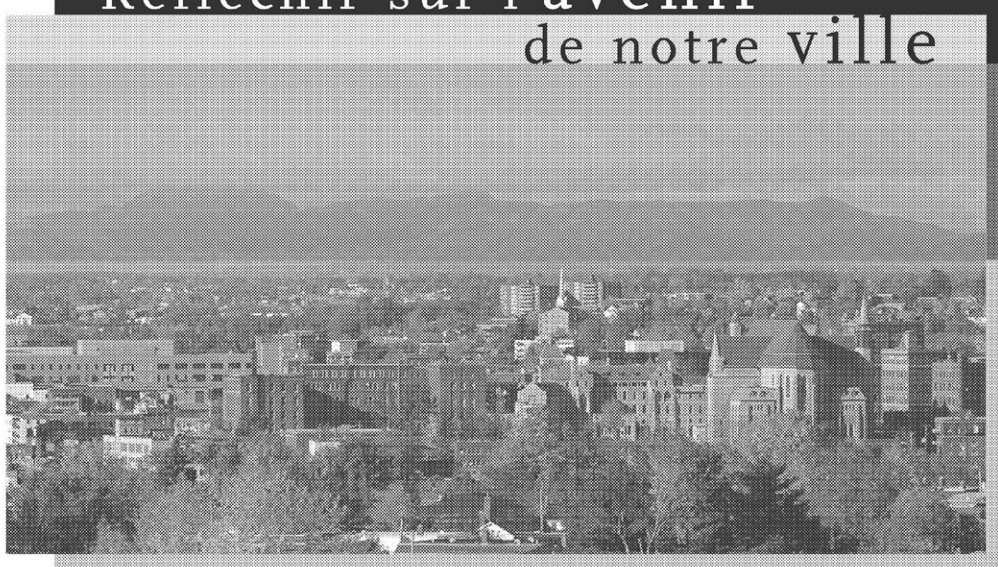
Me Fréchette a aussi questionné les méthodes des enquêteurs de prendre la nouvelle déclaration de l'accusé faite dans la voiture de patrouille par écrit au lieu de le ramener dans la salle de captation vidéo comme les sept premières heures de l'interrogatoire.

La mère d'Ève Saint-Onge devrait être appelée à la barre aujourd'hui.

— René-Charles Quirion

PROJET DE PLAN D'URBANISME
DE LA VILLE DE SHERBROOKE

Réfléchir sur l'avenir de notre ville



Sherbrooke
Plus que jamais !

Pour plus de renseigements :
ville.sherbrooke.qc.ca

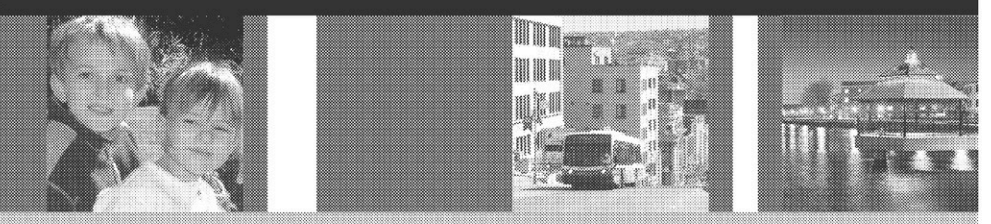
INVITATION

Soirées d'information à l'intention des :

Commerçants et gens d'affaires – 24 mai
thème : Espace commercial et affichage

Personnes et groupes intéressés par l'environnement – 25 mai
thème : Enjeux environnementaux

Toutes à la même heure et au même endroit, soit à 19 h,
au Séminaire Salésien, à la salle Père Décarie,
135, rue Don-Bosco Nord à Sherbrooke.



À VENIR BIENTÔT POUR TOUTE LA POPULATION

Journées portes ouvertes pour tous!
Semaine du 29 mai – surveillez la publicité!

Invitation à toute la population qui désire :

- obtenir des précisions ou des renseignements sur des cas précis qui vous touchent;
- vérifier des informations concernant la réglementation;
- rencontrer et discuter avec des urbanistes de la réglementation à venir.

Séances de consultation publique

Six séances de consultation publique à l'intention de toute la population : à venir les 13-14 et 15 juin – surveillez la publicité!

203868

Au tour de Sherbrooke de recevoir les motocyclistes

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après Montréal dimanche passé, ce sera au tour de Sherbrooke, ce dimanche, de voir défiler son cortège de motocyclistes opposés aux hausses radicales de tarifs envisagées par la SAAQ.

Mettant de côté la concurrence et se serrant la main pour l'occasion, hier, cinq concessionnaires de motos du territoire sherbrookois ont invité les adeptes du guidon à prendre part à cette mobilisation.

Beau temps mauvais temps, partant du stationnement des Terrasses Rock Forest à 13 heures, le 28 mai, les motocyclistes défileront sur la rue King, d'ouest en est, jusqu'à l'arrondissement de Fleurimont. À mi-chemin, ils auront l'occasion de passer devant le bureau de comté du premier ministre Jean Charest qu'ils considèrent leur allié. Du moins, M. Charest a déjà dénoncé publiquement les intentions de la SAAQ.

Dépendant de la météo, le porte-parole de la Fédération des motocyclistes du Québec (FMQ), Bernard Benoît, s'attend à ce que de 3000 à 4000 motocyclistes prennent part à l'événement prévu d'une durée d'une heure et trente.

«Pour cet été, a rappelé M. Benoît, la SAAQ a convenu de ne procéder à aucune hausse de tarif et pour l'an prochain, c'est le même principe de notre part: pas un sou d'augmentation sans justification. Les propositions que la SAAQ a lancées publiquement ne tiennent pas la route, car elles sont injustes et inéquitables. Pourquoi viser et pénaliser un groupe en particulier? Que la SAAQ pointe les délinquants de la route. Et il n'y en a pas juste chez les motocyclistes.»

Selon lui, une hausse de tarifs aveugle chez ces seuls usagers de la route aurait un effet désastreux sur l'économie, en particulier tout ce qui touche les loisirs et les activités récréo-touristiques.

«En 1987, il y avait eu une augmentation de tarifs de plus de 40 pour cent. L'impact a été immédiat avec la réduction de 90 000 à 60 000 motocyclistes. Si la même chose se produit l'an prochain, ça va affecter bien des gens. Au Québec, les retombées économiques par les motocyclistes (achat d'équipement, visites, hébergement, restauration, etc) totalisent un milliard $. Ça fait vivre bien du monde», a aussi illustré Bernard Benoît.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le porte-parole de la Fédération des motocyclistes du Québec, Bernard Benoît, s'attend avec le beau temps aidant à ce que de 3000 à 4000 adeptes du guidon participent à la mobilisation de dimanche prochain, à Sherbrooke.

Le Bloc prépare sa bataille en faveur des agriculteurs québécois

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les agriculteurs sont aux abois, mais l'agriculture ne figure malheureusement pas parmi les priorités du gouvernement Harper. Au lieu de se contenter de mettre de l'argent dans le programme de stabilisation des revenus, le gouvernement canadien devrait plutôt s'attaquer à la crise des revenus agricoles en adoptant une politique stratégique.

Tel est l'essentiel du message qu'a livré, hier matin, le député de Richmond-Arthabaska, André Bellavance, alors qu'il était l'invité du député de Sherbrooke, Serge Cardin.

André Bellavance entreprenait, à Sherbrooke, une tournée du Québec au cours de laquelle il rencontrera les leaders du secteur agricole afin de préparer la bataille que livrera le Bloc québécois en matière d'agriculture à la Chambre des communes.

Hier matin, M. Bellavance a rencontré les représentants de l'UPA, du Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie et du Syndicat des producteurs de lait de l'Estrie.

Devant la presse, M. Bellavance a expliqué que la seule action du gouvernement Harper dans son récent budget a été la promesse d'une injection de 1,5 milliard $ en aide aux agriculteurs. Toutefois, a-t-il ajouté, «nous ignorons l'application précise et la part qui sera réservée aux producteurs agricoles québécois. Cette situation d'incertitude et d'ambivalence ne peut pas durer».

Il a rappelé que «ce n'est pas d'hier que nous poussons le cri d'alarme à Ottawa, disant tant aux libéraux de Jean Chrétien que de Paul Martin, et maintenant aux conservateurs de Stephen Harper qu'il est urgent d'appuyer nos producteurs agricoles afin qu'ils puissent faire face à la mondialisation. Devant le désintérêt montré par les partis fédéralistes, nos agriculteurs se demandent qui irait défendre leur cause à Ottawa si nous, du Bloc, n'étions pas là pour le faire», a pour sa part déclaré M. Cardin.

Le député de Sherbrooke a d'ailleurs profité de l'occasion pour demander aux consommateurs de venir en aide aux agriculteurs d'ici en lisant les étiquettes des produits de manière à préférer ceux qui contiennent du lait au lieu de protéines ou d'autres substituts laitiers.

Le Bloc rappelle que l'aide aux agriculteurs canadiens est la moins élevée si on compare avec les États-Unis ou l'Union européenne. Ainsi, a souligné M. Bachand, les subventions sont équivalentes à 300 $ par habitant; au Japon, elles atteignent même 400 $; ici, au Québec, elles sont de 200 $ par habitant.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le député de Sherbrooke, Serge Cardin, était l'hôte de son collègue, André Bellavance, qui entreprenait, à Sherbrooke, une tournée qui le mènera un peu partout au Québec au cours des prochaines semaines.

NOMINATION



M. Richard Vachon

M.Gilles Beaucage, président directeur général de Précision Acura, est heureux d'accueillir M. Richard Vachon au sein de son équipe de vente. Comptant plusieurs années d'expérience dans la vente au détail dont 5 ans dans l'automobile, vous pourrez compter sur l'expertise et le professionnalisme de M. Vachon. Il vous invite donc à venir le rencontrer lors de votre prochain achat chez Précision Acura.

PRECISION ACURA
SHERBROOKE
4900, boul. Bourque
Rock Forest. 564-8909
202294

LOTO QUÉBEC — **Résultats** TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2006-05-23 : 03 05 06 09 13 26 27 28 29 33 37 43 44 48 57 58 59 66 67 70

La Quotidienne — Tirage du 2006-05-23 : 3 939 4 4171

Extra — Tirage du 2006-05-23 — NUMÉRO 421518

Astro — Tirage du 2006-05-23 : Jour 11 - Mois OCTOBRE - Année 76 - Signe POISSONS

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU LOTO 6/49

Six Estriens se distinguent à l'Expo-sciences pancanadienne

CLAUDIA TIMMONS
claudia.timmons@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Estrie a fait bonne figure à la finale pancanadienne d'Expo-sciences 2006, tenue à Saguenay, du 14 au 21 mai dernier. Pas moins de six jeunes de la région ont raflé des honneurs à cette compétition, où les meilleurs projets scientifiques canadiens étaient présentés.

Les lauréats estriens sont Anne-Claude Brochu, Karl-Antoine Simoneau, Laurent Fradet, Caroline Pouliot, Myriam Alarie et Axel Royer-Gagné. Le défi était de taille, puisque près de 500 jeunes provenant de partout au pays prenaient part à ce concours.

Avec leur présentation *Friction ou réalité*, Anne-Claude Brochu et Karl-Antoine Simoneau se sont plus particulièrement illustrés. Ces deux étudiants de cinquième secondaire du Triolet ont non seulement gagné la médaille d'argent, mais ont aussi remporté 4200 $ en bourses.

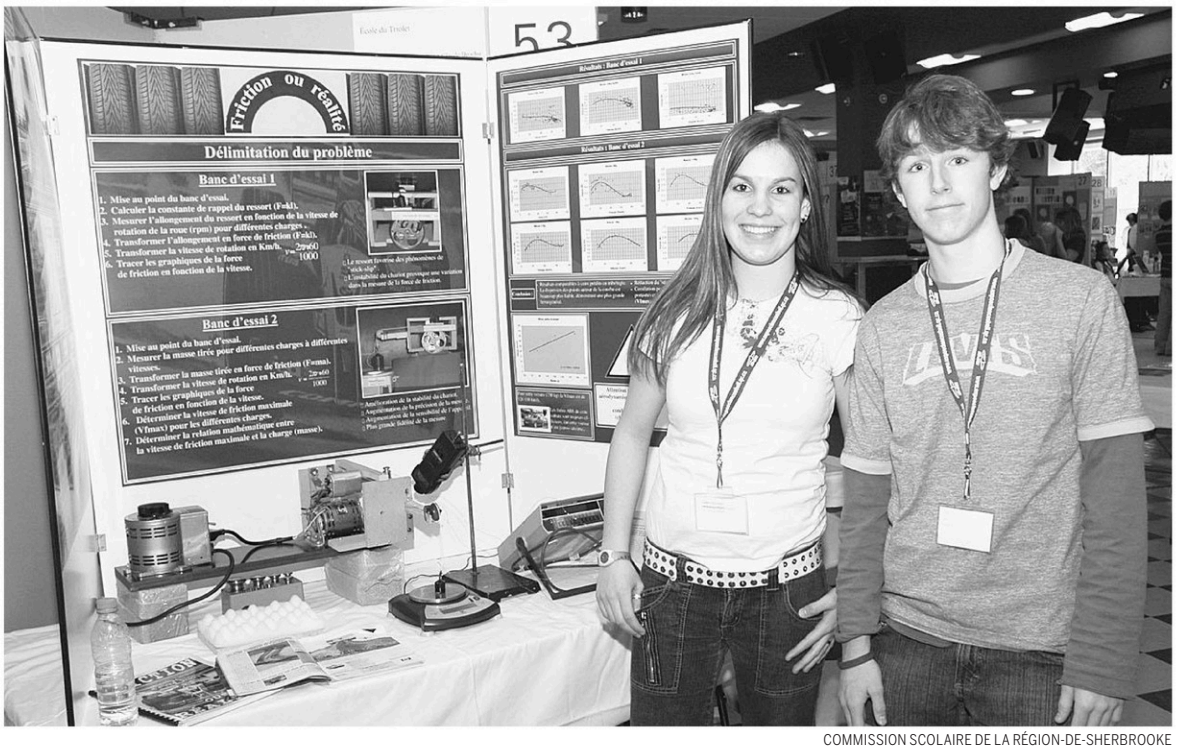
«Même si notre projet est bon, on ne pensait pas se rendre aussi loin dans la compétition», lance Karl-Antoine, enthousiaste.

Pour Anne-Claude, «c'est un rêve qui se réalise». L'étudiante avoue avoir travaillé très fort pour mener à bien leur projet. «Depuis le mois de décembre, on a dû consacrer sept heures de travail par semaine», lance-t-elle.

Au total, l'aventure Expo-sciences aura permis aux deux Sherbrookois d'accumuler un peu plus de 30 000 $ en bourses diverses. Leurs études secondaires se terminant sous peu, les deux scientifiques en herbe prennent la voie du collégial. Aucune surprise de constater qu'ils dirigent tous deux en sciences!

De Sherbrooke à... Durban!

Soulignons qu'une délégation composée de dix Québécois, dont font partie Anne-Claude et Karl-Antoine, s'envolera pour la finale internationale d'Expo-sciences en juillet 2007. Destination: Durban, en Afrique du Sud.



COMMISSION SCOLAIRE DE LA RÉGION-DE-SHERBROOKE

Lors de la finale pancanadienne d'Expo-sciences 2006, Annie-Claude Brochu et Karl-Antoine Simoneau, de l'École secondaire du Triolet, ont remporté la médaille d'argent et 4200 $ en bourses pour leur présentation intitulée *Friction ou réalité*.

Québec solidaire à Drummond

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le parti Québec Solidaire a maintenant son association dans la circonscription de Drummond.

C'est lors d'une assemblée tenue le 25 avril que l'association a été fondée officiellement. À cette occasion, les militants ont adopté les statuts de l'association et ils ont procédé à l'élection des sept membres du comité de coordination, dont les porte-parole sont Luce Daneau et Sébastien Lépine.

«Dès maintenant, le comité de coordination débute son travail. La priorité sera mise sur le recrutement et le financement afin de se préparer à la prochaine campagne électorale», a affirmé Luce Daneau.

«Nous rencontrerons, d'ici les prochaines semaines, les organismes communautaires, les syndicats, mais surtout, nos concitoyens. Nous voulons bâtir un programme à leur image, avec leurs idéaux», a confié Sébastien Lépine.

Info.: sboisjoli@gmail.com.



Q&T RECHERCHE:

un centre de recherche au service de ses patients

95 Camirand,
local 130, Sherbrooke,
Qc, J1H 4J6

562-0777



Depuis maintenant dix ans, Q & T Recherche réunit un groupe d'experts en médecine et en recherche, dans le but de contribuer au développement de nouveaux médicaments efficaces et sécuritaires.

SOUFFREZ-VOUS D'HYPERTENSION ?

L'hypertension artérielle non traitée ou mal contrôlée augmente de façon importante les risques de souffrir d'un infarctus, de paralysie ou de problème rénal.

Si vous souffrez d'hypertension, ou si **votre tension artérielle vous semble élevée**, vous pourriez être éligible à un projet de recherche en hypertension chez **Q & T Recherche**.

Si cela vous intéresse, ou pour avoir plus d'information, contactez une infirmière chez

Q & T Recherche à Sherbrooke
au **562-0777**,
du lundi au vendredi.

DIABÈTE DE TYPE 2

AVEZ-VOUS DE LA DIFFICULTÉ À CONTRÔLER VOTRE DIABÈTE DE TYPE 2?

- Êtes-vous atteint de diabète de type 2?
- Êtes-vous traité au Glucophage (ou Metformine)?
- Votre diabète est-il mal contrôlé?

Si vous répondez oui à ces 3 questions, vous pourriez être un bon candidat à une étude clinique en diabète de type 2 chez Q & T Recherche à Sherbrooke.

Les évaluations médicales, analyses de laboratoire, indicateur de glycémie et conseils relatifs au diabète seront offerts gratuitement à tous les participants.

Si cela vous intéresse et pour avoir plus d'information, contactez Hélène Garceau, infirmière
chez **Q & T Recherche à Sherbrooke**,
au **562-0777**, du lundi au vendredi.

SOUFFREZ-VOUS DE SPM SÉVÈRE?

Vous souffrez probablement de **syndrome prémenstruel sévère**
si vous présentez au moins **5 des symptômes suivants** durant les **7 à 10 jours précédant la plupart de vos menstruations :**

Cochez	
	Humeur dépressive, sentiments de désespoir ou diminution de l'estime de soi
	Anxiété marquée, tension, impression d'être tendue, nerveuse
	Brusque sentiment de tristesse, envie de pleurer
	Colère ou irritabilité marquée et persistante, ou augmentation des conflits avec votre conjoint, vos enfants ou au travail
	Diminution de l'intérêt pour les activités habituelles (travail, école, amis, loisirs, etc.)
	Perte d'énergie importante, fatigue
	Difficulté à dormir, mauvais sommeil
	Sentiment d'être débordée ou de perte de contrôle
	Autres symptômes physiques tel que tension ou gonflement des seins, maux de tête, douleurs musculaires, impression d'enfler, prise de poids

Vous pourriez peut-être être éligible à un projet de recherche en syndrome prémenstruel sévère

- Si vous avez coché au moins cinq des symptômes décrits ci haut, et que ces symptômes perturbent votre vie sociale, professionnelle ou affective
- Si vous ne prenez pas de contraceptifs oraux actuellement
- Si vous avez un cycle menstruel régulier

Si cela vous intéresse, ou pour avoir plus d'information, remplissez e découpez ce formulaire et faites le parvenir à :

PROJET EN SYNDROME PRÉMENSTRUEL
Q & T Recherche, 95 Camirand, local 130, Sherbrooke, Qc, J1H 4J6

Nom :
Adresse :
Téléphone :
Nous permettez-vous de vous laisser un message sur votre répondeur? Oui ☐ Non ☐

La CSQ propose un «nouveau pacte social pour l'éducation»

MARIE ALLARD

MONTRÉAL — Préoccupé par la croissance de l'inégalité des chances dans les écoles, Réjean Parent, le président de la Centrale des syndicats du Québec, demande de nouveaux états généraux de l'éducation. Convaincu «qu'on est dans une espèce de cul-de-sac avec la désertion des professeurs, la réforme qui bat de l'aile et les taux de réussite à la baisse», M. Parent sonne l'alerte.

Il est vrai que les objectifs fixés en 1997 ne sont pas atteints. Seuls 70,5% des jeunes obtiennent un diplôme d'études secondaires avant 20 ans, ce qui est beaucoup moins que les 85% espérés. Le taux d'obtention d'un diplôme collégial plafonne à 39% et celui du baccalauréat n'est que de 27,7%, alors que les cibles étaient de 60% et 30%.

«On vise carrément à susciter de nouveaux états généraux, sinon une vaste consultation sur la dérive importante du système d'éducation», a dit hier M. Parent, en marge du lancement d'une étude de la CSQ. Dans ce document, le chercheur Jocelyn Berthelot propose un «nouveau pacte social pour l'éducation», sorte de New Deal visant à réduire les inégalités à l'école.

Le taux de décrochage est deux fois plus élevé dans les écoles secondaires de milieux pauvres, comparées à celles de milieux favorisés, indique l'étude. La situation des jeunes Noirs est également alarmante: à peine 52% décrochent un diplôme du secondaire en sept ans, ce qui est presque 20% sous la moyenne.

«On est vraiment devant une forme d'apartheid scolaire, a dénoncé M. Berthelot. Il y a les écoles privées et publiques qui sélectionnent les bons élèves, et les autres qui doivent vivre avec toute la misère du monde, puisqu'on y intègre les élèves en difficulté.»

Les solutions, selon la CSQ: retirer progressivement le financement public des écoles privées, offrir des services de garde à tous les enfants pauvres et immigrants, réduire à 15 le nombre d'élèves par classe en milieu défavorisé et miser sur le professionnalisme des enseignants. Ces mesures n'exigeraient pas des «investissements astronomiques», fait valoir la centrale syndicale.

Exiger une formation commune pendant neuf ans (jusqu'en troisième secondaire) est aussi essentiel, rappelle l'étude. Or, une nouvelle voie menant aux emplois semi-spécialisés sera bientôt proposée dès la fin de la deuxième secondaire.

Il y a urgence d'agir, selon M. Berthelot. «Si on continue avec un système inégalitaire, on n'est pas à l'abri des soubresauts qu'ont connus d'autres sociétés comme la France», a-t-il prédit. *(La Presse)*

André Boisclair plaide pour une résidence officielle payée par les contribuables

MARTIN OUELLET
PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le premier ministre du Québec doit avoir une résidence officielle payée par les contribuables dans la capitale québécoise, a soutenu, hier, le chef du Parti québécois (PQ), André Boisclair.

«Il va de soi que si je suis élu premier ministre, j'établirai ma résidence à Québec, dans notre capitale nationale», a lancé M. Boisclair dans une allocution devant environ 200 membres de la Chambre de commerce de Québec réunis dans un hôtel de la capitale.

Depuis des années, les gens d'affaires de Québec reprochent aux leaders politiques de délaisser la capitale aussitôt les travaux parlementaires interrompus et de gouverner, de facto, à partir de Montréal.

M. Boisclair veut mettre fin à cette impression en utilisant l'argent des contribuables pour faire l'acquisition d'une résidence officielle, une fois porté au pouvoir.

«C'est le signal puissant que je veux envoyer aux Québécois: le pouvoir va s'exercer de notre capitale nationale», a-t-il précisé un peu plus tard en point de presse.

M. Boisclair propose en cela d'aller beaucoup plus loin que son prédécesseur Jacques Parizeau, qui avait élu domicile dans une propriété acquise par la Chambre de commerce de Québec.

«Là, nous parlons d'une vraie résidence, qui serait achetée par le gouvernement», a-t-il expliqué.

La maison qu'occupait M. Parizeau, coquette mais somme toute modeste, avait été surnommée «l'Elysette» par certains commentateurs, une allusion à l'épouse de l'ancien chef péquiste, Lisette Lapointe.

Par crainte de la controverse, des moqueries ou des coûts que cela implique, les premiers ministres qui se sont succédés depuis M. Parizeau ne se sont plus aventurés sur ce terrain miné.

Après avoir brièvement relancé le débat sur la nécessité d'une résidence officielle, l'ancien premier ministre Bernard Landry avait finalement opté pour un simple appartement de fonction, situé tout en haut du vénérable édifice Price, au coeur du Vieux-Québec.

Depuis l'élection générale de 2003, l'appartement de fonction est occupé par le premier ministre Jean Charest, dont le domicile permanent est situé à Outremont.

M. Boisclair a promis d'offrir «toute sa collaboration» au premier ministre Charest pour que le gouvernement fasse enfin l'acquisition d'une résidence officielle à Québec, un discours qui sonnait comme musique aux oreilles pour les gens d'affaires présents.

Trop souvent absent de la capitale, centré sur la métropole, le gouvernement Charest a carrément abandonné à son sort la région de Québec, a accusé le leader péquiste.

DU POIDS À PERDRE?
UNE SANTÉ À REFAIRE?

Depuis dix ans, la méthode Bioligne fait ses preuves à Sherbrooke!



Thérèse Lasselle, N.D.
Conseillère et naturopathe diplômée

Patricia Demers
Assistante



Ayant perdu plus de 80 livres et contrôlé de façon naturelle ses problèmes de glycémie, Thérèse Lasselle, aujourd'hui naturopathe diplômée, est conseillère au Centre Nutrition-Santé Bioligne de Rock Forest depuis plus de huit ans.

Une équipe compétente et convaincue!

Thérèse Lasselle a vu juste lorsqu'elle embaucha Patricia Demers comme assistante. Diplômée en administration et certifiée en homéopathie en plus de ses quatre années comme conseillère dans un magasin d'alimentation naturelle, Patricia a depuis longtemps constaté les bienfaits des aliments sur la santé des gens. Elle demeurait toutefois sceptique quant à l'idée de perdre du poids tout en mangeant à sa faim. Jusqu'au jour où elle prit connaissance du programme de Bioligne, Patricia a effectivement perdu ses 25 livres en trop, tout en satisfaisant son plaisir de manger et celui des membres de sa famille.

CENTRE NUTRITION SANTÉ BIOLIGNE

Consultez nous :

- excès de poids;
- maigreur;
- fatigue, maux de tête, insomnie, stress, allergies, migraine;
- problèmes reliés au système cardio-vasculaire (hypertension, cholestérol élevé, séquelles d'une maladie cardiaque);
- problèmes digestifs;
- problèmes du système génital féminin (menstruations difficiles, problème de la ménopause, syndrome prémenstruel);
- problèmes reliés au métabolisme des sucres (diabète, hypoglycémie);
- problèmes d'articulations (maux de dos, arthrite, arthrose).
- test sur le métabolisme

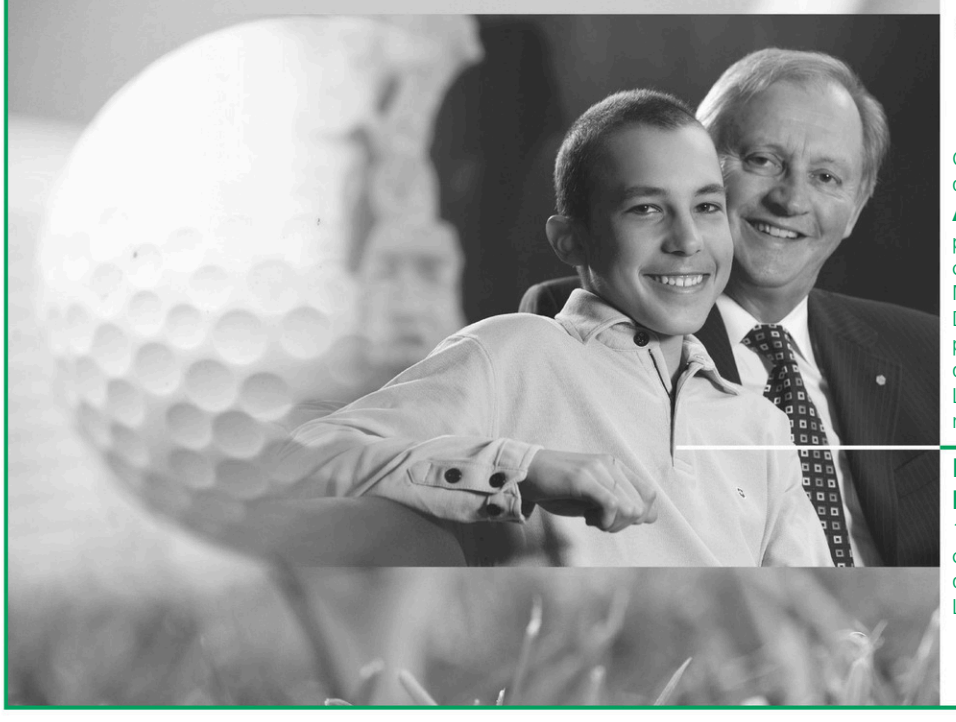
Osez vous faire plaisir !

Téléphonez maintenant pour votre
PREMIER RENDEZ-VOUS GRATUIT!
(819) 821-3646

4777, boulevard Bourque, bureau 110, Rock Forest
www.centrebioligne.ca

203926

TOURNOI DE GOLF



leucan estrie

Valeurs mobilières Desjardins

C'est avec grand plaisir que monsieur **Alban D'Amours,** président et chef de la direction du Mouvement des caisses Desjardins, a accepté la présidence d'honneur du tournoi de golf de Leucan Estrie – Valeurs mobilières Desjardins.

Valeurs mobilières Desjardins et les caisses Desjardins de l'Estrie sont fières de s'associer à Leucan et de contribuer ainsi au mieux-être des enfants atteints de cancer et de leur famille. Vous êtes invité à vous joindre à cette importante activité et à appuyer une cause qui nous tient tous à cœur : la guérison des enfants!

Date du tournoi : **le mercredi 23 août 2006**

Endroit : **Club de Golf Venise**
1519, chemin de la Rivière
Canton de Magog

Information et inscription : **Carole Lacasse**
(819) 820-0038 ou 1 800 668-2999

Lambert Richard-Boivin
15 ans, Leucan Estrie, co-président d'honneur du tournoi de golf de Leucan Estrie.

Partenaires de l'événement :

DELTA SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Valeurs mobilières Desjardins
Membre FCPE
Caisses Desjardins de l'Estrie

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

203864



AGENCE FRANCE-PRESSE

Au marché de Tawila, une ville du Darfour réputée pour sa violence, un jeune Soudanais vend des couteaux.

Violence en hausse au Darfour

ASSOCIATED PRESS

GENÈVE — La violence est montée d'un cran dans la région soudanaise du Darfour, à la fois en intensité en fréquence, et le gouvernement soudanais est loin de respecter ses engagements en matière de droits de l'homme, avertit un rapport de l'Onu publié hier.

Les autorités soudanaises ne protègent par les civils contre les attaques, y compris des violences sexuelles, souligne le document de 27 pages du Haut Commissariat des Nations unies pour les droits de l'homme.

«À cause des combats, la population civile au Darfour a subi des attaques indiscriminées, la perte de biens et un déplacement massif», note le rapport. «Dans de nombreux cas, les personnes fuyant les violences se sont retrouvées dans des endroits où elles ont été soumises à encore plus de violence, et ont dû fuir à nouveau.»

Le rapport, qui examine la situation dans l'ensemble du Soudan entre décembre et avril, demande que les auteurs de violations des droits de l'homme répondent de leurs actes, quels que soient la date et le lieu de leurs crimes ou leur identité.

Le rapport fait état de cas de civils tués, maltraités, agressés sexuellement et harcelés par les miliciens, incidents qui se poursuivent quotidiennement.

Les combats au Darfour ne se sont pas calmés malgré l'accord de paix conclu le 5 mai entre Khartoum et la principale faction rebelle. Les affrontements ont déjà fait plus de 180 000 morts et 2,5 millions de déplacés dans cette région de l'ouest du Soudan depuis 2003.

Le conflit oppose les rebelles de la province au gouvernement soudanais, accusé d'avoir lancé les milices arabes, les Janjawid, contre les populations noires de la région.

Dans un autre rapport publié lundi, le secrétaire général de l'Onu Kofi Annan, estime que le gouvernement soudanais enfreint le droit humanitaire international en empêchant l'accès des populations civiles du Darfour au carburant, à la nourriture et à l'aide humanitaire.

10 policiers colombiens tués par erreur

ASSOCIATED PRESS

BOGOTA — Alors que la police et les militaires sont en état d'alerte à l'approche de l'élection présidentielle de dimanche, une patrouille militaire colombienne a tué dix policiers à la suite d'une terrible méprise, a annoncé le ministre de la Défense.

Une opération de la police judiciaire a été surprise par hasard par une patrouille militaire croyant surprendre des trafiquants dans la région rurale de Jamundi, à 300 km au sud-ouest de Bogota.

L'échange de coups de feu a fait dix morts chez les policiers et un informateur a également perdu la vie, a précisé le ministre de la Défense Camilo Ospina.

«C'était une opération secrète de lutte contre la drogue», a expliqué le général Jorge Daniel Castro, directeur de la police nationale.

Le sud-ouest de la Colombie accueille la plus grande organisation de trafiquants de drogue, le cartel Norte-del-Valle, des rebelles marxistes-léninistes et des paramilitaires d'extrême-droite.

Les forces de sécurité craignent tellement les fuites sur leurs opérations qu'elles ne communiquent pas entre elles sur leurs activités. Et la méprise de la patrouille militaire n'a apparemment surpris personne.

Une commission d'enquête doit faire la lumière sur l'incident.

Un tel tir amical n'est pas rare. En mars 2004, des soldats avaient abattu par erreur six policiers et quatre civils dans un accrochage dans le sud-ouest du pays. En janvier, un policier avait tué trois soldats en prenant leur patrouille pour un groupe de rebelles.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des policiers colombiens montent la garde près de l'endroit où leurs camarades ont été tués, dans le sud du pays.

Tour de globe

Ben Laden blanchit Moussaoui

LE CAIRE — Oussama ben Laden affirme dans un enregistrement audio diffusé hier sur Internet que le Français Zacarias Moussaoui, seule personne condamnée aux États-Unis dans l'enquête sur les attentats du 11 septembre 2001, n'avait rien à voir avec l'opération.

«Il n'avait absolument aucun lien avec le 11 septembre», déclare la voix attribuée au chef du réseau Al-Qaïda.

«J'avais la charge des 19 frères et je n'ai jamais demandé au frère Zacarias d'être avec eux dans cette mission», poursuit la voix, en référence aux 19 pirates de l'air du 11 septembre dont les attaques ont fait près de 3000 morts.

Selon Ben Laden, la confession de Moussaoui selon laquelle il aurait aidé à préparer les attentats était «vide» et le résultat de «pressions exercées contre lui pendant quatre ans et demi» dans une prison américaine.

L'authenticité de l'enregistrement n'a pu être confirmée.

Cisjordanie: Bush encourage Olmert

WASHINGTON — Le président américain George W. Bush, qui recevait mardi à la Maison Blanche le premier ministre israélien Ehoud Olmert, a salué la volonté de ce dernier de redessiner les frontières de la Cisjordanie, jugeant que ce pourrait être «un pas important vers la paix que nous appelons tous les deux de nos voeux».

Mais, lors de cette première rencontre, le chef de l'exécutif américain n'a pas apporté son plein soutien au successeur d'Ariel Sharon. Il a préféré souligner qu'un accord négocié «servirait au mieux les Israéliens, les Palestiniens et la cause de la paix».

George W. Bush a ainsi appelé Israël à tendre la main au président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas, solution alternative à des tractations avec le gouvernement palestinien dirigé par le Hamas.

M. Abbas «s'est exprimé pour la paix et pour des négotiations», a fait valoir le président Bush.



AP

En plus de l'attentat près de la mosquée, un attentat à la voiture piégée près d'un poste de police d'un district chiite de Bagdad a fait 5 morts et 16 blessés, hier.

Autres attentats sanglants à Bagdad

BAGDAD — Un attentat à la moto piégée perpétré hier soir devant une mosquée chiite du nord de Bagdad a fait 11 morts et au moins 9 blessés, selon les forces de sécurité irakiennes. La bombe a explosé à 21 h 10 dans la cour de la mosquée de l'imam Al-Muntadhar, non loin du quartier sunnite d'Azamiyah, a précisé le lieutenant-colonel Falah al-Mohamedawi du ministère irakien de l'Intérieur.

Everest: décès de trois alpinistes

PÉKIN — Trois alpinistes originaires de France, du Brésil, et de Russie sont morts en redescendant de l'Everest lors de trois expéditions distinctes ces sept derniers jours, ont annoncé les autorités chinoises.

Les trois victimes, dont les noms n'ont pas été rendus publics, avaient atteint le sommet mais ils sont morts d'épuisement en redescendant, a indiqué Zhang Mingxing, secrétaire général de l'Association d'escalade du Tibet.

«Il est facile pour les alpinistes de se sentir épuisés après avoir dépensé trop d'énergie pour atteindre le sommet. Ils doivent faire face au test le plus sévère qui soit de la nature et à leur propre endurance physique», a-t-il déclaré par téléphone depuis Lhassa, la capitale du Tibet.

Plus de 1500 alpinistes ont réussi l'ascension du mont Everest ces 53 dernières années tandis que 190 y ont laissé leur vie.

— Associated Press



Le cancer vous fait peur.
Le système de santé aussi.

Et sachant combien le temps presse, votre médecin spécialiste s'inquiète.

Votre bosse sous l'aisselle grossit, la clinique est débordée, votre diagnostic est retardé. Vous avez peur qu'il soit trop tard.

Pendant que le gouvernement piétine, offre des miettes, espère gagner du temps, votre maladie, elle, n'attend pas.

En fin de compte, c'est de valeur pour tout le monde.

FÉDÉRATION DES MÉDECINS SPÉCIALISTES DU QUÉBEC

Des gens de valeur

www.fmsq.org

204215

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Où situer le nationalisme québécois?



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

Sans qu'il n'y paraisse trop, le nationalisme québécois a traversé des périodes difficiles récemment. Au point qu'il risque de souffrir considérablement, et cela, s'il se sort du bourbier où il se trouve.

Première constatation: le dernier sondage CROP accordait 34 pour cent des intentions de vote, à Ottawa, au Parti conservateur de Stephen Harper. Le saut est immense, si on considère qu'en décembre dernier, ce parti ne recevait les faveurs que d'environ 10 pour cent des électeurs. À cette époque, le Bloc voguait autour des 50 pour cent; mais en avril, il se retrouvait à 31 pour cent, derrière ces conservateurs quasi inconnus, condamnés à demeurer un parti de l'Ouest sans attrait pour les Québécois nationalistes.

Partout, le nationalisme se radicalise contre l'ensemble qui l'entoure. Le nôtre, de toute évidence, se cherche. Pas sûr qu'il se retrouve. Si oui, où?

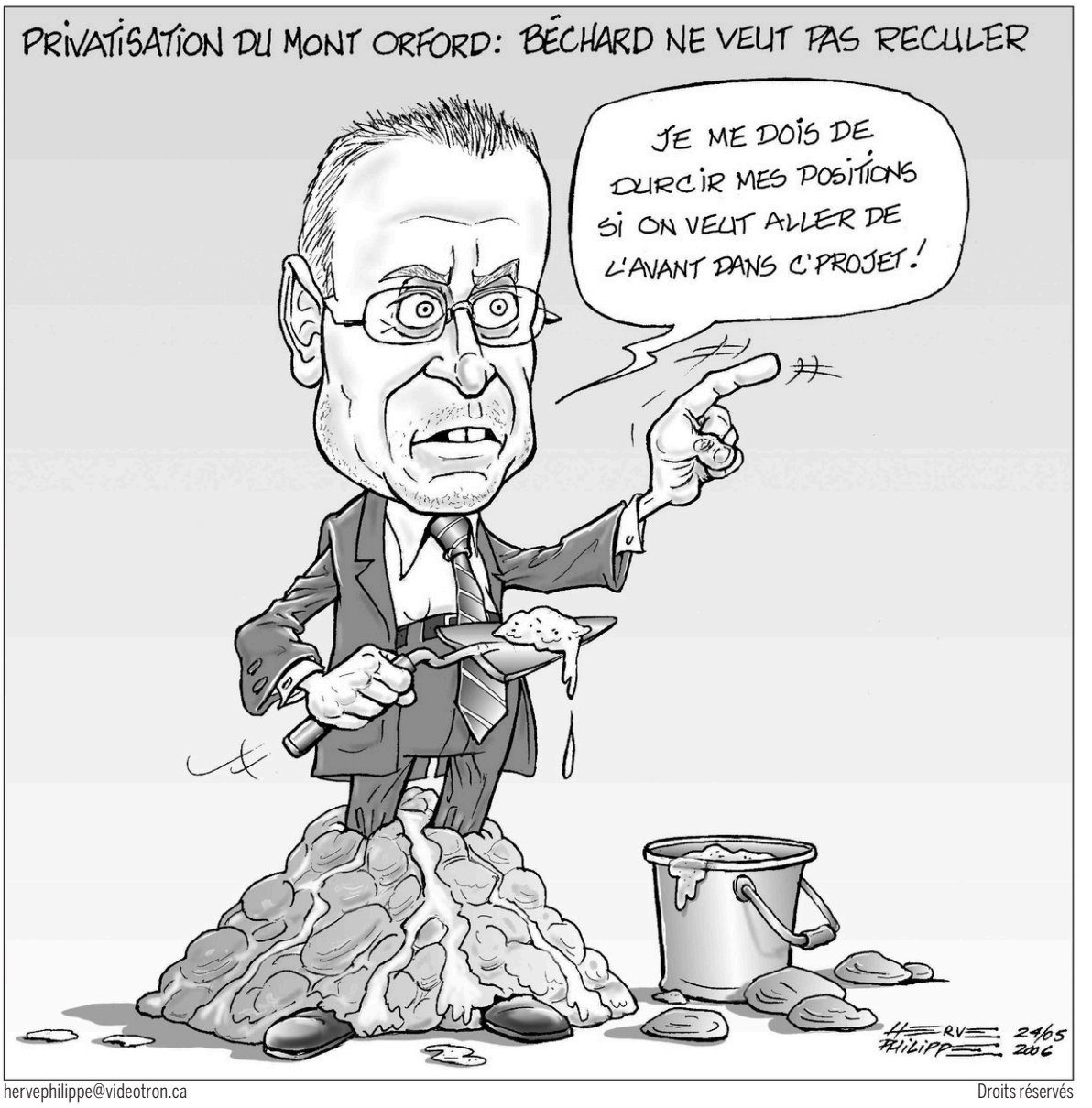
Gilles Duceppe avait axé sa campagne sur cette fameuse question du déséquilibre fiscal, auquel sont sensibles un grand nombre de Québécois. On y voyait l'image du mépris qu'Ottawa réservait toujours au Québec, illustré par la peine qu'on avait à financer des programmes d'éducation et de santé, pendant que le gouvernement fédéral nous accordait, à l'occasion, des petits cadeaux, tout en se vautrant goulûment dans des surplus bien préparés. Le malaise québécois s'identifiait alors à une question de mauvais partage, signe d'injustice, nuisible aux droits des Québécois. Une bonne majorité de Québécois se ralliait à cette thèse.

Mais voilà que Stephen Harper gagne quelques sièges chez nous, se met à l'écoute du Québec, fait tout pour répondre à des attentes refusées par les libéraux et réclamées par le Bloc. Au point qu'il retire au Bloc ses armes les plus agressives des derniers mois. Le sondage CROP a été fait en avril, avant même le budget conservateur. Puis, Gilles Duceppe a choisi de voter en faveur de ce budget parce qu'il permet aux Québécois de récolter une partie de leurs attentes. Le PC va donc gouverner grâce au Bloc. La paix, oui. Mais que reste-t-il aux nationalistes pour appuyer leurs réclamations face à Ottawa?

L'identité de nos souches? Elle disparaît petit à petit, due au faible taux de naissance et à l'arrivée d'immigrants de toutes races. La langue? La moitié des élèves de Montréal parlent une autre langue que le français. La culture? Chaque jour, elle devient plus universelle et surtout plus américaine: écoutez la musique des stations de radio préférées des jeunes. L'identité internationale? Nos créateurs s'en occupent avec brio: *«Québécois au Canada, Canadien à l'étranger»,* disait Robert Lepage. Le territoire? Qu'est-ce que ça signifie aux immigrants de passage, qui cherchent le Canada ou l'Amérique?

La notion de nation s'effrite et a de plus en plus de mal du mal à trouver ses assises. Et c'est là une simple illustration de l'évolution du nationalisme québécois, comme celui de plusieurs nations, pays, peuples du monde, qui se cherchent de nouveaux repères d'identification. Un peu partout, avec les mouvements de population et les moyens de communication qui nous rapprochent tous, il prend diverses avenues. En France, par exemple, le nationalisme fréquente les sentiers de l'extrême droite; ailleurs, comme aux États-Unis, il se trouve une voie dans le fanatisme religieux. Partout, il se radicalise contre l'ensemble qui l'entoure.

Le nôtre, de toute évidence, se cherche. Pas sûr qu'il se retrouve. Si oui, où?



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un repas de 25 000 $!?!

Il est aberrant de dépenser 25 000 $ pour un repas, surtout quand il s'agit de l'argent des contribuables. Cet argent pourrait être utilisé à des fins plus utiles.

La fonction de lieutenant-gouverneure n'a plus sa place. La monarchie, de nos jours, est inutile.

Marie Désilets
Bromptonville

Environnement

Des jouets neufs à la poubelle

En automne 2005, une station de télé locale diffusait une série de quatre reportages sur la problématique de l'enfouissement des retours de marchandises provenant de commerces à grande surface en région sherbrookoise.

Plusieurs gérants de magasin avaient admis leurs mauvaises pratiques, de façon légitime, en invoquant le bas prix de l'enfouissement et la crainte de voir leurs articles retournés être revendus ou remboursés une deuxième fois. Les pompiers de Sherbrooke, qui mènent une campagne annuelle pour fournir des cadeaux aux enfants défavorisés, trouvaient cette pratique aberrante et avaient réussi à détourner trois semi-remorques remplis de jouets du lieu d'enfouissement sanitaire (LES).

Le pompier Stéphane Simoneau revendiquait que ces objets puissent être détournés de l'enfouissement, être burinés et écoulés par les marchands d'économie sociale.

Le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs à l'époque, Thomas J. Mulcair, avait finalement promis que la situation serait résolue d'ici son retour à Sherbrooke en 2006, promesse en association avec Recyc-Québec qui n'a malheureusement pu être tenue à cause de son renvoi.

Ayant récemment décidé de faire le suivi des changements encourus depuis ces reportages, le comité Sensibilisation de l'Association de la maîtrise en environnement de l'Université de Sherbrooke (AMEUS) a fait le constat suivant:

— Recyc-Québec, débordé, aurait passé le dossier à l'Association des détaillants du Québec. Vous comprendrez que les intérêts de cette association ne coïncident pas nécessairement avec les objectifs du gouvernement québécois et qu'ils n'effectueront pas d'actions sans un incitatif financier clair.

— Aucun changement n'a été apporté au Canadian Tire. Son gérant avoue qu'aucune modification n'est prévue dans sa gestion de retour des marchandises et qu'on broie les articles retournés avant de les envoyer au LES de Sherbrooke. Il ajoute que les initiatives n'ont pas leur place dans cette industrie, même si cet argument va à l'encontre des engagements de la politique d'environnement, de santé et de sécurité, disponible sur le site national de Canadian Tire.

— Selon Stéphane Simoneau, le maire Jean Perrault aurait, au début février, conclu une entente avec les pompiers de Sherbrooke pour régler le dossier dans les deux mois... Reste à voir si les promesses municipales équivalent les engagements provinciaux.

En tant que société, il est clair qu'il faut s'interroger sur nos modes de consommation et sur la façon dont nous disposons de nos matières résiduelles, à plus forte raison lorsque celles-ci n'en sont pas. Pour mettre cette problématique en perspective, mentionnons qu'elle prévaut à travers le monde et que nous devons effectuer un virage à 180 degrés immédiatement.

J'incite la population à trouver des solutions, que ce soit au niveau des règlements provinciaux et municipaux, de l'élaboration d'un plan stratégique de mise en marché des produits retournés au sein des entreprises locales, d'un changement de politique et de conscience à travers les commerces et les individus.

C'est possible, il suffit de se donner les moyens pour y arriver. Avant de retourner la marchandise, voire d'en acheter, pensons à ce que nous voulons laisser à nos enfants.

Jean-François Dion

Cette série de chroniques hebdomadaires est produite en collaboration avec les AmiEs de la Terre de l'Estrie. atestrie@nctel.ca

La vision de la SAAQ ne tient pas la route

Le Comité d'action politique motocycliste a déposé, en avril dernier, un Mémoire à la Commission parlementaire portant sur «*La Consultation sur la sécurité routière au Québec, les cellulaires au volant, la vitesse excessive, les motocyclistes et les conditions hivernales*» dans lequel il expose ses positions et propose des solutions.

Même si j'ai eu par le passé des reproches à adresser au CAPM, je dois aujourd'hui reconnaître qu'il y a une cohérence et une constance chez cet organisme au «niveau politique» et je tiens ici à leur exprimer mon appui.

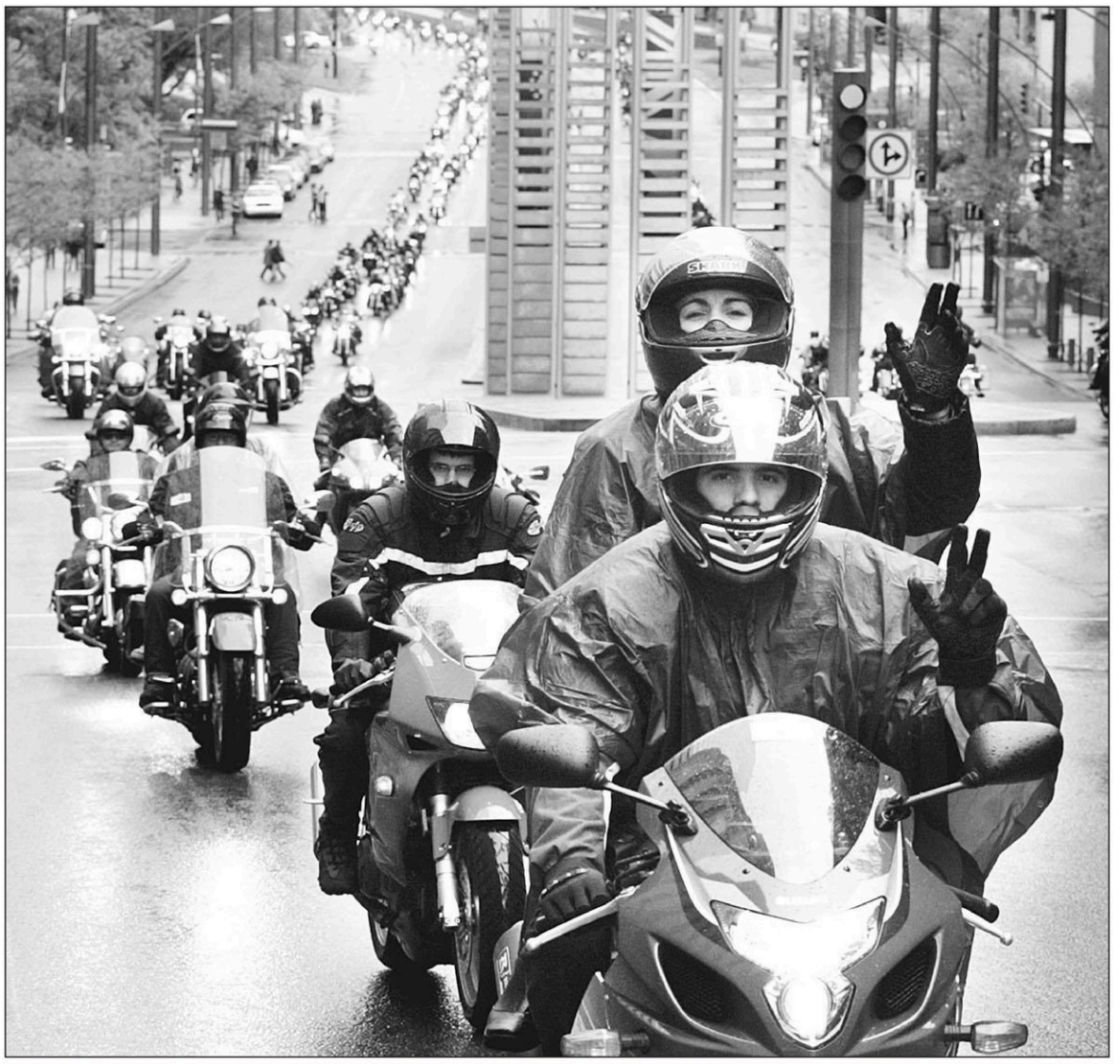
J'ai toujours cru au pouvoir collectif d'une majorité de motocyclistes libres et fiers d'atteindre le but légitime de conduire une motocyclette de façon sécuritaire dans un système juste et équitable pour l'ensemble de ses adeptes.

Le code de la route s'applique à tous les utilisateurs. Il se doit d'être juste et équitable: les motocyclistes sont des citoyens à part entière, leur véhicule cause très peu de blessures ou de mortalité chez d'autres personnes et ils jouent un rôle social et écologique globalement positif. Il n'y a aucune raison pour qu'ils assument une hausse de tarifs supérieure à celle des automobilistes.

La SAAQ possède des statistiques accablantes, maintenant connues de tous, concernant les conducteurs plus âgés, dont je fais partie. Il serait injuste de faire payer la facture à une faction déjà pénalisée, c'est-à-dire les plus jeunes, et ceci sur la base de certains préjugés.

Croire que l'âge est un gage de sécurité nous permettant de nous soustraire à une formation uniquement parce que nous possédons la classe requise pour conduire nos chevaux d'acier me laisse perplexe. J'y vois plutôt une attitude condescendante de la part d'un groupe (toujours les plus privilégiés baby-boomers) envers un autre. Je vois aussi poindre des conflits intergénérationnels et je n'apprécie pas que l'on véhicule l'image négative des jeunes, surtout que nous ferons d'eux la première génération plus pauvre que la précédente. C'est unique dans l'histoire d'un peuple.

En gros, je préconise l'équité en faisant payer les mauvais conducteurs.



PC, ARCHIVES

Il n'y a aucune raison pour que les motocyclistes assument une hausse de tarifs supérieure à celle des automobilistes.

Le comportement des utilisateurs, l'obligation de suivre une formation, la prévention à plusieurs niveaux (autant pour les motards que pour les automobilistes) seraient le début d'une conscientisation et par la même occasion d'une responsabilisation, car les données démontrent que la majorité des accidents sont causés par les automobilistes.

Adapter la configuration routière pour tous les utilisateurs, en considérant les motocyclistes comme des utilisateurs légitimes de la route, serait une autre façon de prévenir les accidents Le motocyclisme est plus qu'un «loisir», et le reconnaître apporterait une toute autre dimension au débat.

Je suis conscient que la pensée dominante de la SAAQ est axée sur la rentabilité et vise à tout prix le rétablissement des profits afin de maintenir le régime d'assurance automobile en bonne santé financière, mais elle ne doit pas perdre de vue son rôle social et de service à la population. Le rôle de la SAAQ est plus vaste que la simple prestation d'un service d'assurances. Avec de tels changements, la SAAQ sera le propre artisan de son malheur. De telles hausses auront comme effet un retrait massif des usagers de la moto, ces derniers coincés par des tarifs qui ne tiennent «pas la route». De plus, ne va-t-elle pas nuire également à toute l'industrie de la moto? Et par ricochet se nuire à elle-même. La SAAQ devrait voir plus loin.

La société d'État doit considérer de travailler de façon constructive et de concert avec le groupe concerné en faisant passer le message: un message éducatif et préventif, vers une solution équitable et responsable.

Se sentir concerné est le premier pas vers une prise de conscience plus large qui mène vers l'action. C'est la raison pour laquelle nous avons été plusieurs milliers à le faire savoir dimanche dernier à Montréal.

Jean Gauthier
Vice-président du Regroupement motocycliste *Black Knights*
Charlesbourg

Hommage à Ghislaine Lacroix, trop tôt disparue

***NDLR:** Il y a un plus d'un an, une terrible tragédie de la route emportait trois soeurs sur la route 108 à Bury. Des collègues de travail ont voulu rendre hommage à l'une d'elle, Ghislaine Lacroix.*

Le temps passe à la vitesse de l'éclair et nous sommes tous, chacun à notre façon, emportés par le tourbillon de la vie. Mais certains événements, aussi tragiques soient-ils, nous font réaliser à quel point le temps est précieux... et à quel point il faut prendre le temps avec ceux qu'on aime.

Il y a un an déjà (le 6 mars 2005), nous perdions une perle rare, un pilier dans notre équipe de travail. Le temps file mais son héritage et son doux souvenir demeurent. Un an plus tard, nous tenions à lui redire ceci:

«Ghislaine, cela ne se peut pas que tu ne sois plus là!»

La disparition de Ghislaine a foudroyé notre équipe. C'est comme si un séisme avait ébranlé nos fondations.

Notre clinique existe depuis 25 ans et Ghislaine en a été pionnière et fondatrice. Et c'est plus qu'une simple clinique, c'est un mouvement, une cause, un combat qui touche à un fondement de notre existence, celui du contrôle de notre destinée.

Durant toutes ces années, à travers vents et marées, vents de changements et de développements, marées hautes et basses et même quelques tempêtes, Ghislaine a toujours été là, avec sa constance, sa fidélité, son dévouement et toujours... sa douceur.

Constance: incluant toutes les ramifications du terme, c'est à dire persévérance, continuité, force tranquille et... courage.

Fidélité: Ghislaine en est le modèle de perfection. Fidèle à sa cause, à son travail, à ses collègues, à sa famille et... à elle-même.

Dévouement: Ghislaine s'investissait de façon entière, avec tout son être. Et même si, des fois, elle tentait de mettre ses limites, c'était plus fort qu'elle, sa nature généreuse reprenait le dessus.

Douceur: là vraiment, c'est une qualité unique à Ghislaine, une forme de gentillesse omniprésente, à l'égard de tous. Mais ce n'est pas juste cela... c'est une douceur ferme, pas molle, une douceur tout en écoute et en respect que tous ceux autour d'elle connaissent bien. (...)

Notre douleur est d'autant plus grande que Luc, son chum, fait aussi partie de notre équipe et que lui perd plus qu'une collègue et amie, il perd sa compagne de vie.

Je me dois de nous faire penser aux milliers de femmes que Ghislaine a accompagnées dans leurs joies et leurs peines, tant en maternité qu'au planning, avec une présence attentive, une si grande qualité d'écoute et tant de sensibilité.

Elle a donc transmis une parcelle de son âme à chacune de ces femmes et à chacun d'entre nous.

Elle nous voulait tous heureux dans un monde respectueux et harmonieux.

Ghislaine, tu n'es plus là, mais tu nous guides encore vers cet idéal.

Merci Ghislaine.

Francis Jacot et l'équipe de la Clinique de Planning
Sherbrooke

Faut-il dénoncer Chavez et Humala?

De façon régulière, on peut lire dans *La Tribune* des articles d'opinions de Julio Rodriguez sur l'Amérique latine.

Ces articles me semblent superficiels et d'un manque flagrant d'objectivité. Certains sujets mériteraient d'être traités avec plus d'impartialité et des informations plus précises. Une simplification à outrance ressemble à un hommage aveugle rendu aux régimes totalitaires ou autoritaires-populistes. J'ai l'impression que M. Rodriguez porte une grande admiration pour tout ce qui est populiste-gauchiste-castriste et anti-américain.

Dernièrement, nous avons eu le «privilège» d'une rhétorique pro-Chavez sur la situation politique au Venezuela dans un article intitulé «La victoire rebelle» (17 déc. 2005). Plus récemment, M. Rodriguez nous présentait le «nouveau messie péruvien: Ollanta Humala». Selon cet article, tous les deux sont fervents admirateurs de ce régime totalitaire et répressif cubano-castriste.

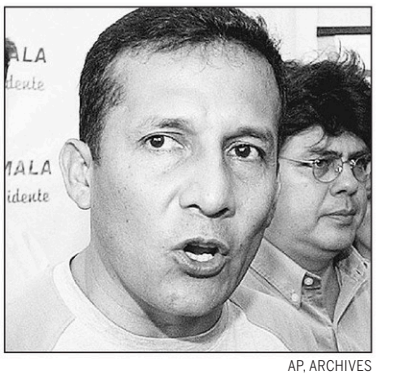
Pour ma part, j'espère que les Péruviens ne tomberont pas sous le charme de ce nouveau Chavez (qui est à mon avis la honte de l'Amérique latine). M. Humala utilise un discours fanatique marxiste, anti-américain, anti-chilien, raciste, ultranationaliste et dogmatique. Par curiosité, je suis allé visiter le site Internet de M. Humala et je n'y ai trouvé que «haine» contre les Blancs et les Chiliens.

Mais ce qui me déçoit dans les «opinions» de M. Rodriguez, c'est que je n'ai jamais pu déceler ses opinions personnelles au sujet du régime castriste à Cuba, ni sur les gouvernements successifs de l'Argentine et du Venezuela.

D'après moi, M. Chavez lance des insultes haineuses envers tous ceux qui ne partagent pas ses idées farfelues. Il exerce un populisme très belliqueux, pratique avec un cynisme déconcertant. Chavez est en train de déstabiliser politiquement tout le continent avec sa prétendue «révolution sociale». En Équateur, en Bolivie et au Pérou, il soutient monétairement des groupuscules extrémistes engagés dans une lutte à mort contre les gouvernements démocratiquement élus de ces pays.

Est-ce que M. Rodriguez est d'accord avec ce qui se passe maintenant et sinon, pourquoi ne le dénonce-t-il pas?

César M. Cerda
Sherbrooke



AP, ARCHIVES

Ollanta Humala est-il le messie qu'attendait le Pérou?

Une aide majorée mais pas de troupes au Darfour

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Estimant que la «paix est possible» dans la région du Darfour, au Soudan, le gouvernement de Stephen Harper a accru son aide financière de 40 millions $ pour pallier aux besoins urgents de la population et rétablir la paix dans la région dévastée par une crise humanitaire.

L'annonce fait suite à un fragile accord de paix signé au début du mois et qui laisse entrevoir une fin possible à la guerre civile qui, depuis 2003, a fait environ 200 000 morts et poussé quelque deux millions de personnes à fuir.

«Le conflit a fait des ravages considérables, a déclaré M. Harper. Ils ne peuvent pas être réparés du jour au lendemain. Il nous faut déployer des efforts concertés immédiatement pour jeter les bases au processus de paix.»

M. Harper, qui a refusé de répondre aux questions des journalistes, s'est contenté de lire dans les deux langues officielles la déclaration préparée pour l'occasion. Il était flanqué du ministre des Affaires étrangères, Peter MacKay, et de la ministre de la Coopération internationale, Josée Verner, qui n'ont pas prononcé un mot.

Des 40 millions $, la moitié s'ajoutera aux 170 millions $ versés par le Canada depuis 2004 en appui à la Mission de l'Union africaine au Soudan (MUAS), une initiative débutée sous le gouvernement libéral de Paul Martin, qui en avait fait une priorité.

L'autre moitié de la somme ira à soulager les urgences humanitaires en eau et en nourriture, ainsi qu'à aider à mettre en place des soins de santé de base et des installations sanitaires.

M. Harper a présenté cette annonce comme la «première étape» visant à «régulariser et stabiliser la région», sans souffler mot de la possibilité que le Canada participe à l'envoi de troupes canadiennes au sein d'une force de maintien de la paix sous l'égide des Nations unies. Si tout se déroule sans problème, cette force de l'ONU pourrait prendre le relais de la MUAS au cours des prochains mois.

Il y a 10 jours, malgré des appels répétés de diverses personnalités et organismes, le premier ministre Harper affirmait aux Communes que le Canada, à cause de son engagement en Afghanistan, ne serait pas en mesure de déployer un contingent important de soldats canadiens au Darfour.

Cela ne veut pas dire pour autant que le Canada ne pourrait pas fournir quelques centaines de soldats pour un déploiement de courte durée.

Le général à la retraite et sénateur, Roméo Dallaire, presse depuis des semaines le gouvernement canadien à s'engager à envoyer entre 500 et 1500 soldats dans la région soudanaise ravagée par la guerre civile.

«Bon nombre d'observateurs au sein de la communauté internationale se demandent si nous avons abandonné et décidé de nous retirer des missions de maintien de la paix. Il faut renverser cette tendance et préciser notre rôle», poursuivait le général à la retraite, qui a commandé la mission de paix de l'ONU au Rwanda, en 1994, dans une lettre publiée au début du mois.



L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf SRX 2006 (6EB26/R7E). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 39 mois avec versement initial ou échange équivalent (voir ci-dessus). Transport (1 350 $) et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ du km après 65 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à moindre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis. ‡Inclus 3 mois d'essai gratuit sans obligation au terme desquels les frais de service s'appliquent. MOD2005, COVAN. Utilisée sous licence. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 888 446-2000.** 204220

RÉSEAU DE SANTÉ

La situation s'améliore, dit Charest

PIERRE SAINT-ARNAUD
PRESSE CANADIENNE

LAVAL — Le premier ministre Jean Charest maintient que la situation s'améliore dans le réseau de la santé malgré les annulations de chirurgies rapportées par le quotidien *La Presse*, hier matin.

Selon les données compilées par le quotidien, 9000 chirurgies ont été annulées l'an dernier pour cause de manque de personnel, de bris d'équipement, de débordement ou pour des urgences.

Jean Charest a souligné que ces annulations ne représentaient que 3,4 pour cent de l'ensemble des chirurgies pratiquées au Québec.

De passage à la Cité de la Santé de Laval, hier matin, où il procédait à une annonce, M. Charest a fait valoir que les efforts de son gouvernement ont permis de réduire les délais d'attente pour les chirurgies non-urgentes et la durée d'attente entre la consultation d'un spécialiste et le traitement, notamment.

Le premier ministre a reconnu que les annulations étaient indésirables.

«Une annulation, quant à nous, c'est une de trop, a-t-il admis. Ça fait quand même partie d'un portrait d'un effort considérable que le gouvernement du Québec a fait avec le réseau depuis trois ans.»

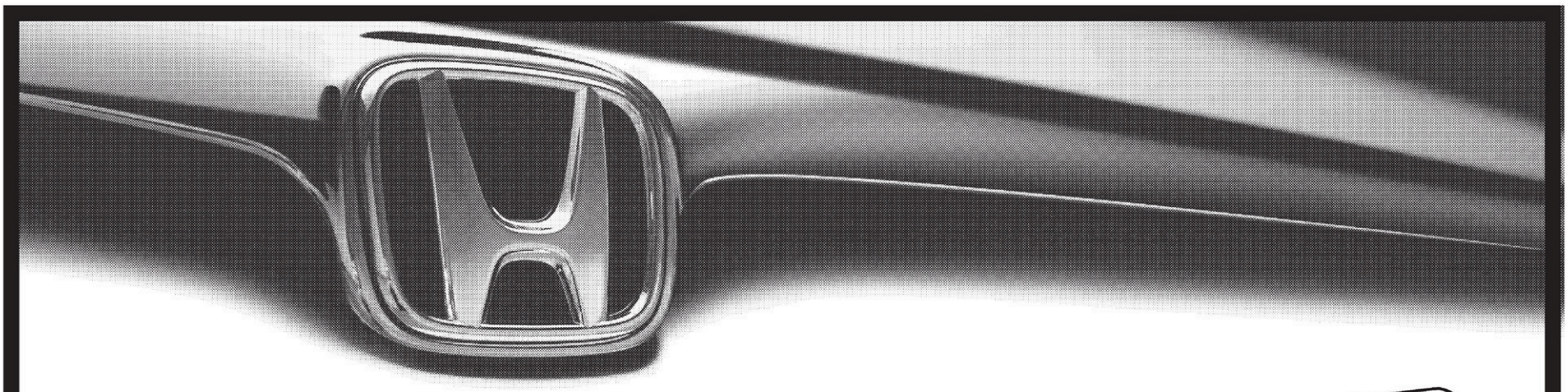
«L'enjeu le plus important dans le réseau aujourd'hui demeure le même qu'il était en 2003, c'est la pénurie de ressources humaines; médecins, infirmières, technologues, même les administrateurs», a-t-il précisé.

Il a ajouté que le réseau de la santé était un navire qui ne pouvait changer de direction à court terme et que les efforts de son gouvernement visaient le changement à long terme.

CAHIER **SPÉCIAL**
À LIRE LE **VENDREDI 26 MAI**
DANS
La Tribune



203782





À L'ACHAT OU À LA LOCATION

ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT

1% SUR LA TPS◊

Element

Une future voiture
de collection

— L'annuel de l'automobile 2006

Camions 2006

En location à partir de

268 $*

par mois/48 mois

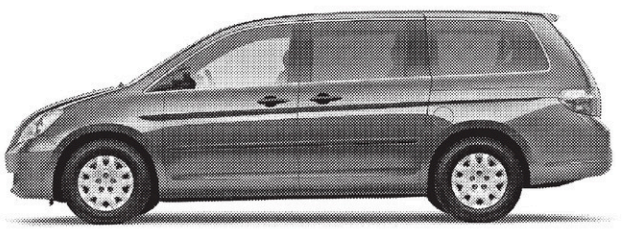
À l'achat à partir de

2,9 %

Odyssey

Fourgonnette ergoéconomique
de l'année

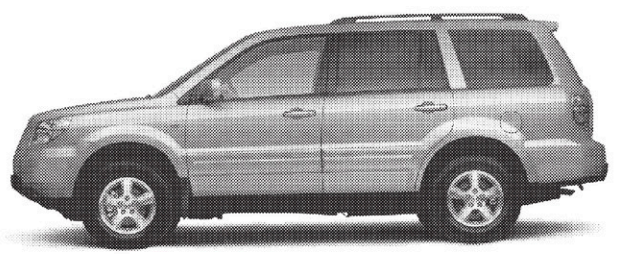
— EnerGuide



Pilot

L'un des 5 meilleurs camions
de l'année

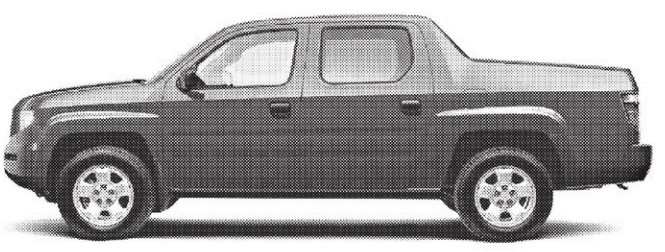
— Car and Driver 5Best Trucks



Ridgeline

Camionnette de l'année

— AJAC



ÉVÉNEMENT CONDUISEZ GAGNANT

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

203387

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Element (modèle YH1726PL) : a) 268 $, b) 5 740 $, c) 18 604 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. ◊Réduction au prix de vente sur tous les véhicules Honda 2006 et 2007 achetés/loués et livrés entre le 13 mai et le 30 juin 2006. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Ottawa veut introduire 5% d'éthanol dans le carburant d'ici 2010

NATHAËLLE MORISSETTE

OTTAWA — Afin de redorer le blason de son gouvernement en matière environnementale, la ministre Rona Ambrose a annoncé qu'Ottawa forcera les pétrolières à inclure au moins 5% d'éthanol dans la composition du carburant d'ici 2010 afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre.

Ainsi, à l'occasion d'une rencontre avec ses homologues provinciaux qui avait lieu hier à Regina en Saskatchewan, la ministre de l'Environnement a demandé aux provinces de travailler avec le gouvernement fédéral afin d'élaborer un plan pour stimuler la production d'éthanol. Mélangé à l'essence, ce produit, notamment fabriqué à partir de résidus de bois ou de maïs-grain, permet une meilleure combustion, ce qui réduit les émissions de gaz à effet de serre. Pourtant, les groupes écologistes tout comme les partis d'opposition aux Communes estiment que cette initiative n'est qu'un coup d'épée dans l'eau et qu'elle ne peut remplacer le protocole de Kyoto.

En effet, cette annonce est faite au moment où Mme Ambrose est la cible de nombreuses critiques pour avoir affirmé que le Canada ne pourrait atteindre les objectifs de réduction d'émission de gaz à effet de serre fixés par le protocole de Kyoto. Un article récemment publié dans *La Presse* a également révélé que le gouvernement Harper souhaitait l'abandon de Kyoto après 2012.

Bien qu'elle se retrouve en plein milieu d'une tempête, la ministre n'a pas manqué de vanter les vertus de la nouvelle stratégie annoncée hier. «Cette stratégie nationale est une stratégie très importante pour l'environnement, c'est une stratégie très importante pour l'industrie canadienne, a déclaré fièrement Mme Ambrose au cours d'un point de presse à Régina. L'échéancier est ambitieux mais il est réalisable», a-t-elle poursuivi en rappelant que, par cette annonce, son gouvernement honorait une promesse faite pendant la campagne électorale.

La ministre a affirmé du même souffle que l'objectif fixé par Ottawa avait reçu l'appui unanime des provinces. «Il faut reconnaître que certaines régions du pays n'ont pas la capacité voulue pour atteindre le 5%», a-t-elle néanmoins admis.

Toutefois, si Québec a accueilli favorablement l'initiative du gouvernement, la province a tout de même l'intention de tout mettre en oeuvre pour atteindre les objectifs de Kyoto. «L'État québécois s'est engagé résolument sur le protocole de Kyoto et on a l'intention bientôt d'annoncer notre politique de réduction des gaz à effet de serre, a déclaré hier le premier ministre Jean Charest lors d'un point de presse à Laval. C'est en droite ligne avec notre stratégie énergétique qu'on annonçait récemment.»

> «Cette stratégie nationale est une stratégie très importante pour l'environnement, c'est une stratégie très importante pour l'industrie canadienne»

En faisant cette annonce, Mme Ambrose a également fait appel aux travailleurs des secteurs de l'industrie et de l'agriculture qui devront selon elle mettre la main à la pâte pour permettre au Canada d'atteindre cet objectif.

Outre le Canada, les États-Unis et l'Union européenne ont eux aussi décidé d'augmenter la quantité d'éthanol dans le carburant et le diesel, a rappelé la ministre. D'ici 2012, les Américains souhaitent que la proportion d'éthanol atteigne 4% alors qu'en Europe on a fixé la barre à 5,75%, une cible qui doit être atteinte en 2010.

De la poudre aux yeux

Malgré tout, les groupes écologistes estiment que l'annonce des conservateurs n'est que de la poudre aux yeux car elle ne permettra pas de réduire efficacement les émissions de gaz à effet de serre. «C'est une tentative pour le gouvernement de détourner l'attention après avoir coupé massivement dans les programmes destinés à la réduction des gaz à effet de serre, a affirmé hier Éric Darier, responsable de la campagne sur l'agriculture durable pour Greenpeace. Quelque 5% d'éthanol dans l'essence signifierait environ 0,2% de réduction des gaz à effet de serre, c'est infime par rapport aux véritables besoins.»

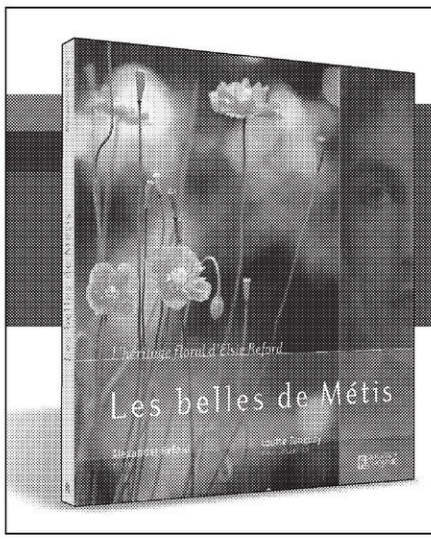
M. Darier a également souligné que l'éthanol, s'il est produit avec du maïs-grain, peut avoir des effets pervers puisque sa fabrication nécessite l'exploitation de nombreuses terres destinées l'agriculture.

Le seul magazine de déco créative au Québec

5 PIÈCES AVANT/APRÈS VUES À LA TÉLÉ
Manon LeBlanc
inspiration
LE MAGAZINE DE LA DÉCO CRÉATIVE
Créez l'été !
50 PROJETS DÉCO à faire soi-même
On TRANSFORME les vieilles fenêtres, on retape les meubles de patio et on fait la fête dehors !
Autour du pot

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT !
Les Éditions gesta
POUR LES ABONNÉS CLUB privilèges
10 % DE RABAIS SUR CE MAGAZINE
Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges
Retrouvez Manon LeBlanc dans
lundi 19 h 30
et mercredi 19 h à canal vie
Manon, tu m'inspires !
202197

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com
VENTE AU MÈTRE
1/3 de rabais et plus
TOUS les TISSUS MODE printemps-été
1,99 m
•BRODERIE ANGLAISE mode
•COTON INDIEN
•COTONNADE
•IMPRIMÉS «Sugar & spice»
•imprimés PLISSÉS
•tissu extensible à COSTUMES «Warner»
•aspect LIN «Safari»
•SERGE «Galaxie»
•CHIFFON «Christel»
•VOILES imprimés
•SERGÉ DE COTON imprimé
•tissu aspect LIN «Liliana»
•SATIN «Fedora»
SOLDE PROLONGÉ
3 m
•GABARDINE tissée fin
decor Fabricville
•VOILES prisme grande largeur 100% polyester 118po/300cm couv. 7,49 m
•VOILES prisme 100% polyester 59po/150cm couv. 4,99 m
•VINYLE imprimé pour nappes 54po/137cm couv. 5,99 m
•VOILES imprimés collection Silan 100% polyester 59po/150cm couv. 9,99 m
•Tissu d'EXTÉRIEUR imprimé 45-59po/115-150cm couv. 9,99 m
•assortiment de VELOURS collection Bureau 54po/137cm couv. 14,99 m
et PLUS
4,99 m
ARTICLES DE COUTURE 1/3 de rabais
•FIL Coats & Clark
•AIGUILLES Schmetz
CISEAUX H.A. KIDD 50 % de rabais
Tissus décor maison en SOLDE
Prix annoncés valides pour membres Fabricville seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte Fabricville ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spécieux de draperies non-valides pour les commandes à domicile. Les images peuvent varier de la marchandise en solde. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.
FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de MIDI à 17h
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
(819) 821-2150
Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h
203420



Grâce à LaTribune
LES EDITIONS DE L'HOMME
www.edhomme.com

20 personnes chanceuses recevront ce livre

Elsie Reford était une aventurière de l'horticulture qui a réussi à introduire des plantes du monde entier dans ses jardins. Son arrière-petit-fils, Alexander Reford, relate l'odyssée de certaines des plantes favorites d'Elsie : azalées, sanguinaires, pavots bleus, pommetiers, fougères, gentianes, lys, pivoines, primevères et roses. Les photographies de Louise Tanguay nous font vivre le printemps, l'été et l'automne des jardins.

Pour participer,
vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :
CONCOURS *LES BELLES DE MÉTIS*
1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec J1K 2X8 LaTribune

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Code postal .....
Tél. rés. ..... bur. .....
Nommez trois chroniqueurs de *La Tribune* : .....
.....
.....

Tirage le vendredi 2 juin à 11 h
204401

Guité avait carte blanche

ROLLANDE PARENT
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'accusé Charles Guité s'est présenté aux membres du jury, hier, comme l'empêcheur de dérive politique au moment où il était responsable du programme fédéral des commandites au ministère des Travaux publics.

Par ailleurs, il a soutenu que Travaux publics Canada lui avait donné, à un moment donné, toute la latitude voulue à une certaine époque dans la gestion des contrats de commandite.

Dans les questions qu'il a posées à deux de ses ex-subalternes hier, M. Guité n'a pas abordé les cinq contrats à la base des accusations de fraude qui pèsent contre lui et pour lesquelles il subit actuellement son procès.

À l'aide du témoin Andrée Larose, M. Guité a établi que dès qu'il a su que des représentants du ministère des Finances avaient tenté de donner une couleur politique au choix d'une agence de communications, il en a alerté le sous-ministre des Travaux publics qui a relayé le message à son vis-à-vis des Finances de sorte que les deux ministres respectifs (David Dingwall et Paul Martin) en ont discuté.

Le témoin Larose a indiqué que certaines agences qui compétitionnaient pour l'obtention de contrats avaient été traitées de façon partiale par des représentants des Finances qui siégeaient au comité de sélection, au printemps de 1995. Mme Larose en avait avisé son patron Charles Guité, qui avait également reçu une lettre allant dans le même sens du président du comité de sélection Paul Pednault, un représentant du secteur privé.

«La sélection a été influencée par certains membres du ministère des Finances», écrit M. Pednault qui signale que certains de leurs commentaires portaient sur «l'affiliation politique» des représentants d'agences.

«The sky is the limit!»

Par ailleurs, M. Guité a exhibé au témoin Larose un document montrant que la direction du ministère des Travaux publics lui avait donné, à un moment donné, toute la latitude voulue dans la gestion des contrats de commandite. Il était autorisé notamment à ne pas s'embarrasser de paperasserie et de tracasseries administratives.

M. Guité a ensuite invité le témoin à parler de l'impact des résultats serrés du référendum de 1995 sur l'indépendance du Québec, qui a amené beaucoup de travail et d'argent à la section de M. Guité.

Le procureur de la Couronne, Jacques Dagenais, est revenu là-dessus hier et a fait ressortir que la lettre du sous-ministre Ranald Quail était de janvier 1998, soit après l'émission de trois des cinq contrats problématiques accordés à Groupaction.

Arthur flirte avec les conservateurs

GILLES TOUPIN

OTTAWA — Le seul député indépendant des Communes, André Arthur, n'exclut pas de faire le saut chez les conservateurs de Stephen Harper.

Le député de la circonscription de Portneuf-Jacques-Cartier a en effet déclaré dans l'édition d'hier de l'hebdomadaire *The Hill Times* qu'il avait de plus en plus d'admiration pour la façon dont gouverne le nouveau premier ministre.

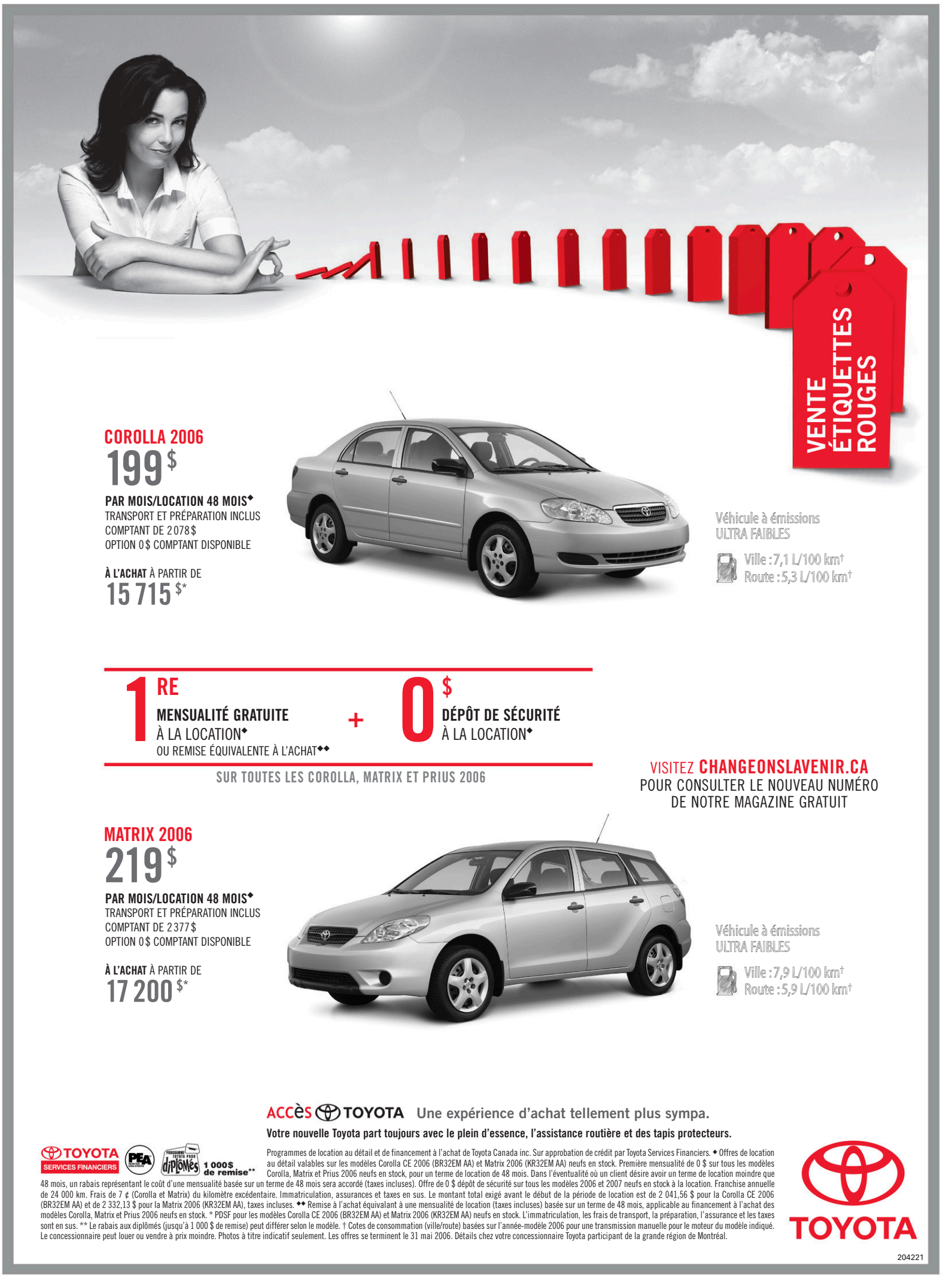
Traitement extraordinaire

«Voici quelqu'un, a déclaré l'ancien animateur de radio, qui fait ce qu'il dit et qui dit ce qu'il fait. Il y a longtemps que l'on n'a pas vu cela au Canada. C'est merveilleusement rafraîchissant et cela donne confiance aux électeurs.»

Arthur a précisé qu'il n'avait pas été approché par les conservateurs et qu'aucune discussion n'était en cours pour qu'il se joigne aux 125 conservateurs.

«La seule approche qu'ils m'ont faite c'est celle d'un traitement extraordinaire, a-t-il précisé. Ils ont donné à un député indépendant un siège sur l'un des plus importants comités parlementaires, le comité de l'Industrie, de la Science et de la Technologie. C'est un geste que je dois mesurer, en termes de respect et de séduction.»

De son côté, le whip du gouvernement, le député Jay Hill, a affirmé qu'il parlait souvent à M. Arthur au sujet des votes aux Communes, mais qu'il n'a jamais abordé avec lui la possibilité qu'il joigne les rangs conservateurs. M. Hill a ajouté qu'il appartenait au député de Portneuf-Jacques-Cartier de faire les premiers pas. *(La Presse)*





ASSOCIATED PRESS

Al Gore, l'ancien candidat à la présidence américaine, a poursuivi sa croisade contre les changements climatiques, le week-end dernier à Cannes, en accusant Ottawa d'être à la solde la solde du lobby des sables bitumineux.

Ottawa est à la solde du lobby pétrolier, selon Al Gore

Les émissions de gaz à effet de serre vont exploser au Canada d'ici 2020

FRANÇOIS CARDINAL

MONTRÉAL — Kyoto ou pas, les émissions de gaz à effet de serre du Canada devraient croître de façon exponentielle au cours des prochaines années. Les pétrolières prévoient en effet doubler leur production d'ici 2020 et envisagent même une explosion de 400% de la production issue des sables bitumineux.

Cela n'a rien pour faire mentir l'ancien candidat à la présidence américaine, Al Gore, qui soutient que le gouvernement Harper «est à la solde du lobby des sables bitumineux et des autres industries polluantes».

Les prévisions 2006-2020 de l'Association canadienne des producteurs pétroliers font état d'un véritable boum dans le traitement des sables bitumineux. Alors qu'ils constituent aujourd'hui la source de 45% du pétrole canadien, ce taux risque d'atteindre 80% en 2020.

Résultat: quatre barils de pétrole produits sur cinq proviendront des sables bitumineux d'ici à peine 15 ans. Il se pompe aujourd'hui près d'un million de barils par jour, un chiffre qui avoisinerait ainsi les quatre millions en 2020.

Cela n'est pas à prendre à la légère en raison des coûts environnementaux énormes qui découlent de cette activité économique: l'extraction de ce brut extra-lourd nécessite d'énormes quantités d'eau et de gaz naturel en plus d'émettre beaucoup de gaz à effet de serre.

Selon la méthode de traitement, l'extraction d'un seul baril de pétrole requiert entre 250 et 1000 pieds cubes de gaz naturel, ainsi que de deux à cinq barils d'eau fraîche. Quelque 125 kg de dioxyde de carbone sont rejetés, ce qui explique que trois des cinq plus importants pollueurs du pays sont des exploitants de sables bitumineux.

À Cannes, cette fin de semaine, le très médiatisé Al Gore a poursuivi sa croisade contre les changements climatiques en pourfendant Ottawa. Précisant que le Canada a dans le monde un rôle de «leader moral», il a mis en garde le gouvernement Harper, «à la solde (in thrall) du lobby des sables bitumineux et des autres industries polluantes», d'ignorer la sensibilité environnementale des Canadiens.

Pour sa part, l'Association canadienne des producteurs pétroliers estime, comme le gouvernement Harper, que le Canada ne pourra jamais honorer sa cible de Kyoto avec des actions concentrées en sol canadien. Par contre, selon son vice-président, Greg Stringham, la technologie peut aider considérablement à diminuer les émissions canadiennes.

«De nombreuses entreprises ont réussi à diminuer la température de l'eau requise pour le traitement des sables bitumineux, d'autres envisagent d'aller de l'avant avec le stockage souterrain du dioxyde de carbone rejeté dans l'atmosphère», a-t-il donné comme exemple.

Il y a quelques jours, La Presse faisait état d'un rapport sur la question publié par l'Institut Parkland, rattaché à l'Université d'Alberta, qui concluait que le Canada défoncera son objectif de Kyoto de 44% s'il continue de pomper sans ménagement les sables bitumineux de l'Alberta. Les auteurs n'avaient pas en main les toutes récentes prédictions. *(La Presse)*

PAYEZ SEULEMENT 6 % DE TPS
à l'achat seulement[2]

L'ÉVÉNEMENT
FAITES le PLEIN
20¢ de RABAIS[1]
PAR LITRE DURANT 1 AN
JUSQU'À 2 500 LITRES

PONTIAC G5 PURSUIT

PRENEZ LES DEVANTS
Plus de chevaux de série que la Civic et la Corolla[3]

Louez la berline ou le coupé à
189 $
PAR MOIS[4]
2062 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1045 $ **inclus** à la location.

OU
14 995 $
À L'ACHAT[5]

0 %
DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS[6]

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
209 $	1 146 $	0 $
234 $	0 $	0 $



PLUS INTENSE

- Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP
- Lecteur CD
- Phares avant à halogène avec contrôle automatique
- Direction assistée électrique asservie à la vitesse
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Route : 6,1 L/100 km ou 46 mi/gal.
Ville : 9,5 L/100 km ou 30 mi/gal.[7]

COMPAREZ
Voyez comment Pontiac se démarque.
decouvrezpontiac.gmcanada.com

Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM[8].

GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

PONTIAC
BUICK
GMC

vancouver 2010

GM Canada
PARTENAIRE NATIONAL

204223

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : coupé G5 Pursuit (2AJ37/R7A) ou berline G5 Pursuit (2AJ69/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location de la plupart des modèles neufs ou de démonstration en stock et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à PRIX PRÉFÉRENTIEL permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont la livraison est prise entre le 20 avril et le 30 juin 2006 inclusivement. Le rabais de 20 ¢ par litre pendant un an jusqu'à 2 500 L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2006 sont admissibles sauf les camions poids moyen (y compris la famille GMT560 2 et 3, les camions à cabine basculante et la série W), le GMC Savana et la Pontiac Solstice. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. La General Motors paiera une partie de la TPS (taxe incluse) égale à 1 % du PDSF du véhicule (véhicule de base plus les options installées en usine, plus les frais de transport, moins la taxe d'accise) jusqu'à concurrence de 1 000 $. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers qui payent comptant ou qui financent leur achat et prennent possession d'un nouveau modèle 2006 ou 2007 entre le 13 mai et le 30 juin 2006. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 3. Selon l'information disponible sur les modèles concurrents au moment de la publication. Comparaison basée sur les berlines Civic DX et Corolla CE. 4. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 5. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 6. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme allant jusqu'à 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 7. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la G5 Pursuit avec transmission manuelle à 5 vitesses. 8. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. MMarque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de partenaire GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

À L'ÂGE DE 68 ANS

Le comédien Pierre Gobeil s'en va, délivré

STEVE BERGERON, CLAUDE PLANTE ET CLAUDIA TIMMONS

SHERBROOKE — Le décès du comédien Pierre Gobeil est «une délivrance» pour lui, mais aussi pour ses proches.

Souffrant d'un cancer depuis environ un an, l'homme de théâtre n'était plus que «l'ombre de lui-même» au cours de ses derniers moments, affirme celle qui partageait sa vie depuis près de 42 ans, Charlotte Côté.

«Il a vécu des moments très difficiles. C'était un cancer très souffrant. Ça arrachait le coeur de le voir souffrir», ajoute-elle avec émotions.

> «Je me souviendrai d'un homme gentil, généreux, honnête, charmant.»
>
> – Gilbert Sicotte

Pierre Gobeil est décédé dimanche, à la Maison Aube-Lumière, à l'âge de 68 ans.

L'homme qui était à la retraite depuis un certain temps a combattu la maladie avec sérénité. «Il nous a donné une bonne leçon de vie. C'est lui qui mettait le monde à l'aise quand ses amis venaient le visiter.»

«Il rendait les choses faciles», dit-elle.

Homme de théâtre

Né en 1938 à Grand-Mère en Mauricie, Pierre Gobeil a fréquenté le Séminaire de Sherbrooke de 1955 à 1958, où il a joué sur la scène de l'ancien Auditorium Saint-Charles. Confrère de classe de Raynald Fréchette et François Godbout, il y a aussi connu Jean-Claude Gosselin, fondateur des Baladins de Magog.

Le jeune Gobeil est ensuite parti vivre en Europe pour étudier les arts à Strasbourg et à Paris.

De retour au Québec, il a consacré une grande partie de sa carrière au théâtre. D'ailleurs, il a notamment fondé le Théâtre de l'Atelier avec Roger Thibault où il a souvent joué avec Jacques Thisdale. L'édifice, qui se trouvait dans le parc Jacques-Cartier, a brûlé il y a quelques années.

L'aventure avait commencé dans une petite salle du centre culturel de l'Université de Sherbrooke, se souvient Mme Côté.

À la télévision

S'il a beaucoup donné au théâtre, Pierre Gobeil s'est aussi fait connaître pour des rôles dans quelques téléromans, dont *Le Temps d'une paix*, *Des dames de coeur* et, plus récemment, *L'Auberge du chien noir*.

«Je suis bouleversée, a confié hier la comédienne Andrée Boucher. J'ai travaillé pendant sept ans avec Pierre Gobeil pour l'émission *Justice pour tous*, écrite par Louis-Paul Allard et enregistrée à Télé-7. C'est d'ailleurs Louis-Paul qui m'a informée de sa maladie, mais je ne croyais pas que ce serait aussi rapide. C'était un homme d'une grande bonté et d'une grande gentillesse.»

«Dans *Des dames de coeur*, il avait dû faire un très gros effort pour jouer son rôle de mari violent, tellement il n'avait aucune agressivité en lui. Quand Roger a battu Évelyne, j'ai dû le rassurer et lui dire qu'il pouvait me frapper, que je savais qu'il ne ferait de mal à personne. Il fallait du courage pour assumer un rôle aussi antipathique.

> «C'était un homme d'une grande bonté et d'une grande gentillesse.»
>
> – Andrée Boucher

«C'était aussi quelqu'un qui aimait faire la fête. Nous avons écumé les bars de Sherbrooke ensemble. Je l'ai vu jouer au théâtre. Sa présence était très réconfortante. Quant à moi, le public n'a pas assez profité de ce magnifique comédien, mais Pierre n'allait pas au-devant des offres. Toutes mes condoléances vont à son épouse.»

L'acteur Gilbert Sicotte a perdu de vue Pierre Gobeil à la fin des téléromans *Des dames de coeur* et *Un signe de feu*.

«Mais nous avons partagé quelques journées de ski ensemble. Il était en très grande forme, il adorait la nature et s'est même offert des voyages de ski en Europe. Notre première rencontre remonte à *Au jour le jour*, le premier téléroman de Radio-Québec. Je me souviendrai d'un homme gentil, généreux, honnête, charmant. C'est une nouvelle bien triste et je compatis avec sa famille.»

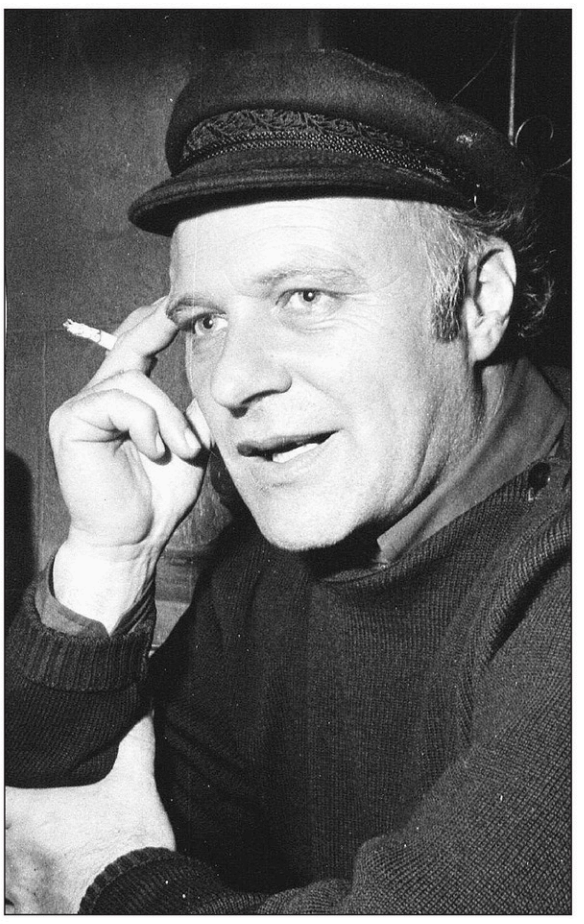
Grand bénévole

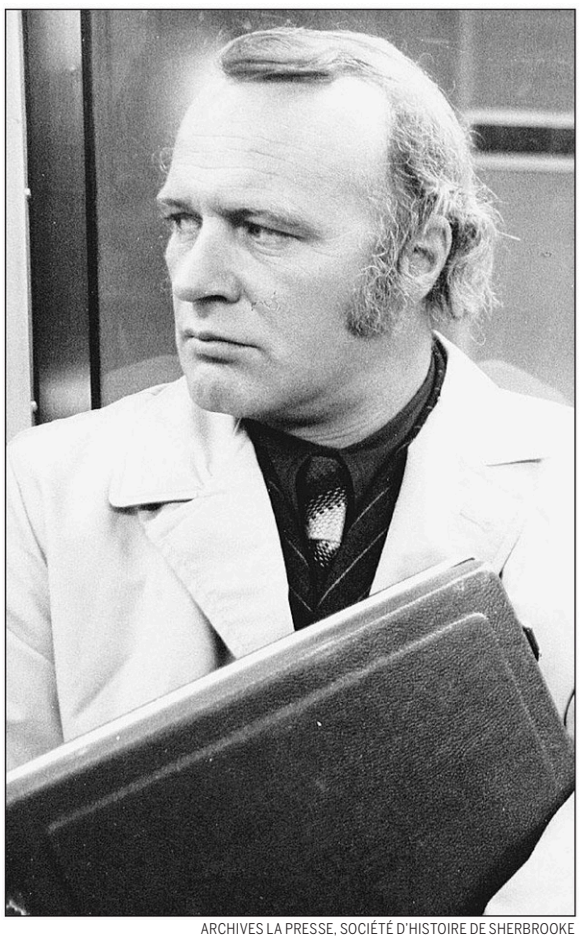
Les téléspectateurs estriens ont aussi souvent vu Pierre Gobeil participer à plusieurs éditions du téléthon de la Fondation du CHUS. Mais son implication était aussi grande dans plusieurs activités de l'organisme, affirme Lise Brault, directrice générale adjointe de la fondation.

«Depuis 1989, année où il est devenu patron d'honneur, Pierre a été très près de la Fondation. Il participait à beaucoup d'activités, s'impliquait énormément. C'est une grosse perte pour la Fondation du CHUS.»

Le service religieux doit avoir lieu samedi à 13 h en l'église Saint-Philémon de Stoke. Il sera aussi possible de lui rendre hommage à la Résidence funéraire Steve Elkas, vendredi, de 19 h à 22 h, et samedi, de 11 h à 12 h 30.







ARCHIVES LA PRESSE, SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

En haut et à droite, Pierre Gobeil dans le rôle de Gaby, personnifié en 1974 dans le film *La Gammick* de Jacques Godbout, inspiré d'un fait divers remontant aux années 1950. À gauche, on l'aperçoit en mars 1978, dans une pose familière, avec son éternelle casquette.

Aucun André dans André... sauf André

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — On les compare invariablement aux Trois Accords, tant leur chanson *Yolande Wong* fleure le même parfum d'absurdité. Avec des titres comme *Électro-Lise* et *Lapins*, sur un disque garni de toucans aux becs en contreplaqué et baptisé *Les derniers modèles de la mode masculine*, les André semblent confirmer une réputation de solides déjantés.

D'abord, pourquoi André, alors qu'ils sont quatre?

«Au secondaire, nous avons fait un film où le personnage principal s'appelait André Côté. Nous avons développé une forme de fétichisme pour ce prénom. Dans nos histoires subséquentes, le héros s'appelait toujours André», racontent Louis Therrien-Galasso, Frédérick Saint-Onge et Maxime Philibert.

Et c'est qui, cette Yolande Wong?

«Elle existe vraiment! On était dans le sous-sol chez les parents de Frédérick, pendant qu'en haut, sa mère s'occupait des préparatifs du mariage de sa soeur. Pendant un silence, on l'a entendue crier: «Yolande Wong, *avienstu* au mariage?» Et nous sommes partis sur une *balloune*. Aujourd'hui, tout le monde la veut en entrevue, mais elle, elle n'a pas encore saisi l'ampleur du phénomène.»

Il y a plusieurs de ces clins d'oeil presque adolescents dans les chansons d'André. *Pasquale* est vraiment une fille de parents hippies qui écrit son nom ainsi. *Tsigane et Sara* fait référence au duo canadien Tegan & Sara. La femme du pilote s'en va en Aérobie plutôt qu'à Nairobi. Le solo de guitare qui ouvre Yolande Wong est là... parce qu'ils détestent les solos de guitare!

À la différence des Trois Accords, l'absurdité de certains textes s'appuie souvent sur des réalités pas toujours heureuses

Avec *Comptoir postal*, ils se permettent de rire un peu du groupe Les chiens et de son leader Éric Goulet, qui fut en quelque sorte leur mentor. «Il était animateur à notre cégep. C'est un super bon pédagogue.»

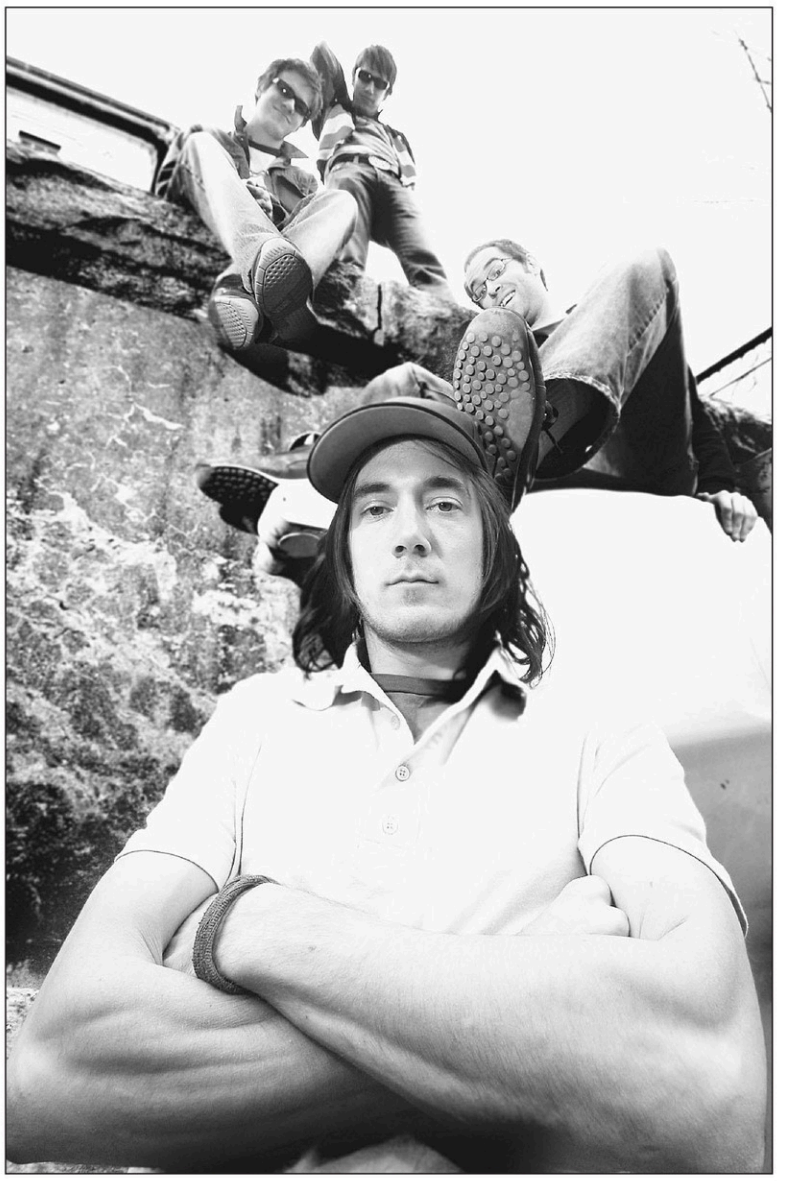
Mais à la différence des Trois Accords, l'absurdité de certains textes s'appuie souvent sur des réalités pas toujours heureuses. «Il y a chez nous un côté noir et cynique, voire des chansons carrément tristes [*Plus rien à faire*, *Les dernières lumières*]. Nous nous dépêchons de rire des choses avant d'en pleurer.»

Évidemment, ils ne font pas non plus le même genre de rock que le quintette de Drummondville, optant pour un peu moins d'électricité et un peu plus de folk et de country.

Mais surtout, n'oubliez pas: dans André, personne ne s'appelle André, sauf André, depuis qu'André Papanicolaou a joint la formation.

VOUS VOULEZ Y ALLER

André *et* ***Les Chiens***
Jeudi, 25 mai, 20 h
Théâtre Granada
Entrée: 7 $



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

André n'est pas le chum de Yolande Wong. André n'est même pas un chanteur, c'est un groupe qui ne compte aucun André, sauf André. C'est André Papanicolaou, au fond derrière. Devant: Frédérick Saint-Onge. Espiègle: Louis Therrien-Galasso. Quatrième: Maxime Philibert. Absente: Yolande Wong.



Plusieurs Estriens francofous

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plusieurs artistes estriens ont obtenu leur laissez-passer pour les prochaines Francofolies de Montréal, dont la programmation a fini d'être dévoilée hier.

Vincent Vallières, gagnant du prix Félix-Leclerc l'an dernier, y chantera trois fois plutôt qu'une. Le Sherbrookois, qui entrera bientôt en studio pour son quatrième album, participera au grand spectacle d'ouverture, intitulé *Pied dansant*, et à un hommage à Éric Goulet du groupe Les Chiens. Il fera aussi un tour de scène extérieure en solo.

Dobacaracol, dont une moitié est originaire de la reine des Cantons-de-l'Est, ainsi que Kaïn, de Drummondville, figurent en outre dans l'exhaustif calendrier. L'ancien chanteur de Noir Silence, Jean-François Dubé, qui réside en Estrie depuis plusieurs années, est aussi sur la liste.

Plusieurs autres artistes régionaux, qui sont pour l'heure moins connus, vivront quant à eux leur baptême francofou et auront la chance de se faire entendre par des oreilles nouvelles et curieuses dans les rues du centre-ville.

Gagnant du dernier Festival international de la chanson de Granby, le groupe Benwela montera sur la scène consacrée à la musique festive. L'auteur-compositeur-interprète Philibert, ainsi que Gaële, interprète française enracinée à Sherbrooke, occuperont à tour de rôle celle dédiée à la nouvelle chanson.

L'édition 2006 des FrancoFolies de Montréal se déroulera, exceptionnellement, du 8 au 18 juin, en raison de la tenue des Outgames (Jeux gais), en août. Luck Mervil et Éric Lapointe seront les têtes d'affiche respectives des concerts d'ouverture et de clôture. Au total, la programmation extérieure des FrancoFolies de Montréal propose, cette année, 150 concerts gratuits et une cinquantaine d'autres en salles. La 18e édition de l'événement sera dédiée à la mémoire de Serge Gainsbourg. Pour le 15e anniversaire de sa mort, les organisateurs ont proposé à tous les musiciens qui le souhaitent d'interpréter une chanson de Gainsbourg. *(avec Presse Canadienne)*

Ombre de Zizou et parfum de Palme sur la Croisette

ASSOCIATED PRESS

CANNES, France — Dix-sept jours avant le coup d'envoi de la Coupe du monde (et 47 avant de soulever le trophée le 9 juillet?), Zinédine Zidane a fait planer son ombre sur la Croisette, hier: actuellement en stage avec l'équipe de France, Zizou est le sujet unique du documentaire *Zidane, un portrait du 21e siècle* présenté hors compétition au Festival de Cannes.

Autre absent de marque aux marches du Palais, pour cause de prochaine paternité, Brad Pitt est à l'affiche de *Babel*, du réalisateur mexicain Alejandro Gonzales Inarritu, très applaudi par les festivaliers et très sérieux prétendant à la Palme d'or de dimanche prochain. L'autre film du jour en compétition, *Flandres*, de Bruno Dumont, deuxième des trois candidats français, a comme d'habitude reçu un accueil plus contrasté.

D'habitude, les caméras de télévision suivent le ballon. Dans *Zidane, un portrait du 21e siècle*, les 17 caméras synchronisées cinémascope ou haute définition du Français Philippe Parreno et de l'Écossais Douglas Gordon sont restées braquées sur Zidane, pendant les 90 minutes d'un match du Real Madrid il y a un an. À mi-chemin entre documentaire et oeuvre artistique, le film - qui sort aujourd'hui sur les écrans français - est une expérience inédite, tant pour l'image que pour le son.

«On ne voit pas ça tous les jours», reconnaît le footballeur dans une interview. Et le spectateur ne voit pas grand chose du match: «Là c'est Zizou, Zizou et Zizou. Celui qui ne veut pas voir du Zizou, il ne faut pas qu'il regarde. L'image, c'est moi et pas le ballon».

Le football est un langage universel, contrepied du mythe de Babel qui prétend que Dieu multiplia les langues pour diviser les hommes. On parle cinq langues (anglais, espagnol, arabe, japonais et langage des signes) dans *Babel*, troisième film du réalisateur Alejandro Gonzalez Inarritu après *Amours chiennes* et *21 grammes*.

À la manière de *Magnolia* ou de *Crash*, le film alterne les tranches de vie, sur quelques jours, de quatre groupes de personnages liés par un événement déclencheur: un coup de carabine d'un gamin en train de garder ses chèvres dans le désert du Maroc en compagnie de son frère.

Les trois autres groupes vont en subir, plus ou moins directement, les conséquences: un couple d'Américains (Brad Pitt et Cate Blanchett) en vacances dans la région et au bord de la dispute; leur nounou mexicaine, qui veille amoureusement sur leurs deux jeunes enfants mais va les emmener faire un tour au Mexique; et une adolescente japonaise sourde-muette et rebelle dont le père est recherché par la police.

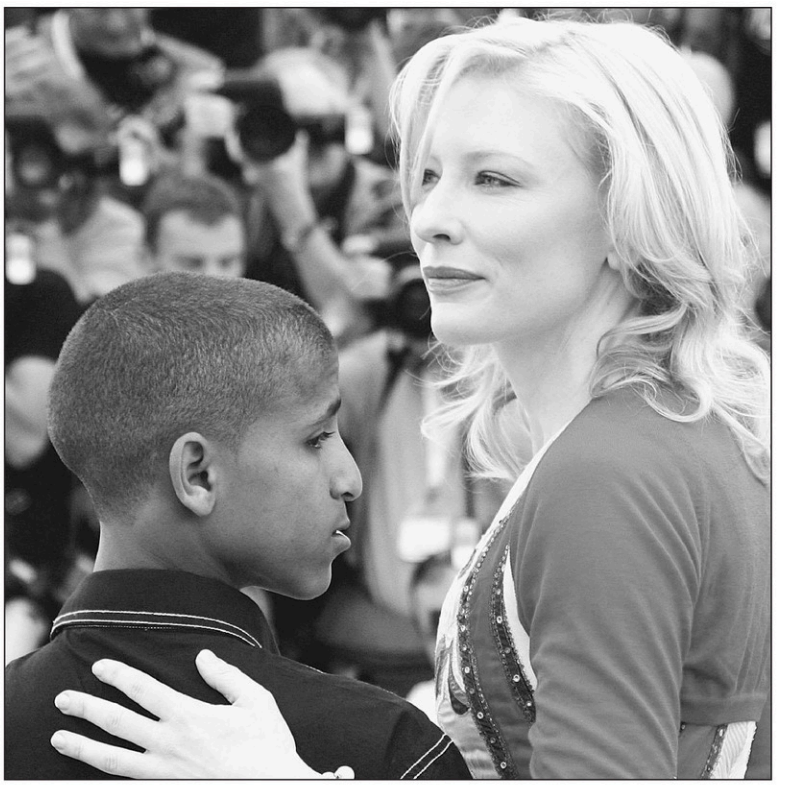
Perdus - dans le désert ou parmi la foule-, isolés, incompris, seuls, ils vont faire, chacun de leur côté - au Maroc, en plein désert mexicain, dans l'agitation de Tokyo-, l'expérience douloureuse de la peur, de la confusion, de l'injustice.

Cette superbe fresque de la mondialisation de l'intime a toutes les chances de figurer au palmarès, ce qui est moins probable pour *Flandres*.

Bruno Dumont a filmé dans le plat pays qui est le sien, à Bailleul, dans le Nord, les habitants, comédiens non professionnels et acteurs débutants de cette histoire de paysans partant pour la guerre et en reviennent transformés.

Les relations frustres du jeune homme avec sa petite amie, son séjour guerrier douloureux dans un pays arabe, son retour difficile au pays, la misère sexuelle, sociale et intellectuelle des jeunes de la région: c'est un cinéma sans artifice, difficile, âpre et cru, que continue d'explorer le réalisateur, comme il l'avait fait dans L'*Humanité* qui avait créé la surprise en 1999 (Grand Prix et deux Prix d'interprétation).

Beaucoup plus glamour s'annonce aujourd'hui *Marie-Antoinette*, le film très attendu de la jeune réalisatrice américaine Sofia Coppola. Le second film de la journée en compétition sera un «thriller social», *La Raison du plus faible*, du Belge Lucas Belvaux.



AP

Cate Blanchett était accompagnée de l'acteur Said Tarchani lors de la conférence de presse présentant le film *Babel*, hier à Cannes.

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

DA VINCI CODE * (v. f.) (13+VIOLENCE)
TOM HANKS / AUDREY TAUTOU
12h45 - 1h00 - 3h30 - 3h45 - 6h45 - 7h30 - 9h30
* LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

NOS VOISINS LES HOMMES (v. f.) (G)
1h20 - 3h20 - 7h00 - 9h20

STUPEUR ET TREMBLEMENTS (v.o.f.) (GDJE)
1h05 - 3h25 - 6h55 - 9h20

BREAKFAST ON PLUTO (v.o.a.s.t.f.) (13+)
12h50 - 6h50

LE REGARD DU DIABLE (v. f.) (16+HOR. VIOLENCE)
1h10 - 3h30 - 7h05 - 9h25

LE POSÉIDON (v.f.) (13+) KURT RUSSELL
1h10 - 3h30 - 7h05 - 9h25

M:I:III (13+ VIOLENCE) (v. f.) TOM CRUISE
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h30

DÉLIVREZ-MOI (v. o.f.) (13+ VIOLENCE ÉROTISME
CÉLINE BONNIER / P. ROBITAILLE
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25

UN DIMANCHE À KIGALI (13+VIOLENCE)
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h30

LA PLANÈTE BLANCHE (v.f.) (G)
1h15 - 3h20 - 7h10 - 9h15

L'ÈRE DE GLACE 2: LA FONTE (v. f.) (G)
1h15 - 3h20 - 7h10

C'EST BIEN MA CHANCE (v.f.) (G)
1h05 - 3h25 - 6h55 - 9h20

FINAL FANTASY VII: ADVENT CHILDREN (GDJE)
(V.O. ANGLAISE S.T. FRANÇAIS) 3h40 - 9h35

VR (v. f.) (G) ROBIN WILLIAMS
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h15

SILENT HILL (v.f.) (13+ HOR. VIOLENCE) 9h15

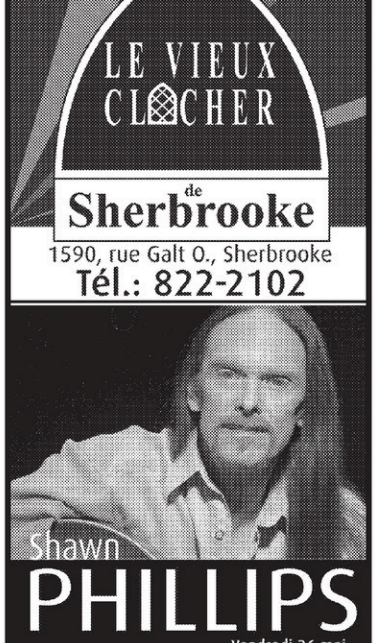
63, KING OUEST, 566-8782
203363

LE VIEUX CLOCHER de Magog
64, rue Merry Nord, Magog
Tél.: 847-0470



www.vieuxclocher.com
203112
TQS La Tribune

LE VIEUX CLOCHER de Sherbrooke
1590, rue Galt O., Sherbrooke
Tél.: 822-2102



www.vieuxclocher.com
La Tribune TQS énergie 106,7 rockdétente
203111

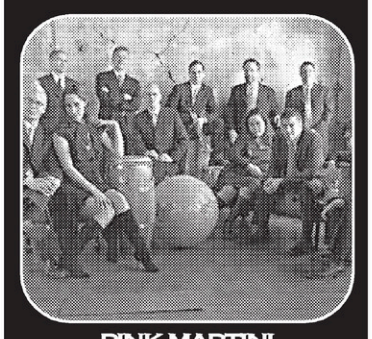
LE THÉÂTRE GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité
52, rue Wellington Nord, Sherbrooke



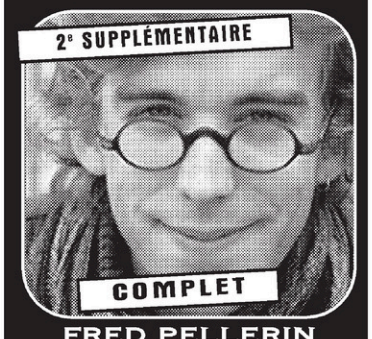
ANDRÉ/LES CHIENS
LE JEUDI 25 MAI à 20 h



THE CARL PALMER BAND
LE DIMANCHE 28 MAI à 20 h

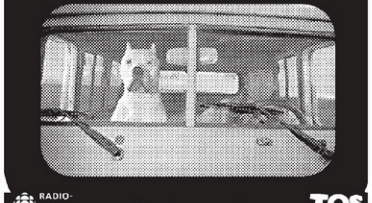


PINK MARTINI
LE JEUDI 14 SEPTEMBRE à 20 h 30



FRED PELLERIN
LE JEUDI 26 OCTOBRE à 20 h 30

CINÉ-CLUB
BOMBON EL PERRO
DE CARLOS SORIN
LE LUNDI 5 JUIN à 19 h 30



RADIO-CANADA www.theatregranada.com TQS
BILLETTERIE : (819) 565-5656
Collaboration La Tribune
203918

cineplex divertissement
Galaxy Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
T: 821-9999
www.cineplex.com
Semaine du 19 mai au 25 mai 2006

C'EST BIEN MA CHANCE (G)
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 30, 18 h 55, 21 h 30

DA VINCI CODE (VO) (13 + violence)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 30, 15 h 40, 18 h 45, 21 h 50

LE REGARD DU DIABLE (16 + v.h.)
Tous les jours : 12 h 35, 14 h 30, 16 h 30, 19 h 10, 21 h 45

NOS VOISINS LES HOMMES (G)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 25, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 35

MISSION IMPOSSIBLE 3 (VF) (13 + violence)
Tous les jours : 12 h 40, 15 h 35, 18 h 50, 21 h 45

MISISON IMPOSSIBLE 3 (VO) (13 + violence)
Tous les jours SAUF dimanche : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 50
Dimanche : 12 h 45, 15 h 45, 21 h 50

L'ÈRE DE GLACE 2 (G)
Tous les jours : 12 h 25, 14 h 25, 16 h 25

POSEIDON (VO) (13 +)
Tous les jours SAUF dimanche : 19 h 05, 21 h 40
Dimanche : 21 h 40

POSEIDON (VF) (13 +)
Tous les jours : 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 40

DÉLIVREZ-MOI (13 +)
Tous les jours : 15 h 35, 21 h 30

VR (VF) (G)
Tous les jours : 13 h, 19 h 05

NOS VOISINS LES HOMMES (G)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h, 21 h 25

DA VINCI CODE (VF) (13 + violence)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 13 h, 16 h, 19 h 45

DA VINCI CODE (VF) (13 + violence)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 15, 15 h 25, 18 h 30, 21 h 35

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES
203366

L'enfance rêvée de Daniel Gagnon

KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

MAGOG — Il y a dedans le souffle du vent dans les hauts peupliers de la pointe Merry. Il y a aussi le parfum de l'été sur les bords du Memphrémagog, l'immensité du mont Orford et la silhouette de Memphré, le monstre marin. Il y a enfin le sifflement du train, la musique de la rivière Cherry, la douceur du sable fin réchauffé par le soleil.

Il y a tout ça, et il y a bien plus dans *Une enfance magogoise*, dernier roman né de la plume de Daniel Gagnon. En 20 chapitres, celui-ci raconte le Magog des années 50. Mais attention. Pas n'importe quel Magog. Celui que nous dévoile le regard d'un enfant.

«Tout ce qui se trouve dans le livre part de faits réels, mais ils sont vus à travers le prisme onirique de l'enfance. Ça magnifie la réalité», exprime l'auteur qui a vécu aux abords du Memphrémagog jusqu'à l'aube de ses 20 ans.

Ce dernier a eu l'idée du bouquin lors d'une promenade dans le coin avec son épouse. À celle-ci, il avait exprimé son regret de la petite gare où il allait, enfant, admirer l'arrivée de la locomotive.

«Ce fut le déclencheur. J'avais la première phrase de mon roman. Le filon a suivi.»

«Je crois que l'enfant radiographie les choses pour les rendre plus belles encore.»

Effet d'entraînement dans la malle à mémoire: le rappel de certains souvenirs en a ravivé d'autres. C'est ainsi que l'auteur a fait voyage en lui-même et mis en lumière certains moments de son enfance dans la région.

«Ça m'a permis de renouer avec cet élan, cette naïveté de l'enfance. C'était un beau monde, un paradis perdu riche en imaginaire. Je crois que l'enfant radiographie les choses pour les rendre plus belles encore. La beauté est dans son regard.»

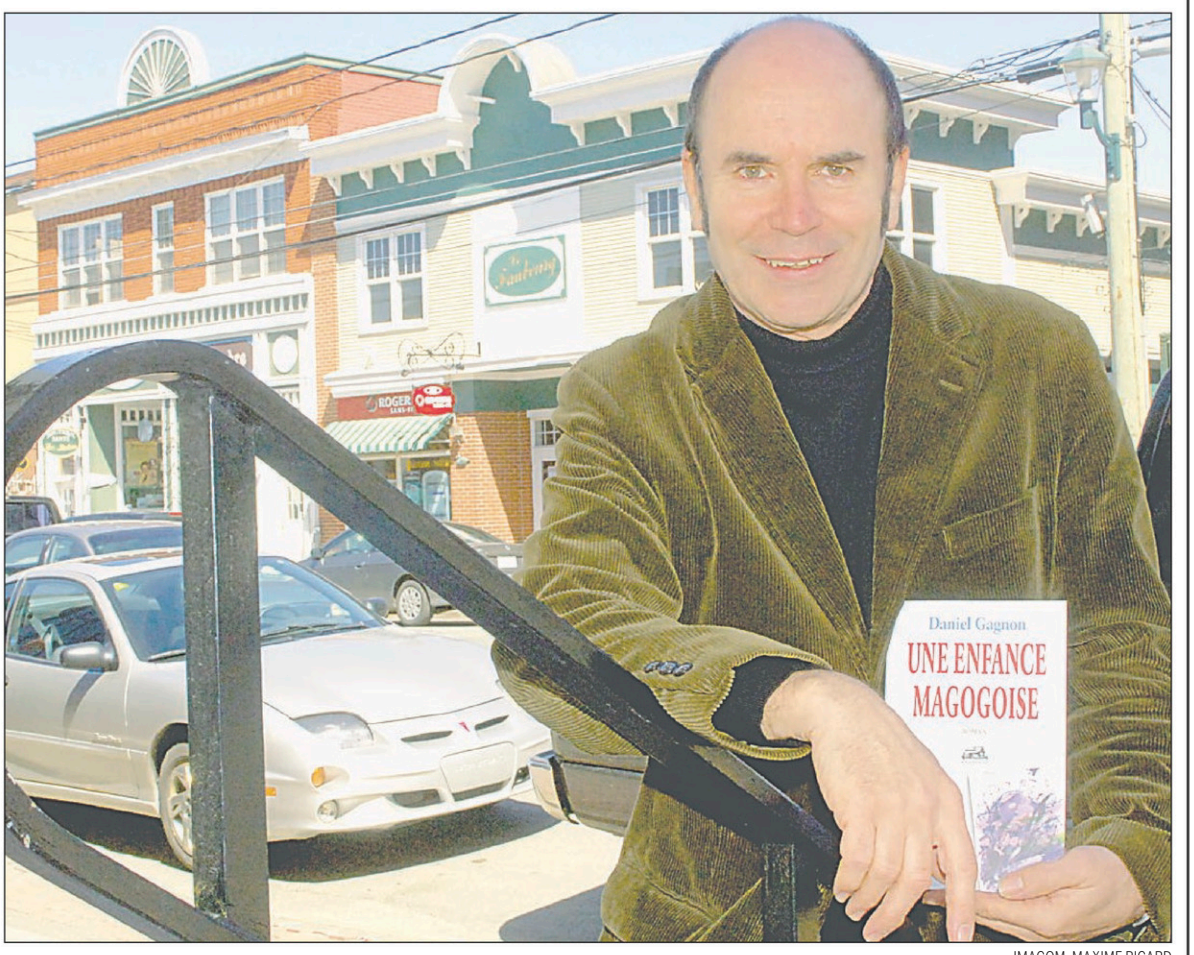
La beauté est aussi dans la langue du récit. À travers les mots de l'écrivain, on sent la poésie des premières années, on replonge dans ce langage unique propre aux enfants, tissé à la fois de légèreté et de profondeur, empreint de sensations et de découvertes.

«Ce que j'ai fait n'est pas un documentaire, mais c'est documenté par mes souvenirs, ça oui», souligne Daniel Gagnon, qui a pris plaisir à raconter amis, parents et personnages marquants de son hier.

Depuis l'écriture de son récit, par ailleurs, il avoue porter un regard neuf sur la terre de ses jeunes années.

«Je réalise que j'ai eu beaucoup de chance de vivre ma jeunesse ici, auprès d'une montagne intacte et d'un lac non pollué. C'est une région magnifique.»

Rempli d'images et de détails, le roman de 129 pages ravivera sans aucun doute la mémoire de plusieurs Magogois. Ceux qui y vivent. Et ceux qui, comme Daniel Gagnon, portent en eux une parcelle de la terre où ils ont grandi.



IMACOM, MAXIME PICARD

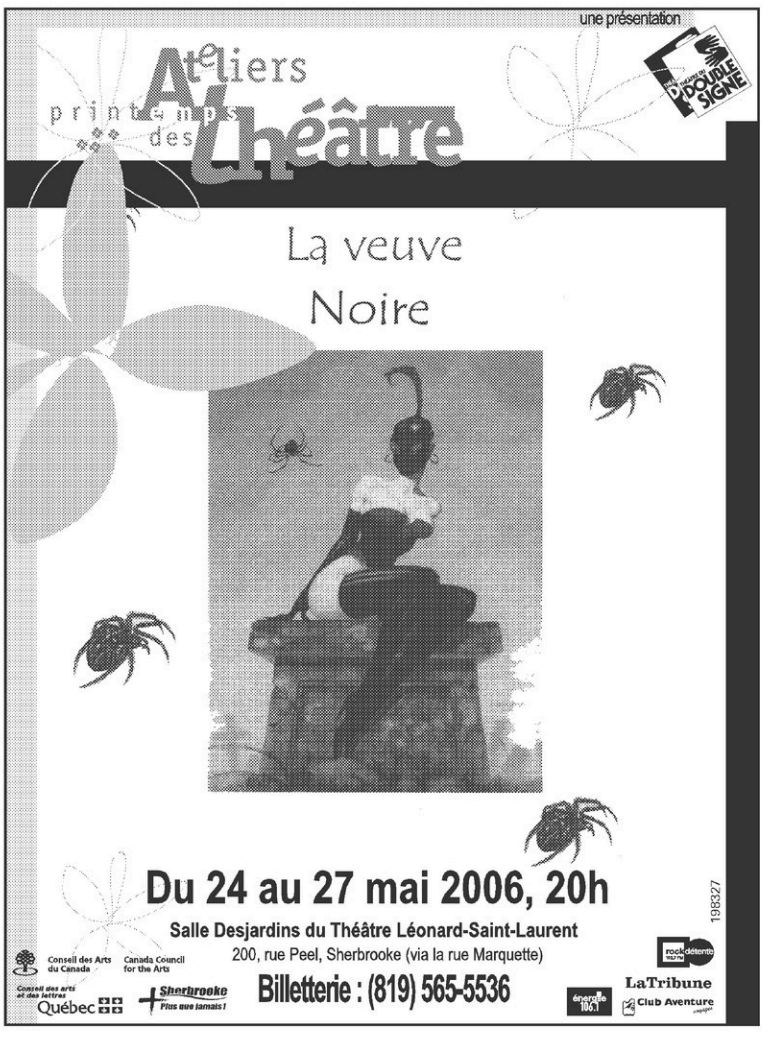
En signant *Une enfance magogoise*, Daniel Gagnon a replongé dans les souvenirs heureux de ses premières années dans la région.

En quelques lignes

D'un côté, il y a Daniel Gagnon le romancier, l'essayiste, le nouvelliste, le poète. De l'autre, il y a Daniel Gagnon le peintre, l'artiste, le croqueur d'images. Depuis nombre d'années maintenant, l'homme de lettres et d'arts visuels partage sa vie professionnelle entre ses deux passions créatives. Au chapitre littéraire, l'écrivain a entre autres publié les romans *La Fée calcinée*, *Maman Burger*, *La fille à marier*, ainsi que le recueil de poésie *Le Chant du galérien*. Il a également écrit nombre d'essais et plusieurs nouvelles. L'artiste-peintre, quant à lui, a exposé diverses oeuvres (acrylique, aquarelle, technique mixte) dont une série de toiles inspirées de la région: «Orford».

ÇA VOUS INTÉRESSE

Daniel Gagnon
Séances de dédicaces
Vendredi 26 mai, 19 h à 21 h
Samedi 27 mai, 14 h à 16 h
Biblairie GGC de Magog
Samedi 3 juin, 14 h à 16 h
Biblairie GGC de Sherbrooke



À la rescousse du mont Orford

Daniel Gagnon aime les Cantons-de-l'Est. Il aime Magog. Il aime le mont Orford. Et il est inquiet depuis que le gouvernement a lancé son projet de condos au parc Orford. Très inquiet. Alors il a dégainé. Il a sorti sa plume. Il a écrit lettres par-dessus lettres.

Et il est prêt à faire beaucoup plus pour lutter contre ce qu'il voit comme un non-sens et un abus de pouvoir.

«C'est complètement insensé qu'un gouvernement s'approprie des terres qui ont été données de bonne foi pour la création d'un parc national. C'est tromper les gens, ni plus ni moins. Mais j'ai bon espoir que la bataille n'est pas perdue. Les gens se mobilisent. Je suis content de voir qu'ils ne se laissent pas faire et que la solidarité se propage à travers le Québec», exprime l'auteur.

— Karine Tremblay

En bref

Vernissage non allergène

SHERBROOKE — Pendant que la pollinisation fait gicler bien des nez, les Aquarellistes du lundi inaugurent une exposition non allergène, ***Faune et flore indigènes du Québec***. Sous la présidence d'honneur d'Hubert Lavoie, professeur émérite en biologie, les dix-huit Sherbrookois, qui font de la peinture un plaisir d'occasion, accrocheront leur petit écosystème à la bibliothèque Éva-Senécal, lundi. Ceux qui veulent voir de la nature, sans avoir les yeux gonflés comme des montgolfières, pourront s'y rendre jusqu'au 7 juillet. Dans cette saison, les foins se regardent tellement mieux en peinture...

— Laura Martin

Mademoiselle chante le jazz

SHERBROOKE — Diane Bazinet a touché à tout dans le domaine artistique: improvisation, danse, théâtre, comédie musicale. Puis, un jour, Diana Krall. Un eurêka. L'impression d'avoir trouvé son filon. Depuis, inspirée par la chanteuse canadienne avec qui elle partage une passion et un prénom, la dame originaire de Valleyfield reprend les standards du genre. Accompagnée par le pianiste Francis Rivard, elle sera au Centre culturel de Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville vendredi, à 20 h. Le prix d'entrée est de 5 $.

— Laura Martin

Louise Aubé vient enchanter Weedon

WEEDON — Louise Aubé, auteure, compositrice et interprète originaire de Sherbrooke, montera sur la scène du Centre culturel de Weedon, ce vendredi 26 mai, à 20 h.

La tendre et rebelle chanteuse se distingue par la richesse de ses chansons et par la force de ses paroles. Elle a d'ailleurs remporté le prix de la chanson primée au festival «Chanson en fête»de Saint-Ambroise, en 2002.

— Marie-Christine Bouchard

Rideau au Kudsak

SHERBROOKE — Une époque de la vie universitaire sherbrookoise prend fin vendredi, avec la présentation du tout dernier spectacle au bar Le Kudsak de l'Université de Sherbrooke. Les formations Anonymus, String Puppet et Subb se chargeront d'offrir la dernière des 125 prestations de l'histoire du bar le vendredi 26 mai.

Les intéressés peuvent déjà se procurer des billets au bureau du Kudsak, au Café Saint-Michel de Magog, au Musique Cité de Sherbrooke et chez Mario Musique, à Richmond. Il y en aura peut-être le soir du spectacle... s'ils ne sont pas tous vendus. Prix: 15 $. Les portes ouvriront à 21 h 30 et le spectacle débutera à 22 h.

Anciennement connu comme Le Bahut, situé sous l'École de musique, le Kudsak doit fermer pour cause de mésentente avec l'Université sur la capacité d'accueil de l'endroit.

— Steve Bergeron

4 jours seulement

DU JEUDI 25 AU DIMANCHE 28 MAI



699,98 pour le duo

Épargnez 80 $ à l'achat du duo
LAVEUSE ET SÉCHEUSE KENMORE^MD
Laveuse à chargement sur le dessus.
• 6 cycles, dont lavage énergique
N° 16112. Chacune **399,99**
Sécheuse.
• 7 options dont antifroissage
N° 66212. Chacune **379,99**

COMMANDEZ: R2684 NE054F A A

Gros appareils ménagers et ensembles matelas-sommier dans les magasins Sears Décor et les grands magasins Sears

Visitez le site sears.ca pour les adresses de magasin

rabais 600$
seulement chez Sears
GRAND ENSEMBLE MATELAS-SOMMIER 2 PLACES SEARS-O-PEDIC^MD DE LA SÉRIE NATURAL RESPONSE 2072BD
• mousse de latex souple pour support sans pareil
• laine JOMA aidant à éliminer la transpiration
Rég. Sears 2199,98.
1599,98

COMMANDEZ: R0184 NE054F2 B A



Et, épargnez 50-100$
sur ensembles matelas-sommier en solde avec notre coupon **'Dormez et épargnez'**
Détails en magasin

sears-O-pedic

0% d'intérêt jusqu'en juillet 2008* OU des points du Club Sears**

Avec la carte Sears, pour tous les ensembles matelas-sommier et gros appareils ménagers, vous avez le choix entre...

*Payez en 26 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en juillet 2008. Avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 $. Tous les frais et taxes sont payables au moment de l'achat. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter de la date de la facturation pour cette portion impayée. À l'exclusion des articles dans les magasins de liquidation Sears. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 4 juin 2006. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears.
**L'offre ne s'applique pas aux taxes, aux frais de livraison ou de contrat d'entretien

Prix en vigueur du jeudi 25 au dimanche 28 mai 2006, dans la limite des stocks

NE054F206 © 2006. Sears Canada Inc.

Utilisez votre carte Sears et obtenez des points du Club Sears†
Visitez le site sears.ca/searsclub pour plus de détails †sur approbation de votre crédit.

Recherchez ce symbole et appelez, sans frais, le
1-800-267-3277
Tous les articles de ce cahier accompagnés de ce symbole peuvent être achetés à votre magasin Sears ou commandés par téléphone. Dans ce dernier cas, vous pouvez venir chercher l'article à n'importe quel magasin Sears ou nous pouvons le livrer à domicile à peu de frais.

Sears

La belle vie à bon prix.^MC

204217

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
11539,93	2825,02	89,17 ¢ US	11098,35	1256,58	2158,76	673,00
-5,84	54,29	-0,06	-26,98	-5,49	-14,10	16,00

Portes Lemieux et Cabcor s'illustrent

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Portes Lemieux, de Windsor, et Cabcor, de Deauville, peuvent se vanter de figurer parmi les meilleures entreprises manufacturières du Québec.

Dans son édition spéciale de mai 2006, la revue *Les Affaires* a en effet retenu les noms de huit entreprises à qui elle a remis un prix Performance PME.

Dans la catégorie Grande PME manufacturière, la revue a couronné Cabcor, de Deauville.

«C'est d'abord à sa stratégie d'acquisition, constante et soigneusement planifiée, que notre lauréate du secteur Manufacturier - Grande PME doit son succès. Cabcor qui a son siège social à Deauville, en Estrie, a fait passer l'an dernier ses effectifs de 117 à 242 personnes, et son chiffre d'affaires, de 15 à 28 millions $», a rapporté *Les Affaires*.

Cabcor se spécialise dans la fabrication d'armoires de cuisine et de cabinets pour salles de bain haut de gamme. L'entreprise réalise les deux tiers de son chiffre d'affaires aux États-Unis. Afin de réduire ses coûts de production, elle recourt à la sous-traitance pour s'approvisionner en composantes. Elle envisage même la possibilité de s'en procurer en Chine pour certaines gammes de produits.

Cabcor a été créée en 1974 par le comptable agréé Yves Gagnon.

Portes Lemieux, quant à elle, a remporté son prix dans la catégorie Secteur exportations - Petite PME.

«Autrefois simple menuiserie de village, notre lauréate a attendu 90 ans avant de s'aventurer à l'extérieur du pays. Aujourd'hui, les Américains achètent plus de 95 pour cent de sa production de portes françaises. Son secret: s'assurer de la très grande qualité de ses produits et d'un délai de seulement deux à trois semaines entre la prise de commande et la livraison», souligne *Les Affaires*.

«Comment y parvient-elle? En traitant aux petits oignons ses employés, à qui l'entreprise distribue 8 pour cent de ses profits et à qui elle offre différents avantages comme des bourses d'études à leurs enfants. En un an, Portes Lemieux a fait passer son effectif de 140 à 197 personnes, et son chiffre d'affaires de 33,6 à 41,5 millions $», a ajouté la revue.

Portes Lemieux est présidé par son propriétaire, Bernard Gervais.

Les lauréats ont été choisis parmi quelque 40 finalistes, par un jury indépendant formé de personnalités du monde universitaire et du milieu des affaires. Le jury était présidé par Pierre Filiatrault, doyen de l'École des sciences de la gestion de l'UQAM.

FAILLITE DE VINCENT LACROIX

Les épargnants floués veulent être remboursés en priorité



ARCHIVES, LA PRESSE

Vincent Lacroix

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Maintenant que Vincent Lacroix est officiellement en faillite, ses anciens clients ont l'intention de tout faire afin d'être considérés comme ses premiers créanciers, avant les autorités fiscales et avant le syndic RSM Richter.

Dans un communiqué transmis hier, les nouveaux procureurs du recours collectif contre l'ancien pdg de Norbourg ont indiqué qu'ils prendraient «tous les moyens légaux» afin que les quelque 9200 épargnants floués soient remboursés en priorité.

«Sous réserve de l'appel logé à l'encontre de ce jugement, il est de l'avis des procureurs soussignés que les milliers d'investisseurs ayant subi des pertes à l'occasion de leurs placements dans les produits financiers du Groupe Norbourg doivent être les premiers bénéficiaires de la liquidation des biens de Vincent Lacroix, sujet aux frais de justice prévus par la loi», écrivent Me Jacques Larochelle et Me Serge Létourneau.

Pour le moment, les avocats du cabinet Létourneau & Gagné refusent de dévoiler leur stratégie. Ils disent se préparer à l'audition de leur requête en autorisation de recours collectif prévue pour le 5 juin.

Létourneau & Gagné travaille pour les anciens clients de Norbourg depuis que le cabinet Lauzon Bélanger, qui avait entrepris les procédures, a été déclaré inhabile par la Cour supérieure.

En plus de Vincent Lacroix et ses compagnies, la poursuite vise entre autres les anciens dirigeants Serge Beugré, David Simoneau et Félicien Souka, les firmes comptables Beaulieu Deschambeault, KPMG et Price Waterhouse Coopers, le gardien de valeurs The Northern Trust et l'Autorité des marchés financiers.

Dianor

La semaine dernière, Vincent Lacroix a indiqué que l'essentiel de sa fortune consistait en actions de la compagnie minière québécoise Dianor Ressources. Le financier déchu détenait en effet 20,6 millions d'action de la PME et plus de 5 millions de bons de souscription.

Ces titres étaient bloqués depuis l'automne dernier à la demande de l'Autorité des marchés financiers.

Hier, la direction de la société s'est dite soulagée de la faillite de son actionnaire, prononcée vendredi dernier par le juge Robert Mongeon de la Cour supérieure du Québec.

«Grâce à la décision, nous avons maintenant la certitude que c'est le syndic, et non M. Lacroix, qui aura la mainmise sur les actions. Depuis août 2005, le marché vivait dans l'incertitude quant à ces actions. Le transfert des actions de M. Lacroix au syndic de faillite jettera la lumière sur la situation», a expliqué le pdg John Ryder.

Hier après midi, les actions de Dianor valaient 1,25 $ à la Bourse de Toronto. L'ancien portefeuille de Vincent Lacroix valait donc près de 26 millions $. Le fondateur de Norbourg possédait en outre quelques propriétés immobilières.

Le juge Mongeon a évalué son patrimoine à environ 37 millions $. C'est largement inférieur aux 60 millions $ que lui réclament ses créanciers et aux 130 millions $ qui ont disparu des coffres de son entreprise.

Vincent Lacroix fait face à 51 accusations pénales pour avoir manipulé la valeur des fonds communs que gérait son entreprise et pour avoir remis à l'AMF des documents contenant des informations fausses ou trompeuses.

Le juge Mongeon a confié la gestion de ses biens et actifs à la firme Ernst & Young, tout en ordonnant à cette dernière de ne verser aucun dividende aux créanciers avant qu'un éventuel appel ne soit entendu.

innovallia
LE FORUM DES ENTREPRISES INNOVANTES
LA BONNE PERSONNE,
LA MEILLEURE SOLUTION...
LE MATCH PARFAIT!
14•15 SEPTEMBRE 2006 À SHERBROOKE
INNOVALLIA... UNE SOLUTION CONCRÈTE POUR INNOVER AU SEIN DE VOTRE ENTREPRISE!
Inscrivez-vous en ligne au www.innovallia.net
Une initiative de la Chambre de commerce de Sherbrooke www.ccsherbrooke.ca
Partenaire principal
Développement économique Canada Canada Economic Development
Canada
Partenaire régional
SADC
Société d'aide au développement des collectivités Arthabaska - Érable inc.
Partenaires majeurs
Bell
Raymond Chabot Grant Thornton
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
La Tribune
SDES
202192

La Boulangerie Bertrand, de Stoke, déménage

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Boulangerie Bertrand vient de donner le feu vert à un investissement d'un demi-million de dollars pour la relocalisation de ses installations et la modernisation de ses équipements. Ce projet rajoutera quelques emplois en plus de consolider la douzaine d'emplois déjà existants.

L'entreprise de Stoke compte aménager dans ses nouveaux locaux au début du mois d'août. Elle quittera donc ses installations du chemin Pinard au profit de sa nouvelle bâtisse dont la construction a débuté, hier, à l'intersection de la route 216 et du 4e rang, toujours à Stoke, à quelques minutes seulement du Centre hospitalier universitaire. L'entreprise disposera d'une surface de 6000 pieds carrés, soit un peu plus du double de la surface de ses actuelles installations.

Comme l'ont expliqué ses deux nouveaux propriétaires, Marc Trépanier et Stéphane Marois, la construction de la nouvelle boulangerie permettra à l'entreprise de poursuivre son expansion et de moderniser ses équipements. Elle pourra ainsi augmenter sa capacité de production et maintenir la qualité de ses produits.

Ils ont souligné qu'un comptoir de vente sera aménagé afin d'offrir l'ensemble des produits actuels, auxquels s'ajouteront des pains spécialisés ainsi que des viennoiseries.

La Boulangerie Bertrand a en effet profité de cet investissement pour s'associer à la pâtisserie Les Gâteries d'Élaudy, une nouvelle entreprise, qui partagera le nouveau local et qui y offrira notamment des pâtisseries fines, des gâteaux pour toutes les occasions et des beignes.

Marc Trépanier et Stéphane Marois ont pris la relève de l'entreprise familiale fondée il y a vingt-cinq ans par Bertrand et Pierrette Trépanier.

Selon M. Trépanier, deux ou trois nouveaux emplois seront créés avec ce nouveau projet, dès le mois d'août. Un ou deux autres emplois pourraient se rajouter d'ici le printemps 2007.

GALEA 2006

Deux firmes de la région finalistes

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une entreprise de Sherbrooke et une autre de Magog ont pris place parmi les finalistes du Galea 2006 de l'Association canadienne de l'industrie des plastiques.

La 9e édition des Galea de l'industrie a en effet permis d'honorer deux entreprises de la région, soit Jyco Sealing Technologies, de Sherbrooke, et les Produits Lefko, de Magog.

Ces deux entreprises n'ont toutefois pas remporté le grand prix de leur catégorie respective, lequel a plutôt été remis à René Matériaux Composites, de St-Ephrem, et Moules et Modèles PCM, de Sainte-Claire.

Jyco Sealing Technologies, de Sherbrooke, est une entreprise spécialisée dans la fabrication de joints d'étanchéité. L'entreprise embauche environ 120 personnes. Elle était finaliste dans la catégorie *PME*.

Lefko, pour sa part, est une entreprise de sous-traitance dédiée exclusivement à la fabrication de produits en plastique par procédés d'extrusion, soufflage et injection. Elle emploie environ 75 personnes. Elle était finaliste dans la catégorie *Exportation*.

L'Association canadienne de l'industrie des plastiques a pour mission d'appuyer le développement et la croissance de l'industrie des plastiques et des composites au Québec. Elle rejoint plus de 3200 décideurs de la plasturgie québécoise. Ce secteur industriel regroupe près de 800 entreprises qui génèrent 30 000 emplois et des livraisons annuelles de près de 4 milliards $.



Le piratage de logiciels en baisse

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le taux de piratage de logiciels au Canada est tombé sous la moyenne mondiale, rapporte l'Agence canadienne contre le vol de logiciels (ACCVL). Le Canada se retrouve donc parmi les 20 pays avec les plus bas taux de piratage.

Selon une étude effectuée par l'organisme, qui est affilié à la Business Software Alliance, le taux de piratage de logiciels a diminué de trois points de pourcentage, de 36 à 33 p.c. en 2005, soit sous la moyenne mondiale, qui se situe à 35 p.c.

Les pertes pour l'économie canadienne résultant du piratage de logiciels ont atteint 943 millions $, en baisse de 166 millions $ sur 2004.

Dans le monde entier, toutefois, les pertes causées par le piratage de logiciels ont augmenté de 752 millions $ à 41 milliards $ en 2005.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	23-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	11.18	0.11	0.99%	50 213
Domtar Inc.	7.77	-0.02	-0.26%	658 704
Shermag Inc.	2.60	-0.08	-2.99%	8 444

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Indice Québec 120	23-05-06	1 jour	7 jours	en 2006
	1192.70	-0.40%	5.14%	3.04%
			Volatilité	Correl. TSX
			0.48%	0.679

IQ-120 : Les plus fortes hausses	23-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Van Houtte Inc.	20.92	0.98	4.91%	7 820
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	27.12	0.62	2.34%	20 830
Société Asbestos Limitée	11.25	0.50	4.65%	600
Metro Inc.	30.96	0.29	0.95%	101 754
Mines Virginia inc.	4.09	0.27	7.07%	115 955
Alimentation Couche-Tard Inc.	24.55	0.26	1.07%	547 992
Corporation Pharmaceutique Nymox	2.80	0.26	10.24%	140 859
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	11.76	0.25	2.17%	457 086
Les Industries Dorel	26.26	0.25	0.96%	97 018
Groupe SNC-Lavalin Inc.	29.15	0.16	0.55%	584 296
Conjuchem Biotechnologies Inc	2.15	0.15	7.50%	122 600
Groupe Cossette Communication Inc.	8.77	0.14	1.62%	10 100
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	9.35	0.14	1.52%	63 313
Les Industries Amisco Ltée	2.22	0.12	5.71%	1 000
Bombardier Inc.	3.76	0.11	3.01%	3 759 706

IQ-120 : Les plus fortes baisses	23-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	20.20	-1.45	-6.70%	59 240
Banque Nationale du Canada	58.77	-1.14	-1.90%	386 409
Alcan Inc.	54.00	-1.05	-1.91%	2 017 163
Molson Coors Brewing Company	71.82	-0.94	-1.29%	3 997
Banque Royale du Canada	45.40	-0.83	-1.80%	2 376 221
Groupe BMTC Inc.	18.75	-0.75	-3.85%	11 500
Senvest Capital Inc.	31.00	-0.75	-2.36%	7 000
Neurochem Inc.	14.36	-0.54	-3.62%	81 153
Cogeco Inc.	27.00	-0.44	-1.60%	3 035
Quebecor World Inc.	11.17	-0.40	-3.46%	380 518
Boralex Inc.	10.75	-0.39	-3.50%	22 540
Novamerican Steel Inc.	42.51	-0.37	-0.86%	27 744
Laboratoires Paladin Inc.	7.44	-0.36	-4.62%	10 420
Banque Laurentienne du Canada	31.75	-0.32	-1.00%	37 978
Groupe TVA Inc.	15.22	-0.31	-2.00%	2 030

IQ-120 : Les plus actifs	23-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.76	0.11	3.01%	3 759 706
Cambior Inc.	3.61	0.11	3.14%	3 423 133
BCE Inc.	26.37	-0.29	-1.09%	2 891 588
Banque Royale du Canada	45.40	-0.83	-1.80%	2 376 221
Alcan Inc.	54.00	-1.05	-1.91%	2 017 163
SR Telecom Inc.	0.38	0.01	2.70%	1 489 470
Groupe Bikini Village Inc	0.12	0.00	0.00%	1 275 750
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.45	-0.30	-0.62%	1 066 568
Abitibi-Consolidated Inc.	4.10	-0.05	-1.20%	1 015 322
Banque de Montréal	61.51	-0.24	-0.39%	936 317
Power Corporation du Canada	29.85	-0.05	-0.17%	791 273
Domtar Inc.	7.77	-0.02	-0.26%	658 704
CAE Inc	9.10	-0.02	-0.22%	637 316
Semafo Inc.	2.59	0.11	4.44%	588 261
Groupe SNC-Lavalin Inc.	29.15	0.16	0.55%	584 296

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec www.indicequebec.org

Indice Québec 30	23-05-06	1 jour	7 jours	en 2006
	1103.64	-0.48%	-2.71%	-0.88%
			Volatilité	Correl. TSX
			0.55%	0.632

Pour tous les détails sur vos titres préférés et l'évolution quotidienne des marchés boursiers, consultez sans frais lapresseaffaires.com

LAPRESSEAFFAIRES.com



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Respectivement président du c.a. et directeur général du Festival des fromages de Warwick, Gilles Mérette (à gauche) et Steve Gagné entourent le chef du bistro-boutique de la Maison des fromages, Paul Gagnon.

MAISON DES FROMAGES DE WARWICK

Le bistro-boutique ouvre ses portes

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

WARWICK — Le projet a peut-être mis deux ans avant de se réaliser, mais c'est chose faite pour la première phase de la Maison des fromages de Warwick: le bistro-boutique ouvre ses portes aujourd'hui, au rez-de-chaussée d'une maison plus que centenaire sur la rue Saint-Joseph.

Si la maison de pierres appartient à Mylène Laroche et à son conjoint, l'homme d'affaires Laurent Lemaire, les opérations du bistro, ouvert sept jours/semaine dès 7 h pour le petit déjeuner à l'européenne (avec du pain maison), sont la responsabilité du c.a. du Festival des fromages. Au repas du midi, les gens auront entre autres le choix d'assiettes de fromages, menus divers, frites maison, et crème glacée molle. On sera ouvert au public pour le souper, les jeudis, vendredis et samedis. Le bistro-boutique compte 44 places et une terrasse pouvant accueillir 22 personnes.

Seront offerts des menus variés à base de produits du terroir, entre autres, et une variété importante de fromages dont ceux, en permanence, ayant remporté au fil des ans les grands prix du concours Caseus dans le cadre du festival. Sans oublier des fromages d'entreprises du Centre-du-Québec. Au cours d'une année, et à compter du mois d'août, en rotation, seront aussi disponibles des fromages d'une région en particulier.

Au dire du président du c.a. du Festival des fromages de Warwick, Gilles Mérette, l'avènement du bistro-boutique représente un plus pour l'événement qui aura lieu du 15 au 18 juin prochain.

«Le coeur de la Maison des fromages demeure à venir. À pareille date en 2007, nous serons probablement en mesure d'inaugurer au premier étage le musée et le centre d'interprétation du fromage, alors que nos bureaux seront situés au deuxième étage », a-t-il précisé.

De son côté, le directeur général du festival, Steve Gagné, n'a pas manqué de témoigner à l'effet que l'établissement se veut un important ajout à l'événement. «Un objet de séduction pour les visiteurs», a-t-il ajouté.

La première phase du projet de la Maison des fromages a nécessité un investissement d'environ 300 000 $ et a permis de créer sept emplois.

CANADIAN TIRE

ERRATA

Veuillez noter ce qui suit au sujet du cahier publicitaire de 12 pages sur l'ouverture officielle.

PAGE 5 : poêle Lagostina 10 po, 42-0637-6. Le cahier indique 10 po, il devrait indiquer 8 po.

Cette erreur figure aussi à la page 3 du cahier publicitaire de 4 pages pour les magasins participants.

VEUILLEZ NOUS EXCUSER DES INCONVÉNIENTS QUE CECI PEUT VOUS CAUSER.

Cnote-GF06-411/GF06-411A - Cahiers d'annonces français et bilingues.

203575

AVIS DE CORRECTION - FUTURE SHOP

Financement pour les ordinateurs portatifs 10073818/10073819/10073812/10073815/10073360/10073361/10073561/10073562. Le financement mensuel n'est pas disponible pour les ordinateurs portatifs, tel qu'annoncé à la page 7 de notre circulaire du 19 mai. À la place, les clients peuvent choisir le financement de 12 mois sans paiement ni intérêt.

Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

204228

ENTREPRISE À VENDRE ?

20 000

NOUS AVONS ~~15 000~~ ACHETEURS

POUR PARLER À UN CONSEILLER, COMPOSEZ MAINTENANT LE

1 866 499 0334

Acquizition.biz

www.acquizition.biz

197264

La croissance économique du Canada (selon l'OCDE)



Demande et production au Canada	2002	2005	2006	2007
	Prix courants (en milliards $)	Variations en % (prix de 1997)		
Consommation privée:	656,3	4,0	3,3	3,6
Consommation publique:	223,9	2,8	3,5	2,9
Exportations de biens et services:	478,1	2,3	2,9	4,3
Importations de biens et services:	427,7	7,0	5,3	5,0
PIB aux prix du marché:	1 154,2	2,9	3,1	3,3

Source: OCDE PC

L'OCDE prévoit une croissance «robuste»

MICHEL DOLBEC
PRESSE CANADIENNE

PARIS — L'économie canadienne va progresser à un «rythme soutenu» en 2006 et 2007, selon l'OCDE, qui évoque cependant une reprise des pressions inflationnistes après l'embellie suscitée par la baisse de la TPS.

L'activité économique au Canada s'est légèrement tassée à la fin de l'année dernière, avec une croissance de seulement 1,5 pour cent au quatrième trimestre.

Dans ses dernières *Perspectives économiques* publiées hier à Paris, l'Organisation de coopération et de développement économique note qu'elle a «rebondi» depuis. Ses experts misent désormais sur une hausse du Produit intérieur brut de 3,1 pour cent cette année et de 3,3 en 2007.

L'inflation

Ce dynamisme a bien sur son revers. Dans son rapport, l'OCDE signale que les «pressions d'inflation s'accentuent» au Canada.

Jusqu'ici, elles ont été contenues, la hausse du dollar canadien ayant notamment compensé celle du prix du pétrole.

L'organisme envisage une hausse «progressive» des taux d'intérêt à court terme

L'inflation devrait même ralentir «sensiblement» dans la foulée de la diminution de la Taxe sur les produits et services, qui entrera en vigueur en juillet.

Apparemment, cela ne durera pas. L'indice des prix à la consommation devrait en effet remonter en 2007, pour «se rapprocher progressivement» de la limite de trois pour cent fixée par les autorités monétaires.

«Face à l'accentuation des pressions inflationnistes et au dynamisme de la croissance économique, la Banque du Canada devrait maintenir une orientation restrictive», écrit l'OCDE, qui envisage une hausse «progressive» des taux d'intérêt à court terme et «modérée» des taux à long terme.

Pour l'essentiel cependant, la croissance de l'économie canadienne « restera robuste », a estimé le chef économiste de l'OCDE, Jean-Philippe Cotis, en soulignant que le Canada faisait partie, avec les Etats-Unis, l'Australie et les pays d'Europe centrale, de ceux qui «contribuent à soutenir l'activité mondiale».

Avec une cinquième année d'expansion consécutive, celle-ci se porte bien et devrait connaître une croissance «toujours vigoureuse», malgré les fluctuations du baril de pétrole.

Pour l'ensemble des 30 pays développés de la zone OCDE, les économistes ont même revu leurs prévisions pour 2006 à la hausse, à 3,1 pour cent (+ 0,2 pour cent). L'année prochaine, l'augmentation du PIB frôlera les trois pour cent (à 2,9 pour cent).

Aux États-Unis

Pour les États-Unis, les spécialistes du Château de la Muette, le siège parisien de l'organisation, annoncent une croissance de 3,6 et 3,1 pour cent en 2006 et 2007.

«L'économie mondiale a confirmé sa capacité à traverser sans encombre, ni ralentissement marqué, les périodes de turbulences», fait remarquer Jean-Philippe Cotis dès les premières lignes de son rapport. Cette «résilience» s'est particulièrement vérifiée aux États-Unis, où les ouragans de la fin de l'été 2005 «n'ont affaibli que de manière transitoire l'activité économique».

Le ciel n'est pas pour autant complètement dégagé, au contraire. La croissance reste «vulnérable», souligne l'OCDE avec insistance. L'institution dresse la liste des «risques persistants» qui pèsent sur l'économie planétaire: déséquilibre «insoutenable» des comptes courants, remontée des taux d'intérêt à long terme, écroulement éventuel des prix de l'immobilier.

Ces menaces se sont accentuées récemment et doivent être prises au sérieux, laissent entendre les experts. A leurs yeux, il existe même un «risque élevé de retournement» (des prévisions) dans des pays comme les États-Unis, la France ou l'Espagne.

Kruger sabre 80 postes à son usine de Trois-Rivières

MARC ROCHETTE

TROIS-RIVIÈRES — La conjoncture économique actuelle force la société Kruger à annoncer la réduction de ses effectifs à son usine principale de Trois-Rivières. Au cours des deux prochaines années, la rationalisation entraînera donc l'abolition progressive de 80 postes présentement occupés par 155 employés.

«Dans la mesure du possible, la Société procédera par attrition afin de minimiser l'impact sur la main-d'oeuvre», a précisé le porte-parole, Jean Majeau.

D'ici 2008, le nombre de travailleurs passera ainsi de 1200 à moins de 1050 sur le boulevard Gene-H.-Kruger.

Selon le vice-président aux affaires publiques, la hausse importante du dollar canadien et l'augmentation continue des coûts de l'énergie et de la fibre «commandent des actions énergiques et immédiates pour maintenir la position concurrentielle des installations de l'usine de Trois-Rivières».

Les projets

«Cette réorganisation permettra à l'usine d'améliorer sa compétitivité dans la période extrêmement difficile que traverse actuellement l'industrie des pâtes et papiers au Québec», a ajouté M. Majeau.

Celui-ci a tenu à rappeler que cette usine, membre de la société Kruger depuis 1973, avait fait l'objet d'importants investissements au fil des ans.

Et qu'en est-il de la division Wayagamack avec ses quelque 650 employés?

«Pour chacune des usines, on examine les différentes mesures, mais il est encore trop tôt dans ce cas-là», a-t-il répondu tout en avouant que le scénario de diminutions de postes n'était pas écarté à cette usine «aux équipements modernes».

Malgré ce contexte, la construction d'un atelier de désencrage au coût de 200 millions de dollars sur le boulevard Gene-H.-Kruger semble toujours envisagée.

«On a des projets d'investissements à l'étude pour améliorer la position concurrentielle de l'usine», a simplement commenté M. Majeau. *(Le Nouvelliste)*

Le revenu médian reprend à la hausse

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — En 2004, le revenu médian des particuliers était de 24 400 $, soit 1,5 p.c. de plus qu'en 2003, indiquait hier Statistique Canada.

Ce montant situé au point médian — où la moitié des revenus sont plus élevés et l'autre moitié inférieurs — grimpe ainsi pour la première fois en trois ans.

La hausse le plus forte a été observée à Sudbury, en Ontario, à raison de 2,8 p.c., puis à Edmonton, avec 2,2 p.c., et à Québec et Calgary où le gain était de 2,0 p.c. en écart annuel. Montréal affiche une avance de 1,1 p.c., et Toronto de 0,1 p.c.

Outre le revenu total médian, Statistique Canada calcule aussi le revenu médian d'emploi, qui a augmenté de 0,5 p.c. à 25 400 $. Il a crû dans dans 19 des 27 régions urbaines compilées, les plus fortes hausses survenant à Saguenay (2,6 p.c.), Edmonton (2,4 p.c.) et Sudbury (2,3 p.c.).



42 heures en piscine pour l'hôpital d'Asbestos

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Tommy Ducharme sait déjà précisément où il sera pendant la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste: assis confortablement dans une piscine près d'un bar. Non, il ne sera pas au Mexique, en République Dominicaine ou à Cuba. Il sera plutôt installé dans une piscine de 12 pieds de large par 30 pouces de haut, au parc du centenaire d'Asbestos. Un petit bar sera aménagé dans la piscine et Tommy servira des boissons à tous ceux qui viendront l'encourager en effectuant un don pour la Fondation du Centre hospitalier d'Asbestos.

Celui-ci prévoit entrer à l'eau le vendredi soir 23 juin à 20 h 30 et ressortir de la piscine le dimanche 25 juin à 14 h 30, soit 42 heures plus tard... «Je prendrai cinq minutes de repos à l'heure. J'invite toute personne souffrant d'insomnie à venir me tenir compagnie les deux nuits que je passerai à l'eau», lance-t-il.

Tommy Ducharme participe, avec un groupe de 23 autres personnes de la région sherbrookoise, à une expédition de rafting au Grand Canyon en août prochain. Sa cause, le Centre hospitalier d'Asbestos, lui tient particulièrement à coeur.

«La santé, c'est ce que nous avons de plus précieux. Tant que nous ne sommes pas frappés par la maladie, nous nous sentons moins concernés. Cela ne devrait pourtant pas être le cas», a-t-il affirmé en conférence de presse hier matin alors qu'il annonçait la programmation des festivités de la Saint-Jean-Baptiste.

«Alors que j'essayais de trouver une façon d'amasser des fonds pour le Centre hospitalier, j'ai entendu dire qu'il n'y aurait probablement pas de festivités de la Saint-Jean-Baptiste. À ce moment, j'ai eu l'idée de combiner les activités de la Fête nationale et la campagne de financement», explique-t-il.

«Pour l'idée du baignothon, j'ai simplement fait un lien entre l'expédition à laquelle je participe qui se tiendra principalement sur l'eau. Alors je me suis demandé, pourquoi ne pas passer quelques jours dans une piscine? L'idée était lancée!», raconte-t-il en précisant que tous les profits seront remis à la Fondation.

Très heureux de s'être associé à une bonne équipe, Tommy Ducharme était fier de présenter une programmation qui saura, à coup sûr, plaire à toute la famille. Plusieurs spectacles sont prévus tout au long de la fin de semaine: Sylvain Duguay et Jocelyn Lafleur animeront en musique québécoise la soirée du vendredi.

Plusieurs activités pour les jeunes sont prévues le samedi: animation par des moniteurs de l'OTJ pour les jeunes, spectacles de marionnettes et de magie, séance d'aérobie géante pour tous, et le reste de la journée sera consacré à des spectacles musicaux de tous genres, avec, entre autres un concours d'amateurs spécifiquement conçu pour encourager les jeunes de la région. Pour ce qui est du dimanche la population est invitée à un brunch musical et à un «encan encanté» présenté par Mario Fréchette. La location d'une BMW pour une fin de semaine et un après-midi à ski nautique sont des exemples de forfaits qui seront vendus. Informations: (819) 345-9175.



LA TRIBUNE, NATHALIE HURDLE

Des membres du comité organisateur des festivités de la Saint-Jean-Baptiste d'Asbestos, Manon Mallette, Martin Préault, Dominique Asselin et Vincent Laroche, entourent Tommy Ducharme (à l'avant), initiateur de cette fin de semaine bien remplie qui passera les 24 et 25 juin dans une piscine pour amasser des fonds au profit de la Fondation du Centre hospitalier d'Asbestos.

DÉPART
du Dr Van Duyse

Le **Dr Stan Van Duyse** désire vous informer qu'il termine sa pratique à la Clinique Médicale des Cantons, située au 1474, rue King Ouest à Sherbrooke pour la poursuivre dans la région de Montréal. Prenez note que tous les dossiers existants demeurent au bureau de Sherbrooke.

Merci à tous mes clients(es) pour leur confiance.

203093

LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE
Enfin quelqu'un pour m'aider
SOUTIEN SUPPLÉMENTAIRE À DOMICILE SELON VOS BESOINS

SERVICE D'AUXILIAIRE FAMILIALE ET SOCIALE

Pour favoriser le maintien à domicile des personnes atteintes de cancer ou en fin de vie, nous offrons un service d'aide à la maison dans la réalisation des activités de vie quotidiennes.

Cette assistance vise à offrir un moment de répit et à améliorer les conditions de vie familiale et individuelle.

819 823-9996
www.rosedesvents.com

La Rose des vents de l'Estrie

202381

Estrie Aide
Vous...aussi. *Merci!*
www.estrieaide.com
345, Wellington Sud
346-9714
195754

SAMEDI 27 MAI / CENTRE EXPO SHERBROOKE

ENCAN ANNUEL de la Ville de Sherbrooke en partenariat avec **Estrie Aide!**
Bicyclettes vendues à l'unité et en lots, de même que plusieurs autres articles.

Achats en argent comptant, par carte de débit ou de crédit. Aucun chèque accepté.

TOUS LES DÉTAILS SUR ESTRIEAIDE.COM

Partenaires
Sherbrooke Plus que jamais!
CIMA
ET
ACQ-ESTRIE

La Chambre de commerce de Magog à la rescousse

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les administrateurs de la Maison de la famille Memphrémagog avaient le caquet bas quand ils ont décidé de ne pas tenir leur traditionnelle activité Coupable, non coupable cette année. Mais ils ont été fort encouragés par la promesse de soutien financier faite par la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford.

«On était carrément sur le bord de démissionner au moment où on a rencontré les gens de la Chambre de commerce cet hiver, avoue sans difficulté André Langlois, président de la Maison de la Famille. Après, on avait retrouvé notre pep.»

À l'époque, Louise Gingras, qui a été directrice générale de l'organisme pendant plus de 10 ans, venait tout juste de confirmer son départ pour des raisons de santé. Soudainement, il devenait évident que «Coupable, non coupable» ne pourrait avoir lieu, ce qui signifiait une perte de 18 000 $.

«Nous sommes très reconnaissants envers la Chambre de commerce de Magog, mentionne André Langlois. On ne pouvait pas refuser le genre d'aide qu'elle nous a proposée.»

Le premier coup de pouce financier proviendra des recettes de l'édition inaugurale du Souper aux homards de la CCIMO, qui se déroulera le 14 juin prochain au Vignoble Le Cep d'argent.

La Chambre pense être en mesure de remettre environ 1000 $ à la Maison de la famille grâce à cette nouvelle activité de financement.

Mais l'appui qui sera offert ne s'arrête pas à ce 1000 $. Non, car le président de la CCIMO, Pierre Lefebvre, affirme que son organisme a déjà commencé à amasser d'autres sommes d'argent au profit de la Maison de la Famille Memphrémagog. «Sans fla-fla, on est en train de recueillir quelques milliers de dollars de plus», dévoile-t-il.

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

					5			3
				9				
4			1		8			2
		6						
2	1			3				5
			4			1	8	
		5		7	9	6	4	
							3	
7	6		8					

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 0273

Solution du dernier sudoku

3	2	6	7	1	8	4	5	9
1	4	5	2	9	3	6	8	7
9	8	7	5	4	6	2	1	3
5	6	3	1	8	2	9	7	4
7	9	8	4	3	5	1	2	6
2	1	4	6	7	9	8	3	5
8	5	2	9	6	7	3	4	1
4	7	9	3	2	1	5	6	8
6	3	1	8	5	4	7	9	2

Par Fabien Savary 0272

NDLR – Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à **redaction@latribune.qc.ca**

Salut aux Ambassadeurs

La Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke est fière de saluer...



M. James McMahon
Ambassadeur de Sherbrooke

Le Conseil d'administration de la Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et sa présidente, madame Lynn Charpentier, désirent saluer le travail constant de monsieur James McMahon, Ambassadeur de Sherbrooke. Par son implication auprès de notre organisme, il permet à la Fondation du CHUS d'atteindre, voire même dépasser les objectifs. Nous désirons le saluer et lui adresser un "Merci" sincère.

Pour nous joindre - (819) 820-6450
Sans frais : 1-866-820-6450 www.fondationchus.org

Écoutez... 630 CHLT
Tous les lundis et jeudis entre 6 h et 9 h

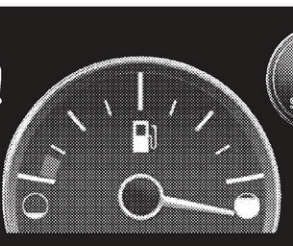
199744

Découvrez toute la puissance d'une traction intégrale.

Avant de faire des voitures, Saab faisait des avions à réaction.
Les Saab 2006 viennent d'atterrir.

FAITES LE PLEIN. ET DÉCOLLEZ !

Économisez 20¢ sur chaque litre d'essence à l'achat ou à la location d'une Saab 2006, jusqu'à 2 500 litres*.



DERNIÈRE SEMAINE



SAAB 92x TI Sport à hayon 2006
À partir de 25 900$** PDSF | Louez pour 319$* /mois pendant 36 mois 2 740 $ comptant | Taux de location 3,9 %*

SAAB 97x VUS 2006
À partir de 50 900$** PDSF | Louez pour 579$* /mois pendant 48 mois 5 270 $ comptant | Taux de location 3,0 %*

300 occasions de toutes marques beaucagedirect.com

SAAB DE SHERBROOKE
4880, boul. Bourque • (819) 823-1400

* Bail de 36 mois pour la SAAB 92X TI Sport à hayon 2006 et de 48 mois pour la SAAB 97X VUS 2006, avec comptant ou équivalent d'échange d'une valeur de 2740$ / 5270$ avec une taux d'intérêt de 3,9% / 3,0%. Limite de 20 000km, 0,12¢ du kilomètre excédentaire. **Taxes en sus. Transport et préparation en sus. Sujet à approbation du crédit. Photo peut différer.

203916

Bénévoles honorés à la Chaudronnée



La Chaudronnée tenait dernièrement une soirée d'hommage à ses 115 bénévoles qui ont réalisé plus de 8400 heures de bénévolat au cours de la dernière année. Un hommage particulier a été rendu à Jean-Guy Croteau, bénévole et militant depuis plus de 12 ans qui a aussi été nommé grand bénévole à Sherbrooke. Le bénévole de l'année est Michel Lemieux, impliqué depuis plus de trois ans. En 2005-2006, la Chaudronnée a servi 38 500 repas, 1156 personnes différentes ont fréquenté l'organisme, 4965 interventions ont été notées par les deux intervenants et le tout est en augmentation.

400 réservistes réunis



PHOTO ISABELLE PROVOST

Plus de 400 réservistes se sont réunis à Sherbrooke récemment, pour assister au congrès annuel du 35e Groupe-brigade du Canada. Les militaires des 11 unités de la brigade ont eu droit à une dizaine de conférences sous le thème de la transformation de l'armée et de ses missions. Sur la photo, le brigadier général Christian Barabé livre ses explications aux congressistes.

La géomatique au petit déjeuner



Le dernier déjeuner conférence MRI-GATE a été très couru. Le thème abordé était «La géomatique d'affaires peut vous être utile!» Sur la photo, Bertrand Racine, président de MRT Robotic et président de la MRI, Mokhtar Saada, vice-président de Mercanstream Technologies inc., Claude Caron, professeur-chercheur à la faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke et titulaire de la chaire de recherche en géomatique, Chantal Fortier, responsable transport et logistique de Waterville TG inc., ainsi que Gilbert Duquette, directeur commercial du Groupe Robert inc.

Un rallye gastronomique fructueux



La panse bien rebondie, la centaine de convives qui se sont attablés à la première édition du rallye gourmand *À la découverte d'une symphonie de saveurs* de la Fondation de La Tablée populaire de la région de Drummondville ont permis de remettre un montant de 7500 $ à l'organisme. Le président du conseil d'administration du Groupe de La Tablée populaire, Guy Drouin, est entouré de Werner Imboden, conseiller en placement chez CIBC Wood Gundy, et de Marcel Bergeron, de la Société FBL.

Deux nouvelles recrues



Jacqueline Lamontagne et Diane Chicoine ont de quoi sourire: elles ont récemment joint les rangs du club Toastmasters Le communicateur de l'Estrie. Les deux femmes sont accueillies par le président du club, Louis Roy.

Un don et une marche



Dans le cadre de sa récente marche bénéfice, le Centre des femmes La Parolière s'est vu remettre un don de 2125 $ de l'Association des secrétaires de l'Estrie, qui a récemment mis fin à ses activités. Julie Drolet et Denise Thiboulot, de l'Association, donne le chèque à Marie-France Jarry-Bernier et Colette Dufresne, directrice de l'organisme.

Vous souffrez de surdité?



Vous connaissez quelqu'un qui en souffre?

Saviez-vous que?

1 personne sur 10 souffre de surdité
1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 100 consulte!

CONSULTATIONS ET EXAMENS **SANS FRAIS**
PROTHÈSE AUDITIVE **SANS FRAIS**†



J'entends mais... je ne comprends pas!

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples?

OUI	NON	
☐	☐	Mes oreilles sillent ou bourdonnent.
☐	☐	Les gens doivent me parler plus fort.
☐	☐	Lorsque plusieurs personnes parlent en même temps, j'ai de la difficulté à comprendre.
☐	☐	Je ne vais pas au théâtre, au cinéma ou voir des spectacles parce que je n'entends pas bien.
☐	☐	Je dois monter le volume de la télévision ou de la radio pour mieux comprendre.

Si vous avez répondu oui à un ou plusieurs de ces exemples, vous devriez consulter un professionnel.



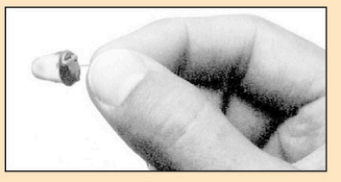
- Nous consultons un spécialiste **pour nos yeux** régulièrement.
- Nous consultons un spécialiste **pour nos dent**s annuellement.
- Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel **pour vos oreilles**?

Prenez votre santé auditive en mains.

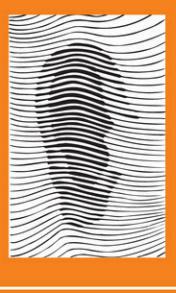


Nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS DE SERVICE SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE*
Incluant :
- **Examens • Visites annuelles**
- **Nettoyages • Modifications**
- **Examens électroacoustiques**
- **Ajustements • Réparations faites au bureau**



Entendre et comprendre enfin!

SHERBROOKE
CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104

AUSSI À
DRUMMONDVILLE, **GRANBY**,
THETFORD MINES ET **VICTORIAVILLE**

(819) **821-4435**
SANS FRAIS **1 888 821-4435**

† Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. Certaines conditions s'appliquent. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

Discrimination dans le domaine de l'emploi : des progrès insuffisants

MONEMPLOICOM
SEPTEMBRE ÉDITEUR
COLLABORATION SPÉCIALE

«Il a fallu cent ans pour effacer les discriminations les plus criantes entre les hommes et les femmes, mais qu'attend-on pour abroger celles qui restent?», a écrit la romancière française Benoîte Groult en 1975, pendant les belles années du féminisme.

Hélas, ce commentaire est toujours valable dans le Québec d'aujourd'hui! Malgré la Charte des droits et libertés du Québec, adoptée en 1975, et les efforts récents du gouvernement en matière d'égalité dans le domaine de l'emploi, la situation est loin d'être rose.

Le 61e congrès annuel du Département des relations industrielles de l'Université Laval, tenu au début du mois, a permis de brosser le tableau de la discrimination dans la belle province. Malgré les lois sur l'équité salariale et l'égalité, l'injustice demeure, note Lucie-France Dagenais, sociologue et chercheuse à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

«Dans l'administration publique, le salaire des femmes reste plus bas que celui des hommes. À diplôme égal, elles n'obtiennent pas les mêmes avantages. La situation est la même pour les minorités d'origine étrangère, les Autochtones et les personnes handicapées, trois catégories de travailleurs sous-représentés sur le marché du travail. Avec le déclin démographique, cette discrimination nous prive d'une main-d'oeuvre indispensable. Il nous reste du chemin à faire en tant que société!»

Mme Dagenais donne des exemples d'iniquité. Ainsi, avec un diplôme universitaire, les hommes gagnent en moyenne 60 870$, alors que les femmes gagnent 17 500$ de moins. Même chez les enseignants, où la représentation féminine est importante, le salaire des dames est inférieur de 5 000$ à celui de leurs confrères.

Du côté des minorités culturelles, on note une différence de 7 500$ à 11 000$ en faveur des personnes nées au pays. C'est à Montréal que l'injustice est la plus marquée. Avec un niveau d'instruction comparable, les immigrants gagnent en moyenne 36 000$, loin des 58 000$ des Canadiens d'origine. Il y a même des disparités entre les ethnies, les Italiens et les Européens de l'Est étant mieux payés que les Arabes, notamment.

Bien qu'elle soit toujours très réduite, la présence des Autochtones et des personnes handicapées sur le marché de l'emploi reste relativement stable.

Devant ce constat, doit-on conclure que les tentatives d'assurer l'égalité dans le domaine de l'emploi ont échoué? «Non, il y a toute une différence par rapport à ce qu'il en était avant, mais il reste beaucoup d'écart, répond Esther Déom, professeure titulaire du Département des relations industrielles. On n'a pas avancé autant qu'on espérait, pas à la mesure de nos efforts. Je ne crois pas que l'engagement du gouvernement a été très fort. On peut avoir les meilleures lois du monde, mais, si on n'a pas assez d'argent pour les appliquer, ça ne donne pas grand-chose.»

Néanmoins, des recours existent pour défendre les droits des femmes et des minorités. Si quelqu'un se sent lésé, il peut se plaindre à la Commission des droits de la personne. De nos jours, c'est l'employeur non le plaignant qui a le fardeau de la preuve. Donc, c'est le patron qui doit prouver qu'il ne fait pas de discrimination.

Malgré les moyens mis en place, Hélène Lee-Gosselin, professeure de management à l'Université Laval, doute qu'on réglera de sitôt ce problème de société: «Mon rêve le plus cher, confie-t-elle, est qu'on règle la question de la discrimination qui est inacceptable sur le plan moral. Malheureusement, je ne pense pas que ça va se faire bientôt. Je n'ai aucun espoir que la génération suivante corrigera le tir. J'enseigne aux jeunes d'aujourd'hui et je constate tous les jours qu'ils sont imbus des mêmes stéréotypes sexistes et racistes que leurs parents.»

Cette chronique est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com. Visitez le site pour vous renseigner sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?

Consultez aussi la **rubrique 150** de nos **annonces classées**, du lundi au samedi.

La Tribune

195452

INFIRMIER(E) OU INFIRMIER(E) AUXILIAIRE
DEMANDÉ(E)

Pour une résidence de personnes âgées autonomes.

SUR APPEL
• Heures garanties. Fin de semaine

Faire parvenir votre C.V. à l'une des adresses suivantes :

3300 des Chênes
Sherbrooke (Québec)
J1L 2G1
Télécopieur :
819 823-3384

202292

POSTE DANS LE SECTEUR DES VENTES

Prêt à être le
Meilleur

REPRÉSENTANT DE VENTE AU DÉTAIL, poste bilingue, à temps partiel, pour la grande région de Sherbrooke, dans le domaine de l'alimentation et de la pharmacie.

Travailleur de première ligne, vous vous efforcerez d'établir de solides relations de vente au détail tout en maximisant les ventes et la notoriété de nos produits. A vos aptitudes reconnues dans le domaine de la planification s'ajoute une expérience minimum de deux à trois ans dans le secteur de la vente ou de la consommation, lesquelles vous permettront d'élaborer des initiatives susceptibles d'augmenter notre part du marché.

De solides compétences en matière de communication et d'organisation feront de vous le candidat idéal. Vous êtes une personne enthousiaste, dynamique et fiable, prête à travailler 20 à 24 heures par semaine. Vous possédez une voiture et résidez dans la région de Sherbrooke. Vous connaissez les applications informatiques.

www.**kc-careers**.com

Si vous correspondez à ce profil, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 16 juin 2006, à l'adresse suivante :

Kimberly-Clark Inc., 50 Burnhamthorpe Road West, Suite 1402, Mississauga (Ontario) L5B 3Y5. Téléc. : (905) 277-6508. Courrier élec. : jacques.lapointe@kcc.com

Nous souscrivons au principe d'équité en emploi.

Kimberly-Clark Inc.

Nous remercions tous les candidats mais rappelons que seuls les candidats retenus seront appelés. Prière de ne pas téléphoner.

204258

EXPRESS J.W. inc.
Nous sommes présentement à la recherche, pour les États-Unis, de

CAMIONNEURS

Les candidats doivent posséder les qualifications suivantes :
- Classe 1
- Bilinguisme
- Connaissance des États-Unis

Les avantages offerts :
- Taux / mille selon expérience
- 4,5 cents du mille pour les repas
- 20 $ p/u
- 20 $ drop
- $ boni si possède carte « FAST »

Si vous êtes intéressé, vous pouvez nous contactez au (819) 868-1770 et demander Nathalie ou Jason.

203091

SIC SPÉCIALITÉS INDUSTRIELLES CANADA INC.

de Bromont est spécialisée dans la fabrication métallique sur mesure pour la haute technologie.

Nous recherchons d'excellents candidats avec compétences solides aux postes de :

MACHINISTE

10 ans d'expérience et plus sur tour et fraiseuse conventionnels.

SOUDEUR TIG S.S.

SOUDEUR ASSEMBLEUR

FERBLANTIER SOUDEUR

Top niveau. 10 ans d'expérience, lecture de plans (métrique impérial). Exigences élevées de qualité et de productivité. Travail de jour, 40 h/sem., salaires et avantages sociaux concurrentiels. Ambiance et conditions de travail supérieures.

******

Confidentialité assurée :
SVP faire parvenir votre curriculum vitae à

Monsieur Érik Goyer
34, boul. de l'Aéroport
Bromont (Québec) J2L 1S6
Tél.: (450) 534-5343,poste 223
Téléc. : (450) 534-5344
egoy@sic-cleanroom.com

203089

ENSEIGNEMENT
(Saskatchewan)

La Division scolaire francophone n° 310 (DSF) invite des candidatures en vue de pourvoir quatre postes à temps plein en enseignement (religieux et service pastoral; musique; orthopédagogie; mathématiques; autres matières), à l'élémentaire et au secondaire, pour l'année scolaire 2006-2007. **Notez que le surintendant de l'éducation sera présent à Sherbrooke le 29 mai pour rencontrer les personnes qui auront manifesté de l'intérêt.**

Pour connaître les détails et les exigences de ces postes, visitez notre site : www.dsf.sk.ca

Faire parvenir votre curriculum vitae, en français, accompagné de 3 références (ou 3 lettres de recommandation), **le plus tôt possible**, à l'attention de :

Bernard Roy, surintendant de l'éducation
Division scolaire francophone n° 310
3850, rue Hillsdale, bureau 200
Regina (SK) S4S 7J5
Téléphone : 1 877 273-6661
Télécopieur : (306) 757-2040

Courriel : dsf.regina@atrium.ca

204227

Le guide de l'emploi
Édition 2007 en préparation

travaille pour vous!

Affichez-vous dans l'Unique Répertoire des entreprises qui recrutent au Québec!

Contactez Catherine Brochu
1 800 361-7755 ou ventes@septembre.com

Un guide réalisé par Septembre éditeur

Avec la participation de
CMA Ordre des comptables en management accrédités du Québec
Ce que devrait être la comptabilité

195453

Une somme record



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Le 22e cocktail-bénéfice de la Fondation Hôtel-Dieu d'Arthabaska a vendu 500 billets pour ainsi amasser une somme record de 52 500 $. Au fil des ans, cette activité a fait en sorte que plus de 600 000 $ ont été recueillis. Le dévoilement des résultats de cette année a été fait par le président du c.a. de la Fondation, Pierre Roux (à gauche), la coordonnatrice de l'organisme, Isabelle Chagnon, l'invitée d'honneur de l'événement, la skieuse de bosses Stéphanie Saint-Pierre, et le président de campagne, Roger Gagnon.

Boursier olympique



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Membre des Tigres de Victoriaville de la LHJMQ depuis janvier dernier, en provenance du Drakkar de Baie-Comeau, et étudiant au cégep local, Patrick Simard a été sélectionné par la Fondation sport-études pour recevoir la Bourse olympique Radio-Canada. Il a reçu cette bourse des mains de Jules Chagnon (à gauche), adjoint à la direction des études du collège, et Jean-François Dumas de la société d'État.

Asphaltage

L'autoroute 955 entre Saint-Valère et Saint-Albert fera l'objet de travaux d'asphaltage au cours des prochaines semaines. Du 24 mai au 14 juillet, le ministère des Transports améliorera l'état de la chaussée sur une distance de 6,5 kilomètres.

Il y aura fermeture d'une voie sur deux sur 500 mètres à la fois.

Et les gagnants sont...

Les gagnants du concours «L'enfant sous pression», organisé par La Tribune, en collaboration avec Les Éditions de l'Homme, sont:

1- Mme Suzanne Rousseau de Fleurimont
2- Mme Katy St-Cyr de Wotton
3- M. Mario Couture de Rock Forest
4- Mme Suzanne Bolduc de Sherbrooke
5- Mme Pauline Bachand de Sherbrooke
6- Mme Raymonde Nadeau de Lac-Mégantic
7- Mme Christine Boucher de Canton Eaton
8- M. Nicholas Bégin de Fleurimont
9- Mme Rollande Roy de Sherbrooke
10- M. Luc Lemay de Sherbrooke
11- Mme Lizette Hallé de St-Romain
12- Mme Virginie Fortin de St-François-Xavier-de-Brompton
13- Mme Louise Daniel de Sherbrooke
14- Mme Nathalie Bernier de Lennoxville
15- M. Lionel Doyon de Sherbrooke
16- Mme Madeleine Leblanc de Sherbrooke
17-Mme France Proulx de Sherbrooke
18-Mme Monique Duquette de Sherbrooke
19-Mme Suzanne Coutu de Brompton-ville
20-Mme Manon Lacourse de Sherbrooke



ROGERS SANS-FIL

MONTRÉAL
1104, rue Ste-Catherine O. (514) 877-0090
4455, rue Saint-Denis (514) 845-8353
2360, rue Notre-Dame O. (514) 933-0338
Centre Eaton (514) 849-5646
Place Ville-Marie (514) 394-0000
8984, boul. de l'Acadie (514) 387-9999
1201, avenue Greene (514) 933-8000
5150, rue Jean-Talon O. (514) 341-2221
5954, boul. Métropolitain E. (514) 257-8826
Place Alexis-Nihon (514) 931-3877
Place Bourassa (514) 324-3180
Place Versailles (514) 355-0003
Les Galeries d'Anjou (514) 356-0356
Centre Rockland (514) 735-4086
997, rue St-Antoine O. (514) 866-3326
3339L, boul. des Sources (514) 683-3333
2758, boul. St-Charles (514) 428-9000
Carrefour Angrignon (514) 368-4230
Place Vertu (514) 745-0745
2100, boul. Marcel-Laurin (514) 856-1884
Centre Montpellier (514) 747-1777
Fairview Pointe-Claire (514) 695-1554
Complexe Desjardins (514) 842-0288
BELŒIL
Mail Montenach (450) 467-4286
BOUCHERVILLE
Promenades Montarville (450) 449-4998
BROSSARD
Mail Champlain (450) 671-3300
Place Portobello (450) 671-4744
CANDIAC
87B-4, boul. Marie-Victorin (450) 444-2100
CHÂTEAUGUAY
129, boul. St-Jean-Baptiste (450) 692-2201
Centre Régional Châteauguay (450) 692-5136
DRUMMONDVILLE
965, boul. St-Joseph (819) 478-9977
Promenades Drummondville (819) 475-5024
GATINEAU
442, boul. St-Joseph (secteur Hull) (819) 776-4377
360, boul. Maloney O., bur. 1 (819) 663-8580
Promenades de l'Outaouais (819) 561-3031
GRANBY
583, boul. Boivin (450) 777-6612
Galeries Granby (450) 375-4355
GREENFIELD PARK
3320, boul. Taschereau (450) 671-2303
HULL
Les Galeries de Hull (819) 775-3687
ÎLE PERROT
15, boul. Don-Quichotte (514) 425-5505
JOLIETTE
517, rue St-Charles-Borromée N. (450) 755-5000
Galeries Joliette (450) 760-3000
LAVAL
2142, boul. des Laurentides (450) 629-6060
Centre Laval (450) 978-1081
1888, boul. St-Martin O. (450) 682-2640
241C, boul. Samson (450) 969-1771
Carrefour Laval (boutique) (450) 687-5386
Carrefour Laval (kiosque) (450) 686-7566
1273, boul. Curé-Labelle (450) 680-1234
LONGUEUIL
1490, chemin de Chambly (450) 442-1566
MAGOG
221, rue Principale O. (819) 843-4455
POINTE-AUX-TREMBLES
Carrefour de la Pointe (514) 642-6334
REPENTIGNY
110, boul. Industriel (450) 657-3666
Les Galeries Rive-Nord (450) 581-7756
ROSEMÈRE
Place Rosemère (450) 971-2000
135, boul. Labelle (450) 419-7630
SAINT-BRUNO
Promenades St-Bruno (450) 653-7472
SAINT-CONSTANT
Méga-Centre St-Constant (450) 635-9022
SAINT-EUSTACHE
360E, boul. Arthur-Sauvé (450) 974-9299
SAINT-HYACINTHE
Les Galeries St-Hyacinthe (450) 261-9991
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu (450) 359-4941
SAINT-JÉRÔME
Carrefour du Nord (450) 436-5895
60, rue Bélanger (450) 431-2355
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre Valleyfield (450) 373-0519
SHERBROOKE
2980, rue King O. (819) 566-5555
Carrefour de l'Estrie (819) 822-4650
SOREL
Promenades de Sorel (450) 746-2079
TERREBONNE
1270, boul. Moody, bur. 10 (450) 964-1964
Les Galeries de Terrebonne (450) 964-8403
TROIS-RIVIÈRES
5335, boul. des Forges (819) 372-5000
5635, boul. Jean-XXIII (819) 372-5005
Centre Les Rivières (819) 694-6812
VICTORIAVILLE
1111, boul. Jutras Est (819) 357-5007

CONSULTEZ ROGERS.COM, COMPOSEZ LE 1 800 462-4463 OU RENDEZ-VOUS CHEZ NOS DISTRIBUTEURS ROGERS SANS-FIL OU ROGERS PLUS.

LA SOURCE ROGERS plus LA CABINE TÉLÉPHONIQUE BatteriesPlus

ÉPARGNEZ ACHETEZ EN LIGNE

Le prix des appareils s'applique dans le cadre d'un abonnement de trois ans à un forfait sélectionné. Les offres peuvent changer sans préavis. Les téléphones illustrés peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins. Certains produits et services peuvent ne pas être offerts dans toutes les régions. *À l'achat de certains sans-fil MP3 avec un abonnement de un an, de deux ans ou de trois ans. Selon le type d'appareils illustrés ci-dessus, la trousse MP3 comprend un casque d'écoute, une carte mémoire de 512 Mo et un câble USB. **L'offre de trois mois d'appels locaux s'applique à tout nouvel abonnement de deux ans ou de trois ans et comprend trois mois d'appels locaux illimités, trois mois de messagerie texte illimitée (à l'exception des messages surfacturés : messages en déplacement, messages internationaux, alertes MSN et messages relatifs aux concours et aux promotions) et trois mois de messageries photo et vidéo illimitées pour les téléphones compatibles. MCMarques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. Toute autre marque et tout autre logo ou nom de produit utilisés peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées appartenant à leurs titulaires respectifs et utilisés sous permission. © 2006

204224

SOIS PRÊT

202629

75 ans de scoutisme : recherche documentation

Les Scouts de l'Estrie fêtent cette année leur 75e anniversaire de fondation. Un livre historique est actuellement en préparation. Les scouts font appel aux anciens scouts et guides pour compléter leur documentation (photos, textes ou autres documents identifiés), qui vous seront remis rapidement. Nous sommes aussi à la recherche de vêtements et badges.

Vous pouvez rejoindre le district scout jusqu'au 10 juin au 563-5822 ou scoutestrie@netrevolution.com.

Le district Scout de l'Estrie scoutestrie@netrevolution.com (819) 563-5822

Lac-Mégantic salue les nouveaux venus

LAC-MÉGANTIC — Lac-Mégantic déroule le tapis rouge aux nouveaux résidants le dimanche 4 juin, une initiative de la Commission d'orientation familiale (COF).

Les activités débuteront à 13h30 au parc de l'OTJ, situé au 3293, rue Victoria. Au programme: un tour de ville guidé, des cadeaux surprises et des réjouissances.

Les nouveaux arrivants doivent s'inscrire pour participer à l'activité.

— Ronald Martel

La Ville dicte ses priorités à la SQ

LAC-MÉGANTIC — Dans le but d'améliorer les services aux citoyens de la zone urbaine de Lac-Mégantic, le conseil municipal vient de décider des priorités sur lesquelles devra se pencher la direction du bureau de Lac-Mégantic de la Sûreté du Québec (SQ), détachement de la MRC du Granit.

La Ville de Lac-Mégantic a choisi de favoriser la présence policière dans les parcs (des Vétérans, OTJ) avec une patrouille à pied le soir et la surveillance des zones de 50 km/h.

— Ronald Martel



SIRIUS RADIO SATELLITE

À l'achat ou à la location d'un véhicule Mazda 2006 neuf, recevez gratuitement un système branchez et écoutez de radio satellite SIRIUS ainsi qu'un abonnement d'un an.♦

MAZDA5 GS 2006

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS †

- OU -

LOUEZ À PARTIR DE 258 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 495 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada
PRIX AJAC VOITURE DE L'ANNÉE 2006
MEILLEUR VÉHICULE FAMILIAL POLYVALENT

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 3e année consécutive
Le Guide de l'auto 2006


Mazda3 GT GFX illustrée

MAZDA3 GX 2006

3,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS †

- OU - LOUEZ À PARTIR DE 185 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux.


Mazda6 GS 4 cyl. illustrée

MAZDA6 BERLINE GS 2006

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS †

- OU - LOUEZ À PARTIR DE 269 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1 995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto 2006


Mazda RX-8 GT illustrée

MAZDA RX-8 GS 2006

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 24 MOIS †

- OU - LOUEZ À PARTIR DE 425 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1 800 263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†0 % de financement à l'achat jusqu'à 24 mois sur les Mazda5 et les Mazda RX-8 2006 neufs, 3,9 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur les Mazda3 2006 neuves et 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur les Mazda6 2006 neuves. Financement à l'achat consenti par la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda5 GS (E6SD56AA00), des Mazda3 GX (D4XS56AA00), des Mazda6 berline GS 4 cyl. (G4SD56AA00) et des Mazda RX-8 GS (T4SF66AA00) 2006 neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. ♦ L'ensemble SIRIUS offert inclus le matériel récepteur radio satellite et l'abonnement d'un an. En remplacement à l'offre de l'ensemble SIRIUS, le client peut choisir un montant forfaitaire de 200 $ applicable aux particuliers lors de l'achat ou de la location d'un véhicule Mazda 2006 neuf. Cette offre prend fin le 31 mai 2006. © 2006 SIRIUS Canada inc. « SIRIUS », le logo du chien SIRIUS, les noms et logos des postes sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio inc. et sont utilisées avec permission. ** Le plein montant de la TPS demeure applicable mais Mazda assume le 1 % de différence. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 24 mai 2006.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

204216

Un avant-goût du 125e de Saint-Rémi

SAINT-RÉMI-DE-TINGWICK — Dans le cadre des festivités entourant le 125e anniversaire de Saint-Rémi-de-Tingwick, les Fermières et les gens de la place sortent leurs trésors pour en mettre plein la vue aux visiteurs, aujourd'hui, de 12 h à 17 h, à la salle communautaire.

En plus des cinq catégories de pièces exigées par la Fédération des fermières et des oeuvres suggérées par le cercle local, il y aura un volet un peu spécial et vieillot pour souligner les 125 ans de la petite municipalité. On pourra admirer, entre autres, une robe de mariée; confectionnée par une résidante il y a près de 20 ans et le trousseau de baptême du maire.

Les profits des deux journées seront versés au comité de 125e anniversaire pour l'organisation des grandes festivités qui se dérouleront les 3, 5 et 6 août prochain.

— Gilles Besmargian

Des homards dans le parc Marie-Victorin

KINGSEY FALLS — Pour célébrer l'arrivée du printemps et le début de la saison qui s'annonce, le Parc Marie-Victorin de Kingsey Falls convie la population à son souper homard qui aura lieu le samedi 27 mai à compter de 17 h, sous le chapiteau du parc.

Les profits réalisés lors de l'événement servent à financer les activités de développement de l'organisme. L'an passé, le Parc avait accueilli plus de 400 convives et amassé près de 14 400 $. Pour l'édition 2006, l'objectif est d'attirer plus de 450 invités et de recueillir des fonds allant jusqu'à 15 000 $.

— Gilles Besmargian

Les Industries Peinteck grossissent

CHESTERVILLE — Les Industries Peinteck de Chesterville viennent d'inaugurer leurs nouveaux locaux, qui sont passés de 10 000 à 18 000 pieds carrés, après un investissement de plus de 450 000 $.

Spécialisée dans les services de peinture industrielle et le sablage au jet, l'entreprise est en nomination dans la catégorie Petite entreprise et entrepreneur autonome, au Panthéon de la performance de la Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs.

La PME novatrice a procédé à l'embauche de douze personnes au cours des sept derniers mois et elle prévoit en engager quatre autres d'ici la fin de l'année.

— Gilles Besmargian

DES FORCES UNIFIÉES

au service de la **santé** et du **bien-être**
des gens de Sherbrooke et d'ailleurs



Le CLSC de Sherbrooke et l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke sont maintenant regroupés afin de favoriser l'accessibilité et la continuité des services de santé et des services sociaux à la population sherbrookoise.

Le nouveau nom de l'établissement est :

Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS).

Au CSSS-IUGS, on a l'AIR en santé

À compter du 31 mai prochain, de nouvelles règles renforceront la Loi sur le tabac afin d'améliorer la qualité de l'air dans les milieux de travail et dans les milieux de vie. Pour les établissements de santé et de services sociaux, cela se traduira par d'importantes modifications aux habitudes des fumeurs, qu'ils soient usagers, résidents, visiteurs ou employés. Ainsi, seuls les résidents des quatre centres d'hébergement, Argyll, D'Youville, St-Joseph et St-Vincent, auront le droit de fumer à l'intérieur des édifices dans des endroits adéquatement aménagés et prévus à cette fin.

Vous êtes un fumeur, une fumeuse et vous voulez arrêter ?

Plusieurs personnes profiteront de ce renforcement à la loi pour cesser de fumer. Le **CSSS-IUGS** offre gratuitement un programme pour arrêter de fumer, développé dans le cadre du Programme de prévention des maladies chroniques. Ce programme s'adresse aux fumeurs adultes (18 ans et plus) de Sherbrooke désirant mettre fin à leur dépendance à la cigarette. Il s'agit d'un programme reconnu, basé sur les changements de comportement et le soutien à la clientèle. Ce programme est proposé sous forme de rencontres individuelles ou de groupe.

La cigarette contient quatre mille produits. Un de ceux-ci est la nicotine. La nicotine affecte tous les systèmes de plusieurs façons. La cigarette a notamment pour effet de diminuer l'efficacité de l'insuline et peut même entraîner la formation de caillots dans le sang. L'absence de tabac prévient plusieurs problèmes de santé (maladie cardio-vasculaire, pulmonaire, cancer, etc.) et favorise un meilleur contrôle sur plusieurs autres maladies. Alors, pour prévenir les problèmes et demeurer en santé, il est recommandé de cesser de fumer.

Centre d'abandon du tabac
Rendez-vous : **819 563-2572** (demandez le secrétariat médical)

Plusieurs méthodes

En plus du Centre d'abandon sur le tabac, plusieurs méthodes sont disponibles et différents trucs et thérapies peuvent aider à cesser de fumer. Les thérapies les plus fréquemment utilisées sont celles de remplacement de la nicotine (timbres, inhalateur et gommes). Celles-ci aident à réduire les symptômes de sevrage. Les médicaments remboursés par les assurances privées et publique, avec une ordonnance médicale, se divisent en deux groupes :

1. Les thérapies de remplacement à la nicotine
   - Nicoderm ou Habitrol (timbres de nicotine)
   - Nicorette (gommes à mâcher)
2. Le Zyban (comprimés)

S'ils sont assurés, les fumeurs n'ont que 25 % du coût de ces produits à débourser.

Bon succès. Bonne santé.



Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Fier partenaire de la Campagne ensemble

Crédits photos : Ville de Sherbrooke
Santé Canada

202078

3LT4001A2405 pages classé lt 24-05-06 3LT4001A2405 ZALLCALL 18:13 05/23/06

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

(819) 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! *La Tribune* et *La Nouvelle* 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

Sherbrooke Est
6 logements, **169 900 $.**
Duplex, **89 000 $.**
Sherbrooke Ouest
Quadruplex, **169 000 $.**
Triplex, **139 000 $.**
Duplex, **142 000 $.**
Cottage, **109 000 $.**
Brompton
Cottage, **145 000 $.**
Ext.
Bungalow, **119 000 $.**
ROBIN OUIMETTE
Agent immobilier affilié
(819) 823-7474
203569

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

158 000$ - SHERBROOKE NORD, bung. tout brique, 3 c.c., près des services. Idéal pour travailleur autonome. Rénovations récentes. Sia 059985. **Imm. Richard Lavoie, Line Grégoire ctr imm. agréé, 569-1120.**

À BISHOPTON, maison centenaire refaite, 3 c.c. 1½ s. bains, chauff. élect., poêle combustion lente. Piscine hors-terre, privé à l'arrière. Nouvelle, dans les 80 000$. **JEANNE-D'ARC LABBÉ, agent imm. affilié, Groupe Sutton de l'Estrie, (819) 887-1137**

DIRECTEMENT DE L'USINE FABRICATION sur mesure, service d'architecture inclus. www.fermco.com, 1-800-463-3822

HABITEC 2000 Sherbrooke
Habitations usinées de qualité supérieure
117, rue Québec
(819) 569-7991
Prenez rendez-vous
202798

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

PRÈS DU CARREFOUR, maison de ville, 3 étages, extrémité, 3 c.c., 3 salles d'eau, bois franc, foyer, etc. **Marie-Renée L'Écuyer, Maxi-Courtier i.a. 829-1000**

NOUVEAU À ROCK FOREST
4 c.c., belles armoires, gr. patio, 2 remises dont une chauffée pouvant recevoir moto. Terrain avec haie de cèdres matures. **135 000 $. FAUT VOIR** pour la découvrir!

SECTEUR UNIVERSITAIRE
3 c.c. sur même plancher, garage et log. 31/2. Terrain privé. **ON VEUT VENDRE! 178 000 $** négociable.

ANDRÉ RIOUX
819 822-2222
Agent imm. aff.
Re/Max d'Abord inc
Courtier imm. agréé
202994

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ACCÈS AU LAC MAGOG
Maison à la campagne 32x36 un vrai paradis 1½ ét., R-Forest, 2 c.c., poss. 4 c.c., 2 s,b, armoires merisier, bois franc, 7 km Univ., terrain 135x165. **574-3490**

VIEUX NORD Visite libre dimanche 28 mai de 10h à 16h au 675, rue Boisjoli, Sherbrooke, 3 c.c., cuisine et s. bains en céramique, planchers bois franc, foyer, bureau au sous-sol avec entrée indépendante, idéale pour commerce ou garderie, à 2 pas du parc St-Alphonse et du bois Beckett. Beaucoup de rénovations.À qui la chance! 846-1905; 348-6906.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVEAU 5 logements résidentiels, 2 locaux commerciaux, rue King Ouest, revenu après dépenses fixes: 36 000$, prix demandé 320 000$. 679-4632

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVEAU PRIX - TRIPLEX Courcelette, beaucoup de rénovations. 346-3026, 349-0738.

Pour des profits assurés...
Vendez votre immeuble à revenus à bon prix. Besoin de 4000 à 5000 logements.
Acheteurs qualifiés.
Si vous remettez à plus tard, vous raterez l'occasion. Appelez maintenant pour un rendez-vous.
Richard Lavoie
569-1120 ou 829-8152
Les Immeubles Richard Lavoie
202985

Century 21 PRÉFÉRENCE
Courtier immobilier agréé
Serge Riendeau - (819) 829-2121
www.sergeriendeau.com

SHERBROOKE :
- Rue Rostand, cottage de prestige.
- Cottage, propriété à revenus, 12 c.c., 28 800 $/an
- Duplex haut de gamme, 2 x 5 1/2, sect. Fleurimont.
- Canton de Hatley, bungalow, 3 c.c., grand terrain, garage double.
- Cottage impeccable, 3 c.c., s.-sol fini, sect. Fleurimont.

ASCOT CORNER :
- La campagne à la ville - Propriété 30 x 40. 85 000 pi de terrain intime.

TERRES AGRICOLES :
- 120 acres boisées 60 %, bungalow, garage, écurie.
- 30 acres, érablière 400 entailles, maison, garage.
- Ferme laitière 275 acres, grange, étable, garage, cottage.

203554

Agent participant au concours 10 000$
Guy Lalonde
agent imm. affilié
Cell.: 620-3711

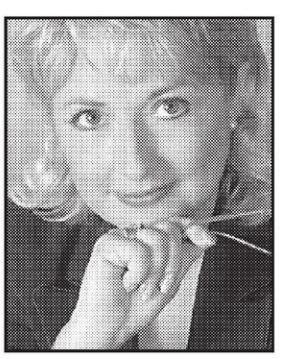


Petit cottage pouvant servir de pied à terre au coeur du village de North Hatley, face à la rivière et au lac. Légère infiltration d'eau au sous-sol. Activités commerciales permises. Cour arrière privée.
203563

Caroline Nadeau
Agent immobilier agréé
Ghislain Cloutier
Agent immobilier affilié
PRISME IMMOBILIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.nadeaucloutier.com
821-0000

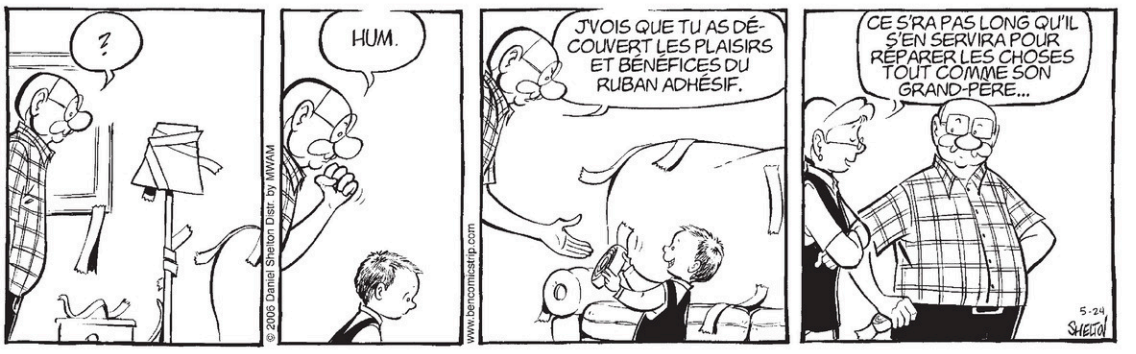
NOMINATION

L'équipe Nadeau-Cloutier sous la bannière PRISME IMMOBILIER, est fière d'accueillir madame **Diane Délisle** au sein de son équipe à titre d'agent immobilier affilié. Madame Délisle sera heureuse de mettre ses 13 années d'expérience au service de sa clientèle. Son engagement est d'offrir un service personnalisé hors pair au profit de la population estrienne selon les valeurs de l'équipe : **P**résence, **R**ésultat, **I**ntégrité, **S**ervice, **M**éthode et **E**xpertise.



203820

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

2725 boul. DE PORTLAND
Immeuble de 8 logements.
Revenu 46 140$. Prix 375 000$.
Sentinel Gestion Immobilière
courtier immob. agréé
564-6444 poste 222

★ ASHPHALTE ★
Spécialité: réparation trous, nids poule, roulières, asphalte chaude.
Cell.: 212-2731; 432-1522.
Nous faisons un bon travail.

ROCK FOREST, quadruplex style maison de ville, const. 2002, 2 x 4½ et 2 x 5½. Revenu annuel 31 920$, prix demandé 419 000$. Sia 059016. **ÉQUIPE LAMBERT, Royal LePage Sélection, (819) 565-3000 poste 220.**

INVESTISSEUR
Rendement et financement intéressant
4 à 12 logements
IMMEUBLE NEUF
Sherbrooke - Magog
566-1431 • 570-7787
Le Monarque Les développements inc.
201193

INVESTISSEUR
4 LOGEMENTS NEUFS
PROPRIÉTAIRE OCCUPANT
Financement à 95%
- jour-
(819) 566-1431
- soir et week-end-
(819)570-7787
Le Monarque Les développements inc.
201192

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

À VENDRE, CONDO NEUF DE LUXE
Directement du propriétaire, 4½, 5½ à 5 minutes du CHUS. Arondissement Fleurimont. (819) 570-7787

À VENDRE, CONDO 5½
pour personne semi-autonome, arrondissement Fleurimont. **(819) 570-7787**

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE
Dynastie, 1ère tour, 6e étage, face mont Orford. (819) 570-7787

CHATEAU BELLEVUE,CONDO 3½ aires ouvertes, ensoleillé, stat. et piscine int., 2 ascenseurs, remise et +. Libre. 564-6015.

CONDO À VENDRE grand 4½, 2 cc, bcp de rangement, aires ouv., foyer gaz, 2 stat, paisible, const. '05. 822-1498, 574-3660

UN CONDO avec 3 c.c. à moins de 100 000$ ferait votre bonheur? Téléphonez-moi. **NICOLE LEBLANC (819) 571-1718, Immeubles Rénald Fournier, courtier immobilier.**

10 MAISONS DE CAMPAGNE

1.5 ACRES - STYLE CANADIEN, St-Georges de Windsor, vue exceptionnelle, 4 c.c., 2 s. bains, piscine creusée. 175,000$.
Manon ou Robert: 819-848-1658.

81 ACRES, PAS DE PRAIRIE
conifères, garage double chauffé, maison non finie. Rte 112, Bishopton, 850$ par mois, 822-6576

AU COEUR D'UN VILLAGE
ancestral:**Cookshire.** Magnifique maison fleurie 1700 p.c., 8 pièces, terrain, piscine h.-t., 163 000$.
PORTES OUVERTES dimanche 28 mai de 12h à 17h. Royal Lepage Dynastie, Francine Boivin agent imm. affiliée. 514-891-7221, 819-346-8947.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14 X 50 avec rallonge de 11 X 18, habitable à l'année sur terrain de camping au bord d'un lac et cul de sac. Jean-Guy ou Rachel au 564-8465

14 BORD DE L'EAU



Résidence ou chalet avec 125 pi de littoral rivière Massawippi, à 10 minutes de Sherbrooke et North Hatley. Pour bricoleur et partiellement rénovée. 3 ch. à c. + 2 s. de b. + garage détaché. 203562

16 CHALETS À VENDRE

75 PIEDS BORD DE L'EAU, marais du Grand Lac Brompton. 4 saisons, 1 c.c., comb. lente, cabane à bateau, 149 500$. Agents s'abstenir. Info.: 514-249-6469

SUR TERRAIN DE CAMPING, Oasis à Ste-Cécile de Milton, tout équipé, avec Kart de golf. Info : 563-5772 ou 212-2836

20 TERRES, TERRAINS

BOISÉS JEAN-CHRISTOPHE. Terrains boisés de 32 000 pi car et plus, 7 km de l'U. de S., accès base plein air de Rock Forest. À partir de 23 500$ + taxes. **ÉQUIPE LAMBERT, Royal LePage Sélection, 565-3000 poste 220.**

CHERCHE CONTRACTEUR, occasion 2 200 000 pi. ca., pas de moratoire, partie tps payées, vue...Sherbrooke. **Marie-Renée L'Écuyer, Maxi-Courtier i.a. 829-1000**

DÉV. HÉMOND, ST-ELIE. Terrains résidentiels prêts à construire, vendus avec cadastre et test de percolation. Bâtissez-y votre rêve! À partir de 14 700$ + taxes. **ÉQUIPE LAMBERT, Royal LePage Sélection, 565-3000 poste 220.**

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière. 819-562-6448.

TERRAIN AMÉNAGÉ de 56 500 pi ca, roulotte 23 pi, remise et électricité, à 2 minutes d'un débarquement à bateaux, tranquillité assuré, 48 000$. 564-3155.

TERRAIN BOISÉ, conifères et feuillus, 82 acres de surface, ruisseau devant chalet, endroit très intime, tout cela avec gravière déjà prête à être exploitée, + ou - un million de tonnes. Situé à env. 15 km de Sherb. Acheteur sérieux seulement. Bon pour chasse chevreuils et orignaux. Info.: 845-4120

TERRAIN POUR MAISON MOBILE
60 X 100 pi., rue D'Arcy McGee à Rock-Forest. Jean Baron : **348-9230**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3-4 log., eau, égoût, asphalte payés, belle vue, 24 000$ et + Prop.: 569-7754.



CANTON DE HATLEY, 11 acres et 207 pi de façade sur Route 108, zonées blanches et constructibles.

WOBURN, terre 123 acres en prairie, sans quota, avec bâtiments et hangars, près frontière US.

EASTMAN, 3 901 m ca, rue Principale, longe un petit ruisseau, 10 000 $. 203564

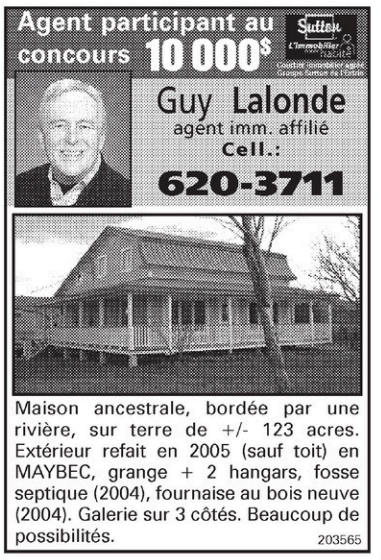
22 FERMES

FERME PORCINE ET BOEUF à vendre, 470 acres, 330 boisés, 140 en prairie, avec 2 maisons et machinerie. 819-875-3804.

FERMETTE 50 ACRES
15 acres semi boisé érable, maison 5 pces + bâtiment de ferme, équipé pour élevage de moutons, 15 min. Sherbrooke, 250 000$, 819-878-3545, pag. : 573-7569.

FERMETTE à Cookshire, 38 acres avec bâtiment.
FERMETTE biologique, St-Camille. 85 acres avec bâtiment.
ANDRÉ LAVALLÉE, agent imm. affilié, Century 21 Stra-Gen courtier **437-5255**.

22 FERMES



Maison ancestrale, bordée par une rivière, sur terre de +/- 123 acres. Extérieur refait en 2005 (sauf toit) en MAYBEC, grange + 2 hangars, fosse septique (2004), fournaise au bois neuve (2004). Galerie sur 3 côtés. Beaucoup de possibilités. 203565

26 COMMERCES À VENDRE

PERMIS DE TRANSPORT EN VRAC
RÉGION 05
Tél.: 345-6424.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DEAUVILLE. Commerce de recyclage d'autos, permis en règle de la ville. Terrain + ou - 6 acres, bâtiment 45 x 100 pi, beaucoup de potentiel. 199 000$. Sia 060084.
B & B / RESTAURANT, Stanstead. Ancienne église (1882) restaurée et convertie en B&B. Aménagé et meublé avec goût et cachet, cuisine de restaurant, 6 chambres, 6 salles de bains, 3 salons. À qui la chance? 269 000$. Sia 059868.
ÉQUIPE LAMBERT, Royal LePage Sélection, 565-3000 poste 220.

32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

ST-ROMAIN MAISON, 5 C.C.
intérieur très propre, grand terrain. Aubaine : 34 500$. Info.: 843-7933 ou 418-485-2281

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er JUILLET 5½
chauffé, eau chaude, endroit tranquille, pas de chiens. 345-1370

#1 QUALITÉ / PRIX
EST, CHUS. Près centre d'achats, 4½ à 525$, chauffé, eau chaude, planchers flottants. Jour semaine: **829-5644.** Soir, jour et fin de semaine: **829-4541**

1½ CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude, semi-meublé. 651 Poulin. Disponible 1er juillet. 340$ / mois. 565-4458, 346-6244.

212 MORKILL
3½ à 440$ tout inclus, bien situé près du cégep. Conciergerie. Disponible le 1er juillet. RÉSERVEZ TÔT. 829-1273, 563-0785.

★ 3½ & 4½ STYLE CONDO ★
3½, 2 stats., remise, rien d'inclus, 555$. 4½ + bureau, style condo, 2 stats., remise rien d'inclus, 665$. 569-4007, 570-0414.

3½, 4½, 5½. Chauffé, eau chaude, immeuble tranquille. Références demandées. **846-3233**.

3½ chauffé, eau chaude, libre 1er juillet + immédiatement. **1010 Papineau. 566-7917.**

3½ - Chauffés - Eau chaude
Les app. Hugo
1045, rue Lacombe
678-4068
980, rue Des Paysans
678-0079
4½ Les app. Brulotte
1615, rue Brulotte (piscine)
569-9969
Références et crédit demandés et vérifiés.
202558

À LOUER
3 1/2 - 4 1/2 - 6 1/2
IMMEUBLE NEUF
Nouveau développement
Arrondissement Fleurimont
212-6996
195994

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½ à Fleurimont. Près de tous les services. 565-3401.

3½ - 4½ - 5½ pour juillet
900 Place Des Ormeaux. Chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. **566-3880**

3½ dans 4 LOG.
King Est, bois franc. 822-1600

3½ et 4½ chauffés + eau chaude incluse
320 PLACE DES JONQUILLES
Secteur tranquille, immeuble sécuritaire
571-4495

3½ KING, 395$ chauffé / Chambre 250$. 5½ King, 720$ tout inclus. 1½ Cartier et King. 4½ Mercier. 820-2286.

3½ NEUF À BON PRIX
RÉSIDENCE DANS UNE COOP
70 ans et +, bcp d'inclus. Yolande: 569-0159 ou Denise: 346-3878.

3½ PCES, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie. 569-4203.

3½ PRÈS CÉGEP
Chauffé, eau chaude. 878-3637

4½ chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS. 562-7564.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ PRÈS CEGEP
Entrée privée, pas d'animaux.
878-3637, 822-1600

4½ -1025 STE-FAMILLE
chauffé, eau chaude, plancher bois-franc. bois salon. Info.: 570-8272 / 5697542

4½ 12e AVENUE NORD
Chauffés, eau chaude. 495$ - 510$.
563-2847

4½ DANS UN PETIT 4 LOGEMENTS
2e étage, disponible 1er juillet, prix révisé 470$/mois. Info au 657-4992

4½ PAISIBLE chauffé, eau chaude, près de tous services, promo 420$ 572-2432.

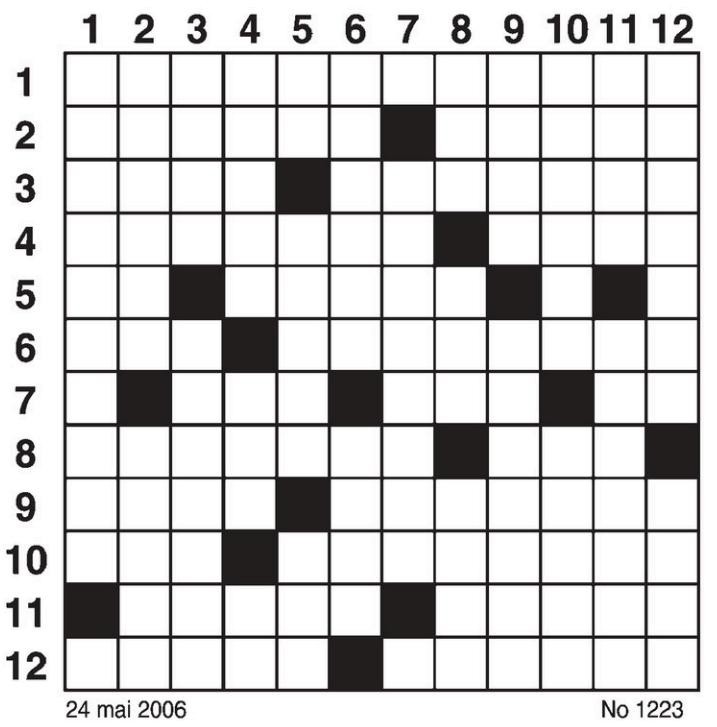
4½ rue CONSEIL
Insonorisé, près de tous les services.
565-7344

4½ RUE LAVIGERIE chauffé, eau chaude, rénové, libre juillet. 819-563-1624.

5½ + GARAGE,
+ salle familiale, 725$/mois, rien d'inclus.
Info.: 564-9377

★ 5½ - 12E AVE N, DANS 4 LOGS ★
675$ tout compris, libre 1er juin.
Tél.: 657-4992

Les mots croisés



24 mai 2006 No 1223

HORIZONTALEMENT

1. Échange réciproque et simultané de situation.
2. Alliage à base de cuivre - Fibre textile synthétique.
3. Signe mathématique - Papa maman et les enfants.
4. Petit animal d'agrément - Dire le contraire.
5. Argon - Glandouilles.
6. Les arbres y sont rares - Dont les propriétés physiques sont identiques dans toutes les directions.
7. Prénom féminin - Insecte parasite - Crack.
8. Papillon - Céréale à petit grain.
9. Aurochs - (Se) disperse.
10. Souffrance physique - D'une capitale européenne.
11. Liquide toxique - Tronches.
12. Cérémonie religieuse - Indigence.

VERTICALEMENT

1. Endroit très encombré et en désordre.
2. Qui montre une joie béate - Dramatique.
3. Gouet - Capsules pharmaceutiques.
4. Passe au tamis - Pas à moi - Notre-Seigneur.
5. Marque l'intensité - Période de l'ère secondaire - Existence humaine.
6. Lieux de souffrances - Partie interne.
7. Assemblée de personnes, particulièrement savantes.
8. Mémoire morte - Service créé en 1943 - Préfixe signifiant contre.
9. Filin frappé sur une ancre - Tournes et retournes quelque chose dans ton esprit.
10. Sur-le-champ - C'était un esclave.
11. Elle vit dans les fonds sablonneux - Remédier à.
12. Agacés - Ouverture d'un violon.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	R	I	C	A	B	R	A	C	■	M	O
2	R	E	L	A	X	■	E	B	L	O	U	I
3	A	M	E	N	E	R	■	S	I	E	N	S
4	C	U	■	O	■	A	S	E	P	S	I	E
5	H	A	N	N	E	T	O	N	■	T	S	U
6	I	N	O	■	M	E	N	T	I	R	■	S
7	O	T	I	T	E	■	O	E	D	E	M	E
8	P	■	S	E	T	A	R	■	E	■	O	■
9	O	V	E	S	■	S	E	D	A	T	I	F
10	D	E	T	T	E	S	■	I	L	O	T	E
11	E	N	T	E	R	I	N	E	■	R	I	A
12	S	T	E	R	E	S	■	U	N	T	E	L

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ - 635, 12e AVENUE, Sherbrooke. Chauffé, eau chaude, balcon. 510$ / mois. Libre en juillet. 820-7420.

5½ RUE HALL
chauffé, pas d'animaux, libre 1er juillet, 525$/mois. 819-563-6314; 563-6457.

9, 8e AVENUE NORD 3½ à 340$. Idéal pour étudiant. Près de tous les services. Libre pour juillet. 829-1273, 563-0785.

985 STE-FAMILLE, 3½, 390$. Chauffé, éclairé, bel immeuble. Bien situé, bus, concierge, stationnement. Libre 1er juillet. 562-7179.

CHAMBRE POUR ÉTUDIANT (E),
face au **CHUS, const. neuve, prête septembre 2006, gr. chambre avec salle bains complète, climatisée, meublée, avec bcp rangement et gr. surface de travail. 4-6- et 12 mois. Réservez tôt, Nathalie, 563-0700**

CONSEIL PRES MURRAY, 3½ non-chauffé, eau ch. fournie, libre 1er juillet, idéal pour personne seule. Tél: 819-563-2140.

EST - PRÈS CEGEP et du CHUS
sur 13e Avenue Nord, beaux loyers rénovés, céramique, bois flottant, armoires neuves, 3½ à partir de 475$, tout compris. Conciergе **574-4511**

GRAND 4½ À LOUER, nouvelle construction. Libres juin, juillet. 319 rue Normandie. 700$ / mois. 578-5445, 822-5844.

NEUF, GRAND, 4½ impeccable, tranquille, bien éclairé, entrée lav.-séch. A proximité du CHUS. 1603 Adélard-Dumas. 650$/mois rien d'inclus. 819-583-0729, 819-583-7896.

PRÈS D'ÉCOLES, 4½ - 5½ libres juillet. Bon prix. 823-3060, 346-0889.

RUE DES TILLEULS ET CHÂTEAUMONT
4½ libre 1er juillet. 346-2732

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ pour 1er juillet - 4½ pour septembre
111 Orford. Style condo. **569-4977**

4½ 96, Croissant Oxford, app 409, Lennox. Accès à la piscine chauffée ext., libre le 1er juil. 819-821-2971 / 819-275-1588

85 OXFORD
4½ - 460$
Bien situés. Poêle, frigo, buanderie. Autobus, conciergerie. Disponibles 1er juillet, 1er août. RÉSERVEZ TÔT. 346-3958.

9½ PCES DANS 4 LOG., entrée privée, 6 c.c., 2 s. bains. Loc. 822-1600.

LES TERRASSES LENNOXVILLE
3, 3½, 4½, 5½ style condo, disponibles pour juillet, août et septembre. **569-4977**.

RÉSIDENCES OXFORD
Piscine-parc privé sécuritaire
103, OXFORD, 578-8588
94, OXFORD
578-8488
197972

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1450-1480 LATERRI ÈRE
Étudiants, 1½, 2½, à 2 pas de l'Université de Sherbrooke. Disponibles 26 août. 347-3917.

1575 PLACE ÉVANGÉLINE
3½, 4½, eau chaude incluse, très bien situés, conciergerie. Libres 1er juillet, 1er août et 1er sept. Près U. de S., autobus. 563-0785

1605 LAROCQUE,
grand 4½ chauffé, eau chaude, 1er étage. 510$/mois. Tél.: 578-4581

Sentinel
ÉTUDIANTS
RÉSERVEZ TÔT !
1er choix - Rue Bachand
(face à l'Université)
1 ½ à 375 $ meublé, conciergerie. Tranquille et bien tenu. Stationnement avec léger surplus. Libre 1er septembre.
823-7753
199541

3 1/2
4 1/2
- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE
3 ADRESSES
Le même service !
Le Pélican
Belvédère Sud (piscine)
678-4485
Place Thibault
-rue Thibault (piscine)
678-9201
Le Phare
- rue Tessier
678-7221
Références et crédit demandés et vérifiés
202659

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1615 ÉVANGÉLINE, 3½, 4½
Eau chaude incluse. Cul-de-sac, autobus et concierge. Près de l'université. Disponibles 1er juillet, 1er sept. 562-1441.

1655 DES GRANDS-MONTS
1er choix. Beaux 3½ à 450$, tout inclus, conciergerie, bus. Bien situé, près de l'Université et des services. Disponible 1er juillet. 829-1273, 562-1441, 563-0785.

1685 de COURVILLE
3½ libre, rénové, tout meublé, chauffé, éclairé, tranquille. 450$. Tél. 569-4252.

1775 GRANDS-MONTS
2½ chauffé, éclairé. 565-2946

1930 GRANDS-MONTS
3½ chauffés, éclairés. 823-9417

1960 DES GRANDS-MONTS
3½ chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., 420$/mois. Libre juillet. Tél: 346-5054.

1ER AOUT, GRAND 4½ RUE BROOKS près des services, bois-fr., boiseries, 2 c.c., 2 balcons. 630$ eau ch. incluse. 347-1776

1er JUILLET - 3½, 4½
chauffés, eau chaude. 569-4252

★ 1ER JUILLET. GR. 2½ ★
Endroit propre/tranquille. Impecc., clientèle de choix, boisé, semi-meublé. **823-1698**

1½, 2½, RUE ST-LOUIS. Meublés, tout compris, câble, salle de lavage. Pas de chiens. 295$ et plus. Tél. 821-4867

1½ - 350$
Rénové, disponible immédiatement. Planchers flottants, meubles neufs. Près de l'Université. 346-9996.

1½ libre 1er juillet, rue Aberdeen. Bois franc, tout compris, pas stat. 569-5839.

1½ MEUBLÉS
Secteur universitaire. Rénovés, meubles neufs, planchers flottants. Disp. imméd. **347-3917.**

2104, GALT OUEST 2½ tout meublé, ch., écl., très tranquille, buanderie, prop. sur place, 375$/mois, 1er juil. 563-7613; 349-7612.

230 - 250 DARCHE
3½ à partir de 365$
4½ à partir de 420$
Eau chaude incl., très bien situé. Autobus, concierge, stat. Disp. 1er juillet, 1er août, 1er sept. RÉSERVEZ TÔT. 578-6685, 566-1066.

2 PCES, libre immédiatement. Tout inclus, buanderie. Recherche personne calme pour immeuble paisible. Près services. 346-9881.

2½, 3½, RUES BROOKS ET ST-PIERRE 420$ par mois, buanderie, stationnement. 563-6426.

2½ - 3½ SEMI-MEUBLÉ
2½ (juillet), 3½ (sept), demi s-sol, petit bloc, cul-de-sac. 823-9618

3½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,
éclairé, semi-meublé, 440$. Disp. immédiatement. Info.: 823-2406 / 437-9914

3½ - 425$ Juin, tout compris, meublé ou semi, planchers bois et tuiles. Imm. tranquille, personne seule travaillant de jour. Pas d'animaux. 1012 Champlain, 822-3738

★ 3½ - 4½ - 5½, 1er JUILLET ★
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chiens. 345-1370

3½ - 4½ - 5½ près du Mt Bellevue. Pour ceux qui cherchent la tranquilité, un domaine paisible et enchanteur. Sécurité assurée. Concierge. Lav-séch., autobus. **566-8328**

★ 3½ - OUEST, RUE DES BOISÉS ★
Très propre, libre 1er juillet. 578-0173

3½ RUE LAROCQUE. Meublé, tout compris, salle de lavage, planchers bois franc. Pas de chiens. 425$. Tél. 821-4867.

3½ TRES GRAND, MEUBLÉ literie, vaisselle, téléphone, etc., très bel ensoleillement, 'locker', piscine, rue Gauthier, libre du 19 mai au 21 août. 400$ nég. Tél: 346-1033.

3½ TRÈS GRANDS, libres juillet et sept. Dans petit immeuble tranquille, avec ou sans entrée lav.-séch. Près des services. Info: 346-9881.

4½ (8 LOG.) RUE BERTRAND Superbe, ensoleillé, grandes pièces, ch., eau ch., flottant partout, balcons av. arr., dernier étage (3e), corde à linge, 1er août, 510$ 565-7111

4½ AVEC VUE SUPERBE, libre 1er juillet. 395$ /mois, rien d'inclus. 563-4482, 346-0692.

4½ et 3½ POUR JUILLET, 1565 PRINCE
4½ bois flottant dans salon-cuisine, dernier étage, rue tranquille, 460$ par mois. 3½, 380$ par mois. Infos: 562-2548.

4½ LIBRE, RUE ACADIE
récent, remise, beaucoup commodités, pas d'animaux. 820-9975 ou 876-7307

4½ PRES DE L'UNIVERSITÉ
485$/mois, très éclairé, tranquille, entrée lav.-séch., libre 1er juillet. Tél.: 820-8016

5½ - 935 VEILLEUX. Chauffé, eau chaude, 1 stationnement. Immeuble 8 log. 569-6030.

★ 5½ BD ALEXANDRE ET UNION ★
pour pers. tranquille ou bel âge, 2ième étage, balcon, porte-patio, belle vue, 525$/mois, rien d'inclus. 819-346-3516, 889-1121.

★ 5½ KING - ALEXANDRE ★
non ch., 400$. Libre 2 juin. Rafraîchissement par locataire, matériaux par propriétaire. Juin gratuit. Tél.: 566-7506 apr. 18 h.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

70 PEEL - 3½
Chauffé, eau chaude. Libre imm. ou 1er juillet: 425$. **574-8575 / 569-9566.**

APP. RODRIGUE 3½ 4½ 5½
chauffés, eau chaude, meublés ou non, près parc, épicerie, église, tranquille. Libres 1er juillet. Tél.: **565-9137**.

CENTRE-VILLE, WELLINGTON.
1½, libre immédiatement. Bienvenue étudiants. 348-0318.

★ GRAND 3½, PL. B. FRANC ★
chauffé, pas d'animaux, non fum.,1er Juin, 475$. Tél.: **346-9036**

GRAND 4½ tout inclus, 495 $, libre immédiatement, stationnement, " locker " intérieur, rue Thibault. 565-8088 / 569-6949

GRANDS 2½, 3½, 4½. Endroit tranquille, meublés ou non, libres imméd. 564-6595, 563-0885.

OUEST, PRÈS U. de S.
3½ tranquille. **346-2711**

OUEST DES GRANDMONTS
4½, chauffé, eau chaude incluse. Libre 1er juillet. 578-0173.

RUE ÉVANGÉLINE, 3½, 4½
Eau chaude incluse, conciergerie. Près de l'université, bus. Libres 1er juin, 1er sept. 563-0785

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

3½ ST-ÉLIE très grand, dans s-sol de bung. neuf, électricité, chauffage, eau chaude inclus. 578-1112.

4½ DANS 6 LOGS. RÉCENT
À St-Élie d'Orford, sur la rue Des Bouvreuils et le Ch. Dion. Flottant et céramique. Remise, 2 stats., pas de chiens. Libres avril, mai et juillet. 625$ et 640$. 563-8473, 574-0903.

4½ STYLE CONDO
Bord de l'eau, très luxueux, plancher bois franc, foyer. Info: 571-3444

5½ RUE BELLAVANCE, neuf, juillet, 4 log., style condo, vue sur riv. Magog, pas d'animaux, enquête de crédit. 563-6779

À QUI LA CHANCE ? 4½ avec garage et 3½ aire ouverte, bien éclairé, stationnement à la porte, cour privée, vue sur la Lac Magog. 572-2418

ATTENTION ! GENS RETRAITÉS
4½ style condo - juillet. bois fr., céramique, foyer gaz, balcon 8x20 ou terrasse. 655$. **563-5460** ou **570-0029**.

GRAND 4½ À 500$ / MOIS Entrée laveuse-sécheuse, aspirateur central, balcon. 1407 rue Magellan, Rock Forest. 347-3344.

★ GRAND 4½ STYLE CONDO ★
Const. récente, secteur tranquille, R. Forest, rue Henri IV. Libre 1er juillet. **348-6599.**

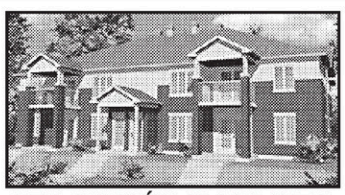
LIBRE 1er JUILLET GRAND 5½
Deauville, très propre, coin tranquille 520 $ rien d'inclus. 864-6725

PLACE BOURGOGNE, ROCK FOREST
Libre juin, 4½, flottant, 570$. 1er juillet, 4½. Aussi très beau 5½ avec céramique et bois flottant, 675$, grandes pces, chauffé, eau chaude. Piscine, autobus. Concierge sur place. Diane 822-1220, Liette 573-0264.

PLACE BOURGOGNE, ROCK FOREST
1er juin, 4½. 1er juillet, 4½. Aussi très beau 5½ avec céramique et bois flottant, 675$. Grandes pces, chauffé, eau chaude. Piscine, autobus. Concierge sur place. Diane 822-1220, Liette 573-0264.

★ Rue GEORGE V ★
Grand 4½ dans 6 log., entrée indépendante, 2 stationnements. Près de l'école Beaulieu, rue sans issue. Libre septembre. 610$ par mois. **563-1537, 570-8528, 571-5650.**

SUPERBE 4½ À LOUER
Disponible imméd.1140 rue Zetes à St-Élie, derrière nouveau IGA. 650$ / mois, rien d'inclus. Info **564-3045, 574-2027**.


LES BOISÉS MAGLOIRE
Appartement-condo neuf, aires ouvertes, 2 chambres, finition luxueuse, planchers chauffants, grand balcon. Site boisé et loin du bruit, près des services. **650 $**/mois.
820-5454
203721

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1er AOÛT
4½ rue Mézy, quartier nord, près du carrefour. 535$ chauffé, eau chaude incluse. 829-1273.

1½ - 3½ - 4½ - 5½
JOUR 566-6778 / SOIR + W.E. 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

★ 1½: 350$ - 3½: 450$ ★
Intercom, tout inclus et tranquille.
Tél.: **569-4987**

2570 PROSPECT. Gr. 4½, const. 2003, style condo, entrée indépendante, aires ouvertes, belle s.b., rang. ext. int. 675$. **578-0000**

2735 PORTLAND 3½ chauffé, eau chaude fournie, 375$/mois. Près du Carrefour. Libre 1er juillet. Pagette: 620-0515

2½, 3½, 4½, 6½ - RÉSIDENCES DU CARREFOUR, 2825 Du Manoir. Rés. pers. retraitées. Éligible crédit 23%. Jour: 564-4408

2½, 3½ - 540 MALOUIN. Chauffés, eau chaude, poêle et frigo inclus, planchers bois franc. Endroit tranquille et sécuritaire, autobus. 346-9885.

2½ Bryant, 365$ chauffé, meublé. Toutes grandeurs, tous les secteurs! Vimy, Prospect, Carillon, Gillespie, Mercier, Frontenac, Cartier, King, Bryant, Wellington. 820-2286, www.distributionsmatinales.com

3½, 4½, 5½ PCES, App. Place McGregor. Eau chaude, piscine, meublés si désiré. **745 McGregor,** 679-5058.

3½, 5½ - PLACE ANNIE. Chauffés, eau chaude, piscine. 670 McGregor. 563-4809.

3½ - 2695, PORTLAND
Chauffé, eau chaude, plancher bois. Info : 564-1898 ou 569-7542.

3½ MEUBLÉ lav. séch., poêle, frigo, 375$ par mois, sans services. 55 rue Vanier, app. 8, près du parc Jacques-Cartier. 578-2916.

★ 3½ PIÈCES ★
Demi sous-sol, ensoleillé, propre, tranquille. Non-fumeur. Pas d'animaux. Tél.: 823-0091

3½ RUE CANDIAC près tous services, chauffage, eau ch. incl. très tranquille, 460$/mois, 1er juillet. 348-1443; 823-1537.

3½ une chambre, chauffé éclairé, quartier résidentiel, idéal pour personne seule, libre 1 juillet. 345-0440

469 - 475 VIMY, 3½ et 4½
Chauffés, eau chaude, libres 1er juillet.
Tél.: **569-1823 / 574-8575**

4½ - 5½ - AVEC GARAGE
Style condo, neuf, face Carrefour, aires ouvertes. Tél.: **823-9618**

4½ - 5½
immeuble propre et tranquille, 615, rue McGregor. Tél.: **437-8088**.

4½ EAU CHAUDE piscine, meublé si désiré, 705 Mc Gregor, libre 1er juillet, 823-1648

★ 4½ IDÉAL PERSONNE SEULE ★
ou couple 50 ans et +, près église et centres commerciaux, réf. demandées, libre 24 juin. Jour: 565-9670, soir: 565-9669.

4 ½ non chauffé, non éclairé, bois franc avec aucun tapis, 560$. Tél.: 562-1068

4 ½ NORD, BOISERIES , libre imm., non-chauffé, 525$, salon double, stat., pas d'animaux, non-fumeur. 346-9036.

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre-Migneault, grand 41/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons.
819 849-9758
202486

NORD
rue Lomas
2 ½ - 3 ½
• Électricité payée
• Piscine intérieure
674-4294
197969

PLACE 105 LOMAS
1 ½ - 3 ½ - 4 ½
• Piscine intérieure
• Sauna
• Bois, céramique
• Ascenseur
• Sécurité
• Chauffé, eau chaude
578-8788
197970

NORD
RUE BUCK
1 ½
562-7740
197997

NORD
rue Lomas
2 ½ - 3 ½
• Électricité payée
• Piscine intérieure
674-4294
202566

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

★ 4½ VIEUX NORD, 545$ ★
style condo, libre juillet . Non-fumeur, pas d'animaux. Tél.: 346-9036

5½, ENSOLEILLÉ parc Howard, 1er étage, 2 chambres fermées, salle à dîner, bois franc, 817$ chauffé, eau ch., 829-0735

★ 5½ - PRÈS DU CARREFOUR ★
propre et tranquille, libre 1er juillet. Tél.: **566-8440**

5½ GRAND
construction neuve, style condo, rue du Seyval, entrée ind., plancher chauffant bois franc/céramique, près piste cyclable, libre 1er juillet. 819-583-5010; 819-583-5255.

6½-GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ 3 c.c., aires ouvertes, porte patio, entrée privée, garage. 2 min. du Carrefour, 600$, 563-5296

723 O'BREADY, grand 4½, construction récente. 640$/mois. 562-5818, 577-5123.

81 KING OUEST 1½ à 335$, 2½ à 350$. Chauffés, éclairés. Bien situés au centre-ville. Stationnement. Près de tous les services, bus. Disponibles 1er juillet. 829-1273, 563-0785.

APP. LE BEAU GÎTE ENR
655 McGregor
4½, chauffé, eau chaude fournie. Libres juin et juillet. Aussi 4½ demi sous-sol, libre 1er août. 823-9916, 823-6209

APP. STYLE CONDO 4½
135 Candiac. 1 mois gratuit.
Tél.: 437-8088.

BEAUX 1½, 2½, 3½, 4½
planchers bois franc, eau chaude, possibilité semi-meublés. 820-8323.

★ GRAND 1½ ★
chauffé, eau chaude, semi-meublé, 850 Esplanade, 300$/mois libre imm. 562-2482

GRAND 4½ chauffé, eau chaude, très propre, libre 1er juillet. 819-562-5344.

GRAND 4½ PRÈS CARREFOUR et services, redécoré, très propre, boiseries, 530$ par mois tout inclus. 1er juillet. 823-6128

GRANDS 4½, 5½. Chauffés, style condo, 2 stationnements, près du Carrefour. Tél. 822-8026 ou pag. 573-8982.

L'UNIK: 1½ - 3½, 5½
165 Candiac
Jour 566-6778, soir ou fin sem. 574-7785

MAGOG - CONDO 3½,
tout meublé, libre rapidement, accès plage, etc. 99 900$. **Marie-Renée L'Écuyer, Maxi-Courtier i.a. 829-1000**

NORD 2705 PORTLAND - 5½
Chauffé, eau chaude, pl. bois, porte patio.
564-1898, 569-7542

PRÈS DU CARREFOUR
Faubourg du Nord, grand 3½. 820-9993

QUARTIER NORD - 640 McGREGOR
Disp. juillet, un seul grand 4½ super beau, près de tout, autobus. Chauffé, eau chaude. Possibilité de 2 stationnements. Concierge. Diane, 829-5025.

RUE CLIFF, 3½,
entrée privée, paysage enchanteur.
566-5233

TRÈS GRAND STUDIO, 600 PI.CAR.
au 2875 Du Manoir App.109, style 3 pcs, 456$. 1er juillet. Alain, 821-8000 poste 1030, Josée 820-1681

★ VIEUX NORD, 445$ ★
2½ style condo, non-fumeur, libre imm. pas d'animaux. Tél.: 346-9036

VIEUX NORD 5½ RUE BUCK chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 695 $ 820-2571

UN ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ
LOGEMENTS Lauréat Richard
1 ½ - 2 ½ - 3 ½ - 4 ½ - 5 ½ pièces
3005 rue Richard
bureau 103
Jour : 566-6778 Soir, fin de semaine : 574-7785
201736

APP. NAPOLÉON
Près du Carrefour
2940, rue Des Chênes
2½ - 3½ - 4½
libres immédiatement.
Ascenseur, piscine int. et climatisés.
823-3082
195501

Le Bonaventure
Édifice de prestige
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
2455 Prospect
821-2463
• Piscine intérieure
• Salon de bronzage
• Toit terrasse
• Bois, céramique
• Stat. intérieur
• Ascenseur
• Sécurité
197971

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½, RUE PRINCIPALE EST, rez-de-chaussée, tout rénové, garage, sous-sol et cour arrière. 590$. 572-9855

GRAND 4½
Vue sur le lac et montagne. Stationnement, 615$. Libre imméd. 843-7653

★ **GRANDS 3½ ET 5½ NEUFS** ★
b. franc, céram., libre juill., aussi disp. avec garage, 575$ et 800$. 868-1776, 620-1442.

★ **GRANDS 4½ ET 6½ AVEC ACCÈS** ★
garage, b. franc, céram., constr. neuve, libre juill., 825$ et 950$. 819-868-1776, 620-1442.

54 APPART. BORD DE L'EAU

BORD LAC MAGOG
Havre de paix! Exclusif aux baby boomers et retraités. Tous les avantages d'un condo sans les inconvénients. 2½, 3½, 4½, 5½, ascenseur, sécurité 24 h, quai, plage, billard et pétanque + 101 douceurs à découvrir. (819) 864-7321.

56 APPARTEMENTS AUTRES

SCOTSTOWN Grand 4½, rénové au complet, 1er étage, grande galerie, porte-patio, entrée lav.-séch., 390$ par mois. Également un 4½ à La Patrie. 819-888-9275

58 MAISONS À LOUER

150 BERNARD, CANTON MAGOG 30x36, 1 étage, 2 c.c., + bureau, accès petit lac Magog, 750$. Libre 1er juillet. 819-849-2757

DUDSWELL, const. récente très éclairée, 7 pces, 3 c.c.. Bord du lac d'Argent, plage sablonneuse, 20 min. de Sherb. Location annuelle renouvelable. 800$ / mois. 1-514-835-5011.

GRANDE MAISON MEUBLÉE
À louer pour 1 an, secteur Hélène-Boulé, piscine, garage, 4 c.c., 1 400 $ / mois services inclus. Caution exigée 2 mois. Idéal pour une famille. Tél. : 563-7369

★ **JUMELÉ 4½ PCES, CAMPAGNE** ★
région de Stanstead, libre imm., propre, 600$. Tél.: 819-876-2403.

58 MAISONS À LOUER

LAC ORFORD
Grand 5½, 160 pi au bord du lac. Libre 1er juillet. 571-5650, 878-3208.

MAISON, 5½ accès au lac Lovering, 10 min. de Magog, poêle comb. lente, réf. exigées, pers. sérieuses seul., 800$. 819-620-5569.

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

4½, ROCK FOREST style condo, meublé, non fum. pas d'animaux, tranquille, 1er juin, 310$. Patrick: 562-2181, cell: 345-4862

CHERCHE COLOC pour partager grand 4½, 255$/mois, libre 1er juin. 819-829-0263.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
195458

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO À LOUER
grand 4½ meublé en neuf, près du Carrefour, libre immédiatement. Endroit tranquille, 725$/mois. Info au 819-674-9574

MAGOG SUPER- HAUT DE GAMME
luxeux, vue époustoufflante, cuisine et salle de bains de revue. Électroménagers inclus, 1900$ par mois, 3 mois à 1 an, 570-8767

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, CHAMBRES MEUBLÉES
avec cuisinette dans chambre, lav-séch. gratuites. 198 rue Gillespie. 569-6604

★ **CENTRE-VILLE, ENDROIT** ★
tranquille, chambre pour homme, avec frigo, près Séminaire, Cégep et serv. autobus. Tél. 562-7352.

★ **CHAMBRES À LOUER** ★
tout inclus de juin à août. Tél.: 563-4779.

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE avec entrée privée, meublée, chauffée, cuisine commune, près tous services. Secteur centre ouest, 190$/mois. Personne tranquille seulement. Info.: 565-3457

CHAMBRE DANS RÉSIDENCE PRIVÉE
Boul. Portland, près Carrefour Estrie et services. Tout compris, 295$/mois. **563-9312**.

CHAMBRE PRÉF. FILLE dans grand 4½, près Carrefour, câble compris, élect. en sus, 250$/mois de juil. à déc. 349-4356.

CHAMBRES POUR PERSONNES de tous âges, handicapées ou santé mentale bienvenues. 566-8530 Denise.

N O U V E A U
CONCEPT
Pour étudiants de l'U de S
app. neuf, à compté du 1er juillet, 12 min. de l'U de Sherbrooke. L'Estudiantine 566-6303 #33 jour/sem, 212-5412 soir/fin de semaine.

SECTEUR EST,
chambre pour travailleurs. 562-7603.

SECTEUR EST, dans 5½, bien éclairée, boisé, tranquille, autobus, piscine, stat., libre. 300$ tout compris. Yohan : 346-1841.

TRÈS GRANDE CHAMBRE maison privée, rue Murray, disp. pour personne respectueuse et non-fumeuse, près arrêt d'autobus, hôpital et CEGEP. pagette: 573-4127

VS CHERCHEZ CONFORT & QUIÉTUDE
Je vs offre 2½ pces ds ma résidence. Pour travailleur de jour, NON-FUM. 823-7574.

68 CHAMBRES ET PENSION

★ **EST PRÈS HÔTEL-DIEU** ★
2 belles chambres avec s.b. privée, nourriture saine, climat familial. Tél.: 822-2392.

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

PAVILLON FONTAINE
Est, près hôpitaux, résidence pour retraités, bonne nourriture et surveillance 24h. Tél.: **563-2307, 864-6648**

RÉS. AUBERGE BROOKS
pour personne autonome et semi-autonome, surveillance 24 h, crédit 23% méd. et inf. disponibles. **346-0423**

RÉSIDENCE GORDON
pour retraités autonomes
Grands 1½ à 4½, meublés ou non, salle de loisirs, ascenseur, cafétéria si désiré. Immeuble moderne et sécuritaire. App. à partir de 450$ par mois. **PROMOTION: 1 mois gratuit. 564-1200**



72 CENTRES D'ACCUEIL AGRÉÉS



74 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU Grand lac St-Francois à Lambton, à 1 h de Sherb., 2 c.c., non-fum, pas d'animaux. Avant 24 juin; 400$/sem. Juillet-août; 550$/sem. 450-625-7721.

74 CHALETS À LOUER

CHERIBOURG, MOIS OU SAISONS
2 c.c., + mezzanine, laveuse-sécheuse. À 5 min du Mont Orford. 450-471-6407

LAC AYLMER - DISRAELI
inclus: literie, vaisselle, radio, t.v., pédalo, bois, comb. lente, charcoal lits 54 po et 2 x 36 po. Tél.: 822-6576

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

★ **1576 KING OUEST** ★
Bureau avec services ou non, rénové, idéal pour professionnel.**820-0888**

★ **1635 GALT OUEST** ★
Superbe local bien éclairé, très bon prix. Idéal pour clinique. **820-0888**

À LOUER Espaces pour bureaux à Place du Golf, rue Prospect, Sherbrooke. **564-3013**

A PARTAGER, LOCAUX A MAGOG
dans un centre de santé très bien situé.
Info.: 819-868-1619

BÂTIMENT NEUF, coin boul. industriel et Barton. Local commercial 5000 pi car, hauteur 12 pi, devant complètement fenêtré, porte de garage 12 x 14. Peut faire aménagement selon vos spécifications. **Tél. 819-564-0030, 564-1909.**

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi ca. **Gestion Gaston Lavoie, 566-8220**

EDIFICE DE BÉTON 2200 pi car, beaucoup de visibilité, air climatisé, etc. Idéal pour professionnel, comptable, courtier d'assurance. Libre imméd. 562-0885.

LOCAL COMMERCIAL DE 1352 pi car
Dans l'Est de Sherbrooke. Grande fenestration, réception, salle de conférence, 4 bureaux, 2 toilettes, une dînette, air climatisé, stationnement souterrain. (819) 566-1431.

LOCAL COMMERCIAL
À louer avec option d'achat, 2870 pi car x 12 pi haut, 3083 pi car x 9 pi haut, 3382 pi car x 8½ pi haut. 6853 boul Bourque, Deauville. **864-1777**

LOCAUX COMMERCIAUX
1126 King Est, 900 pi car. 1124 King Est, 400 pi car. 819-564-7074, cell. 571-1587, pagette 820-0082.

80 COMMERCES À LOUER

LAC BROME restaurant des Érables à louer. 450-242-8888

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Service de transport et chauffeur disponible.
819-820-4282

MINI-ENTREPÔTS 5x5, 5x10, 10x10, chauffés, système échangeur d'air, déshumidificateur, sécuritaire, accès 24 heures, à Rock Forest. 819-864-9777

MINI ENTREPÔT
5x5, 5x10, 10x20, 10x15 et 10x20, chauffés. Accès 7 jours par semaine. **823-2229**

ST-ELIE D'ORFORD, entrepôt à louer, 4400 pi car, 17 pi hauteur, quai de déchargement, porte de garage 12 x 14. 819-564-0030.

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

1998 GMC SIERRA 1500
V6, 136 000 km, boîte longue, 6750$
Marchand 560-2380

1999 CHEVROLET BLAZER LS
4 p., t.-équipé, 91 000 km, 4X4,
8995$ Marchand 560-2380

2002 CHEVROLET S10 4X4
club cab, auto., A/C, 43 000 miles, 10 995$
Marchand 560-2380

2002 MERCEDES ML 500
Noir, traction intégrale, 1 seul prop., 8000$ d'équipement dont 4 mags chromés 20 po, payé 84 000$ laisserais à 25 000$ nég. Stéphane: 437-3701.

ARMOIRES NEUVES AVEC COFFRE
pour van demi-tonne à 1 tonne, valeur 2500$, laissés à 999$, 560-2380

CABINE DE FIBRE DE VERRE pour S10 ou Sonoma, boîte courte, 299$ 560-2380

CHEVROLET CK 1500 2001, autom., tout équipé, blanc, 100 000 km. **13 900$.** 345-0076.

★ **DAKOTA QUAD 4X4, 2004** ★
vente ou transfert de loc., (471$/ms), 8000$ d'équipement gratuit, couleur bleu atlantique, 46 000 km. Tél.: 835-5289, 570-7660.

ESCAPE 2001
rouge, 4 x 4, 2 l., 5 vit., CD, a/c, 158 000 km, prix: 9 000$ nég. 819-549-2431 laiss. mess.

FORD EXPLORER 1998 tout équipé, pneus 4 saisons et hiver compris, 7500$. Tél: 565-8286.

FORD RANGER XLT 2001
cabine simple, 2.5 l, 5 vit., a/c, CD, 69 000 milles, très propre, 6500$. 819-566-2424

GMC 1997
104 000 km, 4 roues motrices, bonne condition, 6 500$. Info.: 346-7169

S150 1992, man., over drive, **88,744 km,** 5000$ nég. 821-2828 laiss. mess. .

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

HONDA CRV EX 2003
72 000 km, bleu marine, manuel.
Info.: **348-9505.**

JEEP SIDEKICK 1995
4 x 4, man., toit dur et mou, excellente condition, 3 000$. Tél.: **563-3251** / **349-2973**

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

4 PNEUS D'ÉTÉ GOODYEAR 205-65R15, en bon état, 125$. 819-569-2089.

À vendre: PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme.
À partir de 20 $.
SERVICE DE PNEUS COMEAU, 832-3928

★ **PONTIAC FIREFLY 1997** ★
à vendre pour les pièces Info au 826-1950
.

104 AUTOS À VENDRE

★ **1987 TRANS AM, T-TOP** ★
mot. 5 l., ''tuneport'', ''clutch neuve'', 98 000 km, jamais sorti l'hiver, 5000$. Tél.: 835-5289, 570-7660.

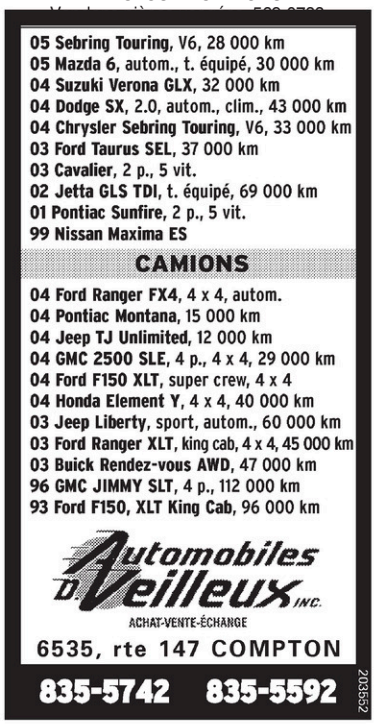
1999 NISSAN MAXIMA
tout équipé, 41 000 miles, à l'état de neuf.
8500$, Marchand 560-2380

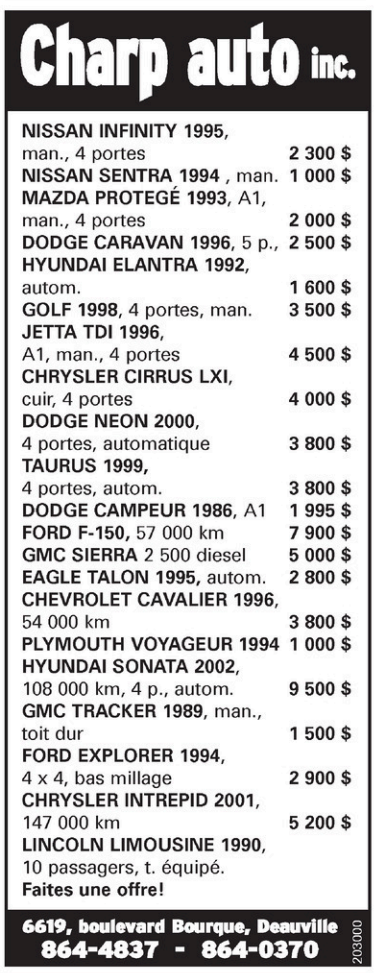
2001 HYUNDAI ACCENT GS
2 portes, auto., A/C, 106 000 km
5650$, Marchand 560-2380

2001 OLDSMOBILE ALERO
4 portes, 4 cyl., bien équipé, 94 000 km,
7995$, Marchand 560-2380

2002 TOYOTA ECHO
4 portes, 5 vit., 74 000 km,
9500$, Marchand 560-2380

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS





Le mot perdu

LE THEATRE - Un mot de 10 lettres

E	E	Z	D	I	A	L	O	G	U	E	B	E	N	E
R	G	S	A	N	A	T	U	R	A	L	I	S	M	E
E	A	O	B	N	A	E	P	M	A	R	S	Y	T	X
V	L	L	L	D	N	L	E	N	I	C	A	R	R	I
A	I	I	A	U	Y	I	L	I	P	I	N	G	E	T
N	F	M	O	R	E	A	U	I	P	E	S	S	O	F
I	O	V	I	A	U	S	E	Y	A	W	T	O	I	N
V	N	Q	V	S	N	I	L	L	E	V	A	L	N	O
L	U	O	D	O	N	D	R	U	O	N	E	E	I	M
E	E	A	N	G	R	A	S	S	H	R	L	I	E	I
T	C	N	E	G	G	I	A	R	C	P	I	L	T	S
E	O	N	N	P	I	B	A	D	O	B	O	V	S	C
N	U	G	E	U	O	V	I	T	E	Z	T	I	O	E
E	R	R	U	E	T	C	A	R	T	N	E	P	R	N
G	G	W	A	H	S	E	L	L	E	W	I	L	D	E

ACTEUR
ADAMOV
APPIA
AVIGNON
AYME
BENE
BLIN
COPEAU
COPI
COUR
CRAIG
DIALOGUE
DRUON
DURAS
ENTRACTE
ETOILE
EXIT
FILAGE
FILER
FOSSE
GENET
GRASS
HUGO
INGENUE
LAVELLI
LOGE
LYRIQUE
MILOSZ
MOREAU
NATURALISME
OPHULS
OTWAY
PINGET
RACINE
RAMPE
ROLE
SCENE
SHAW
SIMON
SOLEIL
STEIN
SVOBODA
TAIROV
TUNNEL
VAILLAND
VIAU
VINAVER
VITEZ
WEISS
WELLES
WILDE
ZANNI

Solution du dernier problème : HEREDIA

24 mai 2006 No 1210

104 AUTOS À VENDRE

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. **Location d'autos Beaudoin, 845-4530, 821-6296**

AUDI QUATTRO 1997 6 cyl., man., tout équipé, 174 500 km, intér. cuir, excellente cond., factures à l'appui. 8500$. 875-5748

BUICK REGAL 2001, 116 000 km, tout équipé, ext. gris, 4 pneus été Hydroedge Michelin 15% usure sur mags, 4 pneus hiver Winter Slalom 30% usure sur roues. Antirouille à tous les ans. Freins neufs avant, 50% usure arrière. Raison vente : auto fournie. Faut voir ! 9 800$. Tél. : 819-678-6381

CHEVROLET OPTRA LS 2004
tout équipé, + mags. Fin de loc., (rachat de contrat). Danielle: 845-7336

CHRYSLER SEBRING LTÉE CONVERTIBLE 2002 49000mi, 13 900$. Info au 846-1100 / 571-9151.

HONDA CIVIC 1998 berline autom. bleu, vitres et portes électr. n.fumeur, 190 000km. 6 000$. 563-0862 (soir) ou 578-0004 (jour)

HONDA CIVIC EX 1999
47 000 miles, condition A-1, aut., a/c, toit ouvrant, tout équipé, 7 600$, 345-0553

HONDA CIVIC LX 1997, 5 vit., air clim., noir. 6900$. Tél. 345-0076

HONDA CIVIC LX 1998 4 portes, 152 000 km, automatique, vert, excellente condition, 6 900 $. Le soir : **565-4829**

HONDA CIVIC LX 1994 4 p., gris, 178 000 km, aut., +++ pcs neuves, 4 pneus hiver + 4 été. 2900$. Tél. : 563-3456 / 570-3456

HYUNDAI ACCENT 2005, autom., 19 800 km. **10 995$.** 345-0076.

LIQUIDATION DE PNEUS USAGÉS
25$ + la pose. 845-4530

MAZDA MIATA 1999
Gris, 127 000 km, 345-0076.

MAZDA PROTEGÉ LX 199, 5 vit., beige, 120 000 km. **6500$.** 345-0076.

PORSCHE CARRERA 2 2000,
94 000 km, cabriolet, état neuf, 49 900$.
Cell.: 572-8777

TOYOTA CAMRY XLE 2002
grise, toit ouv., auto., 4 cyl., très propre, 15 000$. Info.: 847-0296

★ **TOYOTA CAMRY XLE 2003** ★
très propre, t. équipé, 27 000$ nég. Tél.: 819-346-1911.

INSPECTÉS ÉconAuto Fleurimont.com GARANTIS

TOYOTA
Garantie 1 an incluse
04 Toyota Echo, autom., a/c, gr. élect., 4 p.
02 Echo 4 p., man., noir
02 Corolla CE, autom., a/c
00 Corolla VE, autom., a/c
00 Corolla CE, autom., a/c
99 Tercel 2 p., man., bas km
2665 King Est, 829-5073
www.econautofleurimont.com

★ **VOLKS CABRIOLET 1999** ★
aut., toit en calvar, vitres élect., teintées, t. équipé, mags 16 po., 10 500$. 868-1776.

INSPECTÉS ÉconAuto Fleurimont.com GARANTIS

VOLKSWAGEN GOLF TDI 2001
Garantie 1 an incluse
2665 King Est, 829-5073
www.econautofleurimont.com

VOLVO S-40 2003 auto., 33 500 km, toit ouv. cuir, vitres élect., tout équipé, condition A-1. Prix : 15 500$. Info.: 418-443-1318

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

2000 CHEVROLET MALIBU
121 000 km, t. équipé, très propre, 3995$.
Marchand 560-2380

AUBAINE ! WINDSTAR 1998 GL, grise, 148 000 km, toute équipée, 8 pneus sur jantes, 3 900$. Répondeur : 822-3939

CADILLAC 87 HAUT DE GAMME
106 500 km, blanche, très propre, 1 600 $,
569-3204

CHEVETTE 86 très propre, 650$. 346-1166

CHRYSLER CIRRUS LSI SÉRIE OR 1998 roues en alliage, méc. A-1, 103,700 km., 4800$. Tél: 819-839-1257.

★ **DODGE STRATUS 1997** ★
126 000 km, plus que parfait état, 1 seul prop., t. équipé. Faut voir! 3995$. 822-1898.

OLDSMOBILE ACHIEVA 1997,
148 000 km, sièges électriques, tout équipé. 2500$ Tél: 573-0713

OLDSMOBILE CUTLASS SUP 1995 aut. vert, 179 000 km. V6, attache remorque, bonne cond. mécanique, 1 800$. 822-3715

PONTIAC FIREFLY 1995
85000km, à vendre pour pièces ou route, 925$. S'adresser au 135 Candiac apt 107

PONTIAC GRAND PRIX LE
1993, 155 000 km, 8 pneus sur jantes, 1500$, 346-6039

120 MOTORISÉS

HOLIDAY RAMBLER 1988 36 pi., moteur 450 GM refait (16,000 mi.), double essieu, en excellent état. Doit vendre! Faites une offre. Tél: 822-7755.

REGENCY TYPE C 1989 parfait état, moteur et radiateur neufs + autres réparations d'effectuées, 22 000$. 564-2026

TRAVELAIRE 1990, 19 PI., économique, très propre, tout équipé, 154 000 km, couche 4 pers., cond. A-1. Tél.: 819-823-2053.

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

32 PIEDS TRAVELAIRE
parc modèle 2 extensions, patio, remise, très propre. Installé au Domaine Parc Estrie. 21 900$ nég. 570-8321

FIFTH WHEEL TERRY
21pieds, 1998, légère, occupée par des gens non-fumeurs. 819-845-7403

TENTE-ROULOTTE BONAIR à louer, 1994. Tél: 819-566-7888, 569-6407.

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE 14 PI. fibre 2005, neuve, Mercury 25 hp, 2500$. **Canot 16 pi., 2005,** bout carré, 850$. **Canot 13.5 pi., 2005,** flotteur, 575$. Remorque galvanisée pour bateau 14 à 18 pi., 1 250$. Info.: **566-2424**

MONTE-BATEAU manuel tout aluminium avec toit, 1800 à 2000 lb. 3800$. Tél.: 819-846-6253.

MOTEUR EVENRUDE 4.5 HP, réservoir incorporé, 450$; 560-2380

130 MOTOS, SCOOTERS

MOTO CROSS HONDA CR250 1999
Très bonne condition. moteur refait, 3 200 $ négociable, quelques extras. Jour : 569-6551. Après 17 h : 572-0030.

YAMAHA YZF R1
Rouge, 2005, 3 000 km, 11 000 $.
François 347-6666

150 PERSONNEL DEMANDÉ

$$ATTENTION CHOCOLAT$$
vends variété de produits et fais toi $$$.
Gérant d'équipe demandé, 1-800-561-2395

CHERCHE PERSONNEL
pour tonte de gazon et travaux divers
à l'extérieur. Tél.: **437-5191**

150 PERSONNEL DEMANDÉ

$$ÉCONOMIE D'ESSENCE$$
pour vous aider à mettre moins d'argent dans votre réservoir & plus dans votre portefeuille. Faites le : 819-569-8188

1015CODET INC. DE COATICOOK ⅔est à la recherche de **COUTURIÈRES** Expérience serait un atout, sinon nous donnons formation. Travail de jour, 39 heures par sem., salaire 8.18$ l'heure + bonus à la pièce. Contactez CLAIRE, (819) 849-4819.

ASSISTANT(E) ADMINISTRATIF(IVE)
Environ 30 h. semaine, Comptabilité, bonne connaissance du système informatique, bilingue (parlé et écrit), connaître le domaine du granit serait un atout. Peut travailler seul et avec d'autres personnes. Fiable, ponctuel, bon entregent. Salaire compétitif et de nombreux bénéfices. Envoyer CV au Centre du Granit Inc. CP 2465, Stanstead Qc, J0B 1E0. gcbi@videotron.ca, tél.: 819-876-7888 Télec.: 819-876-2188

CHERCHE SERVEURS(ES)
temps plein, temps partiel pour Café Massawippi. Contacter 842-4528

★ **CUISINIER(ÈRE) 30 h à 35 h/sem** ★
pour resto-bar l'Écho de Bromptonville. Tél.: 819-572-2092, 846-7171.



Brûlerie Caffuccino Café Bistro

MAGOG - SHERBROOKE - ROCK FOREST

CUISINIER / CUISINIÈRES

- Joignez une équipe dynamique.
- Nous offrons des emplois stables, à l'année.
- Postes temps plein et temps partiel disponibles.
- Possibilités d'avancement dans une entreprise toujours en expansion.
- Salaire compétitif.

Veuillez envoyer votre C.V. à
Benjamin Dumas, directeur général
Par courriel : info@caffuccino.com ou télécopieur : 819 821-9559
Ou envoyez-le au : 1700, rue King Ouest, Sherbrooke QC, J1J 2C9
Info par téléphone au : 437-1077
203837

MÉTAUX M.D.
recherche

REPRÉSENTANT DIVISION CONCASSÉ

-TEMPS PLEIN
- FORMATION ET SUIVI

Exigences :
- avoir un minimum d'expérience dans le domaine de l'excavation;
- bilinguisme serait un atout;
- démontrer du savoir-faire, de l'initiative et de l'entregent.

Si le défi vous intéresse, faites parvenir votre C. V. au :

2735, boulevard Queen Victoria
Sherbrooke (Québec) J1J 4N8
ou par télécopieur : (819) 565-7438
203810

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CANADIAN TIRE DE SHERBROOKE
recherche **COMMIS** aux pièces autos avec expérience (2 ans et +) pour le service aux mécaniciens. DEP en mécanique ou l'équivalent. À l'aise avec l'informatique, salaire et bénéfices selon expérience et plan de participation aux profits. Aussi disponible un poste **d'AVISEUR TECHNIQUE** pour le Centre autos. Contactez Pierre Rancourt au: 566-0303 poste 304 Télec.: 819-566-8249
Courriel: ress.humaines096@allstream.net

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CODET INC. DE RICHMOND est à la recherche de **COUTURIÈRES** Expérience serait un atout, sinon nous donnons formation. Travail de jour, 39 heures par sem., salaire 8.18$ l'heure + bonus à la pièce. Contactez CLAUDE BÉDARD, (819) 826-3763.

★ **COMPAGNIE EN ALIMENTATION** ★
recherche solliciteur(euse) à domicile pour prise de rendez-vous. Expérience un atout. Contactez Emmanuel au : 1-800-593-6003

Laura Secord

Commis serv. clientèle
Temps plein à l'année
28 heures et plus

Avec expérience dans le service à la clientèle

Laura Secord du Carrefour de l'Estrie vous offre une opportunité de carrière alléchante axée sur la satisfaction de la clientèle. Venez vous joindre à une équipe dynamique et profitez de notre programme d'avantages sociaux.

Contactez Julie Goulet
Tél. : 346-9921
Présentez-vous sur place.
203547

Votre horoscope


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Un milieu de semaine où vous devez éviter de disperser vos forces et de vous éparpiller. Si vous faites plusieurs choses en même temps, le résultat de votre travail risque de s'en ressentir. Il vaut mieux terminer complètement une tâche avant d'en entamer une autre. Et dans le cadre de tout rapport d'ordre personnel ou professionnel, il faut demander pour recevoir...


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Il faut allouer suffisamment de temps à une tentative pour qu'elle puisse faire ses preuves. Attendez un peu avant de vous lancer dans une autre direction. En effectuant une multitude de manoeuvres en même temps, il deviendra difficile d'évaluer correctement la provenance des résultats obtenus. Mars encore en Cancer peut vous aider; ne paniquez pas.


LION

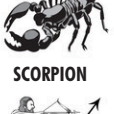
du 23 JUILLET au 23 AOÛT
La Lune quitte aujourd'hui le Signe du Bélier pour faire son entrée dans celui du Taureau. Par conséquent, le rythme de vos activités pourrait subir quelques ralentissements. C'est peut-être le temps d'expliquer à certaines personnes inflexibles qu'elles doivent faire preuve de plus de souplesse dans le cadre de tout travail de groupe ou projet d'équipe.


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Chassez immédiatement tout sentiment de regret. Il n'est pas encore trop tard pour revenir en arrière et pour accepter une offre que vous aviez laissé passer. Il faudra peut-être marcher sur votre orgueil, mais compte tenu des heureuses conséquences à long terme, cela vaudra bien la peine. Et puis, un moment de honte est si vite passé...


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Il vaudrait mieux chasser toute appréhension concernant l'impression que les autres ont de vous. Les aspects planétaires actuels pourraient d'ailleurs vous démontrer qu'une personne qui vous insécurise ne menace pas votre avancement. Le meilleur moyen d'en avoir le coeur net serait de briser la glace le plus rapidement possible. Votre entretien promet d'être cordial.


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
En arrivant en Taureau, face au Scorpion, la Lune crée un climat dans lequel vous devriez vous sentir confortable. Voici donc un bon moment pour passer de l'idée à l'acte. Une autre personne ne vous intimidera que si vous lui accordez ce pouvoir. Vous exercez beaucoup d'influence sur les événements. Prenez-en pleinement conscience et faites bouger les choses.


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
En face de votre Signe, l'actuel duo Soleil + Mercure en Gémeaux crée un climat propice au dialogue et à la communication. Les individus les plus introvertis semblent enfin capables de sortir de leurs coquilles, mais ils auront peut-être besoin d'y être encouragés. Il suffit de vous ouvrir en vous confiant à quelqu'un pour l'inciter à faire de même...


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Tandis que la Lune quitte le Signe du Bélier pour entrer en Taureau, vous constaterez que les meilleures solutions se trouvent à votre portée. Une situation peut enfin vous sembler mieux organisée, et le climat ambiant plus réceptif à vos idées. Il suffira d'une simple modification à votre routine quotidienne pour vous procurer une fraîche impression de renouveau.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Même si cela vous rend un peu mal-à-l'aise, n'hésitez pas à poser des questions afin de clarifier certains détails qui demeurent nébuleux. Les bonnes occasions ont comme point commun de se présenter sans équivoque. L'entrée de la Lune en Taureau peut avoir pour effet de compliquer pour vous un processus, mais cela ne veut pas dire que vous ne parviendrez pas à vos fins.


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
La connaissance de soi mène à l'amélioration de soi et au bonheur. Il est toujours préférable d'accepter le naturel que d'essayer de le camoufler; surtout qu'il revient au galop! Les complexes, les blocages et les phobies des autres ne devraient pas influencer votre estime personnelle. Voyez plutôt votre beauté intérieure en vous affirmant fièrement et en marchant la tête haute.


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Tout ira pour le mieux pourvu que vous n'attendiez pas la dernière minute pour commencer à vous activer. Plus vous prendrez de l'avance dans vos préparatifs, et moins vous risquerez d'oublier ou de négliger certains points importants. Par ailleurs, il s'en suffirait de peu pour rassurer quelqu'un quant à l'estime que vous lui accordez. Vénus est encore en Bélier...


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
L'arrivée du cycle de la Lune en Taureau vous réserve un milieu de semaine intéressant, amusant, et peut-être même spectaculaire! Vos talents peuvent se faire remarquer et vous mériter davantage de reconnaissance publique. Certes, ce n'est vraiment pas le moment de bâcler votre travail. On ne sait jamais qui est en train de nous regarder.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS RECHERCHÉS
jeunes ou adultes pour le journal
LA TRIBUNE À SHERBROOKE
secteur de la 10e Avenue Nord
564-5466

★ CHAUFFEURS ★
DE VÉHICULES LOURDS,
local et longue distance. Classe 1.
Transport en dry box ou citerne.
TRANSPORT BESSETTE ET BOUDREAU
- Succursale de Windsor
- Expérience minimum 2 ans
- Expérience en citerne, un atout
- Sérieux, bon dossier conduite
- Aucun antécédent criminel
- Système de boni et fonds de pension

Marc Bérard: 819-845-7722
Télécopieur: 819-845-4696
680 Route 143
Windsor (Québec) J1S 2X2

Michael Duff Inc.
Compagnie en expansion établie depuis 15 ans
URGENT !
CHAUFFEURS
Minimum 3 ans d'expérience ou 1 an avec cours
Revenu supérieur, stable à l'année
Faites parvenir votre curriculum vitae
Par télécopieur au: (450) 539-5295
Service des ressources humaines ou par téléphone au: 1 888 396-3983 ou (450) 539-3983
203557

ACPlus inc.
ARMOIRES DE CUISINE
MEUBLES SUR MESURE
VANITÉ
JOURNALIER MONTAGE/ASSEMBLAGE
Minimum 1 an d'expérience
Connaissance dans le domaine d'armoires et/ou meubles
Salaire selon compétences
SVP, vous présenter ou envoyer votre CV par télécopieur
140, rue Sherbrooke, suite 1
Cowansville (Québec)
J2K 3Y9
Télécopieur : (450) 266-2099
203838

CONCIERGERIE, SECTEUR EST
Couple 30 ans et plus, devra demeurer sur place, 30 log. Au 975 Lacombe. Lundi au vendredi, 566-1745.

CONCIERGES DEMANDÉS
Couple retraité ou semi, doit demeurer sur les lieux. Bonnes conditions, 70 logements dans édifice prestigieux, quartier centre. Jour 562-0885, soir 562-4570.

★ CUISINIER (ÈRE) ★
Pour combler poste à temps plein ou partiel, avec une équipe dynamique et enthousiate. Contactez Juny, 564-2811ou se présenter au 936 Conseil.

CUISINIER-IÈRE ET PLONGEUR
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

CUISINIER PIZZA-MAKER
Soir et fins de semaine, 30 heures/semaine. Aussi livreur, 33 heures /semaine. Se présenter au Restaurant Pot au Feu 2120 rue Galt Ouest à Sherbrooke.

CUISINIERS D'EXPÉRIENCE
3 ans obligatoire, disponible en tout temps. Se présenter avec C.V. chez Stratos Pizzeria 260, 12e ave Nord, Sherbrooke.

DÉSIRE EMPLOYÉS RESPONSABLES
dynamiques aimant le travail d'équipe et la clientèle. Poste temps plein de semaine. Apporter C.V. au Subway Foire Alimentaire Carrefour de l'Estrie

DIRECTEUR TRICE COMMERCIAL
chez **Automobiles FABI Inc.** Demandez Caroline: 819-822-3252, cell. 572-5338

★ DUQUETTE EXPRESS ★
est à la recherche d'un chauffeur-livreur possédant un cube pour effectuer de la livraison de Sherbrooke et environ. Salaire garanti. Communiquer avec Yves au 864-9000

ESTHÉTICIENNE DEMANDÉE. Emplacement libre à partir du 1er juin, dans un salon de coiffure déjà établi depuis plusieurs années, dans un édifice de 175 logements. Contactez Francine, 566-4343.

CONCIERGE DEMANDÉ
Pour immeuble de 40 logements et plus
Couple de préférence
Faire parvenir C.V. à :
Casier 348 La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
204053

MIKES RESTAURANT
recherche
CUISINIER(ÈRE)
Possibilités de temps plein et temps partiel
Communiquer avec Lyne
Présentez-vous avec votre CV au :
MIKES de Sherbrooke
735, rue King Est
203836

S.E.T.
est à la recherche de...
PROPRIÉTAIRES-OPÉRANTS (BROKER)
Classe 1 - (Côte « Nord-Est » des États-Unis)
- Boni de signature de 5000 $*
- Taux d'assurance très avantageux
- Retour toutes les fins de semaine
- Taux compétitifs
- Primes de recrutement

CHAUFFEURS - CLASSE 1 • USA
(plusieurs divisions disponibles)
- Boni d'embauche de 5000 $*
- Assurance collective
- Retour toutes les fins de semaine
- Taux compétitifs
- Primes de recrutement

* Certaines conditions s'appliquent
Pour en savoir davantage, CONTACTEZ-NOUS!
(819) 395-4213 poste 2000 • 1 888 748-4213
202921

Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke
Nous recherchons 15 préposés aux bénéficiaires masculins
Pour combler les besoins de la liste de rappel de nos 4 pavillons (Argyll, D'Youville, St-Joseph, St-Vincent).
Formation de préposé aux bénéficiaires ou formation équivalente avec 6 mois d'expérience.
Taux horaire : 14,92 $ à 16,37 $/heure
CSSS-IUGS - Secteur de la dotation des ressources humaines
300, rue King Est - Bureau 100 - Sherbrooke Québec J1G 1B1
Courriel : carrieres.iugs@ssss.gouv.qc.ca
Aucun accusé de réception
203813

LA SOLUTION
Temps partiel, 300$ à 2 000$/mois.
Travailleur autonome. Tél.: 819-845-1488

LEMAYEUR
recherche tondeur de pelouse avec expérience, fiable, temps plein. François Tél: 347-6666.

OBTENEZ 100$ EN PRODUITS AVON
gratuits simplement en devenant représentante Avon . Appelez au 829-1460

PLONGEUR Restaurant l'Olive Bleue, min. 1 an d'exp., polyvalent, débrouillard, temps partiel, Louis-Philippe: 345-4740, 347-3000

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
Résidence pour personnes âgées, quart de nuit. 679-4662

PRÉPOSÉE (E) AUX BÉNÉFICIAIRES bilingue recherché (e) par le Manoir Saint-Francis. Poste permanent, 25 h / semaine. 8,25$ l'heure. Informations au 562-0875 ou c.v. par télécopieur: 562-2242.

RECHERCHE AIDE-CUISINIER (ERE] avec expérience sur plaque, temps plein ou partiel. Se présenter au 740 Conseil, Resto chez Marjo.

RECHERCHE ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
pour rénovations de tout genre
564-6444, poste 226

RECHERCHE PIZZA MAKER ET CUISINIER Temps plein et temps partiel. Veuillez vous présenter au 1320 rue Denault, entre 9h et 11h ou 14h et 16h, demandez Patrick ou Line.

SAUVETEUR (E)
pour piscine extérieure, complexe résidentiel de 130 logements. Doit détenir obligatoirement la formation **SAUVETEUR NATIONAL.** Tél. 566-8220 du lundi au vendredi.

SERVEUSE DEMANDÉE avec expérience, de jour. AIDE-CUISINIER. À East Angus. **Info.: 832-4555**.

URGENT PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNIFICIAIRES DEMANDÉ(E) temps plein de jour, 1 fin de semaine sur 2, avec formation et/ou expérience, autonome, responsable, sens initiative. Se présenter le mercredi 24 mai dès 13h au 223, rue Murray, Sherb.

VENDEUR (EUSE)
demandé (e) avec expérience dans la vente. Souriant (e), dynamique et disponible. Se présenter au Royaume Luminaire, du mardi au vendredi a.m. avec C.V. et demandez Vicky. Étudiant (e) s'abstenir.

160 CABANES À SUCRE

SIROP D'ÉRABLE: saison 2006, clair: 35$, médium: 30$. Tire et beurre 4$. Manon ou Robert: 819-848-1658.

162 ANIMAUX

CANICHES TOY OU MINIATURES
Épagneuls Cocker. Vaccinés, vermifugés.
A Compton: **819-835-9105**

CHIOTS LABRADOR,
100$/ chacun. Prêts à trouver une famille début juin. S'adresser à Karine au : 849-6894

Magnifiques chiots BERGER-ALLEMAND
pure race, nés le 22 avril de père pur sang, enrg., et de mère pur sang non-enrg. Ces chiots seront vacc., verm. + carnet de santé du vétérinaire. Prêts le 15 juin, 300$/ch, 100$ d'accompte pour réservation à l'avance. Contactez Sylvain : 868-9906

PETITE FEMELLE BERGER ANGLAIS
pure race, 2 ans, très affectueuse. Raison: déménagement, 100$. 562-6305

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

ANTIQUITÉS: 2 fauteuils, 450$/ch. Un divan, 150$. Coffre en bois. Bicyclette d'enfant. Sommier 54 pcs. Tél. : 846-3605

CONGÉLATEUR WESTINGHOUSE env. 6 pi cu, 10 ans, très prorpe, 175$. Sofa presque neuf, motifs à carreaux, 200$. 212-5516.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR
MOFFAT, amandes, très propres, 425$/ l'ensemble. Info.: 563-9982

LAVEUSE-SÉCHEUSE poêle, réfrigérateur. Moins de 2 ans d'usure, cause: déménagement, 1400$. 820-9624 ou 345-9623

LIT TUBULAIRE BLANC
39 po., étage supérieur avec échelle, sans matelas, idéal pour petite chambre, valeur 250$, laisserai à 150$. **BASE EN MÉLAMINE** avec tête de lit, 39 po, sans matelas, valeur 125$, laisserai à 50$. 845-7744

MOB. CHAMBRE chêne massif blanchi, 1 bureau, 1 commode, int. cèdre, 2 tables de nuit : 950$. LIT EN METAL BLANC, grandeur Queen. 350$. 563-7790, 571-1412.

MOB. CUISINE table 6 pi, 6 chaises, buffet + desserte, en chêne, 2800$ nég. Ens. divan, causeuse + fauteuil, 2000$. 564-2224.

MOB. SALON causeuse et 2 fauteuils, tons de vert, tissu traité, unité murale, très propre, le tout 600$. 819-569-0480.

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER DE CUISINE,
blanc et noir, 60 X 40 po., rallonge de 20 po., 6 chaises, 200$. Lave-vaisselle Kitchen Aid, encastré, 50$. Cuisinière Moffat 30 po., amande 50$. Magog, 868-1267

POÊLE BLANC General Electric, excellente condition. 125$. Sylvie, 571-1986.

POÊLE et réfrigérateur Kenmore en parfaite condition, 400$. 819-846-0739.

POÊLES ET FRIGOS
De 200$ à 300$ l'ensemble, avec garantie 60 jours. 566-1745 du lundi au vendredi.

REFRIGÉRATEUR ET POÊLE
très propre, 400$ pour les 2., couleur amande. Info au 565-8129 / 572-3097

UNITÉ MURALE 3 MORCEAUX
en mélamine blanche, bordé de couleur or, très propre, 300$. Aussi sac de golf et bicyclette. 822-1086 ou laisser message.

168 ORDINATEURS

AMD-K6 450 MGZ mémoire 320, SDRAM disquettes 3.5, lecteur CD et DVD, disque dur 10 gigs, écran 17 ", imprimante couleur Desjet 710, souris, clavier, haut-parleur. 250$. Tél.; 571-5556 / 822-4735

ENTRETIEN D'ORDINATEURS
15 ans d'exp. Service à domicile. 822-2724
www.cdinformatique.ca

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VASTE CHOIX de guitage - ampli - percussion - accessoires et plus. Usagés et presque neufs. **1333 Belvédère Sud, 820-0100**

184 PISCINES, SPAS

★ EAU PLAISIR ★
Service, installation, ouverture. Prix imbattable. Estimation gratuite. Tél.: 819-346-7135.

188 CHASSE ET PÊCHE

ARC JENNINGS A CAME pour gaucher, comme neuve, équipée. Tél: 564-8930.

CAMP DE CHASSE ET DE PECHE rivière Normandin près du Parc de Chibougamau. Prix demande 2500$. Info au 823-1732

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

8 PI DE BOIS FRANC pour POELE et piquets de cèdres 6 pi.. Tél: 849-6704.

BOIS DE CHAUFFAGE sec en 16 po, 100% bois franc, 70$/ la corde non-livrée. 819-872-3376.

COURS DE FINITION DE MEUBLES : à l'ancienne, faux fini, traditionnelle, au tampon. Atelier du Corbeau : 569-2422.

210 TRACTEURS

YANMAR 4 roues motrices, 550 heures, avec débrousailleuse, très bonne condition. 7 000$. 514-495-8117 ou 819-876-7024

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

TABLE À VAPEUR 30x24, 500$. 819-437-8910.

215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

10 COMPTOIRS VITRÉS
pouvant composer un kiosque environ 10 X 20. Idéal pour commerce (bijouterie, confiserie, etc). Jour 347-1998, soir 569-0506

ATTENTION !
fontaines à bière True/Beverage Air, frigo Pepsi 48 à 54 ". Congélateurs Hussman 3 portes, machine à glace cap. 800 lbs (cube ou flake), bar à sundae 48 ", injecteur à sucre d'érable. 819-570-4120

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

★ ÉQUIPEMENT DE GARAGE ★
complet, machine à pneus (mags), ''lift'' (2) 1de 9000 lb et 1de 11 000 lb, machine à balancer, tour à freins, machine à a/c, ''jack'' à transmission, divers outils. 2 portes de garage 1 de 10 pi. et 1 de 12 pi. avec mot. élect., thermopompe, panneaux élect. 1 de 200 et 1 de 400 amp. Tél.: 819-583-6109.

TOUR À BOIS 38 PO MASTERCRAFT
avec ciseaux, 120 v, 6.6 amp., 600 à 2400 tr/min, jamais servi, 350$. 212-5516.

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

BERTHOL CROTEAU, 1580 ch. Duplessis
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **(819) 346-9490**

TRANSPORT ET VENTE Terre à pelouse, sable, gravier. Transport Simon Chaunt: 819-212-4524

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

ENTREPRISES S.S. RATTELADE
Entretien paysager, coupe de gazon, conception et entretien de rocailles. Pour estimation, contactez Sébastien, 574-1597 ou Stéphanie au 212-3582

EXCAVATION STEVE LEBLANC
4422 KING EST
Terre brune et noire, pierres naturelles, paillis, fumier, petites ou grosses quantités. Livrées ou non. Info.: 819-562-6448.

LA CEDRIERE ORFORD
Grossiste en cèdres, plus gros inventaire en ville dans le Nigra, Occidental et Sauvageon, 3 à 6 pi., 4808 route 220 Orford. Bienvenue aux paysagistes. 847-4230.

GRAVIÈRE BOUCHARD
JOHNVILLE
Sable, gravier, pierre
837-2530
203550


Spécialiste de haies de cèdre
de 3 à 18 pieds livré et planté
Pépinière Sévigny: 820-4381
199959

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

À PARTIR DE 9 H
Le mercredi 24 mai. Vaisselle, meubles, articles divers. Au 473 Lemaire, à l'intérieur.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

VENTE DE GARAGE au 5844 route 112, Ascot Corner, samedi et dimanche.

240 MARCHÉS AUX PUCES

OUVERTURE DU MARCHÉ AUX PUCES BROMPTON le samedi 13 mai. Tables à louer. Tél: 846-3063.

244 DIVERS À VENDRE

2 INSCRIPTIONS DE VRAC
(permis), région 5 Sherbrooke, avec ou sans camion, aubaine. 822-5932, 570-2288

ACHETONS TOUS CE QUI EST EN OR
profitez du ménage du printemps pour rassembler vos vieux bijoux, chaînes brisées, bagues, boucles d'oreille, etc. Payons comptant. Meilleur prix en ville. 571-2239

ACHETONS TOUS BIJOUX en or avec ou sans diamant, brisé ou à l'état neuf. Payons comptant. 574-1083

CADDIE ÉLECTRIQUE moteur 150 watts, pliant facile à ranger 450$. **Vélo électrique**, autonomie 45 km 800$. Neuf. 847-1145

★ COLLECTION D'ÉLÉPHANTS ★
et autres animaux en bibelots, à vendre rapidement. Tél.: 346-5886, 565-7261.

FERMETURE D'ÉBÉNISTERIE
Tout doit être vendu. 20-21 mai. Banc de scie Grigio, outillage etc. 120 Turgeon Brompton

GRANDE VENTE DE PEINTURE int. et ext. haut de gamme Latex et acrylique, époxy à béton, blanc à l'huile ; 40$/chaudière de 5 gal. de couleurs. Tout doit être vendu. 570-4372.

KIT DE PRÉPARATION VIN Comprend touries, égouttoirs, thermomètres, raccords + 250 bouteilles, etc. **565-8395**

★ MOTEURS ÉLECTRIQUES ★
Entreprise Fortier fait la vente et service de moteurs électriques. Maintenant déménagé au 3450 King Est, Fleurimont pour mieux vous servir. Comparez mes prix! www.fortier.qc.ca/mot - 821-4292.

★ SPA 2006 ★
tout équipé, neuve, ozonateur, garantie complète, livraison possible, 8500$ à vendre pour 4200$ Tél.: 514-989-7488

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$, à vendre pour 2300$. 514-989-7841

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

★ ACHETERAIS UNIFAM. RÉCENTE ★
1200 pi. ca. env., avec garage, sect. nord ou Beauvoir. Tél.: 565-5846.

ACHÈTERAIS vieux fumier. 819-872-3376.

262 ASTROLOGIE

APERÇU GRATUIT. TEL : 819-565-9494
Astrologie, carte-du-ciel (e-mail), Voyance, Tarots. Travail honnête. Marc Brassard.

3LT4601A2405 pages classé lt 24-05-06 3LT4601A2405 ZALLCALL 18:43 05/23/06

262 ASTROLOGIE

GITANE
Révélation Tarot
Astro F **563-3603**

264 ESCORTES

1-204-212-0165

DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.
823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +
Réceptioniste demandée

1-204-212-0178

AU 7e CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs deviennent réalité!
562-7785
RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉE
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-204-324-0021

PUSSY CAT
823-0960
Engageons 18 ans et plus.

1-819-348-2884

SÉDUCTION
ENGAGEONS
348-2884

1-819-829-3017

DISCRÉTION
Engageons
829-3017
Air climatisé

347-2334
CHERRY je vous reçois dès 8h am.

DANSEUSES DEMANDÉES
du lundi au vendredi, transport disponible, Windsor. 819-845-5177; pag. : 829-6486

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels,
érotiques et complets.
348-1909

ACCEPTES UN INSTANT POUR TOI !
MASSAGES. Traitements douleurs physiques. Vue sur l'eau. Liane: **573-5297**

BON MASSAGE, REIKI
Janie B. 820-2835

★ **EXPÉRIENCE UNIQUE** ★
massages japonais, énergétique, antistress. De 9h à 21h 348-0009

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion.
Tél.: 562-3757.

MASSAGE de DÉTENTE
mardi, mercredi et jeudi, jour et soir.
Sylvie **346-2007**

MASSAGE POUR GAI / BI
Pascal - 564-9899

UN MOMENT DE RELAXATION?
Comblez votre désir!
Tél.: 674-8880.

★ **VICKY, EXPLOSIVE!** ★
Sensuel, érotique. 36 ans.
Lun. au sam., 9h à 21h: 566-6717

301 INTERNET, INFORMATIQUE

RECYCLAGE D'ÉQUIPEMENTS
informatique, récupération gratuite
819-826-1251, www.recyc-it.ca

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

★ **SPÉCIAL TRESSES AFRICAINES** ★
Rallonges de toutes sortes.
Nicole: **348-1069**

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

FLEURIMONT À 2 MIN. DU CHUS
2 ans et plus, temps plein et temps partiel.
20$/jour avec reçu. Dès juin. 346-9441.

GARDERIE À FLEURIMONT selon votre horaire, 20$/jour avec reçu, en démarche pour accréditation à 7$. Mélanie 563-2809

GARDERIE pour enfants de 18 mois et plus, non subventionnée, secteur Ouest, tranquille, 4 places disponibles. 565-8317

★ **ROCK FOREST** ★
GARDERIE MAISON CHEZ ISABELLE
Références et reçus 864-7168

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

Ferais petit et grand ménage dans maisons privées et commerces. 10 ans d'expérience, 12 $ / hre. Sylvie: 348-9623

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

★ **AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR** ★
on vous déménage nous-même à un prix compétitif. Également service de location de remorque de 28 pi. livrée chez-vous.
Réservez-tôt: 822-2440.

CAMION 16 PI
avec chauffeur, avec hommes ou sans hommes. Info.: 432-2730

DÉMÉNAGEMENT MR
Services professionnel, assurances. Les plus bas prix en région. Aussi service de livraison. **842-1960.**

318 PAYSAGISTES

BERTHOL CROTEAU, 819-346-9490
SERVICE DE MINI EXCAVATRICE
AVEC CHENILLE DE CAOUTCHOUC

CÈDRES A HAIES CULTIVÉS,
de qualité, croissance rapide, reprise assurée, 2 pi ½ à 3½ pi. Gros et détail. 819-839-1206, cell. : 819-212-3671.

ENTREPRENEUR ROBIDAS Taille haies de cèdres, pose de cèdres cultivés et vente à l'unité. Estim. gratuite. 564-8355, 570-8722.

GAZON EXTRA
Nettoyage du printemps tonte de pelouse à partir de 13$/sem. Entretien général. Meilleur prix garanti. Faites vite, places limitées. Dernier rappel. Tél.: **823-1512**

GROS ARBRES DANGEUREUX
émondage, abattage, nacelle de 52'
348-9943, 572-9761

TONTE DE PELOUSE à l'heure ou au contrat, Sherbrooke et environs, résidentiel ou commercial. 345-0701

320 SERVICES DIVERS

ASPHALTE-RÉPARATIONS
et scellant. Tél.: **345-7175**
www.pajoestrie.com

ASPHALTE POSE ET RÉP. Murs de soutien, drains, pavé uni, bordures, tourbe, rép. solages. Estimation gratuite. 345-7744

BERNARD BARBEAU
Rénovations: pierre/brique, construction de mur de pierre sèche, restauration de foyer et cheminée. De Bromont à Lennox, fait avec l'art du métier. 450-297-0933, 819-822-6230

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?
remise à neuf de béton, balcon, escalier, solage. Finition de solage. Acrylique, crépis, stuc. Ent. spécialisé RBQ, 823-1421

CONSTRUCTION FEDAMAX entrepreneur général, pour construction et rénovation de tous genres, license RDQ, service rapide et professionnel 571-1602 ou 345-0500

GÉRANT DE PROJETS DISPONIBLE pour réaliser votre bâtisse industrielle ou commerciale, 30 ans d'expérience. 564-9999

★ **RÉNOVATION** ★
menuiserie, finition sous-sol, boiseries, peinture, céramique, plâtre. Alain: 563-5892.

RÉNOVONS
toiture, cheminée, solage, menuiserie, peinture, vinyle, aluminium, ect.
C. Champagne 562-3369

RÉPARATION DE MACHINERIE CRAFTMAN tondeuse, tracteur de pelouse, scie à chaîne. 565-8548 après 17h.

RÉSERVEZ TÔT Rénos int.-ext., s.bain, pose gypse, joints, pl. bois fr. et céramique. Travail professionel. Mario: 820-9662

RÉSIDENTIEL
réparation de mur et peinture, tonte de pelouse, nettoyage de sous-sol, cour, etc. Tél.: 819-563-9605, Kelly ou 819-877-3127, Tom.

★ **TIREUR DE JOINTS** ★
20 ans d'expérience.
Michel: **864-7230** / **571-1908**

320 SERVICES DIVERS

TOITURES
Spécialité bardeaux d'asphalte, revêtement ext. prix compétitif. R. Lavoie 822-3854 ou 570-6582

330 HYPOTHÈQUES

VOTRE BANQUE A REFUSÉ votre hypothèque? Possibilité de financement à 100%. 819-570-8957. rdeshaies@multi-prets.com

332 ARGENT À PRÊTER

ACCOMATION SUR TOUT ARTICLE DE VALEUR bijoux, instrument de musique, audio, jeux vidéo, caméra, informatique, etc. **1333 Belvédère Sud, 820-0100**

AUCUN CRÉDITS REFUSÉS
Prêt de 500$, remboursé à la semaine.
1-450-776-5558.

336 OCCASION D'AFFAIRES

Nous sommes à la recherche de gens sérieux désirant être leur propre patron dans le domaine du mieux-être.
820-4381
203504

340 SERVICES FINANCIERS

INCAPABLE D'AVOIR DE L'AIDE FINANCIÈRE venez voir pourquoi, disponible sur place: cartes de crédit, prêts auto ou hypothèque, aussi disponible fiducie ou faillite. Nous avons la solution. E-Mail: ngagnon@creditneuf.com ou tel:349-3118

350 SANTÉ

MASSAGE DE RELAXATION PROFESSIONNELLE 25$ pour 1 heure. Aucune sexualité. Tél.: **346-9764**.

Programme de
PERTE DE POIDS
pour *TAILLES FORTES*
avec suivi personnalisé.
Info : 820-4381
203503

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

HYGIÉNISTE EN SOINS DES PIEDS
CET ÉTÉ, PARTEZ DU BON ''PIED''
Julie Doucet 819-864-9681

SUÉDOIS, POUR DOULEUR
ou détente, 7 jours. Promo: mardi et mercredi. Richard: 829-4112, Deauville.

401 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au ST-ESPRIT pour faveur obtenue
N. B

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ville de
Cookshire-Eaton

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, directeur général/secrétaire-trésorier de la Ville de Cookshire-Eaton :

QUE le conseil de ladite municipalité à une séance régulière du conseil d'agglomération tenue le 6 février 2006 a adopté le règlement numéro 56-2006-A fixant le montant que la Ville de Cookshire-Eaton peut dépenser à des fins industrielles pour l'année 2006.

QUE le ministère des Affaire municipales et des Régions a autorisé l'entrée en vigueur de ce règlement le 20 avril 2006.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du directeur général/secrétaire-trésorier à l'Hôtel de Ville, 220 rue Principale Est, Cookshire où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 24 mai 2006.

Le directeur général/secrétaire-trésorier

André Croisetière, o.m.a.

204705

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession Sylvain Fortin, en son vivant domicilié au 273, rue Maple, East Angus (Québec) J0B 1R0, décédé le vingt-sept octobre deux mille cinq (27 octobre 2005), lequel inventaire peut être consulté par les intéressées à l'étude du notaire soussigné au 189, rue St-Jacques, East Angus (Québec) J0B 1R0.

Me Claude Turcotte, notaire

203198

AVIS CONCERNANT LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS (paragraphe 102(4) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de :

PIÈCES ET SERVICES CANADIAN EXECUTIVE INC., corps politique dûment constitué ayant une place d'affaires au 250, rue Corbeil, dans la ville de Fleurimont, province de Québec, J1G 3H2.

AVIS est par les présentes donné que **PIÈCES ET SERVICES CANADIAN EXECUTIVE INC.**, ayant déposé une proposition au bureau du séquestre officiel, pour le district de Québec, division de St-François, dans la province de Québec, et ladite proposition n'ayant pas été acceptée par les créanciers, est réputée, en conformité de l'article 57 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, avoir fait une cession de ses biens le 18e jour de mai 2006 et que la première assemblée des créanciers fut tenue le **18e jour de mai 2006, à 11 h 00**, au 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 525, Montréal, Québec.

Daté de Montréal, ce 19e jour de mai 2006.

GINSBERG GINGRAS inc. et associés

Jean Pesant, CIRP, Syndic
1001, boul. de Maisonneuve Est
Bureau 525
Montréal (Québec) H2L 4P9
Tél. : (514) 878-4545

Syndics de faillite, professionnels de la réorganisation

GATINEAU · MONTRÉAL · OTTAWA
ST-LAMBERT · QUÉBEC · RIMOUSKI
ST-JÉRÔME

204257

ville de
Cookshire-Eaton

APPEL D'OFFRES

CAMION POUR LA CUEILLETTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

La Ville de Cookshire-Eaton désire recevoir des soumissions pour l'achat d'un camion pour la cueillette des matières recyclables, le tout tel que détaillé au devis préparé à cette fin par la Ville.

Les soumissions devront être préparées et présentées sur la formule officielle remise à cette fin par la Ville.

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles au bureau du soussigné à l'adresse ci-dessous indiquée, le 24 mai 2006, à compter de 8 h 30.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures, le 5 juin 2006, au bureau de M. André Croisetière, directeur général/secrétaire-trésorier.

L'ouverture des soumissions reçues aura lieu à 11 heures, le 5 juin 2006, à la salle du conseil municipal située au 220, rue Principale Est à Cookshire.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donnée à Cookshire-Eaton, ce 24e jour du mois de mai 2006.

204706

André Croisetière
Directeur général/secrétaire-trésorier

POUR DONNER La Vie
FONDATION
Centre hospitalier
universitaire de Sherbrooke
580, rue Bowen Sud
Sherbrooke, Qc J1G 2E8
Tél.: (819) 820-6450
Ligne sans frais:
1-866-820-6450

Éphémérides

Éphémérides du 24 mai :

2000 - Le constat est fait d'une contamination aux coliformes de l'eau potable, ayant fait sept morts à Walkerton, en Ontario.

1998 - Les pro-démocratie remportent les premières élections à Hong Kong, après le retour dans le giron de la Chine communiste.

1995 - Le juge Gilles Létourneau amorce son enquête sur l'inconduite de militaires canadiens en Somalie.

1994 - Lors d'un pèlerinage à La Mecque, 270 fidèles musulmans périssent lors d'une bousculade.

1990 - En Union soviétique, le premier ministre Nikolaï Ryjkov présente un plan
prévoyant le passage de l'économie planifiée à une économie de marché.

1993 - Après une trentaine d'années de guerre, l'Erythrée obtient son indépendance de l'Ethiopie.

1992 - En Autriche, Thomas Klestil gagne l'élection présidentielle, pour succéder à Kurt Waldheim.

1989 - Paul Touvier, chef de la milice pro-nazie à Lyon, est arrêté dans un monastère de Nice, après 45 ans de fuite.

1981 - Le président Jaime Roldos Aguilera, de l'Equateur, et sept autres
personnes sont tués dans un attentat contre leur avion.

1977 - Ouverture du premier sommet économique du Québec, à Pointe-au-Pic.

1968 - Devant l'agitation, Charles de Gaulle propose un référendum, qui n'aura
pas lieu; à Paris, des émeutiers mettent le feu au palais Brongniart, qui loge la bourse.

1965 - Une bombe felquiste saute devant la Prudentielle d'Angleterre, à Montréal.

1964 - L'arbitre ayant refusé un but marqué par l'équipe locale, à Lima, une
émeute fait plus de 300 morts lors d'un match de football.

1941 - Le cuirassé anglais Hood est coulé par le Bismarck allemand et plus de 1300 marins périssent.

1932 - Une loi du parlement crée la société Radio-Canada.

1930 - Inauguration du pont du Havre, à Montréal, futur pont Jacques-Cartier.

1918 - Les Canadiennes obtiennent le droit de vote au niveau fédéral; au Québec,
il faudra attendre à avril 1940.

1900 - La Grande-Bretagne annexe l'Etat libre d'Orange, en Afrique du Sud.

1893 - Une déflagration détruit une partie du village de Boucherville.

1883 - A New York, inauguration du pont de Brooklyn.

1873 - En France, Adolphe Thiers cède la présidence de la République à Edme Patrice, comte de Mac-Mahon qui promet de 'travailler au rétablissement de
l'ordre moral', c'est-à-dire la monarchie.

1844 - L'inventeur Samuel Morse transmet sur 65 km le premier message télégraphique.

1792 - Tenue des premières élections au Bas-Canada, le Québec.

1603 - Lors de son premier voyage, Samuel de Champlain débarque à Tadoussac.

Ils sont nés un 24 mai:

Le physicien allemand Gabriel Fahrenheit (1686-1736)

Le révolutionnaire Jean-Paul Marat, à Boudry, canton de Neuchâtel (1743-1793)

Alexandrina Victoria, reine d'Angleterre (1819-1901)

Le chanteur et musicien Bob Dylan, né Zimmerman (1941)

Ils nous ont quittés un 24 mai:

1995: le premier ministre anglais Harold Wilson (1916)

1976: la comédienne Denise Pelletier (1928)

1974: le jazzman Duke Ellington (1899)

1959: le secrétaire d'Etat américain John Foster Dulles (1888)

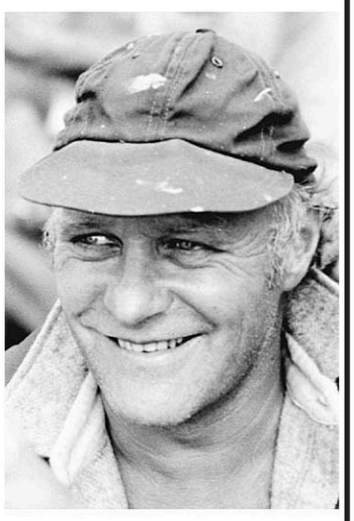
1543: l'astronome polonais Nicolas Copernic (1473)

Citation du jour: 'Beaucoup de réflexion et non beaucoup de connaissances, voilà à quoi il faut tendre' (Démocrite)

3LT4701A2405 pages classé lt 24-05-06 3LT4701A2405 ZALLCALL 21:43 05/23/06

Nécrologie

191084 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 562-6226



GOBEIL
Pierre
1938-2006

—

À la Maison Aube-Lumière, le 21 mai 2006 à l'âge de 68 ans, est décédé Monsieur Pierre Gobeil, époux de Charlotte Côté, fils de feu Étienne Gobeil et de feu Élianne Martel, demeurant à Stoke. La famille vous accueillera, en présence des cendres, à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

Le VENDREDI de 19 h à 22 h et samedi de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 27 mai 2006 à 13 h en l'église St-Philémon de Stoke.

Outre son épouse, M. Gobeil laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Claude (feu Louise Guibord), André, Denise (Jean-Claude Beaudry), Madeleine (Louis-René Scott). Il était aussi le frère de feu Marc (feu Madeleine Therrien). Son beau-père : Gaston Côté. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Guy Côté (Martine Samson), Bruno Côté (Monique Giroux). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Gobeil. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** 220 Kennedy Nord, Sherbrooke Qc, J1E 2E2, seraient appréciés.

BÉDARD
Fernande
1929-2006

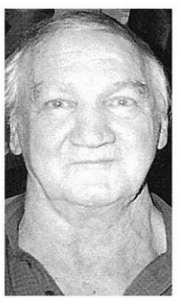
À Eastman, le 20 mai 2006 à l'âge de 76 ans, est décédée Madame Fernande Bédard.

Elle laisse dans le deuil sa soeur : Thérèse (Gaston Savoie), ses belles-soeurs, plusieurs nièces et neveux, parents et amis.

Les funérailles en présence des cendres auront lieu le SAMEDI 27 mai à 13 h, en l'église St-Édouard d'Eastman. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél. : 819-843-4473
Téléc. : 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** seraient appréciés de la famille.



BÉDARD
Gaston
1927-2006

Au C.S.S.S. du Granit de Lac-Mégantic, le lundi 22 mai 2006, à l'âge de 78 ans et 7 mois est décédé Monsieur Gaston Bédard, fils de feu Nalda Arguin et feu Ludger Bédard, demeurant à Stornoway. La famille vous accueillera à la:

Salle communautaire
507, route 108
Stornoway

Le samedi jour du dernier adieu de 14 h à 16 h. Un dernier adieu sera fait le SAMEDI 3 juin 2006 à 16 h à la Salle communautaire, et l'urne funéraire sera déposée au cimetière paroissial de Stornoway.

La famille a confiée la direction du dernier adieu au :

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec-Central
Lac-Mégantic (Qc)
Tél. : (819) 583-2919
sans frais : 1-800-667-2919
Télec.: (819) 583-3743
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte
D.G. et thanatologue

Monsieur Bédard était le fils de feu Ludger Bédard et de feu Nalda Arguin. Il était le frère de feu Liliane (Rosaire Bourque), feu Fernand (Juliette Béliveau), feu Antonin (Lola Colburn), Gaétan (Berthe Lefrançois), Aline (feu Normand Bourque), feu Mariette (feu Gaston Roberge), Raymonde (Hector Bourque), feu Marcel (Jeannette Gosselin). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux amis, amies.

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (819) 583-3743, par courriel à cfgranit@bellnet.ca. Pour tous renseignements, composez le (819) 583-2919



BÉRUBÉ
Olga
Vallée

Au Pavillon St-Vincent de Sherbrooke, le 22 mai 2006, est décédée Madame Olga Vallée à l'âge de 93 ans, épouse de feu Gérard Bérubé, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Disraeli. Madame Bérubé repose à la:

Maison funéraire Audet Ltée
496, Ave Jacques-Cartier,
Disraeli (Québec)
Tél.: 418-449-2500
Téléc.: 418-449-1773
maison.funaudet@ivic.qc.ca
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur

La famille recevra les condoléances des parents et amis au salon funéraire, en présence des cendres, le VENDREDI 26 mai 2006 à compter de 13 h, suivi d'une cérémonie d'Adieu à 14 h. Par la suite, les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Luce de Disraeli.

Madame Vallée-Bérubé laisse dans le deuil sa soeur : Germaine Vallée (feu Dr Léon Longtin), St-Lambert, ainsi que ses neveux, nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE** 375 rue Argyll, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke Qc, J1J 3H5 seraient appréciés de la famille.



BLAIS
Guy
1966-2006

À son domicile, le 19 mai 2006 est décédé Monsieur Guy Blais, à l'âge de 40 ans, fils de feu Émile Blais et de Denise Geoffroy, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke, (Québec) J1H 1Z9
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7138
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

SAMEDI, le 27 mai à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu la même journée à 10 h.

Mon cher Guy, tu as pris le chemin de la lumière, ce chemin est sans souffrance et rempli d'amour. L'amour que nous te portions était insuffisant à toutes tes souffrances. C'est avec le coeur plein de tes souvenirs, que nous allons traverser cette épreuve qui nous demande beaucoup de force. Ta mère Denise, ta grande soeur Sylvie, tes frères André et Pierre, le meilleur de tes beaux-frères, Richard et sans oublier ta belle-soeur Jocelyne, tes nièces Dominique et Jennifer. Tu ne veux pas que nous oublions tous tes grands Amis qui ont tous les jours partagé ton quotidion, pour en nommer quelques-uns, Guylaine, Jean et Monique, Gaston, Bob, Yvan, Christine, Rock et tous les autres, Francis et son groupe de vacances que tu aimais bien, tu en as touchés beaucoup de même que tes Oncles, tes Tantes, cousins et cousines. À la demande de Guy, nous nous réunirons pour partager et comme il le disait si bien, prendre un moment de joie en pensant à lui jusqu'au jour où nous serons tous réunis avec toi, là, il y aura une très grande fête. Au revoir mon ami, mon frère, mon enfant.



CÔTÉ
Jeanne

Au C.S.S.S. de la région de Coaticook, le 23 mai 2006 est décédée Madame Jeanne Côté Bélair à l'âge de 84 ans, demeurant à la Maison familiale de Coaticook. Madame Côté Bélair repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Téléc.: 819-849-3068
Luc McClish, directeur général
Caroline Cloutier, directrice
cfcc@coaticookcfc.com

Le JEUDI 25 mai 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le vendredi 26 mai 2006 à 11 h en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière de St-Edmond à une date ultérieure.

Madame Côté laisse dans le deuil ses 14 enfants : Paul-Henri, Denise, Oliva, Gérald, Jacques, Johanne, Margo, Lucie, Doris, Mario, Luc, Jocelyne, Guy, Guylaine, ainsi que leur conjoint(e). Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Paul-Émile, Yolande, Gaston, Edmond, Jean-Louis, Yvan et Donat ainsi que leur conjoint(e). Ses belles-soeurs : Jacqueline, Azilda et Rita. Ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier son médecin de famille Dr Frenette ainsi que Dr Germain qui l'a assisté dans ses derniers instants. Un merci particulier au personnel de la Maison Familiale pour les bons soins prodigués à Madame Bélair. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION AU CSSS DE LA MRC DE COATICOOK** 138, rue Jeanne-Mance, Coaticook Qc, J1A 1W3 seraient grandement appréciés.



D'ARCY
Aline
Hudon

À Sherbrooke, le 23 mai 2006, est décédée Madame Aline Hudon, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Laurent D'Arcy. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél. : 819-843-4473
Téléc. : 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Le MERCREDI 24 mai 2006 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 mai 2006 à 14 h en l'église St-Patrice, et de là au Crématorium. Madame Hudon laisse dans le deuil ses enfants : Pierre L. D'Arcy (Sonali Kalmadi), Denise D'Arcy (Yves Coulombe), Daniel D'Arcy (Lyne Nolin), Claire D'Arcy (Benoît Lemaire). Ses petits-enfants : Jean-François D'Arcy (Isabelle), Jonathan D'Arcy (Nancy), Marie-Andrée Coulombe (Matthieu), Ann-Renée Coulombe (Philippe), Geneviève D'Arcy (Maxime), David D'Arcy, Myriam Fillion (Gabriel), Catherine Fillion. Son arrière-petite-fille Corrine D'Arcy. Ses soeurs Carmen Lacourse (feu Émile), Nicole Langlois (Léonard Langlois), feu Pauline (feu Philippe Galipeau). Ses neveux, nièces, autre parents et amis.

Remerciement spécial à toute l'équipe du 4e de La Providence et du 5e du C.H.U.S. Bowen pour les bons soins à Mme Hudon.

In mémoriam

BÉDARD (Mme Fernande)
76 ans, Eastman
BÉDARD (M. Gaston)
78 ans 7 mois, Stornoway
BÉRUBÉ (Mme Olga)
93 ans, Sherbrooke
BLAIS (M. Guy)
40 ans, Sherbrooke
CÔTÉ (Mme Jeanne)
84 ans, Coaticook
D'ARCY (Mme Aline)
83 ans, Sherbrooke.
DURAND (Mme Germaine)
88 ans 5 mois, Windsor
FONTAINE (M. Roger)
81 ans, Magog
GOBEIL (M. Pierre)
68 ans, Stoke
LADOUCEUR (M. Armand)
76 ans, Drummondville
LEMIRE (M. Robert)
81 ans, Sherbrooke
MARTIN (Mme Rose-Aimée)
83 ans 7 mois, Sherbrooke
MOISAN (Mme Aurore)
100 ans, Drummondville
MONGEAU (M. Émile)
81 ans 4 mois, Sherbrooke
NOREAU (M. Jean Jacques)
86 ans, Coaticook

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

Suite des avis à la page suivante

Les Auberges du cœur du Québec
Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559
Les jeunes qui y entrent, s'en sortent !

Nécrologie



DURAND
Germaine
(Désilets)

Au CHUS hôpital Hôtel-Dieu, le 21 mai 2006 est décédée Madame Germaine Désilets Durand, à l'âge de 88 ans et 5 mois, épouse de feu Gérard Durand, demeurant à Windsor. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor
Qc., J1S 1X9
Claude Roy , directeur général
Lionel Turgeon, directeur
Tél: 819-845-3992
Télec: 819-845-3007
info@coopfuneraire.com

Heures de visite : MERCREDI, 24 mai 2006 de 19 h à 22 h et JEUDI, 25 mai 2006 de 9 h à 10 h45. Funérailles : JEUDI, 25 mai 2006 à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor.

Mme Durand laisse dans le deuil ses trois fils : Roger (Louise Caza), Michel (Françoise Roy) et André (Hélène Dufresne). Ses petits-enfants : François, Martin (Lucie Fafard), Julie, Philippe (Paméla Jarret-Houle), ainsi qu'une arrière-petite-fille, Marie. Mme Durand laisse également dans le deuil son frère et ses soeurs : Roger Désilets (Norma Kennalty), Angéline Désilets et Simone Désilets (Marcel Bernard). Ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon Rock Forest, ainsi que celui du département des soins paliatifs 6e étage D du CHUS hôpital Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Durand.

En guise de sympathies, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc., J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.



FONTAINE
Roger

À Magog, le 23 mai 2006 à l'âge de 81 ans, est décédé Monsieur Roger Fontaine, époux de Colombe Sénécal, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél. : 819-843-4473
Téléc. : 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Le JEUDI 25 mai 2006 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mai à 11 h en l'église St-Pie X, inhumation au cimetière St-Patrice.

Outre son épouse, monsieur Fontaine laisse dans le deuil ses enfants : Réal (Aline), Serge (Claire), Gilles (Dany), Pierre (Édith), Lucie (Richard). Il était le père de feu Joseph, feu Luc, feu Gaétan. Plusieurs petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu Gérard (Jeanne D'Arc), feu Georges (Cécile), feu Jean-Paul (Cécile), Henri (Thérèse), Cécile (Paul-Émile), Philippe (Adrienne), Marcel (Nicole), Blandine (Léon), Maurice (Hélène), Louise. Il était le beau-frère de : Cécile, Fernand (feu Léonette), Pauline (feu Léonard), Jeannine (Sylvio), Henri, Gérard (Louisette), Soeur Huguette, feu Jean-Yves (France), Madeleine (Denis). Il laisse ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Un remerciement spécial au Dr Robert Massé et au personnel du CLSC du 4e étage et de l'urgence de l'Hôpital La Providence pour les bons soins à monsieur Fontaine. Des dons seraient grandement appréciés pour la **FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE** de Magog, 50 St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3.



LEMIRE
Robert
1924-2006

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 20 mai 2006 à l'âge de 81 ans, est décédé Monsieur Robert Lemire, époux de Jeanne Boutin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

Le JEUDI 25 mai 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 26 mai 2006 de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le vendredi 26 mai 2006 à 11 h en l'église St-Jean Baptiste.

Outre son épouse, monsieur Lemire laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Daniel Paquette), Michel (Françoise Ouellette), Lucie (Jean Paquette) et Daniel (Lucie Pelchat). Ses petits-enfants: Mylène, Martin, Benoît, Sylvain, Claude et Christian, ainsi que ses arrière-petits-enfants, Shawn et Jérémy. Il était le frère de Gertrude (feu Roland Gagnon), Dolorès (feu Thomas Faucher), Noëlla, feu Paul, Raymond (Lorraine Giroux), Béatrice et il était aussi le beau-frère de feu Gabrielle Boutin (Gaston Bérubé), Sr Cécile Boutin, Sr Thérèse Boutin, Raymond Boutin (Yvette Barrière), feu Emmanuel Boutin (feu Rita Denault), Gisèle Boutin (Jean-Guy Massé), Mario Boutin (Aurette Dubreuil) et Pierrette Boutin (Roméo Lemieux). Ainsi que plusieurs parents, neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du département d'hémodialyse du C.H.U.S. Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Lemire. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S. (REINS)** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8 seraient grandement appréciés.



MARTIN
Rose-Aimée
Berriault

À l'I.U.G.S. Pavillon Youville, le 22 mai 2006, est décédée Madame Rose-Aimée Berriault Martin à l'âge de 83 ans et 7 mois, épouse de Gérard Martin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, Qc., J1H 2E6
Claude Roy , directeur
Tél: 819-565-7646
Télec: 819-564-7346
info@coopfuneraire.com

Heures de visite : Le JEUDI 25 mai 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 10. Funérailles le vendredi 26 mai 2006 à 10 h 30 en l'église St-Roch de Rock Forest. Inhumation au cimetière St-Roch de Rock Forest.

Outre son époux, Mme Martin laisse dans le deuil ses enfants : Jacqueline (André Robidas), Gilles (Françoise Tessier), Francine (Paul Richard), Ginette (Jean-Guy Therrien). Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Laurette (feu Arthur Hamel), Lucie-Anna (Benoit Lacroix), Lucille. Elle était également la soeur de feu Gérard (Fernande Bolduc). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Frère Jean-Marie Martin, Eucharistе (Noëlla Garand) et Blandine (feu Henri Cyr). Ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de l'I.U.G.S. Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Mme Berriault.



MONGEAU
Émile

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 21 mai 2006, est décédé Monsieur Émile Mongeau, à l'âge de 81 ans et 4 mois, époux de Colette Hallé, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Mongeau, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, (Québec) J1H 1A8
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Funérailles, le VENDREDI 26 mai 2006 à 10 h 30 en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Mongeau laisse dans le deuil ses fils : Yvan (Rachel Turcotte) et André (Huguette Lemieux). Ses petits-enfants : Marc (Julie Couture), Christine, Claude et Dany. Ses arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Edouard (Gervaise Quirion), Agnès (Gérard Charest), Isabelle, Gérard (Madelyne Grondin) et Louise (Jos Lattanzio). Ses belles-soeurs: Rita Desjardins (feu Claude Mongeau) et Huguette Roy (feu Clément Mongeau). Il était aussi le frère de feu Arthur (feu Rose Tessier), feu Donat (feu Simone Petit), feu Cécile, feu Rita (feu Guy Ducharme). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Hallé, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 5e étage (soins intensifs) de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Monsieur Mongeau.



NOREAU
Jean Jacques

Au CHUS hôpital Hôtel-Dieu, le 20 mai 2006 est décédé Monsieur Jean Jacques Noreau, à l'âge de 86 ans, fils de feu Jean-Charles Noreau et de feu Eva Roberge, demeurant à Coaticook. M. Noreau repose au :

Charron & fils inc.
228, Child, Coaticook (Qc)
Tél.: (819) 849-4141
Téléc.: (819) 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
www.charronetfils.com

La famille accueillera les parents et amis, au salon funéraire, JEUDI, le 25 mai dès midi jusqu'au départ du salon. Funérailles : JEUDI, le 25 mai à 14 h au salon funéraire. Inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Noreau laisse dans le deuil ses frères et soeurs : André (Françoise), Suzanne (feu Harmel Cameron), Pierre (Yolande), Louise (Maurice Bernard). Ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et ses 2 bons amis.

Une militante antitabac succombe au cancer

MATHIEU BÉLANGER

OTTAWA — De toute sa vie, elle n'a jamais touché à une cigarette. Dimanche soir, pourtant, Heather Crowe, matriarche du mouvement anti-tabac au Canada, a succombé au cancer des poumons au Centre de santé Élisabeth-Bruyère du Service de santé SCO. Elle avait 61 ans.

Heather Crowe a travaillé comme serveuse dans des restaurants enfumés pendant plus de 40 ans. C'est la fumée des autres qui l'a rendu malade. «L'air était bleu où je travaillais», décrivait-elle.

Sa mort survient à une semaine de l'entrée en vigueur, au Québec et en Ontario, de la loi interdisant la cigarette dans les lieux publics.

En 2002, Mme Crowe apprend qu'elle est atteinte du cancer. Après avoir été la vedette d'une publicité choc du ministère fédéral de la santé, la dame part en croisade contre la fumée secondaire dans les lieux de travail.

Elle traversera le pays d'un bout à l'autre, donnant de nombreuse conférences et multipliant les rencontres avec des premiers ministres, des ministres, des maires et des citoyens de tout âge. *(Le Droit)*

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Activité de financement pour le **Comité des loisirs de Saint-Denis-de-Brompton** aujourd'hui, à compter de 17h, à la Brasserie du Lac Brompton où l'on vous offre l'assiette de crevettes à 4.99 $.

Rassemblement de familles: réunion annuelle de l'Association des **Tremblay** le dimanche 4 juin, à compter de 8h30, à l'Hôtellerie Jardins de Ville, à Sherbrooke. Inscription: (450)586-2090. Rassemblement des Familles **Lemay, Delorme, Poudrier** le 8 juillet à St-Joseph de Mékinac. Info: (819)646-5668. Les **Dubois** se rassembleront à Victoriaville le 8 juillet prochain. Info: (418)833-8129.

Café-rencontre offert par le **Regroupement des aidants naturels** de Sherbrooke aujourd'hui, 13h30, au 2634 Galt ouest, Sherbrooke. Sujet: la culpabilité. Inscription: 562-2494.

Méditation de transmission, technique scientifique de méditation de groupe, tous les mercredis. Info: 569-3416.

Survivants de l'inceste anonymes, association d'hommes et de femmes partageant leur expérience dans le but de se rétablir de l'inceste et d'aider d'autres à le faire; rencontre tous les lundis, 19h, au 1004 Jardins-Fleuris, Sherbrooke.

Conférence de sensibilisation par la **Société protectrice des animaux** de l'Estrie aujourd'hui, à 19h, au Pavillon Armand-Nadeau, parc Jacques-Cartier, Sherbrooke.

Rencontre d'information et d'échange sur la maladie d'Alzheimer aujourd'hui, à 19h, au **Centre régional le Bel âge**, 6, 6è Avenue à Windsor.

Méditation chrétienne, un temps de silence pour connaître la joie et la paix, selon la méthode de John Main, moine bénédictin, aujourd'hui, à 19h30, au 1021 rue Conseil, à Sherbrooke.

Sports

Un 14e titre pour Maryse Turcotte

L'haltérophile sherbrookoise songe à mettre fin à sa brillante carrière



JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Sherbrookoise Maryse Turcotte a remporté le championnat canadien d'haltérophilie, chez les 53 kilos, un 14e titre qui vient couronner une brillante carrière, mais elle admet que la fin approche.

Âgée de 31 ans, Maryse fait partie de l'équipe nationale du Canada depuis 1994 et elle a remporté le championnat canadien chaque année depuis 1992, à l'exception de l'année 1993.

«Je termine mes études en médecine à l'Université Laval et ça devient de plus en plus difficile de concilier mes études et le sport. Ces championnats canadiens disputés à La Prairie sont probablement mes derniers», précise Maryse. Au cours de sa carrière, elle a établi 50 records canadiens et québécois. Elle réside et s'entraîne à Brossard en plus d'étudier à Québec et de vivre en résidence sur le campus de l'Université Laval. Pas facile de tout concilier. Son époux Pierre Bergeron est l'entraîneur de l'équipe nationale.

La filière de l'Estrie

En fait ça semble la fin de la filière de l'Estrie en haltérophilie, à moins que des jeunes soient prêts à prendre la relève.

Karine Turcotte, la soeur de Maryse, a été membre de l'équipe nationale durant plusieurs années. Elle a participé aux Jeux du Commonwealth en 2002 et elle a quitté à la fin de l'an 2003 alors qu'elle était déjà mère de deux jeunes enfants.

Son époux, le Drummondvillois Sébastien Groulx, est membre lui aussi de l'équipe nationale d'haltérophilie et songe également à la retraite.

Ce dernier a maintenant deux enfants, un garçon âgé de six ans et demi et une fille qui vient d'avoir quatre ans, et les priorités ont changé.

«Sébastien va probablement abandonner l'haltérophilie avant la fin de l'année. Il a décidé de retourner aux études. Il étudie en soins infirmiers et il trouve difficile de concilier l'entraînement et les études», explique Karine.

Lors des derniers championnats canadiens, Sébastien Groulx a changé de catégorie de poids passant de la catégorie 62 kg à la catégorie 69 kg, où il s'est classé deuxième, derrière le Montréalais Francis Luna-Grenier selon la formule Sinclair, formule qui permet de comparer les résultats de deux leveurs même quand ils participent à des compétitions dans deux villes différentes.

En cas d'égalité, le départage se fait en faveur du leveur le moins lourds.

La formule Sinclair, permet également de comparer les résultats de leveurs de différentes catégorie de poids pour l'obtention du titre de meilleur athlète et Maryse Turcotte a terminé deuxième derrière Jeane Lassen, une athlète originaire du Yukon qui s'entraîne maintenant au Québec.



ARCHIVES, JOCELYN RIENDEAU

Maryse Turcotte termine ses études en médecine à l'Université Laval de Québec.

«J'ai remporté ce titre neuf ans de suite. Je ne sais pas si ce record sera amélioré un jour, mais pour l'instant, je n'ai pas le niveau d'entraînement pour maintenir le même niveau de compétition», a ajouté Maryse Turcotte qui avait fait ses débuts à l'école secondaire LeBer (La Montée) de Sherbrooke.

FOOTBALL UNIVERSITAIRE

Du renfort de qualité pour les Gaiters

JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois joueurs qui ont permis à l'équipe canadienne de remporter le championnat mondial de football junior, en janvier dernier, vont se présenter au camp d'entraînement des Gaiters de l'Université Bishop's à la fin de l'été.

L'entraîneur Leroy Blugh a hâte d'accueillir le joueur de ligne offensive Mike Berta, le demi à l'attaque Tim Cronk et le joueur de ligne défensive Elias Soueti. Ils sont tous trois originaires de l'Ontario, soit de London, Kingston et Ottawa.

«Je suis convaincu que ces trois joueurs ont le talent nécessaire pour être de l'alignement des Gaiters dès le match d'ouverture, le 9 septembre, contre les Redmen de l'Université McGill», a commenté Leroy Blugh qui est présentement à Edmonton pour assister au camp d'entraînement des Eskimos, son ancienne équipe dans la Ligue canadienne. Marc Loranger et Marc André Parenteau, les adjoints de Leroy Blugh , participent également à des camps d'équipes de la LCF.

«Notre recrutement a finalement porté fruits. Je dirais que nous avons connu un recrutement exceptionnel. Nous serons certainement plus compétitifs. Nous sommes en mesure d'améliorer notre sort à plusieurs positions, car nous aurons plus de profondeur. Nous attendons une trentaine de recrues au camp d'entraînement et plusieurs devraient être de l'alignement régulier au mois de septembre», a ajouté Leroy Blugh.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Leroy Blugh

Des «transfuges»

Les Gaiters vont également accueillir cinq «transfuges», des joueurs qui ont évolué au football universitaire canadien et qui ont décidé de venir étudier à l'Université Bishop's.

Il y a le receveur de passes Antoine Terrelong (Mount Allison), Jermaine Blake, un demi-défensif des Stingers de l'Université Concordia, ainsi que trois joueurs des Huskies de l'Université St. Mary's, les secondeurs Dusty Burke et John Braddock, de même que le joueur de ligne défensive Greg Lewzchuk.

«L'arrivée de ces joueurs va sûrement ouvrir la porte à d'autres étudiants-athlètes qui vont être intéressés à poursuivre leurs études à l'Université Bishop's. Nous aurons des joueurs de qualité sur le terrain. Mike Berta, Frank Aiello, Tim Cronk, Steven Turner, Jeff Hildreth et Shawn Gore pourraient être des joueurs partants pour n'importe quelle équipe au pays», a tenu à préciser Leroy Blugh qui accueillera également deux joueurs qui ont porté les couleurs des Cougars du Collège Champlain l'an dernier, le secondeur Neven Szary et le joueur de ligne offensive Philip Sauer.

Parmi les joueurs québécois qui vont participer au camp d'entraînement des Gaiters, il y a le receveur de passes Olivier Mongeau du Cégep de Trois-Rivières, ainsi que le joueur de ligne offensive Jean-François Gauvin, du Collège Notre-Dame de Foy.

Voilà de quoi rendre Leroy Blugh des plus optimistes après avoir connu des débuts difficiles à sa première saison à la barre des Gaiters.

Jean-Philippe Shoiry aide au recrutement du Vert et Or

SHERBROOKE — Le quart-arrière Jean-Philippe Shoiry n'a pas encore disputé un seul match dans l'uniforme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke qu'il a déjà commencé à faire du recrutement pour l'équipe d'Alain Lapointe.

L'ancien quart-arrière des Spartiates du Cégep du Vieux-Montréal a mis en contact Alain Lapointe et le demi de coin Ludovic Kashindi des Cougars de Saint-Léonard. Les deux hommes se sont rencontrés après quoi Kashindi a fait une demande d'admission à l'Université de Sherbrooke. Sa demande vient d'être acceptée.

Hier, Alain Lapointe était fier d'annoncer que Kashindi allait se joindre à son équipe dès la prochaine saison.

«Jean-Philippe Shoiry m'avait beaucoup parlé de l'organisation du Vert & Or et de l'équipe d'entraîneurs. Il m'a mis en contact avec Alain Lapointe. Quand je suis allé rencontrer monsieur Lapointe, je lui ai apporté des bandes vidéo de ma dernière saison et il a aimé ce qu'il a vu sur ces films.

«Disons que ma grande force, c'est ma vitesse qui me permet de couvrir beaucoup de terrain. Je viens de prendre une grosse décision en décidant de poursuivre mes études à l'Université de Sherbrooke», affirme Kashindi, qui a fait partie de l'équipe d'étoile de la Ligue de football junior de l'Ontario l'an dernier.

Kashindi est également une vedette de l'athlétisme, un spécialiste du sprint et Alain Lapointe pourrait aussi l'utiliser sur les unités spéciales pour les retours de botté.

«Je sais qu'il y a également un bon programme d'athlétisme à l'Université de Sherbrooke alors je vais faire d'une pierre deux coups avec le Vert & Or. J'ai déjà hâte au camp d'entraînement», a ajouté le marchand de vitesse qui a rencontré Alain Lapointe à St-Jean-sur-Richelieu, hier après-midi, lors du camp d'entraînement des Alouettes de Montréal.

— Jean-Paul Ricard

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	26	17	.605	–
Philadelphie	23	20	.535	3
Atlanta	23	22	.511	4
Washington	17	29	.370	10½
Floride	13	31	.295	13½

Section Centrale

St. Louis	29	16	.644	–
Cincinnati	27	19	.587	2½
Houston	25	21	.543	4½
Milwaukee	23	23	.500	6½
Chicago	18	27	.400	11
Pittsburgh	14	31	.311	15

Section Ouest

Arizona	25	19	.568	–
Colorado	25	20	.556	½
Los Angeles	25	20	.556	½
San Francisco	24	21	.533	1½
San Diego	23	22	.511	2½

Lundi 22 mai

Arizona 4 Pittsburgh 3
L.A. Dodgers 6 Colorado 1
San Francisco 9 St. Louis 2
Atlanta 3 San Diego 1

Mardi 23 mai

Floride 5 Chicago Cubs 4
Washington 4 Houston 1
Cincinnati 7 Milwaukee 3
Philadelphie 8 N.Y. Mets 8 (13e manche)
Pittsburgh 2 Arizona 5 (7e manche)
Atlanta 2 San Diego 1 (7e manche)
Colorado 0 L.A. Dodgers 4 (5e manche)
St. Louis 7 San Francisco 4 (7e manche

Mercredi 24 mai

Chicago Cubs (Maddux 5-3) en
Floride (Moehler 1-4), 13h05.
St. Louis (Carpenter 4-2) à
San Francisco (Lowry 1-1), 15h35.
Pittsburgh (Duke 2-5) en Arizona (Batista 3-2), 18h40.
Houston (Oswalt 5-3) à
Washington (O'Connor 2-2), 19h05.
Philadelphie (Hamels 0-0) à
N.Y. Mets (Gonzalez 0-0), 19h10.
Milwaukee (Davis 2-3) à
Cincinnati (Claussen 3-4), 19h10.
Atlanta (Thomson 1-3) à San Diego (Young 3-2), 22h05.
Colorado (Cook 5-3) à
L.A. Dodgers (Sele 2-0), 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
HaRamirez Flo	40	157	39	54	.344
Vidro Wash	43	160	22	55	.344
Hawpe Col	44	156	21	53	.340
Holliday Col	44	174	31	57	.328
Renteria Atl	35	144	27	47	.326
Counsell Ariz	32	136	25	44	.324
Fielder Mil	44	167	27	54	.323
Eckstein StL	44	174	28	56	.322
MiCabrera Flo	43	162	31	52	.321
ShGreen Ariz	42	156	24	50	.321

Points – Pujols, St. Louis, 46; HaRamirez, Floride, 39; Dunn, Cincinnati, 35; Furcal, Los Angeles, 35; FLopez, Cincinnati, 34; BAbreu, Philadelphie, 34; LGonzalez, Arizona, 34.
Points produits – Pujols, St. Louis, 54; Berkman, Houston, 43; AJones, Atlanta, 41; CaLee, Milwaukee, 39; Holliday, Colorado, 37; Francoeur, Atlanta, 36; Howard, Philadelphie, 34.
Coups sûrs – Holliday, Colorado, 57; Eckstein, St. Louis, 56; FLopez, Cincinnati, 56; Vidro, Washington, 55; HaRamirez, Floride, 54; Fielder, Milwaukee, 54; Uggla, Floride, 53; Hawpe, Colorado, 53.
Doubles – Biggio, Houston, 19; MiCabrera, Floride, 17; Koskie, Milwaukee, 16; Tracy, Arizona, 15; LGonzalez, Arizona, 15; Sullivan, Colorado, 14; Byrnes, Arizona, 14.
Triples – SFinley, San Francisco, 7; Sullivan, Colorado, 6; DRoberts, San Diego, 6; Reyes, New York, 5; Lofton, Los Angeles, 4.
Circuits – Pujols, St. Louis, 22; Dunn, Cincinnati, 16; CaLee, Milwaukee, 15; ASoriano, Washington, 15; CDelgado, New York, 15; Howard, Philadelphie, 14; Ensberg, Houston, 14; Berkman, Houston, 14.
Buts volés – Reyes, New York, 17; FLopez, Cincinnati, 16; HaRamirez, Floride, 14; Pierre, Chicago, 14; DRoberts, San Diego, 14; Freel, Cincinnati, 11; Furcal, Los Angeles, 10; ASoriano, Washington, 10; Lofton, Los Angeles, 10.
Lanceurs (sept décisions) – Webb, Arizona, 7-0, 1.000, 2,44; TGlavine, New York, 7-2, .778, 2,48; Arroyo, Cincinnati, 6-2, .750, 2,29; WRodriguez, Houston, 6-2, .750, 3,88; Mulder, St. Louis, 5-2, .714, 3,74.
Retraits sur trois prises – CZambrano, Chicago, 71; PMartinez, New York, 70; Harang, Cincinnati, 67; Peavy, San Diego, 66; Capuano, Milwaukee, 60; Smoltz, Atlanta, 57; Bush, Milwaukee, 55.
Victoires protégées – Turnbow, Milwaukee, 14; Isringhausen, St. Louis, 14; Valverde, Arizona, 13; Gordon, Philadelphie, 13; Lidge, Houston, 12; Fuentes, Colorado, 10; DBaez, Los Angeles, 9.

POUR **LES SPORTS**
Chaque jour, lisez
La Tribune

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	26	17	.605	–
New York	25	19	.568	1½
Toronto	25	20	.556	2
Baltimore	20	25	.444	7
Tampa Bay	20	26	.435	7½

Section Centrale

Detroit	31	14	.689	–
Chicago	30	15	.667	1
Cleveland	22	23	.489	9
Minnesota	20	25	.444	11
Kansas City	10	33	.233	20

Section Ouest

Texas	23	22	.511	–
Oakland	22	23	.489	1
Seattle	21	25	.457	2½
Los Angeles	18	28	.391	5½

Lundi 22 mai

Seattle 8 Baltimore 6

Mardi 23 mai

Toronto 4 Tampa Bay 1
N.Y. Yankees 7 Boston 5
Chicago White Sox 9 Oakland 3
Detroit 8 Kansas City 5
Minnesota 6 Cleveland 5 (10 manches)
L.A. Angels 7 Texas 6
Baltimore 5 Seattle 3 (6e manche)

Mercredi 24 mai

Cleveland (Sabathia 3-1) au
Minnesota (Radke 4-5), 13h10.
L.A. Angels (Weaver 1-7) au Texas (Tejeda 1-1), 14h05.
N.Y. Yankees (Johnson 5-4) à
Boston (Clement 4-3), 19h05.
Tampa Bay (Fossum 1-2) à Toronto (Towers 1-8), 19h07.
Oakland (Haren 4-3) à
Chicago White Sox (Buehrle 5-2), 20h05.
Detroit (Bonderman 4-3) à
Kansas City (Redman 0-4), 20h10.
Baltimore (Benson 6-3) à
Seattle (Washburn 2-5), 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Blake Cle	42	149	25	54	.362
Rios Tor	**40**	**150**	**27**	**53**	**.353**
Jeter NYY	43	172	34	60	.349
Tejada Bal	45	176	37	61	.347
Pierzynski ChiW	38	132	19	45	.341
MYoung Tex	44	186	25	63	.339
Mauer Min	39	142	20	48	.338
Hillenbrand Tor	**38**	**135**	**20**	**45**	**.333**
Lowell Bos	39	150	27	50	.333
VWells Tor	**43**	**172**	**26**	**57**	**.331**

Points – Hafner, Cleveland, 40; Thome, Chicago, 38; Iguchi, Chicago, 37; Tejada, Baltimore, 37; ARodriguez, New York, 37; Swisher, Oakland, 36; Sizemore, Cleveland, 36; **Glaus, Toronto, 36**.
Points produits – DOrtiz, Boston, 41; Thome, Chicago, 41; Hafner, Cleveland, 39; VGuerrero, Los Angeles, 38; JoLopez, Seattle, 37; Gomes, Tampa Bay, 37; **Glaus, Toronto, 37**.
Coups sûrs – MYoung, Texas, 63; ISuzuki, Seattle, 62; Tejada, Baltimore, 61; Jeter, New York, 60; JoLopez, Seattle, 58; VWells, Toronto, 57; Sizemore, Cleveland, 55.
Doubles – Lowell, Boston, 21; MYoung, Texas, 17; **Rios, Toronto, 16**; Matthews, Texas, 16; VMartinez, Cleveland, 13; CGuillen, Detroit, 13.
Circuits – Thome, Chicago, 17; Gomes, Tampa Bay, 14; DOrtiz, Boston, 14; Swisher, Oakland, 13; Hafner, Cleveland, 13; **Glaus, Toronto, 13**; Tejada, Baltimore, 13.
Buts volés – Podsednik, Chicago, 16; Figgins, Los Angeles, 15; ISuzuki, Seattle, 15; Crawford, Tampa Bay, 13; CPatterson, Baltimore, 13.

RENDEMENT DES BLUE JAYS

Au bâton

	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Zaun	,361	,400	61	8	22	6	0	5	13
Rios	,356	,377	146	26	52	16	2	9	32
Johnson	,341	,442	88	26	30	5	0	0	7
Hillenbrand	,333	,370	135	20	45	8	1	4	19
Wells	,333	,384	171	26	57	8	2	10	34
Catalanotto	,316	,439	98	13	31	8	0	3	16
Overbay	,287	,371	150	18	43	7	1	5	24
Hinske	,281	,349	57	10	16	3	0	1	6
Molina	,273	,314	110	12	30	4	0	4	12
Adams	,256	,315	117	18	30	8	0	2	16
Glaus	,255	,356	149	35	38	10	0	12	35
McDonald	,236	,259	55	9	13	1	0	0	2
Hill	,227	,263	141	15	32	9	1	0	10
Totaux	**,297**	**,358**	**1487**	**238**	**441**	**93**	**7**	**55**	**228**

Au monticule

	G	P	MPM	NP	DEP	VP	ML
Ryan	0	0	0,46	18	0	9	19,2
Rosario	1	0	1,08	6	0	0	8,1
Speier	1	0	1,76	16	0	0	15,1
Halladay	5	1	3,04	8	8	0	56,1
Janssen	2	3	3,06	5	5	0	32,1
Walker	1	1	4,05	13	0	1	20,0
Lilly	4	4	4,15	9	9	0	47,2
Downs	0	0	4,95	14	2	0	20,0
Chacin	5	1	5,31	7	7	0	39,0
Taubenheim	0	1	5,40	1	1	0	5,0
Burnett	0	1	6,30	2	2	0	10,0
Schoeneweis	0	0	6,92	18	0	0	13,0
Frasor	1	0	7,71	13	0	0	14,0
Towers	1	8	8,52	9	9	0	43,1
Totaux	**23**	**20**	**4,87**	**43**	**43**	**10**	**375**

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Mercredi 24 mai

Ailes du Québec c. Sherbrooke, 20h00

Vendredi 26 mai

Acton Vale c. Coaticook, 20h00
Rivière-du-Loup c. Victoriaville, 20h00

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	3	0	1,000	–
Longueuil	3	1	,750	½
Trois-Rivières	4	2	,667	½
Charlesbourg	2	1	,667	1
Montréal	3	2	,600	1
Saguenay	1	1	,500	1½
Laval	1	2	,333	2
Saint-Eustache	1	2	,333	2
Sherbrooke	**1**	**2**	**,333**	**2**
Repentigny	0	3	,000	3
LaSalle	0	3	,000	3

Mardi 23 mai

Montréal 8 Repentigny 3

Mercredi 24 mai

Québec au Saguenay, 19h30.
Repentigny à Trois-Rivières, 19h30.
Longueuil à Laval, 19h30.
Montréal à Charlesbourg, 19h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Mardi 23 mai

Sherbrooke c. Drummondville, remis, pluie
Victoriaville c. Trois-Rivières, 20h00

Mercredi 24 mai

Charlesbourg c. St-Jean, 20h00
Lévis c. Québec, 20h45

LIGUE SPORT TRANS-ACTION

Mardi 23 mai

Bistro 24 juin 1 EBS Bureautique 25
Industrielle Alliance 9-5 Brochet. Maison Grecque 18-0

Mercredi 24 mai

18h30 Goodyear/Récept. 108 c. Praxair/CNST Charland
20h35 STA/Brass. Le Dauphin c. Martin Transmission

Sport étudiant

Mardi 23 mai
U-Frisbee

ESB-1 4 LeBer 10
Triolet 6 Séminaire de Sherbrooke 0
Odyssée 13 ESB-2 8

Mercredi 24 mai
Touch-football féminin

93 17h Salésien c. CSC 2

Tennis

BOURSIERS DE L'ATP

1. Roger Federer	$2 596 810
2. Rafael Nadal	$1 305 600
3. Tommy Robredo	$671 980
4. Ivan Ljubicic	$658 245
5. Marcos Baghdatis	$628 225
6. David Nalbandian	$615 190
7. Radek Stepanek	$608 850
8. James Blake	$537 225
9. Nikolay Davydenko	$462 090
10. Mario Ancic	$417 290
11. David Ferrer	$383 535
12. Tommy Haas	$381 815
13. Jarkko Nieminen	$376 370
14. Max Mirnyi	$346 665
15. Nicolas Kiefer	$341 565
16. Fabrice Santoro	$331 860
17. Olivier Rochus	$290 145
18. Sébastien Grosjean	$284 480
19. Jose Acasuso	$283 900
20. Gaël Monfils	$279 435
39. Daniel Nestor	**$206 265**
164. Frank Dancevic	**$38 680**
236. Frédéric Niemeyer	**$20 980**

BOURSIÈRES DE LA WTA

1. Amélie Mauresmo	$1 338 892
2. Maria Sharapova	$951 850
3. Justine Henin-Hardenne	$919 598
4. Svetlana Kuznetsova	$898 799
5. Nadia Petrova	$862 024
6. Martina Hingis	$657 581
7. Elena Dementieva	$555 182
8. Samantha Stosur	$404 329
9. Kim Clijsters	$402 060
10. Patty Schnyder	$358 872
11. Zheng Jie	$352 073
12. Dinara Safina	$317 913
13. Lisa Raymond	$317 752
14. Francesca Schiavone	$294 494
15. Anna-Lena Groenefeld	$280 347
16. Anastasia Myskina	$270 286
17. Yan Zi	$255 794
18. Ai Sugiyama	$252 439
19. Daniela Hantuchova	$245 592
185. Aleksandra Wozniak	**$16 352**

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2006

ASSOCIATION DE L'EST

8 - TAMPA BAY: 1 4 4 2 2 | 4 2 8 5 3
1 - OTTAWA

OTTAWA - 1: 6 1 2 2 2 | 7 2 3 1 3
BUFFALO - 4

7 - MONTRÉAL: 6 6 1 2 1 1 | 1 5 2 3 2 2
2 - CAROLINE

BUFFALO - 4: 3 3 | 2 4
CAROLINE - 2
FINALE DE L'EST

6 - NEW YORK: 1 1 0 2 | 6 4 3 4
3 - NEW JERSEY

CAROLINE - 2: 6 3 3 1 4 | 0 2 2 5 1
NEW JERSEY - 3

5 - PHILADELPHIE: 2 2 4 5 0 1 | 3 8 2 4 3 7
4 - BUFFALO

CHAMPION COUPE STANLEY 2006

ASSOCIATION DE L'OUEST

EDMONTON - 8: 2 4 4 2 3 4 | 3 2 3 4 2 3
DETROIT - 1

8 - EDMONTON: 1 1 3 6 6 2 | 2 2 2 3 3 0
5 - SAN JOSE

COLORADO - 7: 5 5 4 1 3 | 2 4 3 4 2
DALLAS - 2

8 - EDMONTON: 3 3 5 | 1 1 4
6 - ANAHEIM
FINALE DE L'OUEST

ANAHEIM - 6: 1 4 2 3 2 2 | 2 3 5 2 3 1
CALGARY - 3

7 - COLORADO: 0 0 3 1 | 5 3 4 4
6 - ANAHEIM

SAN JOSE - 5: 3 3 4 5 2 | 4 0 1 4 1
NASHVILLE - 4

Crosse

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

Mercredi 24 mai

West Island à Shawinigan, 20h

Samedi 27 mai

Windsor à West Island, 19h

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Mercredi 24 mai

Longueuil c. Lasalle, 20h00

Samedi 27 mai

Shawinigan c. Valleyfield, 19h30

Dimanche 28 mai

Valleyfield c. Windsor, 19h00

À la télé

MERCREDI 24 MAI

19 h 30/ RDS/ CBC: Hockey
LNH: Séries éliminatoires:
Les Hurricanes de la Caroline
rencontrent les Sabres de Buffalo

Basket-ball

NBA

Demi-finales d'association
(têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)

PHOENIX (2) C. L.A. CLIPPERS (6)

Lundi 22 mai

Phoenix 127 L.A. Clippers 107
(Phoenix remporte la série 4-3)

Finales d'association
(têtes de série d'association entre parenthèses)
(Quatre de sept)
Association de l'Est

DETROIT (1) C. MIAMI (2)

Mardi 23 mai

Miami 91 Detroit 86
(Miami mène la série 1-0

Jeudi 25 mai

Miami à Detroit, 20h00.

Samedi 27 mai

Detroit à Miami, 20h00.

Association de l'Ouest

DALLAS (4) C. PHOENIX (2)

Mercredi 24 mai

Phoenix à Dallas, 20h30.

Vendredi 26 mai

Phoenix à Dallas, 20h30.

Dimanche 28 mai

Dallas à Phoenix, 20h30.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finales d'association (4 de 7)
(têtes de série d'association entre parenthèses)

ASSOCIATION DE L'EST
CAROLINE (2) C. BUFFALO (4)

Lundi 22 mai

Buffalo 3 Caroline 4
(La série est égale 1-1)

Mercredi 24 mai

Caroline à Buffalo, 19h30.

Vendredi 26 mai

Caroline à Buffalo, 19h30.

ASSOCIATION DE L'OUEST
ANAHEIM (6) C. EDMONTON (8)

Dimanche 21 mai

Edmonton 3 Anaheim 1

Mardi 23 mai

Anaheim 4 Edmonton 5
(Edmonton mène la série 3-0)

Jeudi 25 mai

Anaheim à Edmonton, 20h00.

LIGUE AMÉRICAINE

Finales d'association (Quatre de sept)

PORTLAND (1) C. HERSHEY (4)

Mardi 23 mai

Hershey 2 Portland 3
(Hershey mène la série 3-2)

Mercredi 24 mai

Hershey à Portland, 19h05

GRAND RAPIDS (1) C. MILWAUKEE (2)

Lundi 22 mai

Grand Rapids 2 Milwaukee 3
(Milwaukee mène la série 3-0)

Mercredi 24 mai

Grand Rapids à Milwaukee, 20h00.

Vendredi 26 mai

x-Milwaukee à Grand Rapids, 19h00.

COUPE MEMORIAL

	MJ	G	P	BP	BC	Pts
x-Moncton (Hôte)	2	2	0	7	4	4
x-Québec (LHJMQ)	2	1	1	8	6	2
Peterborough (LHO)	3	1	2	7	9	2
Vancouver (LHOuest)	3	1	2	8	11	2

x - se qualifie en vue du tour éliminatoire.

Mardi 23 mai

Vancouver 3 Peterborough 2

Mercredi 24 mai

Moncton c. Québec, 19h00.

Jeudi 25 mai

Match de bris d'égalité
Vancouver c. Peterborough, 15h00.

Tour éliminatoire

Vendredi 26 mai
Demi-finale

Deuxième au classement c. Troisième au classement, 19h00.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

ANAHEIM 4 EDMONTON 5

Première période

1. Edmonton, Petersen 1 (Murray) 13:47
Pénalités – Fedoruk Ana (majeure), Laraque Edm (majeure) 2:51, Marchant Ana, O'Donnell Ana, Penner Ana (double min.), Smith Edm (double min.), Pronger Edm 3:10, DiPenta Ana (majeure), Lupul Ana, Moreau Edm (majeure), Peca Edm 5:26, Pisani Edm 6:31, Horcoff Edm 7:50, Harvey Edm 15:00.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités – Bergeron Edm 6:01, S.Niedermayer Ana 6:16, Greene Edm 9:06, Perry Ana 11:39, Staios Edm 17:10, Pahlsson Ana 19:16.

Troisième période

2. Edmonton, Peca 5 2:19
3. Edmonton, Staios 1 (Samsonov, Pisani) 3:35 (an)
4. Edmonton, Pronger 4 (Spacek, Samsonov) 4:40 (an)
5. Anaheim, O'Donnell 2 (McDonald, Marchant) 7:15
6. Anaheim, Selanne 6 (Penner, Vishnevski) 9:13
7. Anaheim, Kunitz 3 (Getzlaf, Lupul) 11:15
8. Edmonton, Pisani 9 (Peca) 14:14
9. Anaheim, Selanne 7 (S.Nidermayer) 18:15
Pénalités – Edmonton banc (purgée par Samsonov) 1:24, Selanne Ana 1:43, Fedoruk Ana (majeure), Laraque Edm (majeure) 3:45, Vishnevski Ana 3:58, S.Niedermayer Ana 4:11, Pahlsson Ana 4:40.

Tirs au but

Anaheim	14	8	16	–	38
Edmonton	6	8	8	–	22

Gardiens – Anaheim: Bryzgalov (P,6-4); Edmonton: Roloson (G,11-4).
Avantages numériques – Anaheim: 0-7; Edmonton: 2-8.
Arbitres – Eric Furlatt, Brad Watson. **Juges de lignes** – Scott Driscoll, Jay Sharrers.
Assistance – 16 839 (16 839).

COUPE MEMORIAL

VANCOUVER (LHOUEST) 3
PETERBOROUGH (LHO) 2

Première période

1. Vancouver, Parker 1 (Blum, Czibere) 15:07 (an)
Pénalités – Watt Vcr 1:30, Downie Pbo 10:26, Raftis Pbo 13:10, Brûlé Vcr 16:11, Staal Pbo 18:33.

Deuxième période

2. Vancouver, Brûlé 2 (Machecek, Bartley) 4:48
3. Peterborough, Tardif 2 (Staal, Hendrikx) 8:44 (an)
Pénalités – Watt Vcr (majeure) 5:28, Tardif Pbo 6:08, Lucic Vcr 7:19, Festerling Vcr 9:43, Raftis Pbo 14:43.

Troisième période

4. Vancouver, Brûlé 3 8:42 (dn)
5. Peterborough, Ryder 1 (Reddox, Young) 10:53
Pénalités – Lamb Vcr 1:40, Hunt Vcr 7:45, Young Pbo 11:36.

Tirs au but

Vancouver	7	19	10	–	36
Peterborough	7	8	9	–	24

Gardiens – Vancouver: Slade (G,1-2); Peterborough: Shantz (P,1-2).
Avantages numériques – Vancouver: 1-6; Peterborough: 1-6.
Arbitre – Francis Charron. Juges de lignes – Christian Boudreau, Serge Carpentier.
Assistance – 6669 (6990).

NASCAR s'approche de Montréal

MONTRÉAL — La série NASCAR pourrait tenir des essais sur le circuit Gilles-Villeneuve durant la semaine précédant le Grand Prix du Canada.

«C'est la méthode de travail habituelle de la série, a expliqué hier un responsable de l'organisation du Grand Prix, Normand Prieur. NASCAR envoie un pilote effectuer un certain nombre de tours afin de recueillir de l'information sur le circuit où elle entend s'installer.

«Cette information est ensuite partagée avec toutes les écuries qui pourront alors préparer leur course.

«NASCAR a besoin d'un circuit en configuration de course pour effectuer ses essais. Sur le circuit Gilles-Villeneuve, ça veut dire n'importe quand entre le lundi et le vendredi précédant le Grand Prix.»

Selon les informations recueillies par *La Presse* depuis plusieurs semaines, le promoteur du Grand Prix du Canada a déjà une entente en poche pour la présentation d'une course de la série Busch dans l'île Notre-Dame en 2007.

Normand Legault doit cependant renouveler le bail qui le lie à la Ville de Montréal pour l'utilisation exclusive du circuit.

Le quotidien *The Gazette* rapportait, hier matin, que le pilote Jeff Burton pourrait être appelé à effectuer ces tests pour le compte de NASCAR. Le vétéran de 38 ans a déjà accompli le même travail sur le circuit Autodromo Hermanos Rodriguez, voici 16 mois, lorsque la série a décidé d'y déménager ses pénates.

La série Busch aligne des pilotes de stock car d'expérience et de jeunes vedettes aspirant à dénicher un volant dans la prestigieuse Coupe Nextel.

Piste «inacceptable»

Par ailleurs, *La Presse* a appris que la Société du parc Jean-Drapeau a dû investir 100 000 $ pour retaper la piste du circuit Gilles-Villeneuve à la demande de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) qui la trouvait «inacceptable».

Chaque année, Montréal investit 298 000 $ pour préparer le parc Jean-Drapeau aux épreuves de Formule 1 et de Champ Car. Il en coûtera toutefois 150 000 $ de plus cette année.

Selon des documents du comité exécutif de la Ville de Montréal, la canicule «exceptionnelle» et des conditions atmosphériques «difficiles» ont endommagé la piste l'année dernière.

Ces dommages peuvent entraîner des accumulations d'eau dans les courbes et faire déraper les voitures. «(...) la FIA trouve inacceptable l'état actuel de la piste», peut-on lire.

La piste avait été refaite au complet en 2005, mais certaines portions n'ont pas résisté à la chaleur.

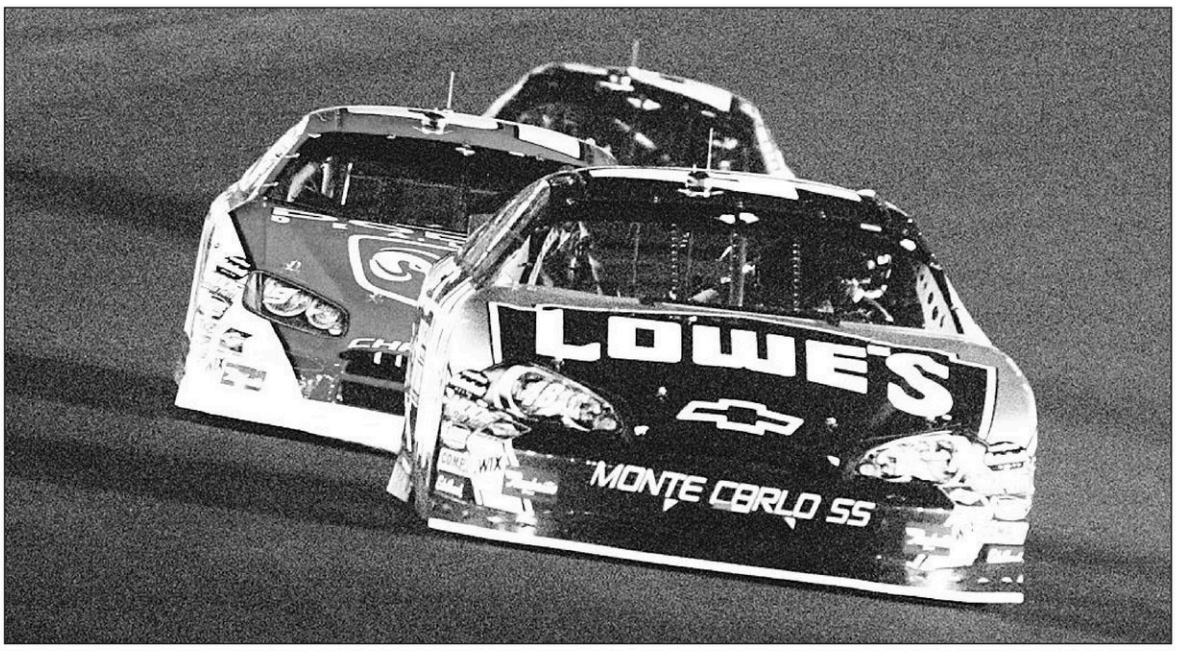
La Ville dépensera aussi 50 000 $ supplémentaires pour installer un système de climatisation dans la tour servant aux journalistes.

Les documents mentionnent que la chaleur suffocante a suscité des plaintes l'été dernier.

Les fonctionnaires écrivent qu'il est préférable d'installer ce système pour éviter une mauvaise presse.

Le système sera loué.

Les documents de la Ville mentionnent qu'un système sera installé «dans l'éventualité où le Grand Prix demeurerait à Montréal pour les années subséquentes». *(La Presse)*



AP

Si les pourparlers aboutissent, NASCAR déléguera un pilote d'essai sur le circuit Gilles-Villeneuve juste avant la tenue du Grand Prix de Formule 1, en juin.

Navratilova sera à Montréal

PRESSE CANADIENNE

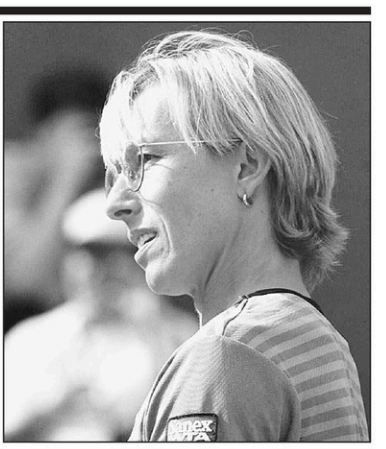
MONTRÉAL — La légende du tennis, Martina Navratilova, défendra son titre cet été lors de la présentation du tournoi de tennis de la coupe Rogers au Stade Jarry.

Navratilova, qui aura 50 ans en octobre, a remporté le championnat de double l'an dernier à Toronto.

Le tournoi sera disputé du 12 au 20 août au stade qui porte maintenant le nom d'Uniprix.

«J'ai toujours aimé jouer au Canada, tout particulièrement à Montréal où j'ai remporté le premier tournoi disputé dans le vieux stade de baseball en 1980», a confié Navratilova hier.

En plus de son championnat de 2005, Navratilova a gagné sept titres aux Internationaux du Canada de 1980 à 1989, dont trois à Montréal.



AP

Martina Navratilova

Tour de région

Revers de Dancevic et Niemeyer

PARIS — Les Canadiens Frank Dancevic et Frédéric Niemeyer ont été éliminés en première ronde du tournoi de qualifications des Internationaux de tennis France, hier. Dancevic, de Niagara Falls, en Ontario, qui était classé 14e tête de série, s'est incliné 6-3, 7-6 (4) devant l'Italien Flavio Cipolla.

Niemeyer, de Deauville, a pour sa part perdu 6-2, 6-4 face au Suédois Filip Prpic. Les deux joueurs n'auront donc pas l'occasion de prendre part à la deuxième manche du Grand Chelem cette saison.

Zakrewski et Martin en Chine

SHERBROOKE — Le duo Annie Martin et Kara Zakrewski en volleyball de plage tentera de se qualifier, à partir d'aujourd'hui, pour l'omnium de Shanghai, l'une des épreuves du Circuit mondial de volley de plage et doté d'une bourse totale de 200 000$. Elles avaient raté leur chance la semaine dernière, en Italie.

Comeau devra patienter

SHERBROOKE — Le pilote sherbrookois Olivier Comeau n'a pu participé à l'épreuve de F2000, le week-end dernier à Mid-Ohio, faute de financement. Il consacre ses énergies pour la course de Cleveland, du 23 au 25 juin. Comeau pourrait également disputer quelques courses dans le cadre du championnat québécois de F1600, sans hypothéquer sa saison en F2000. «J'ai hâte de courir de nouveau en F2000 pour démontrer que je suis meilleur que ce que j'ai démontré à Road Atlanta, en Georgie.»

Pete Cianflone au Temple de la renommée

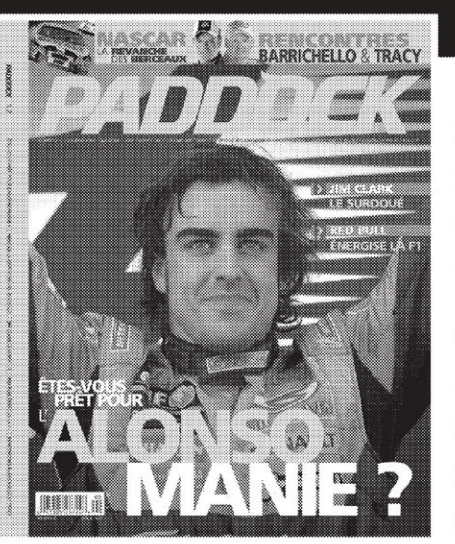
SHERBROOKE — Ancien gérant des Athlétiques de Sherbrooke dans la Ligue de baseball junior et ancien porte-couleurs des Royaux de Drummondville au baseball senior, Pete Cianflone sera intronisé demain à Montréal au Temple de la renommée du baseball québécois RDS.

Cianflone sera intronisé à titre de joueur tandis que Pierre Fournelle et René Lemire (directeur-gérant des Royaux de Montréal de 1956 à 1959) seront admis à titre de bâtisseurs.

Un arbitre, Robert Bellerose, fera lui aussi son entrée au Temple de la renommée RDS...

— Sébastien Lajoie, Jean-Paul Ricard et PC

LA VRAIE SAISON DES COURSES DÉBUTE !



avec les articles et opinions de

PIERRE HOUDE
GORDON KIRBY
BERTRAND HOULE
PATRICK CAMUS
RENÉ FAGNAN

POUR LES ABONNÉS CLUB privilèges JUSQU'À 30 % DE RABAIS SUR CE PRODUIT

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges

De plus, courez la chance de gagner un voyage pour deux au Grand Prix du Brésil !

GRAND PRIX DU BRÉSIL 2006

Les Éditions gesca

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

202195



PC

Patrick Roy ne mâche pas ses mots depuis le début du tournoi de la coupe Memorial. «Tout le monde aime Don Cherry parce qu'il dit ce qu'il pense. Moi je fais la même chose», a déclaré le patron des Remparts.

Roy en rajoute!

Les Wildcats «sont dus pour en perdre une»

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

MONCTON — Patrick Roy persiste et signe. En fait l'entraîneur, directeur général et copropriétaire des Remparts de Québec monopolise le show médiatique à la coupe Memorial. En fait, on peut presque parler d'un «one-man-show».

Roy en a même rajouté hier, à la veille de l'important match contre Moncton, en visant cette fois les partisans des Wildcats puis en se comparant à Don Cherry!

Il a entrepris son point de presse en disant que son équipe allait devoir relever son plus gros défi de l'année «contre l'équipe qui travaille le plus fort au Canada.»

Voilà pour le coup d'encensoir. Roy est ensuite passé à l'attaque sans même y être invité.

«Cela dit, comme je l'ai mentionné, (Josh) Tordjman est dû pour connaître un mauvais match et hier (lundi), il a accordé deux mauvais buts. Aussi, les Wildcats ont gagné une quinzaine de parties de suite (16) à domicile. Ils sont dus pour en perdre une.»

On a tout de suite demandé à Roy, qui a aussi blâmé le gardien Dustin Slade des Giants de Vancouver, s'il faisait exprès pour mettre le feu aux poudres.

«Je ne fais pas exprès, je dis ce que je pense, a-t-il répondu. Je ne sais pas s'il a lu vos articles, mais Tordjman a quand même donné deux mauvais buts. Est-ce que c'est correct si je dis la vérité?»

Plus tard, Roy devait ajouter: «Tout le monde aime Don Cherry parce qu'il dit ce qu'il pense. Moi je fais la même chose.»

À propos de Tordjman, Roy a précisé: «Je ne le critique pas. Il a joué du hockey extraordinaire jusqu'ici et je n'ai pas dit qu'il a mal joué. Je dis juste qu'il est dû pour connaître un mauvais match. C'est mon opinion.»

Mais Roy avait aussi dit la veille que le gardien montréalais jouait au-dessus de sa tête...

«Même chose pour Moncton, a poursuivi Roy, hier. Ils (les Wildcats) ont gagné 16 matchs de suite, à un moment donné il faut que ça arrête. Et s'il y a une équipe capable de les battre, c'est la nôtre. À nos trois derniers matchs ici, ils nous ont battus deux fois en supplémentaire et je n'ai pas besoin de vous dire qu'on aurait dû aller en supplémentaire aussi lors du dernier.»

Roy faisait allusion au but d'Angelo Esposito refusé parce que son joueur aurait touché à la rondelle plus haut que la limite permise.

«Du ben bon monde»

Les Wildcats se vantent d'avoir l'appui d'une foule extraordinaire, mais celle-ci n'impressionne guère Roy.

«Ce n'est pas une foule tellement vivante, a-t-il dit comme pour la provoquer. Ce que j'appelle une foule vivante, c'est ce que nous avons vécu au Colisée (de Québec).

«Ici, c'est une foule très respectueuse. Du ben bon monde», a ajouté narquois, celui qui est pourtant régulièrement hué par plusieurs partisans des Wildcats.

Les blessures finiront-elles par couler les Sabres?

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

BUFFALO — Le manque de ressources commence à se faire sentir chez les Sabres de Buffalo.

En l'absence de Teppo Numminen, Dmitri Kalinin et Tim Connelly, les Sabres ont été incapables de maintenir le rythme imposé par les Hurricanes dans le deuxième match de la finale de l'Association Est remporté par la Caroline, 4-3. Et tout indique que les hommes de Lindy Ruff devront disputer le troisième match de la série sans trois de leurs meilleurs éléments.

La série, qui est égale 1-1, se poursuivra ce soir, au HSBC Arena.

La perte de Numminen crée un trou énorme à la ligne bleue des Sabres, déjà éprouvés par l'absence de Kalinin. Celui-ci est blessé à une cheville (fracture?) et sa saison est peut-être terminée. Quant à Connelly, il se remet d'une commotion cérébrale.

«Numminen apporte du leadership. Il a un effet stabilisateur sur l'équipe», fait valoir Daniel Brière au sujet du Finlandais qui soigne une blessure à l'aine.

À Buffalo, on reproche au directeur général Darcy Regier de ne pas avoir prévu le coup. On avance qu'il aurait dû faire l'acquisition d'un défenseur d'expérience à la date limite des transactions. Brière rejette ces critiques du revers de la main.

«Un défenseur d'expérience nous aurait coûté un joueur, plaide-t-il. Le problème, c'est qu'on a deux défenseurs blessés, pas juste un. Ces deux défenseurs font partie de notre «top» quatre», rappelle Brière.

Un joueur autonome

Les Sabres ont embauché Numminen à titre de joueur autonome en août 2005. Dans l'indifférence. Aujourd'hui, on se rend compte du rôle de Numminen chez les Sabres malgré ses 37 ans. En séries, les Sabres ont un dossier de 1-3 lorsque l'athlète de Tampere ne peut disputer un match complet.

«Il a une influence, une présence à notre ligne bleue. C'est sûr qu'il amène beaucoup, explique le gardien Martin Biron.



AP

L'entraîneur des Sabres Lindy Ruff, à droite, avait des directives bien précises à transmettre à Jean-Pierre Dumont et Daniel Brière, hier, en prévision du match de ce soir contre les Hurricanes.

Météo

JEUDI
POSSIBILITÉ D'AVERSES
MAX.: 16° MIN.: 5°
% de précipitation: 60%

VENDREDI
AVERSES
MAX.: 19° MIN.: 11°
% de précipitation: 40%

SAMEDI
POSSIBILITÉ D'AVERSES
MAX.: 17° MIN.: 8°
% de précipitation: 40%

197874

Bélanger content de la venue de Crawford

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La période estivale des Kings de Los Angeles est tout sauf tranquille. Après une débâcle monumentale en fin de saison qui leur a fait rater les séries, un nouveau directeur général est en place, de même qu'un nouvel entraîneur. Des changements qui plaisent à Éric Bélanger.

Joueur autonome sans restriction au 1er juillet, Bélanger voit d'un bon oeil l'arrivée de Marc Crawford, l'ancien pilote des Canucks de Vancouver et de Dean Lombardi, qui est devenu président et DG des Kings il y a deux semaines.

Bons changements

«Ce sont de bons changements pour l'organisation, qui veut remettre les choses en place. Je ne suis pas surpris de l'arrivée de Crawford, on entendait des rumeurs à ce sujet depuis quelques temps», a expliqué le Sherbrookois qui réside à Sainte-Foy pendant la période estivale.

«Crawford était un des meilleurs candidats disponibles. Il a gagné la coupe et il a connu des bonnes saisons avec Vancouver. C'est le genre de coach qu'on a de besoin.

«J'ai entendu dire qu'il était dur avec ses joueurs et qu'il n'avait pas peur de leur parler en pleine face.»

Bélanger, qui a signé l'offre qualificative des Kings avant le début de la dernière saison, a eu une rencontre productive avec Lombardi avant les vacances.

Il espère en faire de même avec Crawford, avant de prendre quelque décisions que ce soit.

«J'aimerais avoir la chance de lui parler bientôt. Ça devrait cliquer entre nous, il aime les joueurs qui travaillent fort. Il a également travaillé au Québec, alors il connaît notre réalité», a dit Bélanger, qui a connu sa meilleure saison en carrière l'an dernier avec les Kings, cumulant 37 points en 65 parties, dont 17 buts.

En attendant, Éric Bélanger profite de son passage au Québec pour passer quelques temps avec son frère Luc, qui a remporté la coupe Futura avec le Saint-François de Sherbrooke, de la Ligue nord-américaine de hockey.

De l'huile sur le feu

Les Oilers à une victoire de la finale

DEAN BENNETT
PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — Les Oilers d'Edmonton ont pris une avance de 4-0, puis ont dû se défendre contre une attaque furieuse des Mighty Ducks d'Anaheim hier pour finalement s'approcher à une victoire d'une participation à la finale de la coupe Stanley.

Les Oilers ont finalement battu les Ducks 5-4 pour prendre une avance de 3-0 dans la série finale de l'Association de l'Ouest, mais il en ont eu plein les bras dans les 15 dernières minutes de jeu.

Avec une victoire dans le quatrième match demain, les Oilers se retrouveraient en grande finale pour la première fois depuis 1990.

Les Ducks ne comptent aucune victoire à leurs 13 derniers matches dans la capitale de l'Alberta. Leur dernière victoire à Edmonton remonte au 24 février 1999.

«Je ne me suis jamais vraiment senti à l'aise, même si nous menions 4-0, a dit Craig MacTavish, entraîneurs des Oilers. C'était un match imprévisible. Je savais que nos joueurs étaient fatigués. Je crois que nous sommes un peu chanceux de l'avoir emporté. Nous devrons nous présenter jeud avec des jambes mieux reposés.»

Les Oilers menaient 1-0 au début de la troisième quand l'allure du match, qui avait donné lieu à de solides mises en échec et quelques bagarres jusque là, a complètement changé.

Michael Peca a dévié la rondelle derrière le défenseur Ruslan Salei à la ligne bleue des Oilers, s'est échappé seul et a déjoué le gardien Illya Bryzgalov d'un tir des poignets dans le haut du filet. Il marquait ainsi dans un quatrième match de suite.

Les Oilers ont marqué deux autres fois au cours des deux minutes suivantes.

Le défenseur Steve Staois a d'abord complété une belle manoeuvre du rapide Sergei Samsonov. Et, pendant une supériorité de deux hommes, Chris Pronger y est allé d'un boulet qui a déjoué Bryzgalov, qui avait la vue voilée. C'était alors 4-0 et on pouvait croire que c'était terminé.

Mais les Ducks, tels des enragés, sont revenus à la charge, marquant trois buts en l'espace de quatre minutes.

Le défenseur Sean O'Donnell a d'abord marqué d'un tir voilé à 12:45. Puis Teemu Selanne a déjoué le défenseur Jaroslav Spacek pour ensuite glisser la rondelle sous les jambières de Dwayne Roloson. C'était 4-2 et tout était permis.

Chris Kunitz a fait 4-3 et les Oilers se devaient de renverser la vapeur.

C'est Fernando Pisani qui a finalement marqué le but qui devait assurer la victoire aux Oilers. Il a remporté une mise en jeu en territoire adverse, s'est débarassé d'un couvreur et a déjoué Bryzgalov quand il ne restait que cinq miunutes au tableau.

Le surprenant Pisani a maintenant neuf buts, au premier rang des séries à égalité avec Patrick Marleau, des Sharks de San Jose.

Mais encore là, les Ducks n'ont pas jeté les armes et ont attaqué encore. Selanne a réduit l'écart à 5-4 à 1:15 de la fin et les visiteurs ont bien failli créer l'égalité à quelques reprises dans la dernière minute quand ils avaient retiré leur gardien.

Toby Petersen, un joueur rappelé des ligues mineures, a marqué le premier but du match pour les Oilers.



PC

Les deux équipes ont cherché à délimiter leur territoire dès le début du match, hier. À preuve, Jaroslav Spacek, des Oilers, s'est aventuré à ses dépens dans le coin de patinoire défendu par Jeffrey Lupul, des Mighty Ducks.

Les bars manquent de bière à Edmonton

PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — Les amateurs de hockey d'Edmonton ne sont pas seulement assoiffés de victoires de leurs Oilers dans les séries éliminatoires de la coupe Stanley.

Ils consomment tellement de bière que plusieurs propriétaires de bar ont dû passer des commandes d'urgence pour suffire à la demande.

John MacDonald, le gérant d'un bar d'Edmonton, a précisé que les clients font une consommation record de bière en fût et en bouteille.

«Nous avons réussi à obtenir 40 caisses (dans un magasin d'alcools) dimanche, a précisé MacDonald.

«Les fournisseurs d'alcools sont débordés présentement. Ils me disent que c'est le double de la demande de Noël, qui est pourtant le temps le plus occupé de l'année.»

L'avenue Whyte, bordée de restaurants et de bars, est au coeur de la fête depuis que les Oilers ont entrepris les séries éliminatoires. Il n'est pas inhabituel que plus de 10 000 amateurs assoiffés y déferlent à la fin d'un match.

«Nous avons du mal à suffire à la demande, a mentionné Cara Albo, gérante adjointe d'un autre bar de l'avenue White. Les affaires sont fleurissantes.»

Albo a ajouté qu'ils avaient commandé d'urgence d'autres tonneaux afin d'avoir suffisamment de bière pression pour le match d'hier soir contre les Mighty Ducks d'Anaheim.



L'Extrême junior affrontera une équipe senior



SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux formations dominent outrageusement le début de saison dans la Ligue de crosse junior du Québec: les Aigles de Windsor et l'Extrême de Sherbrooke. C'est pourquoi la direction de l'équipe sherbrookoise a décidé d'organiser une partie hors-concours contre une formation de calibre senior.

C'est donc la semaine prochaine que les joueurs de René Carpentier affronteront les Brasseurs de LaSalle, au centre récréatif Julien-Ducharme. La date exacte demeure cependant à déterminer.

«On voulait jouer contre une formation de niveau supérieur car jusqu'à présent, seule Windsor nous offre une opposition valable», a commenté le directeur général de l'Extrême de Sherbrooke, Michael Innes.

Sherbrooke est parfait en trois rencontres jusqu'ici avec six points et la tête du classement général. Les Aigles de Windsor ont également accumulé six points, mais en quatre parties.

Shawinigan, West Island et LaSalle ont tous deux points tandis que Saint-Laurent occupe le dernier rang, toujours à la recherche d'un premier point au classement.

Cet affrontement contre une équipe senior n'est pas un désaveu envers les autres formations juniors, dit Michael Innis.

«C'est simplement qu'on veut voir ce que les gars peuvent donner et cela nous donnera sûrement une meilleure préparation pour le championnat canadien, où la compétition sera très relevée.»

L'accord entre les deux ligues étaient nécessaires pour la concrétisation d'une partie semblable. Le match est sanctionné par la Fédération de crosse du Québec.

Preuve que l'Extrême a dut talent à revendre, Sherbrooke a «prêté» le gardien Jessy Carpentier à LaSalle depuis le début de la saison puisqu'il y avait congestion devant le filet sherbrookois.

Le fils de l'entraîneur de l'Extrême se débrouille bien avec sa nouvelle formation, lui qui est d'âge midget.



COLLABORATION SPÉCIALE

Les joueurs de l'Extrême junior de l'entraîneur René Carpentier affronteront les Brasseurs de LaSalle, de calibre senior, la semaine prochaine.

«On avait déjà Vincent Talbot et Sasha Lowry-Gagnon et on sait tous que les ménages à trois, ça ne marche pas. On voulait que tous les gardiens aient du temps de jeu. Ce sera très bon pour le développement à Jessy.

«De toute façon, notre entente avec LaSalle prévoit qu'il reviendra avec nous si un de nos deux gardiens se blesse», a précisé M. Innes.

Sherbrooke disputera sa prochaine rencontre ce week-end contre Shawinigan. Michael Innis prévoit par contre beaucoup d'action le 4 juin prochain lors de la visite du West Island. La dernière partie entre les deux clubs fut fort houleuse, semble-t-il.

Les Aigles seniors en arrachent

DAVE LAFRENIÈRE
dave.lafreniere@latribune.qc.ca

WINDSOR — Bien que la saison de la Ligue de crosse senior du Québec soit jeune, on peut d'ores et déjà dire que les Aigles de Windsor connaissent le pire début de saison de leur histoire en vertu d'une fiche d'aucune victoire et de trois revers.

Après s'être inclinés 9-6 aux dépens des champions en titre, les Warriors de Valleyfield, les Aigles ont baissé pavillon 7-2 contre les Brasseurs de Lasalle et 15-7 ce week-end contre les Patriotes de Longueuil.

Plusieurs raisons peuvent expliquer ce début difficile selon le directeur gérant Marc Turgeon.

«C'est sûr que le départ de plusieurs joueurs ne nous aide pas, mais il ne faut pas répéter ça toute l'année. On a plusieurs jeunes joueurs au sein de l'équipe et nous devrons corriger certaines fautes techniques. On devra porter attention à notre jeu de base, ce qui veut dire courir les balles et reprendre les balles perdues, explique l'entraîneur par intérim. On n'a peut-être pas eu assez de temps pour travailler un nouveau système».

Au cours des quatre premières années de la concession, le noyau de joueurs a toujours été sensiblement le même à l'exception de l'été qui s'amorce. L'entraîneur intérimaire soutient donc qu'il faudra un certain temps pour introduire un nouveau système.

«On a toujours un système axé davantage sur l'offensive et les joueurs qui étaient en place étaient habitués de jouer avec ce système. Il faut dire qu'on n'est pas aussi forts qu'avant à l'attaque donc il faudra s'ajuster et compenser avec un système plus défensif, de préciser Marc Turgeon. Les joueurs sont conscients que nous sommes en plein dans le virage jeunesse».

Parmi les nouveaux joueurs dans l'alignement des Aigles, on retrouve entre autres deux joueurs de Bishop's soit Mike Richmond et Audi Glass qui a déjà inscrit deux buts.

Quelques jeunes joueurs qui proviennent des Aigles juniors se sont également greffés à l'équipe. Parmi eux, on note Phillip St. James, Francis Larochelle et Ian Desharnais. Finalement, Richard Bégin et Laurent Vachon sont de retour avec la formation après une année d'absence.

Les Aigles disputeront leur quatrième rencontre de la saison contre Valleyfield dimanche soir à East Angus à compter de 19 h.

STATISTIQUES DES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Selanne	13	5	5	10	-2	4
Lupul	13	7	1	8	7	29
S.Niedermayer	13	2	6	8	-3	8
Beauchemin	13	2	6	8	-3	9
Marchant	13	2	6	8	10	10
McDonald	13	2	5	7	0	8
Kunitz	13	2	5	7	-2	8
Penner	10	1	5	6	7	2
Friesen	13	3	1	4	0	6
Salei	13	2	2	4	9	16
Getzlaf	13	2	2	4	-5	9
Pahlsson	13	2	2	4	3	10
R.Niedermayer	13	1	3	4	1	10
O'Donnell	13	1	2	3	7	21
Vishnevski	13	0	3	3	4	8
Perry	8	0	3	3	-2	14
Moen	7	1	0	1	2	10
Hedstrom	3	0	1	1	0	2
Dipenta	13	0	0	0	4	8
Fedoruk	11	0	0	0	0	6
Bryzgalov	10	0	0	0	0	2
Giguere	4	0	0	0	0	0

BUFFALO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Briere	12	5	9	14	3	10
Drury	12	6	7	13	3	6
Connolly	8	5	6	11	3	0
Dumont	12	6	4	10	1	6
Pominville	12	5	5	10	4	4
Roy	12	3	7	10	6	10
Grier	12	3	5	8	4	2
Tallinder	12	2	6	8	14	14
Kotalik	12	3	4	7	4	2
Afinogenov	12	3	3	6	3	10
Hecht	9	1	4	5	3	6
Campbell	12	0	4	4	-3	4
Gaustad	12	0	4	4	6	12
Pyatt	8	0	4	4	1	10
McKee	12	2	1	3	6	24
Lydman	12	0	3	3	14	16
Numminen	11	1	1	2	2	4
Kalinin	8	0	2	2	4	2
Fitzpatrick	5	0	2	2	-1	12
Vanek	9	1	0	1	0	6
Novotny	2	0	0	0	0	0
Miller	12	0	0	0	0	0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Iginla	7	5	3	8	3	11
Huselius	7	2	4	6	1	4
Langkow	7	1	5	6	4	6
Regehr	7	1	3	4	3	6
Ference	7	0	4	4	3	12
Amonte	7	2	1	3	2	10
McCarty	7	2	0	2	1	15
Hamrlik	7	0	2	2	-7	2
Lombardi	7	0	2	2	-4	2
Yelle	7	1	0	1	-1	8
Phaneuf	7	1	0	1	-8	7
Kobasew	7	1	0	1	-3	0
Leopold	7	0	1	1	2	4
Simon	6	0	1	1	-3	7
Lundmark	4	0	1	1	0	7
Donovan	7	0	0	0	-2	6
Warrener	7	0	0	0	4	14
Ritchie	7	0	0	0	-2	0
Leclerc	3	0	0	0	0	2
MacDonald	1	0	0	0	-1	0
Kiprusoff	7	0	0	0	0	2

CAROLINE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Staal	12	5	11	16	5	4
Brind'Amour	12	7	5	12	3	8
Stillman	12	4	6	10	4	6
Cullen	12	4	4	8	0	6
Recchi	12	3	5	8	-2	6
Williams	12	2	5	7	3	22
Weight	12	1	6	7	-6	14
Hedican	12	0	6	6	1	16
Whitney	11	4	1	5	-3	4
Kaberle	12	1	3	4	-3	2
Commodore	12	1	2	3	-2	23
Wallin	12	1	1	2	0	8
Ladd	4	0	2	2	-1	2
A.Ward	12	1	0	1	-1	8
Wesley	12	0	0	0	0	4
Larose	12	0	0	0	-2	6
C.Adams	12	0	0	0	-1	2
K.Adams	12	0	0	0	-2	6
Vasicek	5	0	0	0	-2	0
Tverdovsky	4	0	0	0	-1	0
C.Ward	11	0	1	1	0	0
Gerber	3	0	0	0	0	2

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Sakic	9	4	5	9	-1	6
Brunette	9	3	6	9	-2	8
Hejduk	9	2	6	8	3	2
Tanguay	9	2	4	6	1	12
Dowd	9	2	3	5	3	20
Blake	9	3	1	4	1	8
Clark	9	2	2	4	-2	2
Wolski	8	1	3	4	-3	2
Liles	9	1	2	3	-1	6
Hinote	9	1	1	2	-2	31
Laaksonen	9	0	2	2	-3	2
Turgeon	5	0	2	2	-3	6
Richardson	9	1	0	1	-3	6
Brisebois	9	0	1	1	-7	4
Laperriere	9	0	1	1	-6	27
Skrastins	9	0	1	1	-3	10
McLean	8	0	1	1	-5	4
Sauer	9	0	0	0	-3	4
May	3	0	0	0	-3	0
Konowalchuk	2	0	0	0	-1	4
Vaananen	1	0	0	0	0	0
Theodore	9	0	0	0	0	0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Zubov	5	1	5	6	-1	6
Morrow	5	1	5	6	-1	6
Guerin	5	3	1	4	-2	0
Lehtinen	5	3	1	4	-1	0
Modano	5	1	3	4	0	4
Hagman	5	2	1	3	-1	4
Jokinen	5	2	1	3	1	0
Arnott	5	0	3	3	-1	4
Barnes	5	1	1	2	0	0
Robidas	5	0	2	2	-1	4
Klemm	5	1	0	1	-1	0
Boucher	5	0	1	1	0	2
Ott	5	0	1	1	0	2
Kapanen	5	0	1	1	-2	10
Miettinen	5	0	1	1	-1	8
Niinimaa	4	0	1	1	0	8
Mitchell	5	0	0	0	0	2
Daley	3	0	0	0	-3	0
Svoboda	2	0	0	0	-1	2
Stevenson	1	0	0	0	0	0
Turco	5	0	0	0	0	2

DETROIT

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Schneider	6	1	7	8	-1	6
Zetterberg	6	6	0	6	-2	2
Lang	6	3	3	6	-2	2
Yzerman	4	0	4	4	-2	4
Maltby	6	2	1	3	2	4
Holmstrom	6	1	2	3	-1	12
Franzen	6	1	2	3	0	4
Kronwall	6	0	3	3	0	2
Datsyuk	5	0	3	3	0	0
Shanahan	6	1	1	2	0	6
Williams	6	1	1	2	-3	6
Lidstrom	6	1	1	2	-4	2
Cleary	6	0	1	1	2	6
Samuelsson	6	0	1	1	-1	6
Lilja	6	0	1	1	-4	6
Chelios	6	0	0	0	2	6
Draper	6	0	0	0	3	6
Lebda	6	0	0	0	3	4
Mowers	3	0	0	0	0	0
Legace	6	0	0	0	0	0

EDMONTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Horcoff	14	5	10	15	9	6
Pronger	14	3	11	14	10	12
Smyth	14	4	9	13	4	12
Hemsky	14	4	7	11	0	10
Samsonov	14	3	8	11	4	8
Pisani	14	8	2	10	4	4
Stoll	14	4	4	8	-1	16
Spacek	14	3	5	8	-2	14
Peca	14	4	3	7	3	16
Torres	13	2	4	6	1	12
Smith	14	1	4	5	7	4
Winchester	10	1	2	3	-2	4
Harvey	6	1	1	2	1	2
Staios	14	0	2	2	0	14
Bergeron	13	1	0	1	1	10
Murray	14	0	1	1	-1	2
Moreau	11	0	1	1	-1	6
Laraque	8	0	1	1	1	17
Greene	8	0	0	0	0	14
Tarnstrom	7	0	0	0	0	4
Dvorak	7	0	0	0	-3	0
Petersen	1	0	0	0	0	0
Roloson	14	0	2	2	0	14

MONTRÉAL

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kovalev	6	4	3	7	3	4
Souray	6	3	2	5	-1	8
Ryder	6	2	3	5	-4	0
Higgins	6	1	3	4	-3	0
Plekanec	6	0	4	4	2	6
Bouillon	6	1	2	3	0	10
Dandenault	6	0	3	3	1	4
Sundstrom	5	0	3	3	3	4
Bonk	6	2	0	2	-1	2
Zednik	6	2	0	2	0	4
Bulis	6	1	1	2	1	2
Perezhogin	6	1	1	2	2	4
Rivet	6	0	2	2	0	2
Ribeiro	6	0	2	2	1	0
Koivu	3	0	2	2	1	2
Markov	6	0	1	1	2	4
Komisarek	6	0	0	0	2	10
Murray	6	0	0	0	2	0
Begin	2	0	0	0	-1	2
Streit	1	0	0	0	0	0
Downey	1	0	0	0	0	0
Huet	6	0	0	0	0	0

NASHVILLE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kariya	5	2	5	7	0	0
Timonen	5	1	3	4	0	4
Sillinger	5	2	1	3	-1	12
Weber	4	2	0	2	-3	8
Erat	5	1	1	2	-1	6
Sullivan	5	0	2	2	-2	0
Hamhuis	5	0	2	2	-2	2
Hall	5	1	0	1	-3	0
Hartnell	5	1	0	1	0	4
Johnson	5	0	1	1	0	2
Legwand	5	0	1	1	-1	8
Zidlicky	2	0	1	1	0	2
Fiddler	2	0	1	1	-1	0
Witt	5	0	0	0	-3	12
Walker	5	0	0	0	0	6
Markov	5	0	0	0	-1	6
Eaton	5	0	0	0	0	8
Nichol	3	0	0	0	-2	2
Smithson	3	0	0	0	0	4
Tootoo	3	0	0	0	-1	0
Upshall	2	0	0	0	0	0
Perreault	1	0	0	0	0	2
Mason	5	0	0	0	0	0

NEW JERSEY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Elias	9	6	10	16	5	4
Langenbrunner	9	3	10	13	5	16
Gomez	9	5	4	9	-1	6
Rafalski	9	1	8	9	3	2
Gionta	9	3	4	7	-1	2
Madden	9	4	1	5	2	8
Pandolfo	9	1	4	5	1	0
Parise	9	1	2	3	0	2
Martin	9	0	3	3	6	4
Brylin	9	2	0	2	5	2
Hale	8	0	2	2	-1	12
Klee	6	1	0	1	-1	6
Marshall	7	0	1	1	0	8
Lukowich	9	0	0	0	0	4
Janssen	9	0	0	0	0	26
Rasmussen	9	0	0	0	-1	8
Wiemer	8	0	0	0	0	16
Matvichuk	7	0	0	0	5	4
White	4	0	0	0	0	4
Kozlov	3	0	0	0	-1	0
Albelin	2	0	0	0	0	2
Brodeur	9	0	0	0	0	2
Clemmensen	1	0	0	0	0	0

RANGERS-NY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Betts	4	1	1	2	-1	2
Rucchin	4	1	0	1	-2	0
Prucha	4	1	0	1	-3	0
Ortmeyer	4	1	0	1	1	4
Nylander	4	0	1	1	-3	0
Rozsival	4	0	1	1	-2	8
Malik	4	0	1	1	-2	6
Hollweg	4	0	1	1	-1	19
Tyutin	4	0	1	1	-1	0
Jagr	3	0	1	1	0	2
Rucinsky	2	0	1	1	-1	2
Straka	4	0	0	0	-4	2
Sykora	4	0	0	0	-5	0
Moore	4	0	0	0	-1	2
Hossa	4	0	0	0	-1	6
Poti	4	0	0	0	-4	2
Strudwick	3	0	0	0	-1	0
Ozolinsh	3	0	0	0	-3	6
Kasparaitis	2	0	0	0	-1	0
Wiseman	1	0	0	0	0	2
Orr	1	0	0	0	0	2
Ward	1	0	0	0	0	2
Weekes	1	0	0	0	0	2
Lundqvist	3	0	0	0	0	0

OTTAWA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Spezza	10	5	9	14	-1	2
Havlat	10	7	6	13	0	4
Heatley	10	3	9	12	1	11
Alfredsson	10	2	8	10	2	4
Redden	9	2	8	10	-2	10
Schaefer	10	2	5	7	2	14
Smolinski	10	3	3	6	3	2
Fisher	10	2	2	4	1	12
Chara	10	1	3	4	0	23
Volchenkov	9	0	4	4	1	8
Pothier	8	2	1	3	1	2
Vermette	10	2	0	2	-1	4
Phillips	9	2	0	2	-2	6
Varada	8	0	2	2	-2	12
Neil	10	1	0	1	-1	14
Eaves	10	1	0	1	-3	10
Meszaros	10	1	0	1	0	18
Schubert	7	0	1	1	3	4
Kelly	10	0	0	0	-4	2
Emery	10	0	1	1	0	0

PHILADELPHIE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Forsberg	6	4	4	8	2	6
Gagne	6	3	1	4	2	2
Desjardins	6	1	3	4	-3	6
Knuble	6	1	3	4	1	8
Nedved	6	2	0	2	-4	8
Hatcher	6	0	2	2	-4	10
Handzus	6	0	2	2	-2	2
Pitkanen	6	0	2	2	0	2
Savage	6	1	0	1	-4	4
Radivojevic	5	1	0	1	-1	0
Umberger	5	1	0	1	-3	2
Gauthier	6	0	1	1	-5	19
Richards	6	0	1	1	-5	0
Meyer	6	0	1	1	-5	8
Rathje	6	0	0	0	-1	6
Carter	6	0	0	0	-4	10
Kapanen	6	0	0	0	-4	2
Dimitrakos	5	0	0	0	-2	2
Eager	2	0	0	0	-4	26
Brashear	1	0	0	0	0	0
Esche	6	0	0	0	0	2
Niittymaki	2	0	0	0	0	0

SAN JOSE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Marleau	11	9	5	14	2	8
Cheechoo	11	4	5	9	-1	8
J.Thornton	11	2	7	9	-4	12
Ehrhoff	11	2	6	8	2	18
Preissing	11	1	6	7	0	4
Bernier	11	1	5	6	4	8
Michalek	9	1	4	5	4	8
Ekman	11	2	2	4	-2	8
Smith	11	3	0	3	2	6
Rissmiller	11	2	1	3	1	6
McLaren	11	0	3	3	2	4
Goc	11	0	3	3	0	0
Carle	11	0	3	3	1	4
S.Thornton	11	2	0	2	-1	6
Nieminen	11	0	2	2	-1	24
Hannan	11	0	1	1	0	6
Gorges	11	0	1	1	-1	4
McCauley	6	0	1	1	0	4
Stevenson	5	0	0	0	-1	4
Davison	1	0	0	0	0	0
Clowe	1	0	0	0	-1	0
Toskala	11	0	0	0	0	0
Nabokov	1	0	0	0	0	0

TAMPA BAY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Richards	5	3	5	8	-5	6
Ranger	5	2	4	6	0	0
St. Louis	5	4	0	4	-2	2
Boyle	5	1	3	4	-1	6
Lecavalier	5	1	3	4	0	7
Kubina	5	1	1	2	-6	26
Prospal	5	0	2	2	1	0
Artyukhin	5	1	0	1	1	6
Sydor	5	0	1	1	-3	0
Afanasenkov	5	0	1	1	-1	2
Sarich	5	0	1	1	-1	4
Taylor	5	0	0	0	-2	2
Modin	5	0	0	0	-6	6
Cibak	5	0	0	0	-1	0
Craig	5	0	0	0	-3	10
Fedotenko	5	0	0	0	-1	20
Pratt	5	0	0	0	0	7
Dingman	3	0	0	0	0	19
Dimaio	2	0	0	0	-1	0
Grahame	4	0	0	0	0	0
Burke	3	0	0	0	0	0

GARDIENS

Gardiens	Min.	BC	JB	Moy.	V	D	A	A%
Bryzgalov	600	11	3	1.10	6	3	263	.958
Giguere	201	13	0	3.88	2	2	84	.845
ANAHEIM (2)	**808**	**26**	**3**	**1.93**	**8**	**5**	**349**	**.926**
Roloson	927	31	1	2.01	10	4	479	.935
EDMONTON (0)	**934**	**31**	**1**	**1.99**	**10**	**4**	**479**	**.935**
Miller	752	28	1	2.23	9	3	359	.922
BUFFALO (1)	**755**	**29**	**1**	**2.30**	**9**	**3**	**360**	**.919**
Clemmensen	7	0	0	0.00	0	0	31	.000
Brodeur	533	20	1	2.25	5	4	261	.923
NEW JERSEY (1)	**543**	**21**	**1**	**2.32**	**5**	**4**	**265**	**.921**
Huet	386	15	0	2.33	2	4	212	.929
MONTRÉAL (0)	**387**	**15**	**0**	**2.33**	**2**	**4**	**212**	**.929**
Kiprusoff	428	16	0	2.24	3	4	202	.921
CALGARY (1)	**431**	**17**	**0**	**2.37**	**3**	**4**	**203**	**.916**
Ward	634	20	1	1.89	8	3	269	.926
Gerber	114	10	0	5.26	0	1	50	.800
CAROLINE (0)	**751**	**30**	**1**	**2.40**	**8**	**4**	**319**	**.906**
Toskala	686	28	1	2.45	6	5	311	.910
Nabokov	12	1	0	5.00	0	0	4	.750
SAN JOSE (0)	**702**	**29**	**1**	**2.48**	**6**	**5**	**315**	**.908**
Legace	408	18	0	2.65	2	4	155	.884
DETROIT (1)	**411**	**19**	**0**	**2.77**	**2**	**4**	**156**	**.878**
Emery	604	29	0	2.88	5	5	289	.900
OTTAWA (0)	**608**	**29**	**0**	**2.86**	**5**	**5**	**289**	**.900**
Theodore	573	29	0	3.04	4	5	296	.902
COLORADO (2)	**576**	**31**	**0**	**3.23**	**4**	**5**	**298**	**.896**
Turco	319	18	0	3.39	1	4	136	.868
DALLAS (0)	**320**	**18**	**0**	**3.38**	**1**	**4**	**136**	**.868**
Mason	296	17	0	3.45	1	4	171	.901
NASHVILLE (0)	**300**	**17**	**0**	**3.40**	**1**	**4**	**171**	**.901**
Niittymaki	73	5	0	4.11	0	0	29	.828
Esche	314	22	0	4.20	2	4	176	.875
PHILADELPHIE (0)	**388**	**27**	**0**	**4.18**	**2**	**4**	**205**	**.868**
Weekes	60	4	0	4.00	0	1	25	.840
Lundqvist	177	13	0	4.41	0	3	79	.835
RANGERS-NY (0)	**240**	**17**	**0**	**4.25**	**0**	**4**	**104**	**.837**
Burke	109	7	0	3.85	0	1	57	.877
Grahame	188	15	0	4.79	1	3	98	.847
TAMPA BAY (1)	**300**	**23**	**0**	**4.60**

Sports

Sherbrooke repêche un géant

À 6' 7", 250 lb, Mike Vahraug hérite d'un rôle bien défini avec le Saint-François

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

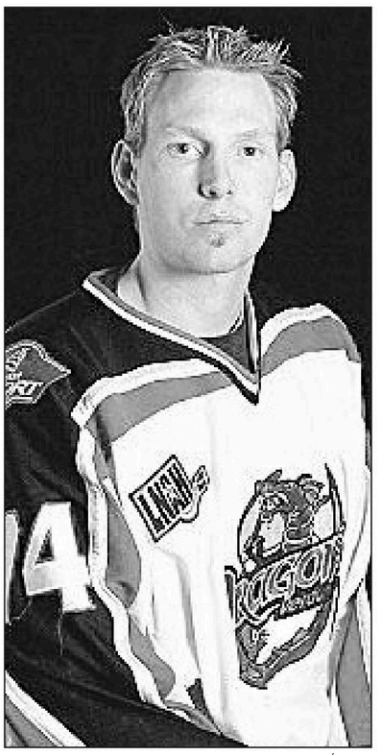
SHERBROOKE — C'était le repêchage de dissolution des Dragons de Verdun-Montréal, hier soir, lors d'un appel conférence entre les directeurs généraux de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) et Daniel Bissonnette a fait du géant Mike Varhaug son premier choix, le septième au total.

À 6'7" et 250 livres, Varhaug est l'un des joueurs les plus costauds de la ligue et reconnu comme l'un des plus rudes.

Il traîne cependant avec lui une historique de blessure et il a d'ailleurs raté la dernière saison au complet à cause d'une blessure au genou.

«Il a subi une grosse blessure l'an dernier, mais il a été opéré et il est présentement en réhabilitation. Nous lui avons parlé, John Kenty (le soigneur du Saint-François) et moi. En plus d'être très heureux de se retrouver à Sherbrooke, il a dit qu'il serait prêt pour septembre prochain», a confié Bissonnette.

Le dépisteur du Saint-François Wayne Veary avait tenté de faire venir le géant à Sherbrooke en 2004, mais les Prédateurs avaient été plus vites que lui et surtout, ils avaient une offre plus alléchante.



COLLABORATION SPÉCIALE

À 6'7", le mandat de Mike Varhaug sera clair avec le Saint-François de Sherbrooke, qui en a fait son premier choix, le septième au total, lors du repêchage de dissolution des Dragons de Verdun.

«Il n'y a pas de doute, c'est un batailleur numéro un et ce sera son mandat. Un gars qui se bat contre Pat Côté plus souvent qu'à son tour, ça ne se voit pas souvent. «

Bissonnette avoue avoir sélectionné le meilleur joueur disponible lors de ce repêchage sans pour autant avoir une stratégie bien arrêtée derrière la tête pour l'automne prochain.

La sélection de Varhaug ne signifie pas non plus que le poste d'un des durs déjà avec le Saint-François soit pour autant en danger.

«On a une équipe gagnante et on espère que tout le monde sera de retour l'an prochain. Certes, on ne peut pas garantir que tous seront de retour. La baisse de la masse salariale va peut-être en décourager quelques-uns. Mais les gars veulent revenir, ils ont aimé leur saison.»

Bissonnette a par la suite troquée son choix de deuxième ronde et de cinquième ronde pour obtenir le rang de sélection du Cristal en deuxième ronde pour sélectionner Shawn Collymore, un attaquant d'origine québécoise qui évolue aux États-Unis.

«Wayne Veary (dépisteur) le connaît très bien et il me l'a recommandé. C'est un jeune joueur offensif, très rapide, avec de bonnes habilités, un atout important dans notre ligue où la vitesse est un atout. On a des chances de le voir à Sherbrooke l'an prochain.»

Daniel Carrière (3e ronde), Éric Houde (4e) et François Méthot (6e ronde), ont été les autres choix du Saint-François.

Dominic Chiasson (St-Hyacinthe), Steve Bossé (St-Jean), Éric Doucet (Sorel, acquis de St-Georges via un échange), Éric Lavigne (Thetford Mines), Martin Brochu (Sorel), Ian Mc Intyre (St-Jean) et Dominic Perna (St-Hyacinthe) ont été les autres choix lors de la première ronde.

La survie du Prolab: rien d'assurée



PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La communauté des gens d'affaires de Thetford Mines avaient été conviée par la Chambre de commerce et de l'industrie de l'Amiante à une rencontre d'information concernant la situation sur la vente du Prolab de Thetford Mines et dans le but d'intéresser certains investisseurs potentiels. Environ 25 d'entre eux ont répondu à l'appel mais rien ne laisse présager que la survie du club est assurée.

«Je m'attendais à voir plus de monde que ça. J'ai été déçu et j'ai senti les gens sceptiques et peut-être avec raison. On part d'un budget déficitaire de 300 000 $ pour en arriver à un bénéfice de près de 135 000 $», de lancer Jean-Pierre Lessard, un des trois actionnaires chargés de la vente du club.

Au-delà du budget, on a présenté un projet de société en commandite où les investisseurs ne perdraient pas plus que le montant de leur mise.

On a démontré suite à la baisse du plafond salarial et la réduction des matchs du calendrier régulier que l'équipe pourrait se financer avec une moyenne d'assistance de 1600 spectateurs par rencontre.

C'est un montant de 150 000 $ qui est recherché. Le premier 50 000 $ est là, il faut trouver des investisseurs pour une portion identique et un commanditaire majeur du même montant puisque rien n'indique le retour de Prolab pour la prochaine saison.

Sauf qu'il faut faire vite puisque le temps presse.

«J'ai promis de faire savoir à la ligue le 1er juin si l'équipe est de retour. D'ici là, je demeure disponible», de dire Jean-Pierre Lessard qui avoue qu'il regardera la possibilité d'offrir du hockey à la population thetfordoise outre que celui de la LNAH si jamais aucun investisseur ne s'est pointé le bout du nez à cette date.

PHIL POUR UN TROISIÈME ?



EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

GRATUIT ANNUAIRE DES CLUBS DE GOLF DU QUÉBEC 2006

Aussi, les chroniques et conseils de :

RÉMI BOUCHARD
ANNE CHOUINARD
MICHEL LACROIX
JEAN-LOUIS LAMARRE
DEBBIE SAVOY-MOREL
PIERRE TRUDEL

Les Éditions gesca

POUR LES ABONNÉS La Tribune CLUB privilèges JUSQU'À 30 % DE RABAIS SUR CE PRODUIT

Pour en profiter
cyberpresse.ca/privileges

202196

ON VOUS ATTEND !

Expos SHERBROOKE

LBSEQ

www.expossherbrooke.com

Mercredi 24 mai, à 20 h

Ailes vs Sherbrooke

Ce soir
Stade Amédée Roy

GRATUIT
Enfant de 14 ans et moins accompagné d'un adulte

IMPRIMERIE DESMARAIS A PAS LITTÉE CONCEPTION • IMPRESSION

GESTION InterVolks Inc.

203913

Toujours en tête



C'EST L'PRINTEMPS
J'aime
J'achète

GARDEZ LE FOCUS

FORD FOCUS ZX5 SES 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

229 $/mois

Location 48 mois†
Mise de fonds de 1 790 $
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
249 $	895 $	0 $
269 $	0 $	0 $

- Moteur Duratec de 2 L et 136 ch
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Jantes de 16 po en alliage
- Programmateur de vitesse
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique



Incluant l'ensemble édition hiver plus :
- Antipatinage à toutes les vitesses
- Rétroviseurs chauffants
- Sièges avant chauffants
- Freins antiblocage aux 4 roues

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD MUSTANG 2006

22 999 $††

0 % DE TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Jusqu'à 36 mois



FORD FUSION SE 2006

299 $/mois

Location 36 mois†
Mise de fonds de 1 795 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus



www.ford.ca

Ford
Bien pensé

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Ford présente LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL en collaboration avec DRY

Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres pour la Focus et après 60 000 kilomètres pour la Fusion et d'autres conditions s'appliquent. †† Mustang : l'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Mustang V6 2006 neuf pour un terme allant jusqu'à 36 mois, frais de transport de 1 200 $. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplomés et de l'offre de remise de 1% sur la TPS, auxquelles certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. * Offres applicables à tout véhicule Ford 2006 ou 2007 neuf (excluant la Ford GT) livré entre le 16 mai et le 30 juin 2006. Ford Canada accordera au client une remise de 1 % sur le prix d'achat net (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le conseiller Ford) ou une remise de 1 % sur les mensualités de location pour mai et juin 2006 (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le conseiller Ford) pour le véhicule admissible. Les clients dont le contrat de location entre en vigueur en juin sont admissibles à la remise de 1 % seulement sur leur mensualité de juin. Les clients peuvent choisir d'appliquer le montant de la remise à la mise de fonds ou à la (aux) mensualité(s) de location, ou encore de recevoir un chèque de Ford Canada dans les 30 jours suivant la livraison de leur véhicule admissible.

204218